## د بوان حافظ "

## فهرست مطالب

غزل ثاره ۱: الایاایهاالساقی ادر کاساو ناولها 22 غرل ثاره ۲: صلاح کار کھاو من خراب کھا 24 غزل ثاره ۳: اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل مارا ۵۵ غزل ثماره ۴: صابه لطفُ بكو آن غزال رعنارا عر۵ غزل شاره ۵: دل می رود ز دستم صاحب دلان خدا را 27 غزل ثاره ع: به ملازمان سلطان كه رسانداين دعارا 29 غزل ثاره ٧: صوفى بياكه آيه ما فيت جام را ۶. غزل ثاره ۸: باقیابرخنرو درده جام را ٤١ غزل ثاره ۹: رونق عهد ثباب است دکر ستان را

24

۶۳	غزل شاره ۱۰: دوش از مسجد سوی میخانه آمد پسرما
۶۴	غزل شاره ۱۱: ساقی به نور باده برافروز جام ما
۶۵	غزل شاره ۱۲: ای فروغ ماه حس از روی رخشان ثا
۶٧	غزل ثاره ۱۳: می دمد صبح و کله بست سحاب
۶۸	غزل شاره ۱۴: گفتم ای سلطان خوبان رحم کن براین غریب
۶۹	غزل شاره ۱۵: ای شامد قدسی که کشد بند تعابت
٧٠	غزل ثاره ۱۶: خمی که ابروی ثوخ تو در کان انداخت
<b>Y</b> 1	غزل ثاره ۱۷: سینه از آتش دل درغم جانانه ببوخت
<b>Y</b> T	غرل شاره ۱۸: ساقیا آمدن عید مبارک بادت
٧٣	غزل ثاره ۱۹: ای نسیم سحرآ رامکه پارکجاست

<b>Y</b> ¢	غزل ثماره ۲۰: روزه یک سو شدو عید آمدو دل با برخاست
٧۵	غزل ثیاره ۲۱: دل و دینم ثند و دلسربه ملامت برخاست
46	غزل ثیاره ۲۲: چوشنوی سخن اہل دل مکو کہ خطاست
YY	غزل ثماره ۲۳: خیال روی تو در هر طریق همره ماست
٧٨	غرل ثماره ۲۴: مطلب طاعت و بیمان و صلاح از من مست
<b>٧</b> 9	غزل ثیاره ۲۵: سُکفته شد کل حمراو کشت بلبل مست
٨٠	غرل ثماره ۶۶: زلف آثفته وخوی کر ده وخدان لب ومت
٨١	غزل شاره ۲۷: در دیر مغان آمدیارم قدحی در دست
AT	غزل ثماره ۲۸: به جان خواجه و حق قدیم و عهد درست
٨٣	غزل شاره ۲۹: ماراز خیال تو چه پروای شراب است

٨۴	غزل ثیاره ۳۰: زلفت هزار دل به مکی تار موبیبت
٨۵	غزل شاره ۳۱: آن شب قدری که کویندامل خلوت امشب است
٨۶	غزل ثماره ۳۲: خدا چوصورت ابروی دلکشای توبست
AY	غزل ثماره ٣٣: خلوت کزیده را به تا ثاچه حاجت است
٨٨	غزل ثیاره ۳۴: رواق منظرچشم من آشیانه توست
۸٩	غرل ثماره ۳۵: برو به کار نود ای واعظ این چه فریادست
9•	غزل ثاره ۶۶: تاسرزلف تو در دست نسيم اقادست
91	غزل ثاره ۳۷: بیاکه قصرامل سخت سست بنیادست
97	غزل ثاره ۳۸: بی مهر رخت روز مرا نور نا ندست
98	غزل ثاره ٣٩: باغ مراچه حاجت سرو وصنوبراست

94	غزل شاره ۴۰: المنه بعد كه در ميكده باز است
۹۵	غزل ثاره ۴۱: اکر چه باده فرح بخش و بادگل بنیراست
95	غزل شاره ۴۲: حال دل باتو گفتنم مهوس است
94	غرل شاره ۴۳: صحن بستان ذوق بخش و صحبت یاران خوش است
٩٨	غزل ثاره ۴۴: کنون که بر کن گل جام باده صاف است
11	غزل ثاره ۴۵: دراین زمانه رفیقی که خالی از خلل است
1	غزل ثیاره ۶۶: گل در برو می در کف و معثوق به کام است
1.1	غزل ثاره ۴۷: به کوی میکده هرسالکی که ره دانست
1.7	غزل ثاره ۴۸: صوفی از پرتو می راز نهانی دانست
1.4	غزل ثاره ۴۹: روضه خلد برین خلوت درویثان است

1.0	غزل شاره ۵۰: به دام زلف تو دل مبتلای خویشتن است
1.5	غزل ثماره ۵۱: لعل سيراب به خون نشه نب يار من است
1.4	غزل ثماره ۵۲: روزگارییت که سودای بتان دین من است
1.7	غرل ثماره ۵۳: منم كه كوشه ميخانه خانقاه من است
1-9	غزل ثماره ۵۴: زکریه مردم چشمم نشته در خون است
11.	غزل ثماره ۵۵: خم زلف تو دام كفرو دين است
111	غرل ثاره ۱۵۶: دل سراپرده محبت اوست
117	غزل ثیاره ۵۷: آن سه چرده که شیرینی عالم با اوست
117	غزل ثماره ۵۸: سرارادت ما و آستان حضرت دوست
114	غزل ثیاره ۵۹: دارم امیدعاطفتی از جانب دوست

110	غزل شاره ۶۰: آن پیک نامور که رسداز دیار دوست
11,5	غرل شاره ۶۱: صبااگر کذری اقدت به کثور دوست
114	غرل ثماره ۶۶: مرحبا ای پیک مشاقان بده پیغام دوست
114	غزل ثماره ۶۶: روی توکس ندید و هزارت رقیب بست
119	غزل ثماره ۶۴: اکرچه عرض منرپیش یار بی ادبییت
17.	غزل ثاره ۵ء: خوشترز عیش و صحبت و باغ و بهار چیست
171	غزل ثاره ءء: بنال بلبل اكر بامنت سرياريت
177	غزل ثماره ۷۶: یارب این شمع دل افروز ز کاثانه کسیت
178	غزل ثماره ۸ع: ماهم این هفته برون رفت و به چشمم سالست
174	غزل ثماره ۶۹: کس نیپت که افتاده آن زلف دو تانیپت

170	غزل ثماره ۷۰: مردم دیده ما جزبه رخت ناظر نبیت
175	غزل ثاره ۷۱: زامد ظاهر پرست از حال ما اگاه نبیت
177	غرل ثماره ۷۲: رامیت راه عثق که بیچش کناره نبیت
17.	غزل ثاره ۷۳: روش از پر تورویت نظری نبیت که نبیت
179	غزل شاره ۷۴: حاصل کارکه کون و مکان این بمه نبیت
14.	غزل ثماره ۷۵: خواب آن نرکس قتان تو بی چنری نیت
171	غزل ثماره ۶۷: جزآسان توام درجهان پناهی نیست
144	غزل ثیاره ۷۷: بلبلی برک گلی خوش رنک در منقار داشت
188	غزل شاره ۷۸: دیدی که یار جز سر جوروستم نداشت
184	غزل ثیاره ۷۹: کنون که می دمداز بوستان نسیم بهشت

١٣۵	غزل شاره ۸۰: عیب رندان مکن ای زامد پاکنیره سرشت
185	غزل ثياره ٨١: صجدم مرغ حين باكل نوخاسة كفت
187	غزل ثاره ۸۲: آن ترک پری چیره که دوش از برمار فت
187	غزل ثماره ۸۳: کر ز دست زلف منگینت خطایی رفت رفت
148	غزل شاره ۸۴: ساقی بیار باده که ماه صیام رفت
14.	غزل ثاره ۸۵: شرېتى از لب لعلش ئىچىدىم وېرفت
141	غزل ثاره ع۸: ساقی بیاکه یار زرخ پرده برکر فت
147	غزل ثماره ۸۷: حسنت به اتفاق ملاحت جهان کر فت
144	غزل ثیاره ۸۸: شنیده ام سخنی خوش که پیرکنعان گفت
144	غزل ثماره ۸۹: یارب سبی ساز که یارم به سلامت

140	غزل ثاره ۹۰: ای مدمد صبابه سبامی فرستت
145	غزل ثاره ۹۱: ای غایب از نظر به خدا می سپارمت
144	غزل ثاره ۹۲: میرمن خوش می روی کاندر سرو پامیرمت
141	غزل ثاره ۹۳: چه لطف بود که ناگاه رشحه قلمت
149	غزل ثیاره ۹۴: زان یار دلنوازم سگریست باشکایت
۱۵۰	غزل ثیاره ۹۵: مدامم مست می دار د نسیم حعد کنیویت
۱۵۱	غزل ثاره عرو: درد مارانبیت درمان الغیاث
167	غزل ثاره ۹۷: تویی که بر سرخوبان کثوری چون تاج
124	غزل شاره ۹۸: اگر به مذہب تو خون عاش است مباح
164	غزل شاره ۹۹: دل من در ہوای روی فرخ

100	غزل ثاره ۱۰۰: دی پیرمی فروش که ذکر ش به خیرباد
105	غزل ثاره ۱۰۱: شراب و عیش نهان چیت کار بی بنیاد
104	غزل شاره ۱۰۲: دوش آگهی زیار سفرکر ده داد باد
161	غزل ثاره ۲۰۰۳: روز وصل دوسداران یاد باد
169	غرل ثاره ۲۰۰۴: حالت آفتاب هر نظر باد
15.	غزل شاره ۵۰۵: صوفی ارباده به اندازه خورد نوشش باد
181	غرل ثاره ع٠٠: ثبت به ناز طبیبان نیاز مند مباد
187	غرل ثاره ۱۰۷: حس تونمیشه در فزون باد
154	غزل ثاره ۱۰۸: خسروا کوی فلک درخم حوگان تو باد
154	غزل ثاره ۱۰۹: دیراست که دلدار پیامی نفرساد

180	غزل ثاره ۱۱۰: پیرانه سرم عثق جوانی به سرافتاد
188	غزل ثاره ۱۱۱: عکس روی تو چو در آینه جام افتاد
154	غزل ثاره ۱۱۲: آن که رخبار تورار نک گل و نسرین داد
181	غزل ثیاره ۱۱۳: بنفشه دوش به کل گفت و خوش نشانی داد
189	غرل شاره ۱۱۴: های اوج سعادت به دام ما اقد
١٧٠	غزل شاره ۱۱۵: درخت دوستی بنشان که کام دل به بار آرد
171	غزل ثماره ۱۱۶: کسی که حسن وخط دوست در نظر دار د
177	غزل ثاره ۱۱۷: دل ما به دور رویت زحمین فراغ دار د
174	غزل شاره ۱۱۸: آن کس که به دست جام دارد
174	غزل ثناره ۱۱۹: دلی که غیب نمای است و جام جم دار د

140	غزل شاره ۱۲۰: بتی دارم که کردگل ز سنبل سایه بان دارد
177	غرل شاره ۱۲۱: هر آن کو خاطر مجموع و یار نازنین دار د
147	غزل ثاره ۱۲۲: هر آن که جانب اہل خدا نکه دار د
179	غزل شاره ۱۲۳: مطرب عثق عجب ساز و نوایی دار د
14.	غزل ثیاره ۱۲۴: آن که از سنبل او غالبه یا بی دارد
1.81	غزل شاره ۱۲۵: شامد آن نبیت که مویی و میانی دار د
127	غزل شاره ۱۲۶: جان بی جال جانان میل جهان ندار د
۱۸۳	غرل شاره ۱۲۷: روشنی طلعت توماه ندار د
144	غزل ثاره ۱۲۸: نبیت در شهر مگاری که دل ما مبرد
140	غزل ثناره ۱۲۹: اکر نه باده غم دل زیاد ما ببرد

11,5	غزل ثماره ۱۳۰: سحر بلبل حکایت باصبا کر د
144	غزل شاره ۱۳۱: بیاکه ترک فلک خوان روزه غارت کر د
1	غزل ثیاره ۱۳۲: به آ ب روش می عار فی طهارت کر د
129	غزل ثیاره ۱۳۳: صوفی نهاد دام و سرحقه باز کر د
19.	غزل ثماره ۱۳۴: بلبلی خون دلی خورد و گلی حاصل کر د
191	غزل ثاره ۱۳۵: چوباد عزم سرکوی یار خواہم کر د
197	غزل شاره ۱۳۶: دست در حلقه آن زلف دو پانتوان کر د
198	غزل ثاره ۱۳۷: دل از من بردوروی از من نهان کر د
194	غزل ثاره ۱۳۸: یاد باد آن که زماوقت سفریاد نکر د
190	غرل ثاره ۱۳۹: روبرریش نهادم وبرمن کذر نکر د

195	غزل شاره ۱۴۰: دلىبرېرفت و دلشدگان راخبر نکر د
194	غزل ثاره ۱۴۱: دیدی ای دل که غم عثق دکربار چه کرد
19.4	غرل ثیاره ۱۴۲: دوستان دختررز توبه زمتوری کر د
199	غزل ثاره ۱۴۳: سال ډول طلب جام جم از مامي کر د
۲	غزل ثیاره ۱۴۴: به سرجام جم آن که نظر توانی کر د
T-1	غزل ثیاره ۱۴۵: چهِ مشیت ندانم که روبه ما آور د
Y•Y	غزل شاره ۱۴۶: صباوقت سحر بویی ز زلف یار می آورد
7.4	غزل ثاره ۱۴۷: نسم بادصا دوشم آگهی آورد
7.4	غزل شاره ۱۴۸: يارم چوقدح به دست کسرد

۲۰۵	غزل ثماره ۱۴۹: دلم جز مهرمه رویان طریقی برنمی کسیرد
7.4	غزل ثاره ۱۵۰: ساقی ار باده از این دست به جام انداز د
۲٠۸	غزل ثاره ۱۵۱: دمی باغم به سربردن جهان یک سرنمی ارزد
7.9	غزل ثیاره ۱۵۲: در ازل پرتو حسنت زنحبی دم زد
۲۱.	غزل ثاره ۱۵۳: سحر سون خسرو خاور علم بر کومهاران زد
717	غزل ثماره ۱۵۴: راېې بزن که آېې برساز آن توان زد
717	غزل ثماره ۱۵۵: اکر روم زپی اش فتسهٔ امبرا نگنرد
714	غرل شاره ۱۵۶: به حن وخلق و وفاکس به یار مانرسد
710	غزل ثماره ۱۵۷: هرکه را باخط سنرت سرسودا باثید
71,5	غزل شاره ۱۵۸: من و اکار شراب این چه حکایت باشد

TIV	غزل ثماره ۱۵۹: نقد صوفی نه بمه صافی بی غش باشد
<b>T1</b> A	غزل ثیاره ۱۶۰: خوش است خلوت اکریاریار من باشد
719	غزل ثیاره ۱۶۱؛ کی ثعر تر انگنیرد خاطر که حزین باشد
77.	غزل ثیاره ۱۶۲: خوش آمدگل وز آن خوشتر نباشد
771	غرل ثاره ۱۶۳: گل بی رخ یار خوش نباشد
777	غرل ثماره ۴ع۶: نفس باد صبامتک فثان خوامد شد
774	غزل ثاره ۱۶۵: مرامهرسه چثمان زسر ببیرون نخوامد شد
774	غرل ثیاره ع۶۶: روز هجران و ثب فرقت یار آخر شد
770	غزل ثاره ۱۶۷: ساره ای بدرخثید و ماه مجلس شد
77.5	غزل ثباره ۱۶۸؛ کداخت جان که ثود کار دل تام و نشد

TTY	غزل ثیاره ۱۶۹: یاری اندر کس نمی بینیم یاران را چه شد
777	غزل ثهاره ۱۷۰: زامد خلوت نشین دوش به میخانه شد
779	غرل ثاره ۱۷۱: دوش از جناب آصف پیک شارت آمد
***	غزل ثياره ۱۷۲: عثق تونهال حيرت آمد
7771	غزل ثاره ۱۷۳: در غازم خم ابروی توبایاد آمد
***	غزل ثاره ۱۷۴: مژده ای دل که دکر باد صباباز آمد
777	غرل ثاره ۱۷۵: صابه تهنیت پیرمی فروش آمد
744	غزل ثماره ۱۷۶: سحرم دولت بیدار به بالین آمد
770	غزل ثاره ۱۷۷: نه هرکه چیره برافروخت دلسری داند
748	غزل ثهاره ۱۷۸: هر که شدمحرم دل در حرم یار باند

777	غزل ثیاره ۱۷۹: رسید مژده که ایام غم نخوامد ماند
TTA	غزل ثاره ۱۸۰: ای پیة توخنده زده برحدیث قند
744	غزل ثاره ۱۸۱: بعد از این دست من و دامن آن سروبلند
74.	غزل ثاره ۱۸۲: حسب حالی نوشتی و شدایا می چند
741	غزل ثباره ۱۸۳: دوش وقت سحراز غصه نجاتم دادند
747	غزل ثاره ۱۸۴: دوش دیدم که ملایک در میخانه زدند
744	غزل ثیاره ۱۸۵: نقد فی را بود آیا که عیاری کسیرند
744	غزل ثاره ۱۸۶۶: کر می فروش حاجت رندان رواکند
740	غزل ثیاره ۱۸۷: دلابسوز که سوز تو کار ۶ بکند
745	غزل ثاره ۱۸۸۸: مرابه رندی و عثق آن فضول عیب کند

744	غزل ثماره ۱۸۹۶: طایر دولت اکر بازگذاری بکند
741	غزل ثیاره ۱۹۰: کلک مشکین توروزی که زما یادکند
749	غزل ثاره ۱۹۱: آن کسیت کز روی کرم باماو فاداری کند
۲۵۰	غزل ثاره ۱۹۲: سروحان من چرامیل حمین نمی کند
701	غزل ثاره ۱۹۳: در نظربازی ما بی خبران حیرانند
707	غزل شاره ۱۹۴: سمن بویان غبار غم حو بنشینند بنشانند
<b>TAT</b>	غزل ثاره ۱۹۵: غلام نرکس مت تو تاجدارانند
704	غزل ثماره ع۱۹: آنان که حاک را به نظر کیمیاکنند
TD9	غزل ثماره ۱۹۷: شامدان کر دلسری زین سان کنند

TOY	غرل ثیاره ۱۹۸۶: گفتم کی ام <b>دلان و</b> لبت کامران کنند
701	غرل ثیاره ۱۹۹: واعظان کاین حلوه درمحراب و مسرمی کنند
769	غزل شاره ۲۰۰: دانی که چنک و عود چه تقریر می کنند
T.S.	غزل ثماره ۲۰۱: شراب بی غش و ساقی خوش دو دام رہند
751	غزل ثاره ۲۰۲: بود آیا که در میکده ۶ بکثایند
757	غزل ثماره ۲۰۳: سال لا د فسرها در کرو صهبا بو د
754	غزل ثاره ۲۰۴: یاد باد آن که نهانت نظری باما بود
754	غزل شاره ۲۰۵: تازمیخانه و می نام و نشان خوامد بود
780	غزل ثماره ۶۰۶: پیش از اینت میش از این اندیشه عثاق بود
788	غزل ثیاره ۲۰۷: یاد باد آن که سر کوی توام منرل بود

754	غزل ثاره ۲۰۸: خسکان را حوطلب باثیدو قوت نبود
751	غرل شاره ۲۰۹: قتل این خسته به شمشیر تو تقدیر نبود
759	غزل ثاره ۲۱۰: دوش در حلقه ما قصه کسیوی تو بود
۲۷۰	غزل ثیاره ۲۱۱: دوش می آمدور خساره برافروخته بود
771	غزل شاره ۲۱۲: یک دو جامم دی سحرکه آنفاق اقباده بود
777	غزل ثیاره ۲۱۳: کوهرمخزن اسرار بهان است که بود
777	غزل شاره ۲۱۴: دیدم به خواب خوش که به دستم پیاله بود
774	غزل ثیاره ۲۱۵: به کوی میکده یارب سحرچه مثغله بود
770	غزل شاره ۲۱۶: آن یار کز او خانه ما جای پری بود
145	غزل شاره ۲۱۷: مسلانان مراوقتی دلی بود

TYY	غزل شاره ۲۱۸: در ازل هر کوبه فیض دولت ارزانی بود
TYA	غزل شاره ۲۱۹: کنون که در حمین آمدگل از عدم به وجود
779	غزل شاره ۲۲۰: از دیده نون دل بمه بر روی مارود
۲۸۰	غزل ثماره ۲۲۱: چو دست بر سرز لفش زنم به تاب رود
YAI	غزل ثیاره ۲۲۲: از سرکوی توهر کوبه ملالت برود
TAT	غزل ثاره ۲۲۳: هرکزم نقش توازلوح دل و جان نرود
۲۸۳	غزل ثیاره ۲۲۴: خو ثا دلی که مدام از پی نظر نرود
۲۸۴	غزل شاره ۲۲۵: ساقی حدیث سرو و گل و لاله می رود
710	غزل شاره ۶۲۶: ترسم که اشک در غم ماپرده در شود
TA8	غزل ثماره ۲۲۷: کرچه برواعظ ثهراین سخن آسان نثود

TAY	غزل شاره ۲۲۸: کر من از باغ یو یک میوه بچینم چه شود
TAA	غزل ثاره ۲۲۹: بخت از دمان دوست نشانم نمی دمد
7.19	غزل شاره ۲۳۰: اکر به باده مشکین دلم کشد شاید
79.	غزل شاره ۲۳۱: گفتم غم تو دارم گفتا غمت سرآید
791	غزل ثیاره ۲۳۲: برسرآنم که کر ز دست برآید
797	غزل ثاره ۲۳۳: دست از طلب ندارم ما کام من برآید
797	غزل شاره ۲۳۴: چوآ فتاب می از مشرق پیاله برآید
794	غزل ثاره ۲۳۵: زېي خجية زماني که يار بازآيد
790	غزل ثاره ۶۳۶: اکر آن طایر قدسی ز درم بازآید
79.5	غزل ثاره ۲۳۷: نفس برآ مدو کام از توبرنمی آید

797	غرل ثیاره ۲۳۸: جهان برابروی عیداز هلال وسمه کشید
79.8	غزل ثاره ۲۳۹: رسید مژده که آمد بهار و سنره دمید
799	غزل ثاره ۲۴۰: ابر آ ذاری بر آمد باد نوروزی وزید
<b>r</b>	غزل ثاره ۲۴۱: معاشران زحریف ثبانه یاد آرید
٣٠١	غزل ثهاره ۲۴۲: بیاکه رایت منصور پادشاه رسید
٣٠٢	غزل ثاره ۲۴۳: بوی خوش توهر که زیاد صبا شنید
٣٠٣	غزل ثاره ۲۴۴: معاشران کره از زلف یار بازکنید
<b>r.</b> ¢	غزل ثماره ۲۴۵: الاای طوطی کویای اسرار
۳۰۵	غزل ثماره ۶۲۶: عیداست و آخر گل و یاران در انتظار
T.5	غزل ثیاره ۲۴۷: صباز منزل جانان گذر دریغ مدار

٣٠٧	غزل ثیاره ۲۴۸: ای صبا نگهتی از کوی فلانی به من آ ر
۲۰۸	غزل شاره ۲۴۹: ای صبا <sup>نکهتی</sup> از حاک ره یاربیار
٣٠٩	غزل شاره ۲۵۰: روی بنای و وجود خودم از یاد سبر
۳1.	غزل ثاره ۲۵۱: شب وصل است وطی شد نامه هجر
<b>T11</b>	غزل ثاره ۲۵۲: کر بود عمر به میخانه رسم بار دکر
٣١٢	غزل ثاره ۲۵۳: ای خرم از فروغ رخت لاله زار عمر
٣١٣	غزل ثیاره ۲۵۴: دیکر ز ثاخ سروسی بلبل صبور
714	غزل ثاره ۲۵۵: يوسفُ ككشة بازآيد به كنعان غم مخور
710	غزل ثاره ۶۵۶: نصیحی کنمت بشوو بهانه مکیر
TIV	غزل ثاره ۲۵۷: روی بناو مرا کوکه زجان دل برکسیر

۳۱۸	غزل شاره ۲۵۸: هزار سگر که دیدم به کام خویشت باز
٣١٩	غزل ثیاره ۲۵۹: منم که دیده به دیدار دوست کر دم باز
٣٢٠	غرل شاره ۶۰۰: ای سرو ناز حن که خوش می روی به ناز
771	غزل ثاره ۲۶۱: درآ که در دل خسة توان درآید باز
٣٢٢	غزل شاره ۲۶۲: حال خونین دلان که کوید باز
٣٢٣	غزل شاره ۲۶۳: بیاوکشی ما در شط شمراب انداز
444	غزل ثاره ۲۶۴: خنړو در کاسه زر آ ب طربناك انداز
470	غزل شاره ۲۶۵: برنیامداز تمنای لبت کامم منوز
418	غزل ثاره عزع: دلم رمیده لولی و شیت شوراً نکنیر
777	غزل ثاره ۲۶۷: ای صباکر بکذری برساحل رودارس

٣٢٨	غزل شاره ۲۶۸: گلعذاری زگلستان جهان مارا بس
413	غزل ثماره ۶۹: دلار فیق سفر بخت نیکخواہت بس
<b>TT.</b>	غزل ثاره ۲۷۰: درد عثقی کشیده ام که مسرس
441	غزل ثیاره ۲۷۱: دارم از زلف سیایش گله چندان که میرس
441	غزل ثماره ۲۷۲: بازآی و دل تنک مرامونس جان باش
٣٣٣	غزل ثماره ۲۷۳: اکر رفیق ثفیقی درست پیمان باش
774	غزل ثاره ۲۷۴: به دور لاله قدح کبیرو بی ریا می باش
770	غزل ثاره ۲۷۵: صوفی کلی بچین و مرقع به خار بخش
44.8	غزل ثاره ۲۷۶: باغبان کرپنج روزی صحبت کل بایدش
777	غزل ثاره ۲۷۷: فکر بلبل بمه آن است که گل شدیارش

٣٣٨	غزل ثاره ۲۷۸: شراب تلخ می خوانهم که مردافکن بود زورش
444	غزل ثياره ٢٧٩: خوثا ثسرِاز ووضع بي مثالث
44.	غزل ثیاره ۲۸۰: چوبرسکست صبازلف عنسرافثانش
441	غزل ثماره ۲۸۱: یارب این نوگل خندان که سپردی به منث
444	غزل ثاره ۲۸۲: سبرداز من قرار وطاقت و ہوش
444	غزل ثاره ۲۸۳: سرز فاتف غیبم رسد مژده به کوش
444	غزل ثباره ۲۸۴: لاتفی از کوشه میخانه دوش
740	غرل ثماره ۲۸۵: در عهد پادشاه خطابخش جرم پوش
448	غرل ثماره ۲۸۶: دوش بامن گفت پنهان کار دانی تنریموش
<b>***</b>	غزل ثماره ۲۸۷: ای ہمہ شکل تو مطبوع وہمہ جای توخوش

۳۴۸	غزل ثاره ۲۸۸: کنار آب و پای بیدو طبع ثعرویاری خوش
441	غزل ثاره ۲۸۹: مجمع خوبی و لطف است عذار چومهش
۳۵۰	غزل ثاره ۲۹۰: دلم رمیده شدوغافلم من درویش
۳۵۱	غزل ثاره ۲۹۱: ما آ زموده ایم در این شهر بخت نویش
TDT	غزل ثباره ۲۹۲: قسم به حشمت و جاه و حبلال شاه شجاع
TDT	غزل ثیاره ۲۹۳: بامدادان که ز حلو ککه کاخ ابداع
<b>T</b>	غزل ثیاره ۲۹۴: دروفای عثق تومثهور خوبانم چوشمع
<b>T</b>	غزل ثاره ۲۹۵: سحر به بوی گلستان دمی شدم درباغ
TD9	غزل ثماره ۲۹۶: طالع اکر مدد دمد دامش آ ورم به کف
۳۵۷	غزل ثیاره ۲۹۷: زبان خامه ندار د سربیان فراق

۳۵۸	غزل شاره ۲۹۸: مقام امن و می بی غش و رفیق ثفیق
۳۵۹	غزل ثماره ۲۹۹: اکر شراب خوری جرعه ای فثان برحاک
46.	غزل ثماره ۳۰۰: هزار دشمنم ار می کنند قصد هلاک
481	غزل ثماره ۳۰۱: ای دل ریش مرا بالب تو حق <i>ناک</i>
484	غزل ثماره ۳۰۲: خوش خبرباشی ای نسیم ثمال
484	غزل شاره ۳۰۳: شمت روح وداد وشمت برق وصال
454	غزل شاره ۳۰۴: دارای جهان نصرت دین خسرو کامل
480	غزل ثماره ۳۰۵: به وقت گل شدم از توبه شراب خجل
488	غزل ثماره ۶۰۶: اکر به کوی تو باشد مرامجال وصول
484	غرل شاره ۳۰۷: هر نکستای که گفتم دروصف آن ث <u>ایل</u>

TFA	غزل ثاره ۳۰۸: ای رخت چون خلد و لعلت سلسیل
469	غزل ثیاره ۳۰۹: عثقبازی و جوانی و شراب لعل فام
***	غزل ثاره ۳۱۰: مرحباطایر فرخ پی فرخنده پیام
<b>TY1</b>	غزل ثیاره ۳۱۱: عاشق روی جوانی خوش نوخاسة ام
***	غزل ثیاره ۳۱۲: بشری اذ السلامه حلت بذی سلم
***	غزل شاره ۳۱۳: بازآی سافیا که ہوانواه خدمتم
<b>TY</b> \$	غزل ثاره ۳۱۴: دوش بیاری چشم توسرداز دستم
۳۷۵	غزل ثماره ۳۱۵: به غیراز آن که بشد دین و دانش از دستم
475	غزل ثیاره ع۳۱: زلف بربادمده تا ندېمې بربادم
TYY	غزل ثاره ۳۱۷: فاش می کویم واز گفته خود دلشادم

۲۷۸	غزل شاره ۳۱۸: مرامی مبنی و هر دم زیادت می کنی در دم
<b>TV1</b>	غزل ثاره ۳۱۹: سال پیروی مذہب رندان کر دم
۳۸۰	غزل ثاره ۳۲۰: دیشب به سیل اشک ره خواب می زدم
۳۸۱	غزل ثماره ۳۲۱: هرچند بپروخسة دل و ناتوان شدم
۳۸۲	غرل شاره ۳۲۲: خیال نقش تو در کارگاه دیده کشیرم
۳۸۳	غزل ثیاره ۳۲۳: ز دست کوته نود زیر بارم
۳۸۴	غزل ثیاره ۳۲۴: کر چه افقاد ز زلفش کر همی در کارم
۳۸۵	غزل شاره ۳۲۵: کر دست دمد حاک کف پای نگارم
<b>TAS</b>	غزل ثیاره ۶۲۶: در نهانخانه عشرت صنمی خوش دارم
۲۸۷	غزل ثماره ۳۲۷: مراعه دیست با جانان که تا جان در بدن دارم

٣٨٨	غزل ثاره ۳۲۸: من كه باشم كه بر آن خاطر عاطر كذرم
۳۸۹	غزل ثیاره ۳۲۹: جوزا تحرنهاد حایل برابرم
791	غزل شاره ۳۳۰: تو بمچو صبحی و من شمع خلوت سحرم
444	غرل ثیاره ۳۲۱: به تینم کر کشد دستش نگیرم
<b>797</b>	غزل ثماره ۳۳۲: مزن بردل زنوک غمزه تسرِم
494	غزل ثماره ٣٣٣: نماز شام غریبان پچوکریه آغازم
790	غزل ثاره ۳۳۴: کر دست رسد در سرزلفنین تو بازم
<b>79</b> 5	غزل ثیاره ۳۳۵: در خرابات مغان کر گذر اقتدبازم
444	غزل ثیاره ۶۳۶: مژده وصل تو کو کز سرجان برخیرم

<b>79</b> A	غزل ثاره ۳۳۷: چرانه در پی عزم دیار خود باشم
<b>799</b>	غزل ثیاره ۳۳۸: من دوستدار روی خوش و موی دلکشم
۴	غزل ثیاره ۳۳۹: خیال روی تو چون بکذر د به گلثن چشم
4.1	غزل شاره ۳۴۰: من که از آتش دل چون خم می در جوشم
4.7	غرل شاره ۳۴۱: کر من از سرزنش مدعیان اندیشم
4.4	غزل شاره ۳۴۲: حجاب چبره حان می شود غبار تنم
4.4	غزل شاره ٣٤٣: چل سال مبيش رفت كه من لان مى زنم
4.0	غزل ثاره ۳۴۴: عمریست مامن در طلب هرروز گامی می زنم
4.5	غزل ثاره ۳۴۵: بی توای سروروان باگل و گلثن چه کنم

4.4	غزل ثیاره ۶۴۶: من نه آن رندم که ترک ثابه و ساغرکنم
4.9	غزل شاره ۳۴۷: صناباغم عثق توچه تدبیر کنم
41.	غزل ثیاره ۳۴۸: دیده دیپاکنم وصبربه صحرا فکنم
411	غزل شاره ۳۴۹: دوش سودای رخش گفتم ز سر سرون کنم
417	غزل شاره ۳۵۰: به عزم توبه سحر گفتم اسخاره کنم
414	غزل شاره ۳۵۱: حاتاکه من به موسم گل ترک می کنم
414	غزل شاره ۳۵۲: روزگاری شد که در میجانه خدمت می کنم
410	غزل شاره ۳۵۳: من ترك عثق شاهدو ساغرنمی کنم
418	غزل ثماره ۳۵۴: به مرگان سه کردی هزاران رخهٔ در دینم

417	غزل ثاره ۳۵۵: حالیا مصلحت وقت در آن می مینم
414	غزل ثماره ع۳۵: كرم از دست برخنرد كه با دلدار بنشينم
419	غزل ثماره ۳۵۷: در خرابات مغان نور خدا می مینم
47.	غزل ثاره ۳۵۸: غم زمانه که هیچش کران نمی مینم
471	غزل شاره ۳۵۹: خرم آن روز کز این منرل ویران بروم
411	غزل ثماره ۶۰۰: کر از این منرل ویران به سوی خانه روم
478	غزل شاره ۶۱ء ۳: آن که پامال حفا کر د چوحاک راہم
474	غزل ثاره ۶۶۲: دیدار شد میسرو بوس وکنار ہم
47.5	غزل ثاره ۳۶۳: دردم از یار است و درمان ننریم
477	غزل ثماره ۴ع۳: ما بی غان مت دل از دست داده ایم

471	غزل ثاره ۵۶۳: عمریست بابه راه غمت رو نهادهایم
479	غزل ثاره عوع ۳: ما بدین در نه پی حشمت و جاه آمده ایم
44.	غزل ثماره ۷۶۷: فتوی پیرمغان دارم و قولیت قدیم
441	غزل ثاره ۶۹۸: خنر مااز در میجانه کشادی طلبیم
477	غزل شاره ۶۹ تا زیاران چشم یاری داشتیم
477	غزل شاره ۳۷۰: صلاح ازماچه می جویی که متان راصلا کفتیم
444	غزل ثاره ۳۷۱: ما درس سحر در ره میخانه نهادیم
420	غزل ثاره ۳۷۲: بكذار ناز شارع ميخانه بكذريم
448	غزل ثاره ٣٧٣: خنرِ ماخرقه صوفی به خرابات بریم
477	غزل ثیاره ۳۷۴: بیا ماگل برافثانیم و می در ساغرا ندازیم

477	غزل شاره ۳۷۵: صوفی بیاکه خرقه سالوس برکشیم
479	غزل ثماره ۳۷۶: دوستان وقت گل آن به که به عشرت کوشیم
44.	غزل ثاره ۳۷۷: ما شبی دست برآ ریم و دعایی بکنیم
441	غزل شاره ۳۷۸: ما نکوییم بدومیل به ناحق نکنیم
441	غزل ثماره ٣٧٩: سرم خوش است و به بانک بلند می کویم
444	غزل شاره ۳۸۰: بار کا گفته ام و بار دکر می کویم
444	غزل ثاره ۳۸۱: کر چه ما بندگان پاد ثهیم
440	غرل شاره ۳۸۲: فاتحهای چو آمدی بر سرخسةای بخوان
445	غزل ثیاره ۳۸۳: چندان که گفتم غم باطبیبان

447	غزل شاره ۳۸۴: می موزم از فراقت روی از حفا بکر دان ·
447	غزل شاره ۳۸۵: یارب آن آ ہوی مشکین به ختن بازرسان
449	غزل ثاره ۶۸۶: خدا را کم نشین با خرقه پوشان
۴۵۰	غزل ثیاره ۳۸۷: شاه شمشاد قدان خسرو شسرین دہنان
401	غزل ثیاره ۳۸۸: بهار وگل طرب انگنیرکشت و توبه شکن
401	غزل شاره ۳۸۹: چوگل هر دم به بویت جامه در تن
424	غزل ثاره ۳۹۰: افسرسلطان کل پیدا شداز طرف حمین
454	غزل شاره ۳۹۱: خوشتراز فکر می و جام چه خوامد بودن
400	غزل شاره ۳۹۲: دانی که چست دولت دیداریار دیدن
405	غزل شاره ۳۹۳: منم که شهره شهرم به عثق ورزیدن

40V	غزل ثیاره ۳۹۴: ای روی ماه منظر تو نوبهار حن
401	غزل ثیاره ۳۹۵: گلبرك را زسنبل مثلین تقاب کن
401	غزل ثیاره ع۳۹: صبح است ساقیا قدحی پرشسراب کن
45.	غزل ثیاره ۳۹۷: ز در در آ و شبتان مامنور کن
451	غزل ثیاره ۳۹۸: ای نور چثم من سخی مت کوش کن
454	غزل ثیاره ۳۹۹: کرشمهای کن و بازار ساحری بشکن
454	غزل ثياره ۴۰۰: بالابلند عثوه كر نقش باز من
454	غزل ثیاره ۴۰۱: چون ثوم حاک رہش دامن بیفثاند زمن
480	غزل ثیاره ۴۰۲: نکیةای دلکش بکویم خال آن مه روببین
455	غزل ثاره ۴۰۳: شراب لعل کش و روی مه جبینان مبن
	47

454	غزل ثیاره ۴۰۶: می فکن برصف رندان نظری بهترازاین
451	غزل ثماره ۴۰۵: به جان پیرخرابات و حق صحبت او
459	غزل ثماره ۶۰۶: گفتابرون شدی به تاشای ماه نو
44.	غزل ثیاره ۴۰۷: مزرع سنرفلک دیدم و داس مه نو
441	غرل ثاره ۴۰۸: ای آفتاب آینه دار جال تو
441	غزل ثیاره ۴۰۹: ای خونبهای نافه چین حاک راه تو
474	غرل ثیاره ۴۱۰: ای قبای پادشاهی راست بر بالای تو
444	غرل شاره ۴۱۱: تاب بنفشه می دمد طره مثل سای تو
440	غرل شاره ۴۱۲: مراچشمیت ننون افثان ز دست آن کمان ابرو
445	غزل ثیاره ۴۱۳:خط عذاریار که بکرفت ماه از او

444	غزل شاره ۴۱۴: گلبن عیش می دمد ساقی گلعذار کو
447	غزل شاره ۴۱۵: ای پیک راستان خبریار ما بکو
479	غزل ثیاره ۴۱۶: خنک نسیم معنبر ثیامه ای دنخواه
۴۸۰	غزل ثاره ۴۱۷: عیثم مدام است از لعل د کخواه
411	غرل ثاره ۴۱۸؛ کرتنج بارد در کوی آن ماه
414	غرل شاره ۴۱۹: وصال او زعمر جاودان به
۴۸۳	غزل شاره ۴۲۰: اُکهان پرده برانداختهای یعنی چپه
414	غزل ثیاره ۴۲۱: در سرای مغان رفته بود و آب زده
410	غزل ثیاره ۴۲۲: ای که باسلسله زلف دراز آمده ای
418	غزل ثیاره ۴۲۳: دوش رفتم به در میکده خواب آلوده

4AY	غرل ثیاره ۴۲۴: از من جدا مثوکه توام نور دیده ای
۴۸۸	غزل شاره ۴۲۵: دامن کشان بمی شد در شرب زرکشیده
474	غزل ثیاره ۴۲۶: از خون دل نوشتم نردیک دوست نامه
41.	غزل ثیاره ۴۲۷: چراغ روی توراشمع کشت پروانه
491	غزل شاره ۴۲۸: سحرگامان که مخمور شبانه
497	غزل ثاره ۴۲۹: ساقی بیاکه شد قدح لاله پر زمی
494	غزل ثیاره ۴۳۰: به صوت بلبل و قمری اکر نوشی می
494	غزل شاره ۴۳۱: لېش مې بوسم و در مې کشم مې
490	غزل ثیاره ۴۳۲؛ مخمور جام عثقم ساقی بده شیرا بی
498	غزل ثیاره ۴۳۳: ای که برماه ازخط مثلین نقاب انداختی

491	غزل ثاره ۴۳۴: ای دل مباش یک دم خابی زعثق ومتی
499	غرل ثیاره ۴۳۵: بامدعی مکوییه اسرار عثق ومتی
۵۰۰	غرل ثیاره ع۴۳: آن غالبه خط کر سوی ما نامه نوشی
۵۰۱	غزل ثماره ۴۳۷: ای قصه بهشت ز کویت حکایتی
۵۰۲	غرل ثیاره ۴۳۸: سبت سلمی بصدغیها فؤادی
۵۰۳	غزل شاره ۴۳۹: دیدم به نواب دوش که ماهی برآ مدی
۵۰۴	غزل ثیاره ۴۴۰: سحربا باد می گفتم حدیث آ رزومندی
۵۰۵	غزل ثیاره ۴۴۱: چه بودی ار دل آن ماه مهربان بودی
۵۰۶	غرل ثیاره ۴۴۲: به جان او که کرم دسترس به جان بودی
۵۰٧	غزل ثیاره ۴۴۳: چو سرو اکر بخرامی دمی به گلزاری

۵٠٨	غزل ثیاره ۴۴۴: شهریست پرخریفان واز هر طرف نگاری
۵۰۹	غرل ثماره ۴۴۵: تورا که هرچه مراد است در جهان داری
۵۱۰	غرل ثماره ۴۴۶: صباتو نکهت آن زلف مثک بو داری
۵۱۱	غزل ثیاره ۴۴۷: بیابامامورزاین کیپنه داری
۵۱۲	غزل شاره ۴۴۸: ای که در کوی خرابات مقامی داری
۵۱۳	غرل ثیاره ۴۴۹: ای که مهجوری عثاق روا می داری
۵۱۴	غزل ثیاره ۴۵۰: روزگاریست که مارا نگران می داری
۵۱۵	غزل ثیاره ۴۵۱: خوش کر دیاوری فلکت روز داوری
۵۱۶	غزل ثیاره ۴۵۲: طفیل بهتی عثقند آدمی ویری
۵۱۸	غزل ثاره ۴۵۳: ای که دایم به خویش مغروری

۵۱۹	غزل ثاره ۴۵۴: زکوی یار می آید نسیم باد نوروزی
۵۲۱	غزل شاره ۴۵۵: عمر بكذشت به بی حاصلی و بوالهوسی
۵۲۲	غزل ثیاره ۴۵۶: نوبهار است در آن کوش که خوشدل باشی
۵۲۳	غزل ثیاره ۴۵۷: هزار جهد بکر دم که یار من باشی
۵۲۴	غزل شاره ۴۵۸: ای دل آن دم که خراب از می گلکون باشی
۵۲۵	غزل ثاره ۴۵۹: زین خوش رقم که برگل رخسار می کشی
۵۲۶	غزل ثياره ،۶۶: سليمي منذ حلت بالعراق
۵۲۸	غزل شاره ۱۶۶؛ کتبت قصه شوقی و مدمعی بابی
۵۲۹	غزل ثماره ۲۶۴: یامبها یحاکی درجامن اللالی
۵۳۰	غزل شاره ۳۶۳: سلام الله ماکر اللیایی

۵۳۲	غزل ثماره ۴۶۴: بكر فت كار حسنت چون عثق من كالى
۵۳۳	غزل ثاره ۵۶۶: رفتم به باغ صجد می تا چنم گلی
۵۲۴	غرل ثاره ع۶۶: این خرقه که من دارم در رمن شراب اولی
۵۲۵	غزل ثماره ۴۶۷: زان می عثق کز او پخة ثبود هرخامی
۵۳۶	غزل ثاره ۶۶۸؛ که برد به نزد ثانان ز من کدا پیامی
۵۳۷	غزل شاره ۶۹۹: انت روائح رندالحمی و زادغرامی
۵۳۸	غزل شاره ۴۷۰: سینه مالامال در د است ای دریغا مرہمی
۵۳۹	غزل ثیاره ۴۷۱: ز دلسرم که رساند نوازش قلمی
۵۴۰	غرل شاره ۴۷۲: احدالله على معدله السلطان
۵۴۱	غزل ثماره ۴۷۳: وقت را غنیمت دان آن قدر که بتوانی

۵۴۲	غزل شاره ۴۷۴: ہوانواہ توام جاناو می دانم کہ می دانی
۵۴۴	غزل شاره ۴۷۵: کفتنه خلایق که تویی یوست ثانی
۵۴۵	غزل شاره ۶۷۶: نسیم صبح سعادت بدان نشان که تو دانی
048	غزل ثیاره ۴۷۷: دو یار زیرک و از باده کهن دومنی
۵۴۷	غزل ثیاره ۴۷۸: نوش کن جام شراب یک منی
۵۴۸	غزل ثماره ۴۷۹: صبح است و ژاله می چکداز ابر بهمنی
۵۴۹	غزل شاره ۴۸۰: ای که در کشتن ماییچ مدارا نکنی
۵۵۰	غزل ثیاره ۴۸۱: بشواین ککته که خود را زغم آ زاده کنی
۵۵۱	غزل ثاره ۴۸۲: ای دل به کوی عثق کذاری نمی کنی
۵۵۲	غزل ثیاره ۴۸۳: سحرکه ره روی در سرزمینی

۵۵۳	غزل ثاره ۴۸۴: تومکر برلب آبی به ہوس. مشینی
۵۵۴	غرل ثاره ۴۸۵: ساقیاسایه ابراست و بهار و نب جوی
۵۵۵	غزل ثاره ۱۶۸۶: بلبل زشاخ سروبه کلبانک پپلوی
۵۵۶	غزل ثیاره ۴۸۷: ای بی خبر بکوش که صاحب خبر ثبوی
۵۵۷	غزل ثماره ۴۸۸: سحرم فآنف میخانه به دولتخواهی
۵۵۸	غزل شاره ۴۸۹: ای درخ توپیدا انوار پادشاہی
۵۶۰	غزل ثماره ۴۹۰: درېمه ديرمغان نييت چومن شيدا يي
051	غرل ثیاره ۴۹۱: به چشم کر ده ام ابروی ماه سیایی
۵۶۲	غزل ثماره ۴۹۲: سلامی چوبوی خوش آشنایی
۵۶۳	غزل شاره ۴۹۳: ای پادشه خوبان دادازغم تنهایی

غزل ثاره ۴۹۴: ای دل کر از آن چاه زنجذان به در آیی

غزل ثماره ۴۹۵؛ می خواه و گل افثان کن از دهرچه می جویی

#### غزل ثماره ١: الإبااهها الساقى ادر كاساو ناولها

الایا ایما البای ادر کاما و ناولها که عثق آمان نمود اول ولی افقاد ممثل البای البایا البای ادر کاما و ناولها کرمین اوله البای کاخر صبازان طره بکثاید جرس فریاد می دارد که بر بندید محل البه مراد منزل جانان چه امن عیش چون هردم به منزل البین کن کرت پیرمغان کوید که مالک بی خبر نبود زراه و رسم منزل الب باریک و بیم موج و کردا بی چنین ایل کیاداند حال ماسکباران ماحل البه می موج و کردا بی چنین ایل کیاداند حال ماسکباران ماحل البه می خواجی از او غایب مثو حافظ متی ما تلق من تهوی دع الدنیا و ابهلها حضوری کر جمی خواجی از او غایب مثو حافظ متی ما تلق من تهوی دع الدنیا و ابهلها

# غرل شاره ۲: صلاح کار کیاو من خراب کیا

بین تفاوت ره کز کحاست بایه کحا صلاح کار کھاو من خراب کھا دلم زصومعه بكرفت وخرقه سالوس کحاست دیرمغان و شراب ناب کحا ساع وعظ کجانغمہ رہاب کجا جه نسبت است به رندی صلاح و تقوارا حراغ مرده كحاشمع آفتاب كحا زروی دوست دل دشمنان چه دریاید حو کحل بیش ماحاک آسان شاست كحارويم بفرماازاين جناب كحا مبن په سيب زنجذان که چاه در راه است کیاہمی روی ای دل دین ثباب کیا خود آن کرشمه کیارفت و آن عمّاب کیا شدكه ياد خوشش باد روز گار وصال قرار چیت صبوری کدام و خواب کجا قرار وخواب زحافظ طمع مدار ای دوست

# غزل شاره ۳: اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل مارا

به خال ہندویش بخثم سمر قندو بخارارا كنارآب ركن آباد و گلشت مصلارا ینان بردند صبراز دل که ترکان خوان یغارا به آب ورنک و خال وخط حه حاجت روی زیبارا که عثق ازیرده عصمت برون آرد زلیخارا جواب تلخ می زید نب لعل تنگر خارا جوانان معاد تمند بندسردانارا که کس نکثودو نکشاید به حکمت این معارا كهبرنظم توافثانه فلك عقد ثريارا

اگر آن ترک شیرازی به دست آرد دل مارا بده ساقی می باقی که در جنت نخواهی یافت فغان كاين لوليان ثوخ شيرين كار شهرآ ثبوب زعثق ناتام ماحال يارمتغنى است من از آن حن روزافزون که یوسف داشت دانتم اكر د ثنام فرمایی و كر نفرین دعا كویم نصیحت کوش کن حا ما که از حان دوست تر دار ند حدیث از مطرب و می کو و راز دهر کمتر جو غزل گفتی و در تفتی بیاو خوش بخوان حافظ

# غزل ثياره ۴: صابه لطف بكو آن غزال رعنارا

که سربه کوه و بیامان تو داده ای مارا صابه لطف بكوآن غزال رعنارا تفقدي نكند طوطي سكرخارا س سگرفروش که عمرش دراز بادیرا كەيرىىشى نكنى عندلىب شدارا غرور حنت احازت مکر ندا دای گل به بندو دام نگیرندمرغ دانارا به خلق ولطف توان كر دصدا بل نظر سهی قدان سه چشم ماه سارا ندانم از حه سبب رنگ آثنایی نبیت به یاد دارمحان بادیمارا حوباحبيب نشيني وباده بيايي جزاین قدر نتوان گفت در حال تو عیب كهوضع مهروو فانبيت روى زيارا سرود زهره به رقص آ وردمیجارا درآسان نه عجب کریه گفته حافظ

# غزل شاره ۵: دل می رود ز دستم صاحب دلان خدا را

دردا كه رازينهان خوامد شد آشكارا دل می رود ز دستم صاحب دلان خدا را کثتی شکسگانیم ای باد شرطه برخنیر باشدكه بازيينم ديدارآ ثنارا ر نیکی به حای یاران فرصت ثمار مارا ده روزه ممر کر دون افعانه است وافعون كات الصبوح مهوا ماابها السكارا در حلقه گل و مل خوش خواند دوش بلبل روزی تفقدی کن درویش بی نوارا ای صاحب کرامت سکرانه سلامت بادوستان مروت بادشمنان مدارا آبایش دو کیتی تفسیران دو حرف است گر تونمی سندی تغییرکن قضارا د کوی نیک نامی ماراکذر ندادند اشى لناواحلى من قبله العذارا -آن تلخ وش که صوفی ام انحامش خواند کاین کیمیای متی قارون کندکدا را ہگام تگدستی در عیش کوش ومتی دلبركه در كف اوموم است ُنك خارا سرکش مثوکه حون شمع از غیرتت بسوز د تابر توعرضه دار داحوال ملك دارا آیینهٔ سکندر جام می است بنگر . خومان پارسی کو بخندگان عمرند ىاقى دەشارت رندان يارسارا

حافظ به خود نپوشیداین خرقه می آلود ای شیخ پاکدامن معذور دارمارا

#### . غزل شاره ع: به ملازمان سلطان که رسانداین دعارا

به ملازمان سلطان که رسانداین دعارا که به شکر پادشاهی زنظر مران کدا را

زرقیب دیوسیرت به خدای خود پناهم

مژه سایست ار کر دبه خون ما اشارت نواز این چه سود داری که نمی کنی مدارا

دل عالمی بیوزی چوعذار بر فروزی به بیام آشنایان بنواز د آشنارا

همه شب در این امیدم که نیم صبحگاهی دل و جان فدای رویت بناعذار ما را

چه قیاست است جانا که به عاشقان نمودی دل و جان فدای رویت بناعذار ما را

به خدا که جرعه ای ده توبه حافظ سحر خیر که دعای صبحگاهی اثری کند شارا

# غزل ثماره ۷: صوفی بیاکه آیهٔ صافیت جام را

تابنکری صفای می لعل فام را صوفی بیاکه آینه صافیت حام را راز درون پرده زرندان مت پرس کاین حال نیت زامدعالی مقام را عنقاشكاركس نثود دام بازچين کان جاہمیشہ بادبہ دست است دام را د بزم دوریک دو قدح درکش وبرو یعنی طمع مدار وصال دوام را بیرانه سرمکن منری ننگ و نام را ای دل ثباب رفت و نحیدی گلی زعیش درعش تقد کوش که حون آبخور ناند آدم بهشت روضه دارالسلام را ای خواجه بازمین به ترحم غلام را مارابرآسان توبس حق خدمت است وزبنده بندگی برسان شنج جام را حافظ مريد حام مى است اى صابرو

# غزل ثماره ۸: ساقیا برخنرو درده جام را

ر حاك برسركن غم ايام را باقبابرخنرو درده حام را برکشم این دلق ازرق فام را ساغرمی بر گفیم نه تازبر مانمی خواہیم ننگ و نام را كرجه مدناميت نزدعا قلان ر حاك برسرنفس نافرجام را باده درده چندازاین بادغرور دود آه سينه ٔ نالان من موخت این افسردگان خام را کس نمی مینم زخاص وعام را محرم راز دل شیدای خود كز دلم يك باره برد آ رام را بادلارامی مراخاطر خوش است . ننگر د دیگر به سرواندر حین . هرکه دید آن سروسیم اندام را عاقبت روزی بیابی کام را صركن حافظ به شختی روز و ثب

# غزل شاره ۹: رونق عهد شباب است دکر ستان را

رونق عهد شاب است دکریستان را مى رسد مژده گل بلبل خوش الحان را ای صباکر به جوانان حمین بازرسی خدمت مابرسان سرو وگل و ریحان را ر حاکروب در میجانه کنم مرکان را كرچنين حلوه كند مغبجه باده فروش ای که برمه کشی از عنبرسارا حوگان مضطرب حالً مکر دان من سُرکر دان را در سرکار خرابات کنندامان را ترسم این قوم که بر در دکشان می خند ند بست حاکی که به آبی نخرد طوفان را یار مردان خدا باش که در کشی نوح کان سه کاسه در آخر بکشد مهان را برواز خانه کر دون به درو نان مطلب گوچه حاجت که به افلاک کشی ایوان را هركه را خوابكه آخر مثى حاك است وقت آن است که مدرود کنی زندان را ماه کنعانی من مند مصرآن توشد دام تزوير مكن حون دكران قرآن را حافظامی خورورندی کن و خوش ماش ولی

### غزل ثماره ۱۰: دوش از مسجد سوی میجانه آمدیسرما

دوش از معید سوی میخاند آمد سپر ما امریدان روی سوی خاند خار دار دبیر ما میان روی سوی خاند خار دار دبیر ما در خرابات طریقت ما به بهم منرل شویم منزل شویم ما قلان دیواند کر دنداز پی زنجیر ما معید ما مین خوش است ما قلان دیواند کر دنداز پی زنجیر ما دوی خوبت آیتی از لطف برماکشف کر د زان زمان جز لطف و خوبی نیست در تفسیر ما با دل سکینت آیاییچ در کسیر شبیر ما در می کن برجان خود پر منیز کن از تیرا میر آه ما زکر دون بکذر د حافظ خموش رحم کن برجان خود پر منیز کن از تیرا

# غزل شاره ۱۱: ساقی به نور باده برافروز جام ما

مطرب بكوكه كارجهان شدبه كام ما ساقی به نور باده برافروز جام ما مادريباله عكس رخ يار ديدهايم ای بی خبرزلذت شرب مدام ما هرکز نمبرد آن که دلش زنده شد به عثق ثبت است برجریده عالم دوام ما يندان بود كرشمه و نازسي قدان کاید به جلوه سرو صنوبرخرام ما ای باداکر به گلش احباب بکذری زنهار عرضه ده برحانان سام ما خود آید آن که یاد نیاری زنام ما گونام مازیاد به عداجه می *بری* متى بەچىم شامە دلىندماخوش است زان روسیرده اند به متی زمام ما نان حلال شنچ ز آب حرام ما ترسم که صرفهای نبردروزباز خواست حافظ ز دیده دانه اسکی همی فثان باشدكه مرغ وصل كند قصد دام ما دیای اخضر فلک و کشی هلال متندغرق نعمت حاجي قوام ما

#### غزل شاره ۱۲: ای فروغ ماه حسن از روی رخشان شا

آب روی خوبی از چاه زنحذان ثما ای فروغ ماه حس از روی رخثان ثما بأزكر دديابرآيد چيت فرمان شا غرم دیدار تو دارد حان برلب آمده کس به دورنرکت طرفی نبت از عافیت به که نفرو ثند متوری به متان شا زان که زدبر دیده آبی روی رختان ثما بخت خواب آلود مابيدار خوامد شد مكر بوكه بويي شويم ازحاك بسآن ثما باصابمراه نفرست از رخت گلدسته ای گر چه جام مانشد پرمی به دوران شا عرّمان بادومرادای ساقیان بزم جم دل خرابی می کند دلدار را آ که کنید زینهار ای دوستان جان من و جان شا خاطر مجموع مازلت يربثان ثعا کی دید دست این غرض پارب که ہمرستان شوند كاندراين رەڭتە بسارند قربان شا دور دار از حاک و خون دامن چوبر ما بکذری روزى ما باد لعل سكرا فثان ثما مى كندحافظ دعايي شوآميني بكو كاي سرحق ناشناسان كوي حوكان ثما ای صاباساکنان شهر برداز ما بکو بنده شاه ثعابيم و ثناخوان شا کرچه دوریم از بساط قرب بمت دور نیت

ای شنشاه بلنداختر خدا را همتی تا بیوسم همچواختر حاک ایوان شا

#### غزل شاره ۱۳: می دمد صبح و کله بست سحاب

می دمد صبح و کله بست سحاب الصبوح الصبوح یا اصحاب
می چکد ژاله بررخ لاله الدام الدام یا احباب
می وزداز حمن نیم بهشت المن بنوشیده م به دم می ناب
تخت زمرد زده است گل به حمین راح چون لعل آشین دریاب
در میجانه بست اند دکر افتح یا مفتح الابواب
ب و دندانت راحقوق کمک به بست برجان و سینه ای کباب
این چنین موسمی عجب باشد که بیندند میکده به شتاب
بررخ باقی پری بیکر بهچو حافظ بوش باده ناب

# غزل شاره ۱۴: گفتم ای سلطان خوبان رحم کن براین غریب

گفت در دنبال دل ره کم کند مسکین غریب
خانه پرور دی چه تاب آردغم چندین غریب
کر زخار و خاره ساز د بسترو بالین غریب
خوش فیاد آن خال مشکین بررخ رئکین غریب
مهچوبرگ ارغوان بر صفحه نسرین غریب
کر چه نبود در گارستان خط مشکین غریب
در سحرگاهان حذر کن چون بنالد این غریب
دور نبود کرنشید خسه و مسکین غریب

گفتم ای سلطان خوبان رحم کن براین غریب
گفتمش مکذر زمانی گفت معذورم بدار
خفته برسخاب شاہی ناز مینی راحیه غم
ای که در زنجیرزلفت جای چندین آشاست
می غاید عکس می در را نک روی مه وشت
بس غریب افتاده است آن مورخط کر درخت
گفتم ای شام غریبان طره شبرنگ تو
گفت حافظ آشایان درمقام حیر تند

# غزل شاره ۱۵: ای شامه قدسی که کشد بند نقابت

وای مرغ بهشی که دمد دانه و آبت ای تأمد قدسی که کشد بند تقابت خوابم بشداز دیده در این فکر مجکرسوز كاغوش كه ثيد منرل آبيايش وخوابت اندیثه آمرزش وپروای ثوابت درویش نمی پرسی و ترسم که نباشد راه دل عثاق زد آن چشم خاری يداست ازاين شوه كه مت است شرابت تابازچه اندسه کندرای صوابت تىرى كەزدى بردلم ازغمزەخطارفت هر ناله و فریاد که کر دم نشنیدی بداست گاراکه بلنداست جنابت تاغول بيابان نفر سديه سرابت دوراست سرآب ازاین بادیه مش دار باری به غلط صرف شدایام ثبابت تا در ره پیری به چه آمین روی ای دل يارب مكناد آفت ايام خرابت ای قصردل افروز که منزلکه انسی حافظ نه غلامیت که از خواجه کریز د صلحی کن وبازآ که خرابم زعابت

# غزل ثاره ۱۶: خمی که ابروی شوخ تو در کان انداخت

به قصد حان من زار ناتوان انداخت زمانه طرح محبت نه این زمان انداخت فريب چثم توصد فتية درجهان انداخت که آب روی تو آتش درارغوان انداخت حواز د مان توام غنجه درگخان انداخت ... صاحكایت زلف تو درمیان انداخت سمن به دست صباحاك در دان انداخت م هوای منجگانم دراین و آن انداخت نصيبه ازل از خودنمی توان انداخت که بخش ازلش در می مغان انداخت مرابه بندكى خواجه جهان انداخت

. حمی که ابروی شوخ تو در کان انداخت نبودنقش دوعالم كدرنك الفت بود به یک کرشمه که نرکس به خود فروشی کر د . شراب خورده و خوی کرده می روی به حین به بزنگاه حمین دوش مت بکذشتم بنفثه طره مفتول خود کره می زد ز شرم آن که به روی تونستش کر دم من از ورع می و مطرب ندیدمی زین پیش كنون به آب مى لعل خرقه مى شويم مكر كثابش حافظ دراين خرابي بود حهان به کام من اکنون شود که دور زمان

# غزل شاره ۱۷: سینه از آتش دل در غم جانانه بسوخت

آتشی بود در این خاند که کاشانه ببوخت جانم از آتش مهرخ جانانه ببوخت دوش بر من زسر مهر چوپروانه ببوخت چون من از خویش برفتم دل بگانه ببوخت خانه عقل مرا آتش میجانه ببوخت مهمچولاله مجکرم بی می و خمخانه ببوخت خرقه از سربه در آورد و به شکرانه ببوخت که نختیم شب و شمع به افعانه ببوخت

سیناز آتش دل درغم جانانه بوخت تنم از واسطه دوری دلبر بکداخت موز دل بین که زبس آتش اسکم دل شمع آثنایی نه غریب است که دلوز من است خرقه زمد مرا آب خرابات ببرد چون پاله دلم از توبه که کر دم بشکت ماجرا کم کن و باز آکه مرام دم چشم ترک افعانه بکو حافظ و می نوش دمی

# غرل شاره ۱۸: ساقیا آمدن عید مبارک بادت

ر تافیآ مدن عید مبارک بادت

در تگفتم که در این مدت ایام فراق

بر سان بند کی دختر رزگو به در آی که دم و بمت ماکر دزبند آزادت

برسان بند کی دختر رزگو به در آی که دم و بمت ماکر دزبند آزادت

برسان بند کی دختر رزگو به در آی که دم و بمت ماکر دزبند آزادت

برسان بند کی دختر رزگو به در آی که خوام شادت

برسان بند کی دختر رزگو به در آی کشی او سرو و گل و شمثادت

بوستان سمن و سرو و گل و شمثادت

بوستان سمن و سرو و گل و شمثادت

برستان می دور کز آن تفرقه ات باز آور ده

طالع نامور و دولت مادر زادت

طالع نامور و دولت مادر زادت

مافظ از دست مده دولت این کشی نوح

ور نه طوفان خوادث بیر د نیادت

# غزل شاره ۱۹: ای نسیم سحرآ رامکه یار کجاست

منرل آن مه عاشق کش عبار کحاست ای نیم سحرآ راکد یار کھاست -آنش طور کحاموعد دیدار کحاست شب باراست وره وادی ایمن درپیش در خرایات بکویید که شار کحاست ر هرکه آمدیه حهان نقش خرایی دارد كمتة فاست بسي محرم اسرار كحاست آن کس است اہل شارت کہ اشارت دانہ مالحاييم وملامت كربي كاركحاست هرسرموی مرابا تو هزاران کار است بازىرسىدز كىيوى تىكن در تىكنش كاين دل غمزده سُرکشةً كر فقار كحاست عقل دیوانه ثند آن سلسله مشکین کو دل زماکوشه کرفت ابروی دلدار کحاست عیش بی یار مهمانشودیار کحاست باقی و مطرب و می حله مهیاست ولی منفر معقول بفراكل بي خار كحاست . حافظ از باد خزان در حمین دهرمرنج

#### غزل شاره ۲۰: روزه یک سوشدو عید آمدو دل بمبرخاست

رو دل بابرخاست می زخمخانه به جوش آمدو می بایدخواست وقت رندی و طرب کردن رندان پیداست وقت رندی و طرب کردن رندان پیداست و این چه عیب است بدین بی خردی وین چه خطاست و روی و ریایت به بهتراز زمه فروشی که در او روی و ریاست میم و حریفان نفاق آن که او عالم سراست بدین عال کواست میم و به کس به کنیم وان چه کویند روانیت ککوییم رواست به فرون می و باده از خون شاست باده از خون شاست به خاست و ربود نیزید شدم دم بی عیب کواست و ربود نیزید شدم دم بی عیب کواست

روزه یک موشدو عید آمدو دل بابرخاست

نوبه زمه فروشان کران جان بگذشت

چه ملامت بود آن راکه چنین باده خورد

باده نوشی که در اوروی وریایی نبود

مانه رندان ریاییم و حریفان نفاق

فرض ایزد بگزاریم و به کسید مکنیم

چپ شود کر من و تو چند قدح باده خوریم

ان چه عیب است کز آن عیب خلل خوامد بود

# غزل شاره ۲۱: دل و دینم شدو دلسربه ملامت برخاست

گفت با ما منین گزتو سلامت برخاست

گدند در آخر صحبت به ندامت برخاست

پیش عثاق تو شب المبغرامت برخاست

به مواداری آن عارض و قامت برخاست

به قاشای تو آثوب قیامت برخاست

سرو سرکش که به ناز از قدو قامت برخاست

کانش از خرقه بالوس و کرامت برخاست

دل و دینم شدو دلسربه ملامت برخاست
که شنیدی که در این بزم دمی خوش بنشت
شمع اگر زان لب خدان به زبان لافی ز د
د حمین باد بهاری زکنارگل و سرو
مت بکذشتی و از خلوتیان ملکوت
پیش رفتار تو پابر نگر فت از خجلت
حافظ ای خرقه بینداز مکر حان سری

# غزل شاره ۲۲: حو بشوی سخن امل دل مکوکه خطاست

چو بشنوی سخن اہل دل مکو کہ خطاست سخن ثناس نهای حان من خطااین حاست تبارك الله ازاين فتسهٰ كاكه در سرماست سرم به دنبي وعقبی فرونمی آید دراندرون من خسة دل ندانم كسيت که من خموشم و او در فغان و در غوغاست دلم زیرده برون شد کجایی ای مطرب بنال لمن كه از اين پرده كارما به نواست مرابه كارجهان هركز التفات نبود رخ تو در نظر من چنین خوشش آ راست خارصد شبه دارم شرابخانه کحاست نخفیةام زخیالی که می پرد دل من گرم به باده بثوییه حق به دست ثماست چنین که صومعه آلوده شد زخون دلم که آنشی که نمیرد بمیشه در دل ماست از آن به دیر مغانم عزیز می دارند که رفت عمرو مهوزم دماغ پرز مواست چه ساز بود که در پرده می زد آن مطرب فضاى سينه حافظ منوزير زصداست ندای عثق تو دیشب در اندرون دادند

#### غزل شاره ۲۳: خیال روی تو در هر طریق همره ماست

خیال روی تو در هرطریق همره ماست به رغم مدعیانی که منع عثق کنند جال چهره توجت موجه ماست ببین که سیب زنخدان توجه می کوید هزار یوسف مصری فقاده در چه ماست اگر به زلف دراز تو دست مانرسد کناه بخت پریثان و دست کوته ماست به حاجب در ضلوت سرای خاص بکو به صورت از نظر ما اگر چه محجوب است همیشه در نظر خاطر مرفه ماست اگر به بالی حافظ دری زند بکشای که سال باست که مشاق روی چون مه ماست

#### غزل شاره ۲۴: مطلب طاعت و بيمان و صلاح از من مست

مطلب طاعت و پیان و صلاح از من مت که به پیانه کشی شهره شدم روز الست من هان دم که و ضو ساختم از چشمه عثق چار تکبیر زدم یک سره برهر چه که مت می بده تا دیمت آنمی از سرقضا که به روی که شدم عاشی و از بوی که مت کمر کوه کم است از کمر مور این جا نامید از در رحمت مثوای باده پرست به جز آن نرکس متانه که چشمش مرساد زیر این طارم فیروزه کسی خوش نشست به جز آن نرکس متانه که در باغ نظر حمین آرای جهان خوشتر از این غنچ نبت حان فدای دونت عثق توسلیانی شد یعنی از وصل تواش نیست به جز باد به دست حافظ از دولت عثق توسلیانی شد یعنی از وصل تواش نیست به جز باد به دست

### غزل ثماره ۲۵: سُلفته ثبرگل حمراوکشت بلبل مست

سُلْفة شدكل حمراوكشت بلبل مت صلای سرخوشی ای صوفعان باده پرست اساس توبه که در محکمی حوساک نمود بین که حام زحاجی چه طرفهاش بشکت ساریاده که دربارگاه استخنا چه پاسان و چه سلطان چه موشیار و چه مت رواق وطاق معیثت چه سربلندوچه یست ازاین رباط دو در حون ضرورت است رحیل بلى به حكم بلاسة اندعه دالست مقام عیش میسرنمی ثبود بی رنج که نیشیت سرانجام هرکال که بست به مت ونبیت مرنحان ضمیرو خوش می ماش به ماد رفت واز او خواحه میچ طرف نبت منكوه آصفي واسب ماد ومنطق طير مواكر فت زمانی ولی به خاک نشت به بال ویرمروازره که تیریرتایی زبان کلک تو حافظ حه سکر آن کوید كرگفته سخت مى برند دست به دست

### غزل شاره ع۲: زلف آ شفته و خوی کر ده و خندان بب ومت

زلف آشفه وخوی کرده و خدان ب و مت

برکش عربه وی ولیش افوس کنان

برکش عربه وی ولیش افوس کنان

برفراگوش من آورد به آواز حزین

ماشقی را که چنین باده شبکیر د به ند

بروای زامد و برد دکشان خرده مکیر

آن چه اوریخت به بیاز مانوشیدیم

آن چه اوریخت به بیاز مانوشیدیم

خده جام می و زلف کره کمیر گار

ای بیاتویه که حون تویه حافظ بشکت

خده جام می و زلف کره کمیر گار

ای بیاتویه که حون تویه حافظ بشکت

خده جام می و زلف کره کمیر گار

ای بیاتویه که حون تویه حافظ بشکت

### غزل شاره ۲۷: در دیر مغان آمدیارم قدحی در دست

در دیرمغان آمدیارم قدحی در دست مست از می و میخواران از نرکس مستش مست در نعل سمنداو شکل مه نوپیدا وزقد بلنداو بالای صنوبر پست آخر به چه کویم مست از خود خبرم چون میست و از بهرچه کویم میست باوی نظرم چون بست شمع دل دمیازم بنشت چواو برخاست و او نعان زنظربازان برخاست چواو بنشت می دل دمیازم بنشت چواو برخاست و در وسمه کانکش گشت در ابروی او پیوست می نرآیی که باز آید عمر شده حافظ هر چند که ناید باز تیری که بشد از شست باز آی که باز آید عمر شده حافظ هر چند که ناید باز تیری که بشد از شست

### غزل شاره ۲۸: به حان خواجه و حق قدیم و عهد درست

که مونس دم صجم دعای دولت توست به جان خواجه و حق قدیم و عهد درست به ب زلوح سيذنبارست نقش مهرتوشست سرشک من که زطوفان نوح دست برد که بانگنگی ارز دبه صد هزار درست کن معاملهای وین دل ننگسته بخر كه نواحه خاتم جم ياوه كردو بازنجت زبان موریه آصف دراز کشت و رواست حولاف عثق زدی سربیاز جایک و حیت دلاطمع مسراز لطف بی نهایت دوست که از دروغ سه روی کشت صبح نخت به صدق کوش که خور شد زایداز نفت نمى كنى بەتر حم نطاق سلىلەست شدم ز دست تو شدای کوه و دشت و سوز گناه باغ جه باشد حواین کیاه نرست . مرنج حافظ واز دلسران حفاظ مجوی

#### غزل شاره ۲۹: ما را زخیال توجه پروای شراب است

خم کوسرخود کسرکه خمخانه خراب است مارازخیال توجه پروای شراب است هرشربت عذبم که دبی عین عذاب است گرخمر بهشت است برنر بدکه بی دوست تحرير خيال خط او نقش برآب است . افوس که شد دلسرو در دیده کریان بیدار شوای دیده که ایمن نتوان بود زین سل دمادم که دراین منزل خواب است اغيار نمى مينداز آن بسة نقاب است معثوق عيان مى كذر دبر تووليكن گل بررخ رنگین تو تالطف عرق دید درآنش شوق ازغم دل غرق گلاب است دست از سرآ بی که حمان حله سراب است سنراست درو دشت بیا تا کذاریم د کنج دماغم مطلب جای نصیحت كان كوشه يراز زمزمه حنك ورباب است بس طور عجب لازم ایام شباب است حافظ حه شدار عاشق ورنداست ونظرباز

### غزل ثاره ۲۰: زلفت هزار دل به یکی تار موبست

زلفت هزار دل به یکی تار موببت

تاعاثقان به بوی نیمش دهندجان

ثیدا از آن شدم که گارم چواه نو

باقی به چندرنک می اندر پاله ریخت

یارب چه غمزه کر د صراحی که خون خم

یارب چه غمزه کر د صراحی که خون خم

عافظ هر آن که عثق نور زیدو وصل خواست

احافظ هر آن که عثق نور زیدو وصل خواست

اد نفت که در پرده ساع

احرام طوف کعبه دل بی وضو ببت

اد نفت که در پرده ساع

احرام طوف کعبه دل بی وضو ببت

احرام طوف کعبه دل بی وضو ببت

# غزل شاره ۳۱: آن شب قدری که کویندا بل خلوت امشب است

يارب اين تأسر دولت در كدامين كوكب است آن شب قدری که کویندانل خلوت امشب است تابه کنیوی تو دست ناسنرایان کم رسد هر دلی از حلقه ای در ذکریارب پارب است كثة جاه زنحذان توام كزهر طرف صد هزارش كردن جان زير طوق غبغب است تاج خورشيد بلندش خاك نعل مركب است شهوار من که مه آیینه دار روی اوست عکس خوی برعارضش مین کافقاب کرم رو در ہوای آن عرق تاہت هرروزش تب است من نخواہم کر د ترک لعل یار و حام می زامدان معذور داريدم كه اينم مذهب است باسلیان حون برانم من که مورم مرکب است اندرآن ساعت كدبريثت صابندندزين آن که ناوک بر دل من زیر چشمی می زند قوت حان حافظش در خنده زیرلب است زاغ کلک من به نام ایر د چه عالی مشرب است آب حیوانش زمنقار بلاغت می چکد

# غزل شاره ۳۲: خدا چوصورت ابروی دلکشای توبست

خدا چوصورت ابروی دکشای توبست

مراو سرو همچن رابه خاک راه نشاند

زکار ماو دل غنچ صد کره بکثود

مرابه بند تو دوران چرخ راضی کرد

ولی چه سود که سرر شة در رضای توبست

مرابه بند تو دوران چرخ راضی کرد

ولی چه سود که سرر شة در رضای توبست

چونافه بردل مسکین من کره مفکن

توخودوصال دکر بودی ای نسیم وصال

زدست جور تو گفتم زشهر خوایم رفت

بخنده گفت که حافظ برو که پای توبست

بخنده گفت که حافظ برو که پای توبست

# غزل شاره ۳۳: خلوت کزیده را به تا شاچه حاجت است

حون کوی دوست مت به صحراحه حاجت است خلوت گزیده را به تا ثاحه حاجت است کآخر دمی سیرس که ماراحه حاجت است حانابه حاجى كه توراست باخدا آخر سؤال کن گه کدا را چه حاجت است ای یادشاه حن خدا را بیوختیم د حضرت کریم تمناحه حاجت است ارباب حاجتيم و زبان سؤال نبيت حون رخت از آن توست به تغاییه حاجت است محتاج قصه نيت كرت قصد خون ماست اظهار احتياج خود آن جاجه حاجت است حام جهان ناست ضمير مغير دوست گرهرجو دست دادبه دریاچه حاجت است آن شدکه بارمنت ملاح بردمی احاب حاضرنده اعداحه حاجت است ای مدعی برو که مرا با تو کار نبیت مى داندت وظيفة تقاضاحه حاحت است ای عاش گدا جولب روح بخش یار حافظ توختم كن كه منرخود عيان ثود بامدعي نزاع ومحاكاحه حاجت است

# غزل شاره ٣٤: رواق منظر چشم من آثبانه توست

رواق منظرچشم من آثبیانه توست كرم ناو فرود آكه خانه خانه توست لطيفة باي عجب زير دام و دانه توست به تطف خال وخط از عار فان ربودی دل که در حین بهه گلبانک عاثقانه توست دلت به وصل گل ای بگبل صباخوش باد که این مفرح یاقوت در خزانه توست علاج ضعف دل مابه لب حوالت كن ولى خلاصه حان خاك آسانه توست به تن مقصرم از دولت ملازمت من آن نیم که دہم نقد دل به هر ثنوخی درخزانه به مهر توونشانه توست كه توسى حوفلك رام تازيانه توست توخود چه لعبتی ای شهسوار شیرین کار ازاین حیل که در انبانه هانه توست چه حای من که بلغزد سیر ثعیده باز سرودمجلىت اكنون فلك به رقص آرد كم ثعرحافظ ثعيرين سخن ترانه توست

#### غزل شاره ۳۵: بروبه کار خود ای واعظ این چه فریادست

روبه کارخودای واعظ این چه فریادست

مرافقاد دل از ره تورا چه افقادست

میان او که خدا آفریده است از پیچ

به کام تازساند مرالبش چون نای

نصیحت به عالم به کوش من بادست

به کام تازساند مرالبش چون نای

اسیر عثق تو از هر دوعالم آزادست

اسیر عثق تو از هر دوعالم آزادست

اسیر عثق مزاب کر دولی

اساس به یمن زان خراب آبادست

دلامنال زیداد و جوریار که یار

بروفیانه مخوان و فیون مدم حافظ

کز این فیانه وافیون مرابسی یادست

بروفیانه مخوان و فیون مدم حافظ

کز این فیانه وافیون مرابسی یادست

# غزل ثماره ع۳: تاسرزلف تو در دست نسيم افتادست

تاسرزلف تو در دست نسيم افتادست دل مودازده از غصه دونیم افتادست كيكن اين مت كه اين نسخه تقيم افقادست چشم حادوی توخود مین مواد سحراست نقطه دوده كه در حلقه جيم اقبادست درخم زلف توآن خال سيداني چيت زلف مثلين تو در گاش فردوس عذار چیت طاووس که درباغ نعیم افتادست خاك راميت كه در دست نسيم افقادست دل من در ہوس روی توای مونس حان از سرکوی تو زان روکه عظیم افتادست بمچوکر داین تن حانی نتواند برخاست عكس روحيت كه برعظم رميم اقادست سایه قد توبر قالنم ای عیبی دم آن که جز کعبه مقامش نیدازیاد لبت بر در میکده دیدم که مقیم افقادست .. اتحادیت که در عهد قدیم افتادست حافظ کمشده را باغمت ای یار عزیز

# غزل شاره ۳۷: بیاکه قصرامل سخت سست بنیادست

باكه قصرال سخت ست بنيادست بارباده كه نبياد عمر بربادست زهرجه رنك تعلق يذيرد آزادست غلام ہمت آنم کہ زیر چرخ کبود حه کویمت که به میخانه دوش مت و خراب سروش عالم غيم چه مژده ادادست تثيمن تونهاين كنج مخت آبادست که ای بلندنظر شاساز سدره نشین توراز ككره عرش مى زنند صفير ندانمت كه دراين دامكه چه افقادست نصیحی کنمت یاد کیرو در عل آر که این حدیث زییر طریقتم یادست كه این لطیفهٔ عثقم زره روی یادست غم حهان مخور ویندمن مسرازیاد كهبرمن وتو دراختيار كثثادست رضابه داده مده وزجبین کره بکشای که این عجوز عروس هزار دامادست مجو درسی عهداز جهان سست نهاد بنال بلبل بی دل که جای فریادست نثان مهدووفانيت درتبيم گل قبول خاطر ولطف سخن خدا دادست حيدجه مي ري اي ست نظم بر حافظ

#### غزل شاره ۳۸: بی مهر رخت روز مرا نور نا ندست

بی مهررخت روز مرانور نا ندست وزعمر مراجز ثب ديجور ناندست دورازرخ توحثم مرانور نازست ہگام وداع توزیس کریہ کہ کردم بهمات ازاین کوشه که معمور نماندست مى رفت خيال توزچشم من ومى كفت از دولت ہجر تو کنون دور نماندست وصل تواجل راز سرم دور بمی داشت دوراز رخت این خمته رنجور ناندست نردیک شد آن دم که رقیب تو بکوید حون صبرتوان کر د که مقدور نازست صبراست مراجاره هجران توليكن گوخون محکر رنز که معذور ناندست در ہجر توکر چثم مراآ بروان است حافظ زغم ازكريه نيرداخت به خنده ماتم زده را داعیه سور نماندست

#### غزل ثماره ٣٩: باغ مراجه حاجت سرو و صنوبراست

شمثاد خانه برور مااز که کمتراست ر کت خون ما حلالتراز شسرمادر است یژه. تشخیص کردهایم ومداوامقرراست دولت در آن سراوکشایش در آن در است کزهرزبان که می شوم نامکرراست امروز تاچه کویدوبازش چه در سراست عيبش مكن كه خال رخ بهفت كثور است تاآب ماكه منبعث الله اكسراست ما یادشه بکوی که روزی مقدر است کش میوه دلیذیرتراز شهدوسکراست

باغ مراجه حاجت سرو وصنوبراست ای نازنین پسرتوجه مذہب کرفته ای حون نقش غم ز دور ببینی شراب خواه از آسان بیرمغان سرچراکشیم كيك قصه ميش نبيت غم عثق وين عجب دی وعده دادوصلم و در سر شراب داشت شيراز وآب ركني واين بادخوش نيم فرق است از آب خضر که خلات حای او است مآ بروی فقرو قناعت نمی ریم حافظ چه طرفه ثاخ نباتیت کلک تو

#### . غزل ثناره ۴۰: المهذيبه كه در ميكده باز است

المة بيدكه درميكده بازاست زان روکه مرابر در او روی نیاز است وان می که در آن حاست حقیقت نه محاز است خم ایمه در بوش و خرو شد زمتی وزماہمہ بیجارتی وعجزو نباز است ازوى بمه متى وغرور است و تكسر رازي كهبر غير نكفتيم ونكوييم با دوست بکوییم که اومحرم راز است کوته نتوان کرد که این قصه دراز است ثىرح تىكن زلف خم اندرخم حانان رخباره محمود وكف ياى اياز است بار دل محنون وخم طره لیلی تادیده من بررخ زیبای توباز است بردوختهام دیده حوباز ازېمه عالم ر در کعه کوی توهر آن کس که بیاید از قبله ابروی تو در عین ناز است ازشمع سرسدکه در موزوکدازاست ای محلسان سوز دل حافظ مسکین

# غزل ثناره ۴۱: اگرچه باده فرح بخش و بادگل بنیراست

اگرچهاده فرح بخش وبادگل بنیراست
به بانک چنک مخور می که مختب تنیراست
صراحی ای و حریفی کرت به چنک افتد
د آستین مرقع پیاله پنهان کن
به تجوچشم صراحی زمانه خون ریزاست
به آب دیده بشوییم خرقه فاازی
مجوی عیش خوش از دور باژگون بهر
مبربرشده پرویز نیست خون افثان
که ریزه اش سرکسری و گاج پرویزاست
عواق و فارس کرفتی به شعرخوش حافظ
بیاکه نوبت بغداد و وقت تبریزاست
عواق و فارس کرفتی به شعرخوش حافظ
بیاکه نوبت بغداد و وقت تبریزاست

# غرل شاره ۴۲: حال دل باتو گفتنم بهوس است

عال دل باتو گفتنم به وس است خبردل شفتنم به وس است طمع خام بین که قصه فاش از رقبیان نه هنتم به وس است شب قدری چنین غزیز شریف باتو تا روز خفتنم به وس است وه که دردانه ای چنین نازک درشب تارستنم به وس است ای صباامنیم مدد فرمای که سحرکه شفتنم به وس است از برای شرف به نوک مژه خاک راه تو رفتنم به وس است از برای شرف به نوک مژه شاست شعر رندانه گفتنم به وس است به می وحافظ به رغم مدعیان شعر رندانه گفتنم به وس است به می وحافظ به رغم مدعیان شعر رندانه گفتنم به وس است

### غزل شاره ۴۳: صحن ستان ذوق بخش وصحبت پاران خوش است

وقت گل خوش باد کزوی وقت میخواران خوش است آری آری طیب انهاس مهواد اران خوش است ناله کن بلبل که گلبانک دل افکاران خوش است دوست را با ناله شب بهی بیداران خوش است شیوه رندی وخوش باشی عیاران خوش است کاندراین دیر کهن کار سکباران خوش است کاندراین دیر کهن کار سکباران خوش است

صحی بستان دوق بخش و صحبت یاران خوش است
از صاهر دم مشام جان ماخوش می شود

ناکشوده گل نقاب آنهنگ رحلت بیاز کر د
مرغ خوشخوان را بشارت باد کاندر راه عشق
میست در بازار عالم خوشد یی ور زان که بست
از زبان سوس آزاده ام آمد به کوش
حافظا ترک جهان گفتن طریق خوشد لیست

# غزل شاره ۴۴: كنون كه بركف گل جام باده صاف است

کون که برگف گل جام باده صاف است بخواه دفتر اثعار و راه صحرا کمیر فقیه مدرسه دی مت بود و فتوی داد که می حرام ولی به زمال او قاف است فقیه مدرسه دی مت بود و فتوی داد که می حرام ولی به زمال او قاف است به درد و صاف تو را حکم نیت خوش در کش که هرچه ساقی ما کرد عین الطاف است به رزخلق و چوعقاقیاس کار بگیر که صیت کوشه نشینان زقاف تا قاف است حدیث مدعیان و خیال بمکاران بهان حکایت زردوز و بوریاباف است حدیث مدعیان و خیال بمکاران بهان حکایت زردوز و بوریاباف است خموش حافظ و این نکه بای چون زرسرخ گلاه دار که قلاب شهر صراف است

# غزل شاره ۴۵: دراین زمانه رفیقی که خالی از خلل است

صراحی می ناب و سفیهٔ غزل است
پاله کمیرکه عمر غزیر بی بدل است
ملالت علاہم زعلم بی عل است
جهان و کارجهان بی ثبات و بی محل است
که معدو نحس زیاسیرزهره و زعل است
ولی اجل به ره عمر رهزن امل است
چنین که حافظ مامت باده ازل است

دراین زمانه رفیقی که خالی از خلل است جریده رو گه کدرگاه عافیت تک است نه من زبی علی در جهان ملولم و بس به چشم عقل در این رهکذار پر آ شوب بمرطره مه چبره ای و قصه مخوان دلم امید فراوان به وصل روی تو داشت دبیج دور نخوابندیافت شارش

# غزل شاره ع۴: گل دربرو می در کف و معثوق به کام است

گل دربرومی در کف ومعثوق به کام است سلطان جهانم به چنین روز غلام است کوشمع میارید دراین جمع که امشب در محلس ماماه رخ دوست تام است درمذبهب ماياده حلال است وكسكن بی روی توای سروگل اندام حرام است كوشم بمدبر قول نى ونغمه يخك است چشم بمه برلعل لب وكردش حام است در محلس ماعطر میامنیرکه مارا هر لحظه زکیوی تو خوش بوی مثام است زان روکه مرااز لب شیرین تو کام است از چاشنی قند مکوییچ و زسگر یکن تاکیج غمت در دل ویرانه مقیم است بمواره مراكوي خرابات مقام است از ننگ چه کویی که مرا نام زننگ است وزنام چه پرسی که مراننگ زنام است منحواره وسركشة ورنديم ونظرباز وان کس که حومانیت در این شهر کدام است بالمحتبم عب مكوييد كداوننر پوسة بحوما در طلب عيش مدام است كايام كل وياسمن وعيد صيام است حافظ منشن بی می ومعثوق زمانی

### غزل شاره ۴۷: په کوي میکده هرسالکی که ره دانست

په کوي میکده هرسالکی که ره دانست دری دکر زدن اندىشە تبەدانىت زمانه افسررندی نداد جزبه کسی که سرفرازی عالم دراین کله دانست زفین جام می اسرار خانقه دانست برآسانه میجانه هرکه یافت رهی رموز جام حم از نقش حاك ره دانست هرآن كدراز دوعالم زخط ساغر خواند ك ثنج مذبب ما عا قلى كيذ دانست ورای طاعت د بوانگان ز ما مطلب چراکه شوه آن ترک دل سه دانت دلم زنرکس ساقی امان نخواست به جان چنان کریت که نامید دیدومه دانت ز جور كوكب طالع سحركهان چشمم حدیث حافظ و ساغر که می زندینهان چه جای محتسب و شحهٔ یادشه دانست بلندمر تبه شأمى كه نه رواق سپر نمونهای زخم طاق بارکه دانست

#### غزل شاره ۴۸: صوفی از برتو می راز نهانی دانست

گوهرهرکس از این لعل توانی دانست صوفی ازیرتو می رازنهانی دانست كه نه هر كوور قى خوا ندمعانى دانىت قدرمجموعه گل مرغ سحر داندوبس عرضه کر دم دو حهان بر دل کارافتاده بجزازعثق توباقي بمه فاني دانست آن شداکنون که زابنای عوام اندیشم محتب ننردراین عیش نهانی دانست ورنه از حانب ما دل ککرانی دانست دلىرآ بايش مامصلحت وقت ندمد سنك وكل راكندازيمن نظرلعل وعقيق هركه قدرنفس بإد ماني دانست ای که از دفتر عقل آیت عثق آموزی ترسم این نکته به تحقیق ندانی دانست ر هرکه غار تکری باد خزانی دانت مى بياوركه ننازديه كل باغ حمان حافظ ان کوهرمنطوم که از طبع انگیخت زاثرتربیت آصف ثانی دانست

# غزل شاره ۴۹: روضه خلد برین خلوت دروشان است

مایه مخشمی خدمت دروشان است . فح آن در نظر رحمت دروشان است منظری از حمین نزمت دروشان است کمماییت که در صحت درونشان است کسرباییت که در حشمت دروشان است یی محکف شنو دولت دروشان است سبش بندگی حضرت دروشان است مظهرش آیهٔ طلعت دروشان است از ازل تابه اید فرصت دروشان است سروزر در کنف بمت دروشان است . خوانده باشی که بهم از غیریت درویثان است . منبعش حاك در حلوت دروشان است

روضه خلد برین خلوت درونشان است '' کنج عزلت که طلسات عجایب دار د قصر فردوس که رضوانش به درمانی رفت آن چه زر می ثود از پرتو آن قلب ساه آن كه پیش بهدیاج تكبرخور ثید دولتى راكه نباثيدغم ازآسيب زوال خسروان قبله حاحات حمانندولي روی مقصود که شالین به دعامی طلبند از کران تابه کران کشکر ظلم است ولی ای نوانگر مفروش این ہمہ نحوت کہ تورا ر کنج قارون که فرو می شوداز قهر منوز حافظ ارآب حات ازبی می خواہی

من غلام نظر آصف عهدم کورا صورت خوا حکی وسیرت درویثان است

# غزل شاره ۵۰: به دام زلف تو دل مبتلای خوشتن است

بیش به غمزه کدایش سنرای خوشتن است به دست باش که خبری به جای خوشتن است شبان تیره مرادم فنای خوشتن است مکن که آن گل خدان برای خوشتن است که نافه باش زیند قبای خوشتن است که نافه باش زیند قبای خوشتن است که کافه باش زیند قبای خوشتن است مهوز بر سرعهدو و فای خوشتن است

به دام زلف تو دل مبتلای خوشن است گرت زدست برآید مراد خاطرما به جانت ای بت شیرین دین که بمچون شمع چورای عثق زدی با تو گفتم ای بلبل به مثک چین و چگل نیست بوی گل محتاج مرو به خانه ارباب بی مروت دهر بوخت حافظ و در شرط عثقازی او

### غزل شاره ۵۱: لعل سيراب به خون شذ ب يار من است

وزیی دیدن او دادن جان کار من است لعل سیراب به خون تشذ نب یار من است شرم از آن چثم سه بادش و مرگان دراز هرکه دل بردن او دیدو در انکار من است ساروان رخت به دروازه مسرکان سرکو تاهرابيت كه منزّلكه دلدار من است عثق آن لوبی سرمت خریدار من است بنده طالع خویشم که دراین قحط و فا فیض یک شمه زبوی خوش عطار من است طبله عطركل وزلف عبيرافثانش كآب گلزار توازا ثنك حو گلنار من است باغیان ہمچونسیم ز در خویش مران ر نرکس او که طبیب دل بیمار من است ثىربت قندو گلاب ازىب يارم فرمود آن که در طرزغزل نکیته به حافظ آموخت بارشيرين سخن نادره كفتار من است

# غزل شاره ۵۲: روزگاریست که سودای بتان دین من است

غم این کارنشاط دل مگیین من است وین کجامر تبه چثم جهان بمین من است از مه روی تو واشک چوپروین من است خلق راور د زبان مدحت و تحسین من است کاین کرامت سبب حشمت و تمکین من است زان که منز ککه سلطان دل مسکین من است که مغیلان طریقش گل و نسرین من است که مغیلان طریقش گل و نسرین من است

روزگاریت که سودای بتان دین من است
دیدن روی تورا دیده جان بین باید
یار من باش که زیب فلک و زینت دهر
تامراعثق تو تعلیم سخن گفتن کرد
دولت فقر خدایا به من ارزانی دار
واعظ شحهٔ ثناس این عظمت کو مفروش
یارب این کعبه مقصود عاماکه کمیت
حافظ از حشمت برونر دکر قصه مخوان

# غزل شاره ۵۳: منم كه كوشه ميخانه خانقاه من است

دعای پیرمغان ورد صبحگاه من است
نوای من به سحرآه عذرخواه من است
گدای خاک در دوست پادشاه من است
جزاین خیال ندارم خدا کواه من است
رمیدن از در دولت نه رسم و راه من است
فراز مندخور شید کلیه گاه من است
تو در طریق ادب باش گوکناه من است

منم که کوشه میخانه خانقاه من است
کرم ترانه چنک صبوح نیست چه باک
ز پادشاه و کدا فارغم بحدالله
غرض ز معجد و میخاندام وصال ثماست
مگر به تیخ اجل خیمه برکنم ورنی
از آن زمان که براین آستان نهادم روی
گناه اگر چه نبود اختیار ما حافظ

# غزل شاره ۵۴: زكريه مردم چشمم نشته در خون است

ببین که در طلبت حال مردمان حون است زكريه مردم چشمم نشية در خون است به یادلعل تووچشم مت میکونت ز جام غم می لعلی که می خورم نحون است اكر طلوع كندطالعم بمايون است زمشرق سركوآ فتاب طلعت تو م. سلنج طره لیلی مقام مجنون است حکایت لب شیرین کلام فرلاداست سخن بكوكه كلامت لطييف وموزون است دلم بجوکه قدت بمچو سرو د بحوی است که رنج خاطرم از جور دور کر دون است ز دورباده به حان راحتی رسان ساقی کنار دامن من جمچورود حیحون است از آن دمی که زحشم برفت رود عزیز م چکونه ساد شود اندرون مکینم به اختیار که از اختیار سرون است . حومفلسی که طلبجار کسج قارون است زبيخودي طلب مار مى كندحافظ

# غزل شاره ۵۵: خم زلف تو دام كفرو دين است

خم زلف تودام گفرودین است

جالت معجز حن است کیکن حدیث غمزه ات سحر مبین است

زچشم شوخ تو جان کی توان برد

بر آن چشم سیصد آفرین باد

عب علمیت علم میئت عشق که چرخ مشمش مفتم زمین است

و پنداری که برکورفت و جان برد

مشو حافظ زکید زلفش ایمن که دل بردو کنون دبنددین است

مشو حافظ زکید زلفش ایمن که دل بردو کنون دبنددین است

#### غزل شاره ع۵: دل سرابرده محبت اوست

دل سرابرده محبت اوست ديده آيينه دار طلعت اوست محردنم زيربار منت اوست من که سر در نیاورم به دو کون تووطوبی وماو قامت بار محکر هرکس به قدر همت اوست ہمہ عالم کواہ عصمت اوست گرمن آلوده دامنم چه عجب یرده دار حریم حرمت اوست من که باشم در آن حرم که صا زان که این گوشه جای خلوت اوست بی خیالش مباد منظر حثم زاثررنک و بوی صحبت اوست هرگل نوکه شد حمین آرای مرکسی تنج روز نوبت اوست دور محنون كذشت و نوت ماست ملکت عاشقی و کنج طرب هرچه دارم زیمن بمت اوست من و دل كر فدا شديم حه ماك غرض اندر میان سلامت اوست سنه کنجمیهٔ محت اوست فقرظاهرمبين كه حافظ را

## غزل شاره ۵۷: آن سه چرده که شیرینی عالم با اوست

آن سه چرده که شیرین عالم با اوست

ر چشم میکون لب خندان دل خرم با اوست

ر چهشرین د به نان پادشها نندولی اوست که خاتم با اوست

ر وی خوب است و کال به نرو دامن پاک

فال مشکین که بدان عارض گند کمون است

دلیرم عزم سفر کر دخدا را پاران چه کنم با دل مجروح که مرهم با اوست

باکه این کمه توان گفت که آن سکین دل

عافظ از معتقدان است گرامی دارش زان که بختایش بس روح مکرم با اوست

حافظ از معتقدان است گرامی دارش زان که بختایش بس روح مکرم با اوست

#### غزل شاره ۵۸: سرارادت ما و آستان حضرت دوست

سرارادت ماو آستان حضرت دوست که هرچه بر سرمامی رود ارادت اوست نهادم آیه اور مقابل رخ دوست نظير دوست نديدم أكرجه ازمه ومهر که چون تکنج ورق ہی غنیے توبر توست صاز حال دل تنگ ماجه شرح دمد نه من سوکش این دیرر ندسوزم و بس بباسراكه دراين كارخانه ُنك و سوست که باد غالبه ساکشت و حاک عنسر بوست منز توثانه زدي زلف عنسرافثان را فدای قد توهر سروین که برلب جوست نثار روی تو هربرک کل که در حین است حه حای کلک بریده زبان بهده کوست زبان ناطقه دروصف شوق نالان است چرا که حال نکو در قای فال نکوست رخ تو در دلم آمد مراد خواہم یافت كه داغدار ازل بميحولاله نودروست نه این زمان دل حافظ در آتش ہوس است

#### غزل شاره ۵۹: دارم امیدعاطفتی از جانب دوست

کردم جنایتی وامیدم به عفواوست
کرچه پریوش است ولیکن فرشه خوست
دراشک ما چودید روان گفت کاین چه جوست
موی است آن میان و ندانم که آن چه موست
از دیده ام که دم به دمش کارشت و ثوست
بازلف د ککش توکه را روی گفت و کوست
زان بوی درمشام دل من بهوز بوست
بربوی زلف یار پریشانیت نکوست

دارم امیدعاطفتی از جناب دوست
دانم که بکذرد زسر جرم من که او
چندان کریسیم که هرکس که برگذشت
بیچ است آن د بان و نبینم از او نشان
دارم عجب زنقش خیالش که چون نرفت
بی گفت و کوی زلف تو دل را بمی کشد
عمریت باز زلف تو بویی شنیده ام
حافظ د است حال پرشان تو ولی

#### غزل شاره ۶۶: آن پیک نامور که رسیداز دیار دوست

آورد حرز حان زخط متكبار دوست آن سک نامور که رسداز دیار دوست نوش می کند حکایت عزو و قار دوست خوش می دمدنشان حلال و حال یار زین نقد قلب خویش که کردم نثار دوست دل دادمش به مژده و خجلت بمی رم منگر خدا که از مدد بخت کارساز برحب آرزوست بمه کاروبار دوست در کرد شند بر حب اختیار دوست سيرسيرو دور قمرراجه اختيار ماو چراغ چثم وره انتظار دوست گر باد فتیهٔ هر دو حمان را به بهم زند کحل الحواهری به من آ رای نسیم صبح زان حاك نكبخت كه شدرهكذار دوست تاخواب خوش كه رابردا ندر كنار دوست مايم وآسانه عثق وسرنياز دشمن به قصد حافظ اکر دم زندحه باک منت خدای را که نیم شرمیار دوست

#### غرل ثماره ۱۶: صااکر کذری افتدت به کثور دوست

مبااگرگذری افتدت به کثور دوست
به جان او که به سگرانه جان برافثانم
وکرچنان که در آن حضرت نباشد بار
من کدا و تمنای و صل او بهیات
دل صنوبریم بهچو بید لرزان است
اگر چه دوست به چنری نمی خرد مارا
پیامی از سر دوست
دل صنوبریم مویی از سر دوست
اگر چه دوست به چنری نمی خرد مارا
پیامی نفروشیم مویی از سر دوست
چه باشد ار شود از بند غم دلش آزاد
پیاشد ار شود از بند غم دلش آزاد

#### . غزل شاره ۲۶: مرحباای بیک مشاقان بده بیغام دوست

تاکنم جان از سرر غبت فدای نام دوست طوطی طبعم زعثق سکر و بادام دوست برامید دانه ای افقاده ام در دام دوست هرکه چون من در از ل یک جرعه خور داز جام دوست در سرباشد نمودن مین از این ابرام دوست خاک راهی کان مشرف کر دد از اقدام دوست سرک کام خود کر فتم تابر آید کام دوست ترک کام خود کر فتم تابر آید کام دوست زان که درمانی ندار د در د بی آرام دوست زان که درمانی ندار د در د بی آرام دوست

مرحباای پیک مثاقان بده پیغام دوست
واله و شیراست دایم بمچو بلبل در قفس
زلف او دام است و خالش دانه آن دام و من
سرز متی بر نگیر د تابه صبح روز حشر
بس نگویم شمه ای از شرح شوق خود از آنک
کر دهر دستم کشم در دیده بمچون توتیا
میل من سوی وصال و قصد او سوی فراق
حافظ اندر در داو می سوز و بی درمان بساز

#### غزل ثماره ۶۳: روی توکس ندیدو هزارت رقب ہست

روی توکس ندید و هزارت رقیب بست دغیچهای به و زوصدت عندلیب بست گر آمدم به کوی تو چندان غریب بست در عنق خانقاه و خرابات فرق نیست هرجاکه بست پر توروی حبیب بست آن جاکه کار صومعه را جلوه می دبند ناقوس دیر را به و نام صلیب بست عاشق که شد که یار به حالش نظر نکر د ای خواجه در دنیست و کرنه طبیب بست می قصه ای غریب و حدیثی عجیب بست فریاد حافظ این بهد آخر به هرزه نیست می قصه ای غریب و حدیثی عجیب بست می قصه ای غریب و حدیثی عجیب بست

## غزل ثاره ۴۶: اگرچه عرض منربیش یار بی ادبیت

زبان خموش وکیکن د فان پراز عربیت بوخت دیده زحیرت که این چه بوالعجبیت چراغ مصطفوی باشرار بولهبیت که کام بخثی او را بهانه بی سببیت مراکه مصطبه ایوان و پای خم طنبیت که در نقاب زجاجی و پرده عنبیت کون که مت خرابم صلاح بی ادبیت به کریه سحری و نیاز نیم شبیت اگرچه عرض بهنرپیش یار بی ادبیت پری نهفته رخ و دیو در کرشه حن دراین حمین گل بی خار کس نچید آری سب میرس که چرخ از چه سفد پرور شد به نیم جو نخرم طاق خانقاه و رباط جال دختررز نور چشم ماست مکر هزار عقل و ادب داشتم من ای خواجه بیار می که جو حافظ هزارم اسظهار

#### غزل شاره ۵ع: خوشترز عیش و صحبت و باغ و بهار چیست

باقی کھاست کو سبب انتظار چیت خوشرز عيش وصحبت وباغ وبهار چيت هروقت خوش که دست دمد معتنم شار كس راوقوف نبيت كه انجام كارچيت غمخوار خویش باش غم روزگار چیت پیوند عمربسة به مویست ہوش دار جز طرف جو سار و می خوسگوار چست معنی آب زندگی و روضه ارم متورومت هردو حوازيك قبيلهاند ما دل به عثوه كه دبيم اختيار چيت راز درون پرده چه داند فلک خموش ای مدعی نزاع تو بایرده دارچست سهووخطای بنده کرش اعتبار نبیت معنى عفوو رحمت آمرزگار چيت . تا در میانه خواسهٔ کر دگار چست زامد شراب كوثروحافظ باله خواست

### غزل شاره عرع: بنال بلبل اكر بامنت سرياريت

بنال بلبل اكر بامنت سرياريت كه ما دوعاثق زاريم وكار ما زاريت چه جای دم زدن نافه بای تااریت در آن زمین که نسیمی وز د ز طره دوست بارباده كدر نكين كنيم حامه زرق که مت جام غروریم و نام شیاریت خيال زلف تو پختن نه کار هرخاميت كه زير سلسله رفتن طريق عياريت لطيفهايت نهانى كه عثق از او خنړو که نام آن نه لب لعل وخط ز نگاریت هزار نکته دراین کاروبار دلداریت حال شخص نه چشم است و زلف و عارض و خال قلندران حقيقت بهنيم جونخرند قبای اطلس آن کس که از منرعاریت عروج بر فلک سروری به دشواریت برآسان تومنل توان رسدآری زېي مراتب خوابي كه به زبيداريت سحر کرشمہ چشمت یہ خواب می دیدم دلش به ناله مبازار وختم کن حافظ که رسگاری حاوید در کم آزاریت

## غزل شاره ۷۶: پارب این شمع دل افروز ز کاشانه کست

ت جان ما سوخت ببرسد که جانانه کست
ت تادر آغوش که می خبدو همخانه کست
مباد راح روح که وییان ده پیانه کست
پرتو باز پرسد خدا را که به پروانه کست
شد که دل نازگ او مایل افعانه کسیت
مین دریکتای که و کوهریک دانه کسیت
مین زیر سب خده زنان گفت که دیوانه کسیت

یارب این شمع دل افروز زکاشانه کست حالیاخانه برانداز دل و دین من است باده لعل لبش کز لب من دور مباد دولت صحبت آن شمع سعادت پر تو می دمدهر کسش افعونی و معلوم شد یارب آن شاموش ماه رخ زهره جبین گفتم آه از دل دیوانه حافظ بی تو

## غزل ثماره ۸۶: ماهم این هفته برون رفت و به چشمم سالست

ماهم این هفته برون رفت و به چشم سالمیت حال هجران تو چه دانی که چه ممثل حالمیت مردم دیده زلطف رخ او درخ او مکری شرم دیده زلطف رخ او درخ او محک خود دید گان برد که مشکین خالمیت می چکد شمیر می وزاز لب همچون سکرش کرچه در شیوه کری هرمژه اش قالمیت ای که انگشت نایی به کرم در به دشهر وه که در کارغریان عجبت ایمالیت بعد از اینم نبود شأنبه در جوهر فرد که د دان تو در این کلته خوش اسدلالیت بعد از اینم نبود شانبه در جوهر فرد نیت خبر کمر دان که مبارک فالمیت مرده دادند که برماکذری خوابی کرد خاش مانش خون نالمیت کوه اندوه فراقت به چه حالت بکشد حافظ خیت که از ناله تنش حون نالمیت

### غزل شاره ۹۶: کس نبیت که افتاده آن زلف دو تانبیت

درهکذر کست که دامی زبلانیت کس نست که اقاده آن زلف دو تانست حون چشم تو دل می برد از کوشه نشینان ہمراہ تو بودن کیذاز جانب مانیت یر حاکه چنین است و در این روی و ریانیت روى تومكر آية لطٺ الهيت مسكين خبرش از سرو در ديده حيانيت نرکس طلبد شوه چثم توزی چثم از سرخدا زلف پیرای که مارا ثب نیت که صدعریده بایاد صانبیت دربزم حريفان اثرنور وصفانيت بازآی که بی روی توای شمع دل افروز جانامكراين قاعده درشهر ثمانيت تعارغربیان اثر ذکر جمیل است سارغربیان اثر ذکر جمیل است دی می شدو گفتم صناعه دبه جای آر محمنة غلطي خواجه درابن عهدو فانبيت كربير مغان مرشد من شدجه تفاوت دبیچ سری نمیت که سری ز خدانیت عاشق حەكندكر نكشدبار ملامت بابيج دلاور سيرتبير قضانيت بر جز کوشه ابروی تومحراب دعانیت در صومعه زامد و در خلوت صوفی ككرت مكراز غمرت قرآن وخدانيت ای چنک فروبرده به خون دل حافظ

### غزل ثماره ۷۰: مردم دیده ما جزبه رخت ناظر نبیت

دل سُرکشة ما غسرتورا ذاکر نست گرچه از خون دل ریش دمی طاهر نبیت طار سدره اکر در طلت طار نبیت كنش عب كه برتقد روان قادر نيت هركه را در طلت بمت او قاصر نیت زان که در روح فزایی حولبت ماهر نبیت کی توان گفت که بر داغ دلم صابر نبیت كهيرشاني اين سلسله را آخر نيت كىت آن كش سرپوند تود خاطرنىت

مردم دیده ماجز به رخت ناظر نیت ر اسکم احرام طواف حرمت می بندد بية دام وقف باديومرغ وحثى عاشق مفلس اكر قلب دلش كردنثار عاقبت دست ران سرو بلندش برسد از روان بخثی عیسی نزنم دم هرکز من که در آتش سودای تو آمی نزنم روزاول كه سرزلف تو ديدم كفتم سرپیوند تو تنهانه دل حافظ راست

#### غزل شاره ۷۱: زامه ظاهر پرست از حال ما اگاه نبیت

در حق ماهرچه کوید جای پیچ اکراه نبیت زامه ظاهريرست از حال ما اگآه نيت د صراط متقیم ای دل کسی کمراه نبیت در طریقت هرچه پیش سالک آید خیراوست عرصه ثطرنج رندان رامجال ثأه نبيت تاچەبازى رخ نايدىيەقى خواہيم راند زین معاہیچ دانا در حہان اگاہ نبیت چىيت اين تقف بلندسادە بسارنقش این چه استفناست یارب وین چه قادر حکمت است کاین ہمہ زخم نہان ہت ومجال آ ہنیت صاحب دیوان ماکویی نمی داند حساب كاندراين طغرانثان حسة بعدنييت کېرو نازو حاجب و دربان ږين درگاه نيپت هركه خوامد كوبياوهرجه خوامد كوبكو خود فروشان را به کوی می فروشان راه نیست بر در میخانه رفتن کاریکر نگان بود ورنه تشریف توبر بالای کس کو تاه نبیت هرچه مت از قامت ناساز بی اندام ماست بنده سرخراباتم كه لطفش دايم است ورنه لطت ثنج و زامد گاه مت و گاه نبیت عاشق در دی کش اندر بندمال و حاه نبیت حافظ اربر صدر مشند زعابی مشرمیت

#### غزل ثماره ۷۲: رامیت راه عثق که هیچش کناره نبیت

رامیت راه عنق که میچی کناره نمیت آنجاجز آن که جان بسپارند چاره نمیت هرکه که دل به عنق دی خوش دمی بود درکار خیر جاجت میچی اسخاره نمیت ماراز منع عقل متربیان و می بیار کان شحه در ولایت ما میچ کاره نمیت از چشم خود بسپرس که مارا که می کشد جانگاناه طالع و جرم ساره نمیت اورابه چشم پاک توان دید چون هلال هر دیده جای جلوه آن ماه پاره نمیت فرصت شمر طریقه رندی که این شان و حیران آن دلم که کم از سنگ خاره نمیت میران آن دلم که کم از سنگ خاره نمیت میران آن دلم که کم از سنگ خاره نمیت میران آن دلم که کم از سنگ خاره نمیت میران آن دلم که کم از سنگ خاره نمیت

### غزل شاره ۷۳: روش ازیرتورویت نظری نبیت که نبیت

روش ازیر تورویت نظری نبیت که نبیت سرکیوی تو دبیچ سری نبیت که نبیت ناظرروي توصاحب نظرانندآري خجل از کر ده نود پرده دری نیت که نیت ا اثنگ غاز من ار سرخ برآ مدحه عجب سل خنراز نظرم رهکذری نیت که نیت تابه دامن مشیند زنسیمش کردی باصبا گفت و ثنیدم سحری نبیت که نبیت تادم ازىثام سرزلف توهر جانزنند . من از این طالع ثوریده برنجم ور نی بېرە منداز سركويت دكرى نيت كەنبىت غرق آب وعرق اکنون سگری نبیت که نبیت ازحیای لب شیرین توای چشمه نوش ورنه در محلس رندان خسری نبیت که نبیت مصلحت نبیت که از پر ده برون اقدراز آه از این راه که دروی خطری نبیت که نبیت شيردرباديه عثق توروباه شود زيرصد منت او خاك درى نيت كه نيت آب چشم که براومنت حاک در توست ورنه از ضعف در آن حااثری نبیت که نبیت از و جودم قدری نام و نثان بست که بست در سرایای وجودت بنری نبیت که نبیت غيرازاين نكة كه حافظ زتو ناخشوداست

#### . غزل شاره ۷۴: حاصل کارکه کون و مکان این ہمہ نبیت

حاصل کارکه کون و کان این ہمه نیت باده پیش آرکه اساب جهان این بمه نیست غرض این است وکرنه دل و حان این بهه نبیت از دل و حان شرف صحبت حانان غرض است که چوخوش بمکری ای سروروان این بمه نیت منت سدره وطوبی زیی سایه مکش ورنه باسعى وعل باغ جنان اين بمه نيت دولت آن است که بی نون دل آید به کنار خوش بیاسای زمانی که زمان این بهه نبیت ینج روزی که دراین مرحله مهلت داری برلب بحرفنا منظريم اي ساقي فرصتی دان که زلب تابه دلان این بمه نیت که ره از صومعه تا دیرمغان این بهمه نبیت زامدايمن مثواز بازى غيرت زنهار ظاهرا حاجت تقريرو بيان اين بمه نييت دردمندی من موخة زارو نزار پیش رندان رقم مودو زیان این ہمه نیت نام حافظ رقم نیک مذیرفت ولی

#### . غزل شاره ۷۵: خواب آن نرکس فنان تو بی چنری نبیت

اب آن زلف پرشان توبی چنری نیت این سگر کرد مگدان توبی چنری نیت در کان ناوک مرگان توبی چنری نیت ای دل این ناله و افغان توبی چنری نیت ای کل این چاک کریبان توبی چنری نیت حافظ این دیده کریان توبی چنری نیت خواب آن نرکس فتان تو بی چنری نیست از لبت شیر روان بود که من می گفتم جان درازی تو بادا که یقین می دانم مبتلایی به غم مخت و اندوه فراق دوش باد از سر کویش به گلتان بکذشت در عثق ارجه دل از خلق نهان می دارد

#### غزل شاره ع۷: جزآ سان توام درجهان پناهی نیست

جزآسان توام درجهان پناهی نیست سرمرابه جزاین در حواله گاهی نبیت ير عدو يونيغ كشد من سير ميندازم كمتيغ مابه جزاز نالداي وآمي نبيت چراز کوی خرابات روی بر نابم کزاین ہم بہ جہان ہیچ رسم وراہی نیت گوبوز که بر من به برک کامی نیت زمانه کربزندآشم به خرمن عمر غلام نرکس جاش آن سی سروم که از شراب غرورش به کس نگاهی نبیت مباش دریی آزار وهرچه خواهی کن که در شریعت ماغیراز این کنامی نبیت عنان کشیده روای یادشاه کشور حس که نبیت بر سرراهی که داد خواهی نبیت بدازحایت زلفش مرایناهی نبیت چنین که از بمه سو دام راه می مینم که کارای چنین حدهرسایی نیت خزيية دل حافظ به زلت وخال مده

#### غزل شاره ۷۷: بلبلی مرک گلی خوش رنک در منقار داشت

واندر آن برك ونوانوش ناله بهى زار داشت گفت مارا حلوه معثوق در این کار داشت بادثابی کامران بوداز کدایی عار داشت خرم آن کز نازمینان بخت برخوردار داشت کاین ہمہ نقش عجب در کر دش برگار داشت ثنج صنعان خرقه ربن خانه خار داثت . ذکر تسپیح ملک در حلقه زیار داشت شوه حنات تحرى تحتها الانهار داشت

بلبلي مرك گلي خوش رنګ درمنقار داشت م گفتمش در عین وصل این ناله و فریاد چیست باراكر ننشت مامانيت حاى اعتراض درنمی کسرد نیاز و ناز مایاحن دوست خير يابر كلك آن نقاش حان افثان كنيم گر مریدراه عثقی فکرید نامی مکن وقت آن شیرین قلندر خوش که در اطوار سر چشم حافظ زیر بام قصر آن حوری سرشت

## غزل شاره ۷۸: دیدی که یار جز سر جوروستم نداشت

بنگست عهدوز غم ما پیچ غم نداشت افکندوکشت و عزت صید حرم نداشت حاماً که رسم لطف و طریق کرم نداشت هر حاکه رفت بیچ کسش محترم نداشت انکار ما مکن که چنین جام جم نداشت مسکین برید وادی و ره در حرم نداشت بیچش بهنر نبود و خبر نیزیم نداشت

دیدی که یار جز سر جوروستم نداشت یارب مکمیرش ار چه دل چون کبوترم بر من حفاز بخت من آمدوکر نه یار بااین بهدهر آن که نه خواری کشیداز او ساقی بیار باده و بامختب ببو هر راهر و که ره به حریم درش نبرد حافظ سر تو کوی فصاحت که مدعی

# غزل شاره ۷۹: کنون که می دمداز بوستان نسیم بهشت

کنون که می دمداز بوستان نسیم بهشت من و شراب فرح بخش ویار حور سرشت

کدا چرانز ندلاف سلطنت امروز که خیمه سایه ابراست و بزگد لب کشت

حمین حکایت اردیبهشت می کوید به قابل است که نسیه خریدونقد بهشت

به می عارت دل کن که این جهان خراب بر آن سراست که از حاک ما بباز دخشت

وفامجوی ز دشمن که پرتوی ندمه چوشمع صومعه افروزی از چراغ کشت

مکن به نامه سایم ملامت من مست

قدم دریغ مدار از جنازه حافظ که کرچه غرق کناه است می رود به بهشت

قدم دریغ مدار از جنازه حافظ که کرچه غرق کناه است می رود به بهشت

### غزل ثاره ۸۰: عیب رندان مکن ای زامد یاکنیره سرشت

که کناه دکران بر تو نخواهند نوشت هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت همه جاخانه عثق است چه معجد چه کنشت مدعی کر نکند فهم سخن کو سروخشت تو پس پرده چه دانی که که خوب است و که زشت پررم نیز بهشت ایداز دست بهشت یک سراز کوی خرابات برندت بهشت عیب رندان مکن ای زامه پاکنیره سرشت
من اگر نیکم و کربه توبروخود را باش
همه کس طالب یارند چه شیارو چه ست
سرتسلیم من وخشت در میکده که
نامیدم مکن از سابقه لطف ازل
نامیدم مکن از سابقه لطف ازل
نه من از پرده تقوابه درافقادم و بس
حافظاروز اجل کربه کف آری حامی

## غزل شاره ۸۱: صبحدم مرغ حمين بأكل نوخاسة كفت

ناز کم کن که در این باغ بسی چون توشفت

بیچ عاشق سخن سخت به معثوق گفت

ای بسادر که به نوک مژه ات باید سفت

هر که حاک در میخانه به رخساره نرفت

زلف سنبل به نیم سحری می آشفت

گفت افسوس که آن دولت بیدار بخفت

ساقیا می ده و کو تاه کن این گفت و شفت

پیچ کند موز غم عثق نیارست نهفت

صجدم مرغ حمین باگل نوخاسهٔ گفت

گل بخدید کد از راست نرنجیم ولی

گر طمع داری از آن جام مرضع می لعل

تاابد بوی محبت به شامش نرسد

در گلستان ارم دوش چواز لطف بهوا

گفتم ای مندجم جام جهان بینت کو

سخن عثق نه آن است که آید به زبان

اشک حافظ خرد و صربه دیا انداخت

#### . غزل شاره ۸۲: آن ترک پری چیره که دوش از برمارفت

آن ترک پری چیره که دوش از برمارفت آياجه خطا ديدكه از راه خطار فت کس واقف مانیت که از دیده چه نارفت . تارفت مرااز نظر آن چشم جهان مین آن دود که از سوز حکر بر سرمار فت برشمع نرفت از کذر آتش دل دوش دورازرخ تو دم به دم از کوشه چشم سلاب سرشك آمدوطوفان بلارفت در در دېمرديم حواز دست دوار فت م ازپای قادیم حوآمدغم ہجران عربیت که عمرم بمه در کار دعارفت دل کفت وصالش به دعا باز توان یافت در سعی چه کوشیم حواز مروه صفار فت احرام چه بنديم حوآن قبله نه اين حاست دی گفت طبیب از سر حسرت جومرا دید بهمات كه رنج توز قانون ثىفارفت زان پیش که کویند که از دار فنارفت ای دوست به پرسدن حافظ قدمی نه

## غزل ثماره ۸۳: کر ز دست زلف مشکینت خطابی رفت رفت

ورز هندوی ثابر ما حیایی رفت رفت جور شاه کامران کر برگدایی رفت رفت هرکدورت راکه بینی چون صفایی رفت رفت گر ملالی بود بود و کرخطایی رفت رفت ور میان جان و جانان ما جرایی رفت رفت گر میان بهمنشینان ناسنرایی رفت رفت پای آزادی چه بندی کریه جایی رفت رفت گر ز دست زلف ممثلینت خطابی رفت رفت برق عثق ار خرمن پشمیه نوشی موخت موخت در طریقت رنجش خاطر نباشد می بیار عثقبازی را تحل بایدای دل پای دار گر دلی از غمزه دلدارباری بر دبر د از سخن چینان ملالت المدید آمدولی عب حافظ کومکن واعظ که رفت از خانقاه

## غزل ثماره ۸۴: ساقی بیار باده که ماه صیام رفت

باقی بیار باده که ماه صیام رفت درده قدح که موسم ناموس و نام رفت وقت عزنررفت ببا ناقضاكنيم عمرى كه بى حضور صراحى و جام رفت متم کن آن جنان که ندانم زیخودی درعرصه خیال که آمد کدام رفت در مصطبه دعای توهر صبح و شام رفت بربوی آن که جرعه حامت به مارسد دل راکه مرده بود حیاتی به جان رسید تابویی از نسیم می اش درمشام رفت رندازره نيازيه دارالسلام رفت زامه غرور داشت سلامت نسرد راه قلب ساه بوداز آن در حرام رفت تقد دلی که بود مراصرت باده شد می ده که عمر در سر سودای خام رفت در ماب توره چند توان سوخت بميوعود ديكرمكن نصيحت حافظ كدره نيافت مرفت ای که باده نابش به کام رفت

## غزل ثیاره ۸۵: شربتی از لب لعلش نیچیدیم وبرفت

#### غزل شاره ع۸: ساقی ساکه یار زرخ برده برکر فت مناب

كار جراغ خلوتيان باز در كرفت باقی بیاکه یار زرخ پرده برگرفت وین بیرسانخورده جوانی زسر کرفت آن شمع سرکر فته دکر چیره بر فروخت وان لطف کر د دوست که دشمن حذر کرفت آن عثوه دادعثق كه مفتی زره مرفت گویی که سة توسخن در ننگر کرفت ز نهار از آن عبارت شیرین دلفریب عىيى دمى خدا نفرساد وىركر فت بارغمی که خاطرماختهٔ کر ده بود چون تو در آمدی بی کاری دکر کرفت هرسروفدکه برمه و نورحن می فروخت زىن قصە بىفت كنىدا فلاك ىرصداست کوټه نظر بین که سخن مخصر کر فت تعویذ کر د ثعر توراویه زر کرفت حافظ توان سخن زکه آموخی که بخت

## غزل شاره ۸۷: حسنت به اتفاق ملاحت حهان کرفت

آری به اتفاق جهان می توان کرفت حنت به اتفاق ملاحت حهان كرفت سکر خدا که سردلش در زبان کرفت افثاي راز خلوتيان خواست كردشمع خور ثبید ثعله ایست که در آسان کرفت زین آنش نهفته که در سینه من است از غیرت صانفیش در دبان کرفت می خواست گل که دم زنداز رنگ و بوی دوست دوران تونقط عاقبتم درمیان کرفت آسوده برکنار حویرگار می شدم كاتش زعكس عارض ساقی در آن كرفت آن روز ثوق ساغر می خرمنم بیوخت زین فتیهٔ ککه دامن آخرزمان کرفت خواہم شدن بہ کوی مغان آستین فثان ازغم سك برآ مدورطل كران كرفت می خور که هر که آخر کار حهان مدید کان کس که پخة شدمی حون ارغوان کرفت بربرك كل به خون ثقايق نوشة اند حاسد چکونه نکته تواند بر آن کرفت حافظ حوآب لطف زنظم تومي چكد

## غزل شاره ۸۸: شنید ه ام سخنی خوش که پیرکنعان گفت

فراق مارنه آن می کند که توان گفت کنایتیت که از روزگار هجران گفت كه هرحه كفت برمد صاير شان كفت برترك صحبت ياران خود حه آسان گفت که دل به درد تو خو کر دو ترک درمان گفت كه تخم نوشدلي اين است سير د بهمان كفت که این سخن به مثل باد باسلمان گفت توراگه گفت که این زال ترک دستان گفت . قبول کر دیه حان هر سخن که حانان گفت من این نکفته ام آن کس که گفت بهتان گفت

شنيد دام سخى نوش كه سركنعان كفت حدیث ہول قیامت کہ گفت واعظ شهر نثان يار سفركر ده از كه يرسم باز . فغان که آن مه نامهرمان مهرکسل من ومقام رضابعدازان وسكر رقيب غم کهن به می سانخورده دفع کنید گره به باد مزن کرچه بر مراد رود به مهلتی که سیرت دمد زراه مرو مزن زحون و چرا دم که بنده مقبل كه كفت حافظ از اندىثە تو آمد ماز

## غزل شاره ۸۹: یارب سبی ساز که یارم به سلامت

يارب سبى سازكه يارم به سلامت بازآ يدوبر فاندم ازبند ملامت تاچشم جهان بین کنمش جای ا قامت خاك ره آن يار سفركر ده بياريد فرياد كه از شش جهتم راه بستند آن خال وخط و زلف و رخ و عارض و قامت فرداكه ثوم حاك جه سودا ثنك ندامت امروز که در دست توام مرحمتی کن ماباتو نداريم سخن خيروسلامت ای آن که به تقریرو بیان دم زنی از عثق كان طايعة از كثة سأندغرامت درویش مکن ناله زشمشیراحیا بر می سکند کوشه محراب امامت د خرقه زن آش که خم ابروی ساقی بيدا دلطيفان بمه لطف است وكرامت ر حاثاکه من از جورو حفای تو بنالم كوته نكند بحث سرزلف توحافظ پوسة شدان سلسلة ناروز قيامت

### غزل شاره ۹۰: ای مدمد صیابه سامی فرستمت

بنگر که از کها به کها می فرست ای مدمد صابه سامی فرستت زين حابه آشيان وفامي فرستت حیف است طایری حو تو در حاکدان غم می بینمت عیان و دعامی فرستت دراه عثق مرحله قرب وبعد نبيت در صحت ثمال وصبامی فرستت هرصج وثأم قافله اى از دعاى خير تاكنگر غت كلندملك دل خراب حان عزیز خود به نوا می فرسمت می کویمت دعاو ثنامی فرستت ای غاب از نظرکه شدی منشین دل در روی خود تفرج صنع خدای کن کآیینه ٔ خدای نامی فرست قول وغزل به ساز و نوامی فرستت تامطرمان ز شوق منت آگهی دسند بادرد صسرکن که دوامی فرسمت باقی باکه ټانف غیبم به مژده گفت ش شآب بان که اسب و قعامی فرسمت حافظ سرودمجلس ماذكر خسرتوست

### غزل شاره ۹۱: ای غایب از نظر به خدا می سیار مت

جانم ببوختی و به دل دوست دارمت ای غایب از نظر به خدا می سارمت تادامن كفن نكشم زيرياى حاك باور مکن که دست ز دامن بدارمت دست دعابرآ رم و در کردن آرمت محراب ابرويت بنآ ماسحر كهى صدكونه جادويي بكنم تابيارمت کر بایدم شدن سوی اروت بابلی بهار بازیرس که در انتظار مت خواہم کہ پیش میرمتای بی و فاطبیب بر بوی تخم مهر که در دل بکارمت صد جوی آب بسةام از دیده برکنار منت بذير غمزه خجر كذارمت خونم بريخت وزغم عثقم خلاص داد می کریم ومرادم از این سل اسگبار تخم محت است که در دل بکارمت بارم ده از کرم سوی خود تابه سوز دل درپای دم به دم گهراز دیده بارمت . فی الجله می کنی و فرو می کذار مت حافظ شراب وشامدورندى نه وضع توست

## غزل شاره ۹۲: میرمن خوش می روی کاندر سرویامیرمت

خوش خرامان توکه پیش قدر عنامیرمت خوش تقاضا می کنی پیش تقاضا میرمت گوکه بخرامد که پیش سروبالامیرمت کو مگاهی کن که پیش چشم شهلا میرمت گاه پیش در دو که پیش مداوا میرمت دارم اندر سرخیال آن که در پامیرمت ای بمه های توخوش پیش بهه هامیرمت میرمن خوش می روی کاندر سروپامیرمت
گفته بودی کی بمیری پیش من تعجیل چیت
عاشق و مخمور و مهجور م بت ساقی کجاست
آن که عمری شد که تا بیار م از سودای او
گفته ای لعل کیم میم درد بخشد میم دوا
خوش خرامان می روی چشم بداز روی تو دور
گرچه جای حافظ اندر خلوت و صل تو نیست

## غزل شاره ٩٣: حيه لطف بودكه ناگاه رشحه قلمت

حقوق خدمت ماعرضه كر دمر كرمت حەلطف بودكە ئاكاەرشچە قلمت که کارخانه دوران مباد بی رقمت به نوک خامه رقم کر ده ای سلام مرا گنگویم از من بی دل به سهوکر دی یاد که در حیاب خر د نبیت سهوبر قلمت مرا ذلیل مکر دان به سکر این نعمت که داشت دولت سرمد غزیز و محترمت باكه باسرزلفت قرار خواہم كرد که کر سرم برود برندارم از قدمت كه لاله مر دمد از حاك كشكان غمت زحال ما دلت آگه ثبود مکر وقتی چومی دہند زلال خ*ضر ز* جام جمت روان شهٔ مارا به جرعه ای دریاب که حان حافظ دنحیة زنده شدیه دمت بمشهوقت توای عیسی صاخوش باد

# غزل شاره ۹۴: زان یار دلنوازم سکریست باشکایت

كرنكية دان عثقى بشوتواين حكايت يارب مبادكس رامخدوم بي عنايت . گویی ولی شناسان رفتند از این ولایت سرباریده بینی بی جرم و بی جنایت جاناروا نباثد خونريز راحايت از کوشهای برون آی ای کوکب مدایت زنهار از این بیابان وین راه بی نهایت کیک ساعتم بکنجان در سارعنایت کش صد هزار منرل میش است در مدایت جوراز حیب خوشرکز مدعی رعایت معارفتیب خوشرکز مدعی رعایت قرآن زبر بخوانی در چارده روایت

زان بار دلنوازم سگریست باشکایت بی مزد بودومنت هر خدمتی که کردم رندان شذلب را آبی نمی دمد کس در زلف حون کمندش ای دل مینیج کانجا چشمت به غمزه ماراخون خورد و می بسندی دراین ثب ساہم کم کشت راہ مقصود ازهرطرف كدرفتم جزوحثتم نيفزود ای آفتاب خوبان می جوشد اندرونم این راه رانهایت صورت کحاتوان بست هرچند بردی آنم روی از درت نتابم عثقت رسدبه فرياد ارنثوديه سان حافظ

# غزل شاره ۹۵: مدامم مست می دار دنسیم حعد کسیویت

خرابم می کندهردم فریب چشم جادویت که شمع دیده افروزیم در محراب ابرویت که جان رانسخهای باشد زلوح خال مهندویت صبارا گوکه بردارد زمانی برقع از رویت برافثان ما فرور بزده خراران جان زهرمویت من از افعون چشمت مست و او از بوی کمیویت نیاید بهیچ در چشمش به جز خاک سرکویت مدامم مت می دارد نیم جد کنیویت پس از چندین شکیبایی شبی یارب توان دیدن مواد لوح بینش راعزیز از بهر آن دارم توکر خواهی که جاویدان جمان یک سربیارایی و کر رسم فناخواهی که از عالم براندازی من و باد صبا مسکین دو سرکر دان بی حاصل زهی بمت که حافظ راست از دنی و از عقی

### غزل ثماره عوه: دردما رانبیت درمان الغیاث

درد ما را نبیت درمان الغیاث تجرما را نبیت پایان الغیاث درد ما را نبیت درمان الغیاث دین و دل بردند و قصد جان کنند در بهای بوسه ای جانی طلب می کنند این دلتا نان الغیاث خون ما خون ما خون ما خور دند این کافر دلان ای مسلمانان چه درمان الغیاث

بمحوحافظ روزوشب بى خويشن

ر. گشته ام سوزان و کریان الغیاث

# غرل ثاره ۹۷: توبی که بر سرخوبان کثوری حون یاج

تونی که بر سرخوبان کشوری حون یاج سنرداكر بمه دلبران دمندت باج دوچشم ثوخ توبرہم زدہ خطاو حش به چین زلف توماچین و ہند دادہ خراج مواد زلف ساه توست ظلمت داج بیاض روی توروش جوعارض رخ روز . . د فان شهد تو داده رواج آب خضر لب حوقند توبرداز نبات مصررواج که از تو در د دل ای جان نمی رسد به علاج ازاين مرض به حقيقت ثنفانخوا بهم يافت چراہمی سنگنی حان من زسک دلی دل ضعیف که باشد به ناز کی حوز حاج قد توسروومیان موی وبربه بیئت عاج لب توخضرو د ہان تو آ ب حیوان است ر کمینهٔ ذره خاک در تو بودی کاج . فقاد در دل حافظ ہوای حون توشی

## غزل شاره ۹۸: اگریه مذہب تو خون عاشق است ماح

اكربه مذبهب توننون عاشق است ملح صلاح ماہمہ آن است کان توراست صلاح بياض روى حوماه تو فالق الاصاح بواد زلف ساه تو حاعل الظلات زچین زلف کمندت کسی نیافت خلاص ازآن کانچه ابروو تیر چثم نجاح ز دیده ام شده یک چشمه در کنار روان ر كه آثنا كلند در مان آن ملاح وجود حاکی مارا از اوست ذکر رواح لب حوآب حات توہست قوت حان مرفت کام دلم زاوبه صد خرار الحاح بدا دلعل لبت بوسه ای به صد زاری بميثه باكه بود متقل مباوصاح دعای حان تو ور د زبان مثنا قان زرندوعاشق ومجنون كسى نيافت صلاح صلاح وتوبه وتقوى زمامجوحافظ

#### غزل شاره ۹۹: دل من در موای روی فرخ

دل من در ہوای روی فرخ بود آنفیة بمحون موی فرخ که برخور دار شداز روی فرخ بجز ہندوی زلفش ہیچ کس نیت ر ساہی نیکبخت است آن کہ دایم بودېمرازوېم زانوي فرخ اگر میندقد د بوی فرخ . شود حون بيدلرزان سرو آزاد به یادنرکس حادوی فرخ يده ساقى شراب ارغواني زغم پیوسة حون ابروی فرخ دو ما شد قامتم بمچون کانی شميم زلف عنبربوي فرخ نىيم مثك تآمارى خجل كرد اگر میل دل هرکس به حایت بودمیل دل من سوی فرخ حوحافظ بنده و ہندوی فرخ غلام ہمت آنم کہ ہاثید

# غزل شاره ۱۰۰: دی سیرمی فروش که ذکرش به خیرباد

دی پیرمی فروش که ذکرش به خیرباد گفتا شمراب نوش و غم دل ببرزیاد
گفتم به باد می دمدم باده نام و ننگ گفتا قبول کن سخن و هر چه باد باد
مودو زیان و مایه چوخوامد شدن زدست از بهراین معامله عمین مباش و شاد
بادت به دست باشدا کر دل نهی به بیچ در معرضی که تخت سلیان رو د به باد
حافظ کرت زیند حکیان ملالت است کوته کنیم قصه که عمرت در از باد

#### غزل شاره ۱۰۱: شراب و عیش نهان چیست کار بی نیباد

زديم برصف رندان وهرجه بادا باد شراب وعیش نهان چیت کار بی بنیاد که فکرییچ مهندس چنن کره نکشاد گره ز دل بکثاواز سیریاد مکن ... زانقلاب زمانه عجب مدار که جرخ ازاین فعانه هزاران هزار داردیاد قرح به شرط ادب گسرزان که ترکیش ز کاسه سرحمندو بهمن است و قباد که آگه است که کاووس وکی کحارفته که واقف است که حون رفت تخت حم برباد ز حسرت لب شیرین منوز می مینم که لاله می دمداز خون دیده فراد که تابزادو بشدهام می زکت نهاد مركه لاله مدانست بي و فايي دهر ر مکررسم به کنجی دراین خراب آباد بیابیاکه زمانی زمی خراب ثویم نىم بادمصلاوآ بركن آباد نمی دہندا جازت مرابہ سیرسفر قدح مكير حوحافظ مكريه ناله حنك كەبىةاندىرابرىشم طرب دل شاد

## غزل شاره ۱۰۲: دوش آگهی زیار سفرکر ده دادباد

دوش آگهی زیار سفرکرده دادباد

کارم بدان رسید که همراز خود کنم

درچین طره تو دل بی حفاظ من

هرگز نگفت مسکن مالون یادباد

درچین طره تو دل بی حفاظ من

امروز قدر پند عزیزان ثناختم

یار ب روان ناصح مااز تو شادباد

خون شد دلم به یاد تو هر که که در حمین

از دست رفته بودو جود ضعیف من

صفیم به بوی وصل تو جان بازداد باد

حافظ نهاد نیک تو کامت برآورد

عان با فدای مردم نیکونها د باد

### غزل شاره ۱۰۳: روز وصل دوستداران بادباد

روزوصل دوستداران یادباد

کامم از تلخی غم چون زهرگشت

کامم از تلخی غم چون زهرگشت

کرچه یاران فارغندازیاد من

مبتلاکشتم دراین بندوبلا

کوشش آن حق گزاران یادباد

کرچه صدروداست در چشم مدام

راز حافظ بعد از این با گفته ماند

ای در نغاراز داران یادباد

ای در نغاراز داران یادباد

## غزل ثماره ۱۰۴: حالت آفتاب هرنظرباد

حالت آفقاب هر نظر باد زخوبی روی خوبت خوشرباد دل شابان عالم زبر برباد های زلف ثابین شهیرت را كسى كوبية زلفت نباثيد حوزلفت درہم وزیروزبرباد دلی کوعاشق رویت نباشد بمشه غرقه درخون حكرباد بتاحون غمزهات ناوك فثاند دل مجروح من پیشش سیرباد مذاق حان من زاویرسکر باد حولعل سكرينت بوسه بخشد مرااز توست هردم تازه عثقی توراهرساعتی حنی دکر ماد تورا درحال مثبآ قان نظرباد به جان مثاق روی توست حافظ

## غزل شاره ۱۰۵: صوفی ارباده به اندازه خور دنوشش باد

صوفی ارباده به اندازه خوردنوشش ماد ورنه اندىشه اين كار فراموشش باد -آن که مک جرعه می از دست تواند دادن دست باشامه مقصود در آغوشش باد آفرين برنظر ياك خطابوشش ماد ييرماكفت خطابر قلم صنع نرفت شرمى از مظلمه خون ساووشش باد . شاه ترکان سخن مدعبان می شود گر حه از کسرسخن بامن درویش <sup>ک</sup>گفت حان فدای تگرین بیته خاموشش باد چشم ازآیهٔ دارانخط و خالش کشت لېم از بوسه رمامان برو دوشش باد گر نرکس مت نوازش کن مردم دارش خون عاشق به قدح کر بخورد نوشش باد حلقه ندگی زلف تو در کوشش ماد به غلامی تو مشهور حهان شدحافظ

#### غزل شاره عر٠٠: تتت به ناز طبیبان نیاز مند مباد

تمت به نازطبیبان نیازمند مباد

علامت به به آفاق در سلامت توست

علامت به آفاق در سلامت توست

عال صورت و معنی زامن صحت توست

دراین حمن چو در آید خزان به یغایی

در آن بساط که حمن تو جلوه آغاز د

هر آن که روی چوامت به چشم بدیند

شفاز گفته سگرفتان حافظ جوی

که حاجت به علاج گلاب و قند مباد

شفاز گفته سگرفتان حافظ جوی

#### غرل شاره ۱۰۷: حس تو ممشه در فزون باد

رویت ہمہ سالہ لالہ کون باد حس توہمیشہ در فزون باد هرروز که باد در فزون باد اندرسرماخيال عثقت در خدمت قامت نکون باد هرسروکه در حمن در آید حون کوهرا شک غرق خون باد چشمی که نه قتبهٔ توباشد چثم توز ببر دلربایی در کر دن سحر ذو فنون باد بی صبرو قرار و بی سکون باد هرحاكه دلست درغم تو قدہمہ دلسران عالم پیش الف قدت حونون باد از حلقه وصل توبرون باد هردل که زعثق توست خابی لعل توکه <sup>مت</sup> حان حافظ دور از لب مردمان دون باد

# غزل ثماره ۱۰۸: خسرواکوی فلک درخم حوگان توباد

خسرواکوی فلک درخم حوگان توباد

زلف خاتون ظفر شفته پرچم توست

دیده فتح ابدعاش جولان توباد

زلف خاتون ظفر شفته پرچم توست

عقل کل چاکر طغراکش دیوان توباد

ای که انشاء عطار دصفت شوکت توست

طیره جلوه طوبی قد چون سرو توشد

غیرت خلد برین ساحت بستان توباد

ذبه تنها حوانات و نباتات و جاد

هرچه درعالم امراست به فرمان توباد

## غزل ثماره ۱۰۹: دیراست که دلدارییامی نفرساد

دیراست که دلدار پیامی نفرستاد نوشت سلامی و کلامی نفرستاد صد نامه فرستادم و آن شاه سواران پیکی ندوانید و سلامی نفرستاد سوی من و حثی صفت عقل رمیده وزآن خط چون سلسله دامی نفرستاد دانست که خوامد شدنم مرغ دل از دست دانست که مخمورم و جامی نفرستاد فریاد که آن ساقی سگر لب سرمست دانست که مخمورم و جامی نفرستاد پیدان که زدم لات کرانات و مقامات سیچم خبراز پیچ مقامی نفرستاد جندان که زدم لات کرانات و مقامات سیچم خبراز پیچ مقامی نفرستاد حافظ به ادب باش که واخواست نباشد گرشاه پیامی به غلامی نفرستاد مافظ به ادب باش که واخواست نباشد گرشاه پیامی به غلامی نفرستاد

## غزل ثماره ۱۱۰: پیرانه سرم عثق جوانی به سرافتاد

وان راز که در دل بهفتم به درافقاد پرانه سرم عثق جوانی به سرافتاد ازراه نظرمرغ دلم كثت ہواكبر ای دیده نکه کن که به دام که درافتاد درداکه از آن آموی مشکین سه چشم حون نافه بسی نون دلم در حکر اقاد ازرهکذرجاك سرکوی ثما بود هرنافه كه در دست نسيم سحراقباد بس کشة دل زنده که بریک دکر افتاد مرگان تو تاتیغ حها نگیربرآ ورد بادردکشان هرکه درافقاد سرافقاد یر بس بحربه کردیم دراین دیر کافات باطينت اصلى حەكندىدكىرا قاد کر حان بدہد گئک ہے لعل ککر دو حافظ که سرزلف بتان دست کشش بود بس طرفه حریفیت کش اکنون به سرافیاد

# غزل ثاره ۱۱۱: عکس روی توجو در آینه جام افتاد

عکس روی توجو در آینه جام افتاد عارف از خنده می در طمع خام افتاد حن روی توریک جلوه که در آیه کر د این ہمہ نقش در آ پینہ اوہم افیاد کیک فروغ رخ ساقیت که در حام افتاد این ہمہ عکس می و نقش ٹکارین کہ نمود ر کز کجاسرغمش در دہن عام افتاد غيرت عثق زبان بمه حاصان سريد اينم از عهدازل حاصل فرجام افتاد من زمیحد به خرابات نه خود افتادم هرکه در دایره کردش ایام افتاد چه کند کزیی دوران نرود حون پرگار درخم زلف تو آویخت دل از چاه زنخ آه کزچاه برون آمدو در دام اقاد كارمابارخ ساقى ولب جام اقتاد -آن شدای نواحه که در صومعه بازم مبنی كان كه شد كشة او نيك سرانجام افقاد زير شمشيرغمش رقص كنان بايدرفت هردمش بامن دلسوخة لطفي دكر است این کدامین که جه شایسة انعام افتاد زين ميان حافظ دلىوخته رنام افتاد صوفيان حله حريفندو نظربازولي

## غزل شاره ۱۱۲: آن که رخسار تورار نک گل و نسرین داد

آن که رخیار تورارنگ کل و نسرین داد

وان که کمیوی تورارسم تطاول آموخت

من مان روز ز فراد طمع سریدم

که عنان دل شدا به لب شیرین داد

من مان روز ز فراد طمع سریدم

که عنان دل شدا به لب شیرین داد

گنج زر کر نبود کنج قناعت باقییت

قن که آن داد به شالهان به کدایان این داد

خوش عروسیت جهان از ره صورت کیک

بعد از این دست من و دامن سرو و لب جوی

درکف غصه دوران دل حافظ خون شد

از فراق رخت ای خواجه قوام الدین داد

## غزل ثماره ۱۱۳: بنفشه دوش به گل گفت و خوش نشانی داد

که تاب من به جهان طره فلانی داد
درش بست و کلیدش به دلسانی داد
به مومیایی لطف توام نشانی داد
که دست دادش و یاری ناتوانی داد
شراب و شامه شیرین که را زیانی داد
در بغ حافظ مسکین من جه حانی داد

بقشه دوش به گل گفت و نوش نشانی داد دلم خزانه اسرار بود و دست قضا کشته وار به درگامت آمدم که طبیب تنش درست و دلش شاد باد و خاطر نوش برومعالیه خود کن ای نصیحگو گذشت بر من مسکین و بارقیبان گفت

## غزل شاره ۱۱۴: های اوج سعادت به دام ما اقید

اكر توراكذرى برمقام مااقير ہای اوج سعادت به دام مااقد اكرزروي توعكسي برجام مااقير حباب واربرا ندازم از نشاط كلاه بود که پرتونوری به بام مااقید شبى كه ماه مراد از افق شود طالع كى اتفاق مجال سلام مااقد به بارگاه تو حون باد را نباشد بار كه قطرهاى ززلالش به كام مااقد حوحان فدای لیش شدخیال می بتم خيال زلف توكفياً كه حان وسيدمساز كزاين شكار فراوان به دام ماافتد بود که قرعه دولت به نام مااقیر به ناامیدی از این در مرو نزن فالی نسيم گلثن جان درمثام مااقید ز خاك كوى توهر كه كه دم زند حافظ

# غرل شاره ۱۱۵: درخت دوستی بنشان که کام دل به بار آرد

نهال دشمنی برگن که رنج بی شار آرد
که در دسر کشی جانگرت متی خار آرد
بسی کر دش کند کر دون بسی لیل و نهار آرد
خدا را در دل اندازش که برمجنون گذار آرد
چونسرین صدگل آر دبار و چون بلبل هزار آرد
بفرمالعل نوشین را که زودش باقرار آرد
نشیند برنب جویی و سروی در کنار آرد

دخت دوسی بشان که کام دل به بار آرد

چومهان خراباتی به عزت باش بار ندان

شب صحبت غنیمت دان که بعد از روزگار ما

عاری دار لیلی را که مهدماه در حکم است

بهار عمر خواه ای دل وکرنه این حمین هرسال
خدا را حون دل ریشم قراری بست بازلفت

در این باغ از خدا خوامد دکر بیرانه سرحافظ

#### . غزل ثماره ۱۱۶: کسی که حس وخط دوست در نظر دار د

محقق است كه او حاصل بصر دار د کسی که حس وخط دوست در نظر دار د نهادهایم مکر اوبه تیغ بردارد حو خامه در ره فرمان او سرطاعت که زیر تنغ توهردم سری دکر دارد کسی به وصل تو حون شمع یافت پروانه به پای بوس تو دست کسی رسید که او حوآ سانه رین در بمیشه سردار د که بوی باده مدامم دماغ تر دارد ز زمد ختک ملولم کجاست باده ناب زباده بیچت اگر نبیت این نه بس که تورا دمی زوسوسه عقل بی خبردارد کسی که ازره تقوا قدم برون نهاد به عزم میکده اکنون ره سفر دار د حولاله داغ ہوایی که بر حکر دارد دل تنكسة حافظ به خاك خوامد سرد

## غزل شاره ۱۱۷: دل ما به دور رویت زخمین فراغ دار د

كه چوسرو پاینداست و حولاله داغ دارد دل ما به دور رویت زحمین فراغ دار د سرما فرونیاید به کان ابروی کس که درون کوشه کسران زجهان فراغ دارد توساه کم بهامین که چه در دماغ دار د زبنقثة ماب دارم كه ززلف او زند دم به ندیم شاه ماند که به کف ایاغ دارد به حمِن خرام و بنكر برتخت كل كه لاله شب ظلمت و بیابان به کحاتوان رسیدن م مکر آن که شمع رویت به رہم چراغ دارد كدببوختيم وازمابت مافراغ دارد من وشمع صبگاہی سنردار بہ ہم بکریم سنردم حوابر بهمن كهبراين حمين بكريم طرب آثیان بلبل بنکر که زاغ دارد سردرس عثق دارد دل در دمند حافظ که نه خاطر تاشانه هوای باغ دارد

#### ن. غزل شاره ۱۱۸: آن کس که به دست حام دارد

-آن کس که به دست حام دارد سلطانی حم مدام دارد آبی که خضرحیات از اویافت در میکده جوکه حام دارد سررشة جان به جام بكذار کاین رشة از او نظام دارد تايار سركدام دارد ماو می و زامدان و تقوا در دور کسی که کام دارد سيرون زلب توساقيانيت از چثم خوثت به وام دارد نرکس ہمہ شوہ ہی متی . ذکر رخ و زلف تو دلم را وردست كه صبح وشأم دارد برسینه ریش در دمندان لعلت عکی تام دارد حس تو دو صد غلام دار د درچاه ذقن حوحافظ ای حان

#### . غزل شاره ۱۱۹: دلی که غیب نای است و حام حم دارد

زخاتمی که دمی کم ثودچه غم دارد دلی که غیب نای است و حام جم دار د به دست شاموشی ده که محترم دارد به خط و خال گدایان مده خزیهٔ دل نه هر درخت تحل کند حفای خزان -غلام ہمت سروم کہ این قدم دارد رىيدموسم آن كز طرب چونركس مت نهدبه پای قرح هرکه شش درم دارد زراز بهای می اکنون حوکل دیغ مدار که عقل کل به صدت عیب متهم دار د ز سرغیب کس اگاه نبیت قصه مخوان کدام محرم دل ره در این حرم دارد دلم که لات تجروز دی کنون صد شغل به بوی زلف تو با باد صجدم دار د که جلوه نظروشوه کرم دارد مراد دل زکه پرسم که نیت دلداری که ماصد طلبیدیم و او صنم دارد زجب خرقه حافظ جه طروف بتوان بست

# غزل شاره ۱۲۰: بتی دارم که کردگل زسنبل سایه بان دارد

سار عارضش خطی به خون ارغوان دار د تقای حاودانش ده که حن حاودان دارد ندانشم که این دریاچه موج خون فثان دارد کمین از کوشه ای کر ده ست و تیراندر کان دار د به غاز صبا کوید که راز مانهان دار د که از جمید و کنچسرو فراوان داسان دارد که برگل اعتادی نبیت کر حن جهان دارد که می بادیکری خورده ست و بامن سرکران دارد ر که آفت ¦ست در تاخیروطالب را زیان دارد بدین سرچشمداش بنشان که خوش آبی روان دارد که از چثم بداندشان خدایت در امان دار د

بتی دارم که کردگل زسنبل سایه بان دارد غبارخط يوثانيد خور ثيدرخش يارب حوعاثق می شدم گفتم که بردم کوهر مقصود ز چشمت حان شاید برد کز هر سوکه می مینم حودام طره افثاند زكر دخاطرعثاق بینشان جرعه ای برحاک و حال اہل دل شو حودرویت بخددگل مثودر دامش ای بلبل خدا را داد من بستان از او ای شحه مجلس به قسراك اربمی بندی خدا را زود صیدم كن ز سروقد د بجویت مکن محروم چشم را زخوف ہجرم ایمن کن اگر امید آن داری

چه عذر بخت خود کویم که آن عیار شهرآ ثبوب به تلحی کشت حافظ راو سکر در د بان دار د

#### . غزل شاره ۱۲۱: هر آن کوخاطر مجموع و یار نازنین دار د

ىعادت ېمدم او كشت و دولت بمنشين دار د کسی آن آسان بوسد که جان در آستین دارد که نقش خاتم لعلش جهان زیر نکین دارد بنازم دلسرخود راكه حنش آن واین دارد که صدر مجلس عشرت کدای رمنتین دارد که دوران ناتوانی ابسی زیر زمین دارد که بیندخیراز آن خرمن که ننگ از خوشه چین دارد که صدحممدو کنیحسرو غلام کمترین دارد گرویدش که سلطانی کدایی <sup>بمنش</sup>ین دارد

هرآن کو خاطر مجموع و یار نازنین دارد حريم عثق را دركه بسي بالاتر از عقل است د ہاں گئاک شیر منش مکر ملک سلمان است ىب لعل وخط مشكين حوآنش بست واينش بست به خواری منکر ای منعم ضعیفان و نحیفان را حوبرروي زمين باشي توانايي غنيمت دان . بلاکر دان حان و تن دعای مشمندان است صااز عثق من رمزی مکوباآن شه خوبان وكر كويدنمى خواہم حوحافظ عاشق مفلس

#### . غزل شاره ۱۲۲: هر آن که حانب اہل خدا ککه دار د

هرآن که حانب اہل خدا ککه دارد خداش درېمه حال از بلا که دار د که آثنا شخن آثناً نکه دارد حدیث دوست نکویم مکر به حضرت دوست دلامعاش چنان کن که کر بلغزدیای فرشةات به دو دست دعاً نکه دار د نگاه دار سررشته با نکه دارد مرت ہواست کہ معثوق ککسلدیمان زروی لطٹ بکویش کہ جا ککہ دارد صابرآن سرزلف ار دل مرامبی حوکفتمش که دلم را نگاه دارجه گفت زدست بنده حه خنرد خداً ککه دارد كه حق صحت مهروو فاكه دارد سرو زرو دل و جانم فدای آن یاری غيار راهكذارت كحاست ناحافظ به یادگارنسم صاً نکه دارد

### غزل شاره ۱۲۳: مطرب عثق عجب ساز و نوایی دار د

نقش هرنغمه كه زدراه به جايي دارد مطرب عثق عجب ساز و نوایی دار د که خوش آ مُنک و فرح بخش موایی دار د عالم از ناله عثاق مبادا خالی خوش عطابخش وخطابوش خدایی دار د سرددی کش ماکر چه ندارد زروزور محترم دار دلم کاین مکس قند پرست تامواخواه توشد فربمايي دارد از عدالت نبود دور کرش پرسد حال یادشاہی کہ بہمسایہ کدایی دارد اثنک نونین بنمودم به طبیبان گفتنه درد عثق است و حبکر سوز دوایی دار د هر عل اجری و هر کر ده جزایی دار د ستم از غمزه میاموز که درمذہب عثق . شادی روی کسی خور که صفایی دارد نغر کفت آن بت ترسابچه باده پرست واز زبان تو تمنای دعایی دارد خسروا عافظ درگاه نشين فاتحه نواند

## غزل شاره ۱۲۴: آن که از سنبل او غالبه بابی دارد

بازبا دلشدگان نازوعتابی دارد آن که از سنبل او غالبه تابی دارد از سرکشة خود می کذری بمیحن ماد جه توان کر د که عمر است و <sup>ش</sup>تابی دار د آ قابیت که در پیش سحابی دارد ماه خورشد نایش زیس پرده زلف چشم من کر دبه هر کوشه روان سل سرشک تاسی سرو تورا بازه تر آبی دار د فرصتش بادكه خوش فكر صوابي دارد غمزه ثوخ تو نونم به خطامی ریز د آب حیوان اگر این است که دار دلب دوست روش است این که خضر بسره سرابی دارد ر ترک مت است مکر میل کیابی دارد چشم مخمور تو دار د ز دلم قصد حکر ای خوش آن خسة که از دوست جوانی دارد حان بمار مرانبیت ز توروی سؤال چىم مىش كەرەركوشە خرابى دارد کی کندسوی دل خسة حافظ نظری

#### غزل شاره ۱۲۵: شامر آن نبیت که مویی و میانی دار د

بنده طلعت آن باش که آنی دارد شامد آن نبیت که مویی و میانی دارد . شوه حور ویری کر چه لطیف است ولی خوبی آن است و لطافت که فلانی دارد چشمه چشم مراای گل خندان دریاب که به امد توخوش آب روانی دارد نه سواریست که در دست عنانی دارد کوی خوبی که برداز توکه خور شد آن حا دل نثان ثد سخنم ما تو قبولش كر دى آری آری سخن عثق نشانی دارد خم ابروی تو در صنعت سراندازی برده از دست هر آن کس که کانی دارد مرکسی بر حسب فکر کانی دارد دره عثق نشد کس به تقین محرم راز هر سخن و قتی و هر نکسته کانی دار د باخرابات نشنان زكرامات ملاف هربهاری که به دنباله خزانی دارد مرغ زیرک نزند در حینش برده سرای مدعى كولغزو نكبة به حافظ مفروش کلک ماننرزبانی و بیانی دار د

#### غزل شاره ع۱۲: جان بی حال جانان میل جهان ندار د

ر هرکس که این ندارد حقاکه آن ندارد يامن خبرندارم يااونشان ندارد ر درداکه این معاشرح و بیان ندارد ای ساروان فروکش کاین ره کران ندار د بر بشوکه پندسیران بیچت زیان ندارد مت است و در حق او کس این کمان ندار د در کوش دل فروخوان مازر نهان ندار د کان شوخ سربریده بند زبان ندار د زیرا که حون توشاہی کس در حہان ندار د

حان بی حال جانان میل حیان ندار د بابيج كس نثانى زان دلسان نديدم هر سبنمی در این ره صد بحر آنشن است سرمنرل فراغت نتوان ز دست دادن كينك خمده قامت مي نواندت به عشرت ای دل طریق رندی از محسب بیاموز احوال کنج قارون کایام دادبرباد محر خودرقيب شمع است اسرار از اوبيوشان کس در حهان ندار د یک بنده همیو حافظ

#### غزل شاره ۱۲۷: روشنی طلعت توماه ندار د

ىي توگل رونق كياه ندارد روشني طلعت توماه ندارد خوشترازاین کوشه یادشاه ندارد کوشه ابروی توست منرل جانم آ بهٔ دانی که تاب آه ندار د . تاچەكندبارخ تودود دل من ثوخی نرکس نکر که پیش تو بشکفت چثم دریده ادب مُکاه ندارد ديدم و آن چثم دل سير كه تو داري حانب بيچ آثنا مگاه ندار د رطل کرانم ده ای مرید خرابات . شادی شیحی که خانقاه ندارد خون خور و خامش نشین که آن دل نازک طاقت فریاد دادخواه ندار د کوبرووآستین به خون حکر ثوی هرکه دراین آسانه راه ندارد کیت که او داغ آن ساه ندارد نی من تنهاکشم تطاول زلفت مافظ اگر سحدہ تو کر دمکن عیب كافر عثق اى صنم كناه ندارد

### غزل شاره ۱۲۸: نیست در شهر تکاری که دل ما سرد

بختم اريار ثودرختم ازان حاسرد نیت در شهر مگاری که دل ماسرد کو حریفی کش سرمت که پیش کرمش عاشق سوخة دل نام تمناسرد باغياناز خزان بى خبرت مى يينم آ ه از آن روز که بادت کل رعنامیرد اگر امروز نبرده ست که فردا سرد رهزن دهر نخفیةست مثوایمن از او بوكه صاحب نظري نام تاشا بسرد درخیال این ہمہ لعبت یہ ہوس می بازم ترسم آن نرکس متانه به یغاسرد علم و فضلی که به چل سال دلم جمع آور د بامری کنیت که دست ازید بینا ببرد بأنك گاوي چەصدا باز دېدغثوه مخر مذاز دست كدسل غمت از حابيرو جام مینایی می سدره تنک دلست ر هرکه دانسة رود صرفه زاعدا سرد راه عثق ارجه کمینگاه کانداران است خانه از غیرسرداز و بهل تاسرد حافظ ارحان طليد غمزه متأنه يار

# غزل شاره ۱۲۹: اگرنه باده غم دل زیاد ما سرد

اگرنه باده غم دل زیاده اسرد کپکونه کشی از این ورطه بلا سبرد اگرنه عقل به متی فروکشد کنکر کپکونه کشی از این ورطه بلا سبرد فغان که بایمه کسی غایبانه باخت فلک که کس نبود که دستی از این دغا سبرد گذار بر ظلات است خضر را بی کو می آب ما سبرد دل ضعیفیم از آن می کشد به طرف حمین که جان زمرگ به بیاری صبا سبرد طبیب عثق منم باده ده که این معجون فراغت آردواند پشخطا سبرد بوخت حافظ و کس حال او به یار گفت گرنسیم پیامی خدای را سبرد بوخت حافظ و کس حال او به یار گفت

#### . غزل شاره ۱۳۰: سحر بلبل حکایت باصاکر د

كەعثق روى گل باماچە 9كرد سحربلبل حكايت بإصاكرد وز آن گلش به خارم مبلا کر د از آن رئک رخم نون در دل افتاد غلام بمت آن نازنینم که کار خیر بی روی وریا کر د که بامن هرچه کرد آن آ ثناکرد من ازبیگا نگان دیکر نالم وراز دلبروفاحتم حفاكر د محر از سلطان طمع کر دم خطا بود خوشش باد آن نسم صبحگاہی که در د شب نشنان را دواکر د كره بندقباي غنجه واكرد تقاب كل كشدوزلف سنبل تعم ازمیان بادصاکر د به هر سوبلبل عاشق در افغان كه حافظ توبه از زمدرباكر د شارت بر به کوی می فروشان کال دولت و دین بوالو فاکر د وفااز خواجگان شهربامن

#### غزل شاره ۱۳۱: پیاکه ترک فلک خوان روزه غارت کر د

هلال عدیه دور قدح اشارت کر د ساكەترك فلك خوان روز ە غارت كر د ثواب روزه وحج قول آن کس رد كه خاك ميكه ه عثق را زبارت كر د مقام اصلى ماكوشه خرابات است خداش خیرد اد آن که این عارت کر د باکه مود کسی برد کابن تحارت کر د بهای باده حون لعل چیست بوهر عقل کسی کند که به خون جگر طهارت کر د . ناز در حم آن ابروان محرابی نظریه دردکشان از سرحقارت کر د فغان كەنركس حاش نىچ شىرامروز به روی بار نظر کن ز دیده منت دار که کار دیده نظراز سربصارت کر د اگریه صنعت سار در عبارت کرد حديث عثق زحافظ ثنونه ازواعظ

## غزل شاره ۱۳۲: به آب روشن می عار فی طهارت کر د

علی الصباح که میخانه را زیارت کرد هلال عید به دور قدح اشارت کرد به آب دیده و خون مجکر طهارت کرد به خون دختررز خرقه را قصارت کرد چه سود دید ندانم که این تجارت کرد خبر دمید که حافظ به می طهارت کرد

به آب روشن می عارفی طهارت کرد همین که ساغرزرین خورنهان کردید خوشا نازونیاز کسی که از سرد.د امام خواجه که بودش سر ناز دراز دلم زحلقه زلفش به جان خرید آشوب اگرامام حاعت طلب کندامروز

## غزل شاره ۱۳۳: صوفی نهاد دام و سرحقه باز کر د

بنياد مكريا فلك حقه ماز كرد صوفی نهاد دام و سرحقه باز کر د زىراكە عرض شعىدە ماانل راز كر د بازی چرخ بشکندش سفه در کلاه ديكريه حلوه آمدوآ غاز نازكرد ساقی ساکه شامد رعنای صوفعان وآ بنك بازكشت به راه حجاز كرو ان مطرب از کحاست که ساز عراق ساخت رآنچ آستن کوټه و دست دراز کر د ای دل بیاکه مایه پناه خدا رویم عْقْتْ به روی دل درمعنی فراز کر د صنعت مکن که هر که محت نه راست ماخت شرمنده ره روی که عل برمجاز کر د فرداكه بيثكاه حقيقت شوديديد غره مثوکه کریه زامد ناز کر د ای کیک خوش خرام کیا می روی مایست حافظ مکن ملامت رندان که در ازل ماراخدا ز زمدرما بی نیاز کرد

## غرل شاره ۱۳۴: بلبلی خون دبی خور دو گلی حاصل کر د

باد غیرت به صدش خار پریشان دل کرد

ناگهش سیل فنانقش امل باطل کرد

که چه آسان بشدو کار مرامنگل کرد

که امید کرمم همره این محل کرد

چرخ فیروزه طربخانه از این محکل کرد

د محدماه کان ابروی من منرل کرد
چه کنم بازی ایام مراغافل کرد

بلبی خون دلی خور دو گلی حاصل کر د طوطی ای را به خیال سکری دل خوش بود قرة العین من آن میوه دل یادش باد ساروان بار من افقاد خدا را مددی روی حاکی و نم چشم مراخوار مدار آه و فریاد که از چشم حبود مه چرخ نردی شاه رخ و فوت شدا کان حافظ

# غزل شاره ۱۳۵: حو باد عزم سرکوی یار خواهم کرد

رد بطالتم بس از امروز کار خواهم کرد بطالتم بس از امروز کار خواهم کرد بنارخاک ره آن مگار خواهم کرد که عمر در سراین کار وبار خواهم کرد بنای عهد قدیم اسوار خواهم کرد بنای عهد قدیم اسوار خواهم کرد فدای نکهت کمیوی یار خواهم کرد فظ فریق رندی و عثق اختیار خواهم کرد

چ بادعزم سرکوی یارخوانم کرد به هرزه بی می ومعثوق عمر می گذرد هر آبروی که اندوختم زدانش و دین چ شمع صبحد مم شدز مهراوروش به یاد چشم تو خود را خراب خوانم ساخت میاکجاست که این جان خون کرفته چو گل نفاق و زرق نبڅند صفای دل حافظ

#### غرل شاره ع۱۳: دست در حلقه آن زلف دو تا نتوان کر د

. گىيىر عهد تووياد صانتوان كر د دست در حلقه آن زلف دو مانتوان کر د این قدر ہست کہ تغییر قضا نتوان کر د آن چه سعی است من اندر طلبت بنایم به فوسی که کندخصم را نتوان کر د دامن دوست به صد خون دل افتاد به دست نسبت دوست به هر بی سرویانتوان کر د عارضش رابه مثل ماه فلك نتوان كفت سروبالای من آن که که در آید به ساع حه محل حامه حان راکه قیانتوان کر د نظرياك تواندرخ جانان ديدن که در آیینه نظر جزیه صفانتوان کر د حل این نکته رین فکرخطانتوان کر د منگل عثق نه در حوصله دانش ماست روز و شب عربه ما خلق خدا نتوان کر د غيرتم كثت كه محبوب حهاني كيكن تا به حدیت که آسته دعانتوان کر د من حه کویم که تورا ناز کی طبع لطیف طاعت غسرتو درمذسب مانتوان کر د بجزاروي تومحراب دل حافظ نست

#### . غزل شاره ۱۳۷: دل از من بردو روی از من نهان کر د

خدا را باکه این بازی توان کر د دل از من بردوروی از من نهان کر د خالش لطف إي في كران كر د شب تنهايم در قصد حان بود که بامانرکس او سرکران کر د چراحون لاله خونین دل نباشم طبيبم قصدحان ناتوان كرد که راکویم که بااین در د حان سوز صراحی کریه وبربط فغان کرد مدان سان سوخت حون شمعم كه برمن صاکر چاره داری وقت وقت است که درداشیاقم قصدحان کرد میان مهربانیان کمی توان گفت که بار ما چنین گفت و جنان کر د که نیرچثم آن ابرو کان کرد عدوباحان حافظ آن نکر دی

#### غزل ثاره ۱۳۸: یادیاد آن که زماوقت سفر باد نکر د

به وداعی دل غریده ماشاد نکرد یاد ماد آن که زماوقت سفریاد نکر د بنده بیرندانم زچه آزاد نکرد آن جوان بخت که می زدر قم خیرو قبول ر منمونیم به پای علم داد نکر د كاغذين جامه به نوناب بثويم كه فلك ناله فاكرد دراين كوه كه فراد نكر د دل به امید صدایی که مکر در تورسد آ شان در سکن طره شمشاد نکر د سابه ماباز کرفتی زحمین مرغ سحر زان كه چالاكترازاين حركت باد نكر د ثايدار بك صااز توبياموز دكار هركه اقرار دين حن خدا داد نكر د كلك مثاطه صنعش نكشدنقش مراد كهدين راه شديار و زماياد نكر د مطربایرده بکر دان و بزن راه عراق که شنیداین ره دلسوز که فرماد نکر د غزلبات عراقبيت سرود حافظ

## غزل شاره ۱۳۹: روبرریش نهادم وبر من کذر نکر د

روبرریش نهادم وبر من گذر کمر د در سک خاره قطره باران اثر کمر د در سک خاره قطره باران اثر کمر د در سک سرشک ماز دلش کمین به در نبر د کز تیر آه کوشه نشینان حذر کمر د کز تیر آه کوشه نشینان حذر کمر د کز تیر آه کوشه نشینان حذر کمر د مای و مرغ دوش زافنان من نخفت وان شوخ دیده بین که سراز خواب بر کمر د می خواستم که میرمش اندر قدم چوشمع او خود کذر به ماچونیم سحر کمر د جاناکدام سک دل بی کفایت است کو پیش زخم تیخ تو جان را سپر کمر د کاک زبان بریده حافظ در انجمن باکس کمفت را زتو تا ترک سر کمر د

## غزل شاره ۱۴۰: دلېرېرفت و دلشد گان راخسر نکر د

یاد حریف شهرور فیق سفر ککر د یا او به شاهراه طریقت گذر ککر د چون سخت بود در دل سکش اثر ککر د سودای دام عاشقی از سربه در نکر د کاری که کر د دیده من بی نظر ککر د او خودگذر به ماحونسیم سحر نکر د دلىرېرفت و دلندگان راخبرنگر د يا بخت من طريق مروت فروگذاشت گفتم مگر به کريه دلش مهربان کنم شوخي مکن که مرغ دل بی قرار من هرکس که ديد روى تو بوسيد چشم من من ايتاده ما کنمش جان فدا چوشمع

## غزل شاره ۱۴۱: دیدی ای دل که غم عثق دکربار چه کرد

دیدی ای دل که غم عثق دگربارچه کرد

آه از آن برگس جادو که چه بازی انگیخت

آه از آن مست که بامردم میارچه کرد
اثلک من رنگ شفق یافت زبی مهری یار

رقی از منزل لیلی بدر خرید وه که باخر من مجنون دل افکارچه کرد

ساقیا جام می ام ده که گارنده غیب

آن که پرنقش زداین دایره مینایی

میر شرینه ببینید که بایارچه کرد

## غزل شاره ۱۴۲: دوستان دختررز تویه زمتوری کرد

دوستان دختررز توبه زمتوری کرد

آمداز پرده به مجلس عرفش پاک کنید

آمداز پرده به مجلس عرفش پاک کنید

مژدگانی بده ای دل که دکر مطرب عثق

راه متانه زدوچاره مخموری کرد

نه به مفت آب که رنگش به صد آتش نرود

مرغ خوشخوان طرب از برگ گل سوری کرد

عنچه گلبن و صلم زنسیمش بشکفت

مرغ خوشخوان طرب از برگ گل سوری کرد

عافظ افتادگی از دست مده زان که حود

عرض و مال و دل و دین در سر مغروری کرد

## غزل ثماره ۱۴۳: سال دل طلب جام حم از ما می کرد

سال دل طلب جام جم ازمامی کرد وان چه خود داشت زبیگانه تمنامی کرد طلب از کمشدگان نب درما می کر د گروهری کز صد**ف کون و مکان سرون است** کویه تأیید نظرحل معامی کرد م مثل خویش بر سیرمغان بردم دوش واندرآن آ سەصدكونە ئاثامىكرد دیدمش خرم و خندان قدح باده به دست گفت آن روز که این کنیدینا می کرد کفتم این حام حمان مین به توکی داد حکیم . اونمی دیدش واز دور خدا را می کر د بی دلی در ہمہ احوال خدا بااو بود سامری پیش عصاوید سفامی کرد این ہمه شعده خویش که می کر داین حا جرمش این بود که اسرار بهویدا می کر د . گفت آن مار کز او کشت سردار بلند دیکران ہم بکنند آن حہ میجا می کر د . فیض روح القدس ار باز مدد فرماید كفتمش سلسله زلف بتان از بی چیست . گفت حافظ گلهای از دل شدا می کر د

## غزل شاره ۱۴۴: به سرجام حم آن که نظر توانی کرد

ر که حاک میکده کحل بصر توانی کرد به سرحام حم آن که نظر توانی کرد مدین ترانه غم از دل به در توانی کر د ماش بی می و مطرب که زیرطاق سیر گل مراد تو آن که نقاب بکشاید كەخدىش ھونىيم سحرتوانى كرد گراین عل بکنی حاک زر توانی کر د گدایی در میانه طرفه اکسریت که سود کاکنی ار این سفر توانی کر د به عزم مرحله عثق پیش نه قدمی کیایه کوی طریقت گذر توانی کر د . تو کز سرای طبیعت نمی روی سیرون غيار ره بنثان تانظر تواني كر د حال يار ندار د نقاب ويرده ولي به فیض بخثی اہل نظر توانی کر د بياكه چاره ذوق حضور و نظم امور طمع مدار که کار دکر توانی کر د ولى تو مالب معثوق و حام مى خواہى دلاز نور مدایت کر آگهی یابی حوشمع خنده زنان ترک سرتوانی کر د به ثاهراه حقیقت گذر توانی کرد محران نصيحت ثألمذ شنوي حافظ

## غزل ثاره ۱۴۵: چه مشیت ندانم که روبه ما آورد

چەمتىت ندانم كەروبەما آورد كه بودساقی واین باده از کیا آورد توننرباده به حنك آروراه صحراكسر که مرغ نغمه سراساز خوش نوا آورد دلاحو غنحه شكايت زكار بسة مكن که باد صبح نسم کره کشا آورد بنقثه ثادوكش آمدسمن صفأ آورد رسدن گل ونسرین په خپرونوبی باد که مژده طرب از گلثن سا آور د صابه خوش خسري مدمد سلمان است برآ رسرکه طبیب آمدو دوا آور د علاج ضعف دل ما كرشمه ساقعيت چرا که وعده تو کر دی و او به حا آ ور د مرید سیرمغانم زمن مرنج ای ثیخ که حله بر من درویش یک قبا آور د به تنگ چشمی آن ترک کشکری نازم . فلک غلامی حافظ کنون به طوع کند که التحایه در دولت ثما آ ور د

#### غزل شاره ۱۴۶: صاوقت سحربویی ز زلف یار می آورد

دل شوریده مارا به بود کار می آورد

که هرگل کز غمش بشکفت مخت بار می آورد

که رواز شرم آن خورشید در دیوار می آورد

ولی می ریخت خون و ره بدان همجار می آورد

کز آن راه کران قاصد خبر دشوار می آورد

اگر تسییح می فرمود اگر زبار می آورد

به عثوه هم پیامی بر سر بیار می آورد

ولی منعش نمی کر دم که صوفی وار می آورد

صباوقت سحربویی ززلت یار می آورد
من آن شکل صنوبر را زباغ دیده برکندم
فروغ ماه می دیدم زبام قصراوروش
زبیم غارت عشش دل پرخون ره کردم
به قول مطرب و ساقی برون رفتم که و بی که
سراسر بخش جانان طریق لطف و احسان بود
عفارشه چین ابرویش اگر چه ناتوانم کرد
عفارشه چین ابرویش اگر چه ناتوانم کرد

## غزل ثماره ۱۴۷: نسيم بادصبا دوشم آگهي آورد

نیم بادصبادوشم آگهی آورد

به مطربان صبوحی دبیم جامه چاک

بیا بیا که تو حور بهشت را رضوان

بیا بیا که تو حور بهشت را رضوان

می رویم به شیراز باعنایت بخت

به جبر خاطر ما کوش کاین کلاه نمه

چه ناله کاکه رسیداز دلم به خرمن ماه

رساند رایت منصور بر فلک حافظ

که اتجابه جناب شهنشی آورد

رساند رایت منصور بر فلک حافظ

که اتجابه جناب شهنشی آورد

#### . غزل شاره ۱۴۸: يارم چوقدح به دست كسرد

یارم چوقدح به دست کیرد بازار بتان سنگست کیرد هرکس که بدید چشم او گفت کو محتبی که مست گیرد در بحز قاده ام چوماهی تایار مرابه شست گیرد در پاش فقاده ام به زاری تا بود آن که دست کیرد خرم دل آن که بهچوه افظ جامی زمی الست کیرد

# غزل شاره ۱۴۹: دلم جز مهرمه رویان طریقی برنمی کسرد

زهر در می دېم پندش ولیکن درنمی کسپرد که نقثی درخیال ماازاین خوشترنمی کسیرد . که فکری در درون مااز این بهترنمی کس<u>ر</u>د عجب کر آش این زرق در دفترنمی کبیرد که بیرمی فروثانش به حامی برنمی کسرد که غیراز راسی نقثی در آن بوهرنمی کیرد برو کاین وعظ بی معنی مرا در سرنمی کسرد دلش بس تنك مي مينم مكر ساغرنمي كسرد زبان آشینم ،ست کیکن در نمی کبیرد که کس مرغان وحثی را از این خوشترنمی کسرد چه سودافونکری ای دل که در دلسرنمی کسرد

دلم جز مهرمه رویان طریقی برنمی کسرد خدا را ای نصیمتو حدیث ساغرو می کو بياای ساقی گلرخ بياور باده رنگين صراحی می کشم ینهان و مردم دفترا نگارند من این دلق مرقع را بخواہم سوختن روزی از آن رومت یاران راصفافیا می لعکش سرو چشمی چنین دلکش تو کویی چشم از او بردوز نصيحتوى رندان راكه باحكم قضاحبك است میان کریه می خندم که حون شمع اندراین مجلس چه خوش صد دلم کر دی بنازم چثم متت را سخن دراحتیاج ماواستغنای معثوق است

اگر می گیرداین آنش زمانی ورنمی گیرد دری دیگر نمی داندر ہی دیگر نمی گیرد که سر ما پای حافظ را چرا در زرنمی گیرد

من آن آیینه راروزی به دست آرم سکندروار خدا رارحمی ای منعم که درویش سرکویت بدین تعرتر شیرین زینانشهٔ عجب دارم

#### غزل شاره ۱۵۰: ساقی ارباده از این دست به جام انداز د

عارفان راہمہ در شرب مدام انداز د ساقی ارباده از این دست به جام انداز د ای سامرغ خرد راکه به دام انداز د ورچنین زیرخم زلف نهد دانه خال سرو دستار نداند که کدام انداز د ای خوشا دولت آن مت که دریای حریف پخة کردد چونظرېر می خام انداز د زامدخام كه انكار مي و جام كند روز در کب منرکوش که می خوردن روز دل حون آینه در زُنک ظلام انداز د گردخرگاه افق پرده شام اندازد -آن زمان وقت می صبح فروغ است که شب بخور دبادهات وسنك به حام انداز د باده بامحتب شهر ننوشی زنهار حافظا سرز كله كوشه خور شدبرآ ر بختت ار قرعه بدان ماه تام انداز د

## غزل شاره ۱۵۱: دمی باغم به سربردن جهان یک سرنمی ارزد

به می بفروش دلق ماکز این بهترنمی ارزد زمی سجاده تقواکه یک ساغرنمی ارزد چه افقاد این سرما را که حاک در نمی ارزد کلامی دککش است اما به ترک سرنمی ارزد فلط کردم که این طوفان به صد کوهرنمی ارزد که شادی جهان کسیری غم کشکر نمی ارزد که یک جومنت دو نان دو صدمن زرنمی ارزد

دمی باغم به سربردن جهان یک سرنمی ارزد به کوی می فروشانش به جامی برنمی گسیند رقیبم سرزنش اکرد کزاین باب رخ بر تاب شکوه تاج سلطانی که بیم جان در او دج است چه آسان می نمود اول غم دریا به بوی سود تورا آن به که روی خود زشتا قان بیوشانی حوجافظ در قناعت کوش و از دنیای دون بگذر

## غزل ثناره ۱۵۲: درازل پرتوحسنت زنحبی دم زد

درازل پرتوحنت زنجلی دم زد عنق پیدا شدو آتش بهمه عالم زد علوه ای کردرخت دید ملک عقق نداشت عین آتش شداز این غیرت و برآدم زد عقل می خواست کز آن شعله چراغ افروزد برت غیرت بدرختید و جهان برهم زد دعی خواست که آید به تا تاکه راز دست غیب آمد و برسیه نامحرم زد دیکران قرعه قسمت بهمه برعیش زدند دل غیریده ما بود که بهم برغم زد جان علوی بهوس چاه زخدان تو داشت دست در حلقه آن زلف خم اندر خم زد حافظ آن روز طربنامه عثق تو نوشت که قلم بر سراساب دل خرم زد

# غزل شاره ۱۵۳: سحر چون خسرو خاور علم بر کومهاران ز د

به دست مرحمت یارم در امیدواران زد برآ مدخنده ای خوش برغرور کا گاران زد کره بکثوداز ابرووبردل ہی یاران زد که چشم باده بیایش صلابر بوشیاران زد کز اول حیون برون آمدره شب زنده داران زد خداونداً نکه دارش که بر قلب سواران زد حونقشش دست داد اول رقم برجان ساِران زد زره مویی که مژکانش ره خجرگزاران زد مه کام دل حافظ که فال بحتیاران زد که جود بی در یغش خنده بر ابر بهاران زد زمانه ساغر شادی به یاد میکساران زد

سحرحون خسرو خاور علم بر کومساران زد حويثي صبح روش شدكه حال مهركر دون چيت مگارم دوش در محلس به عزم رقص حون برخاست من ازر نک صلاح آن دم به خون دل بشتم دست کرام آبن دلش آموخت این آمین عیاری خیال شهواری پخت و ثند ناکه دل مسکین در آبورنک رخبارش چه جان دادیم و خون خور دیم منش باخرقه پشمین کجااندر کمند آرم نظر بر قرعه توفيق ويمن دولت شأه است شهنثاه مظفر فرشجاع ملك ودين منصور از آن ساعت که جام می به دست او مشرف شد

زشمشير سرافثانش ظفر آن روز بدر خثيد كه چون خور شيدانجم موزتنها برهزاران زد دوام عمر و ملک او بخواه از لطف حتی ای دل که چرخ این سکه دولت به دور روزگاران ز د

## غزل شاره ۱۵۴: راهی بزن که آهی برساز آن توان زد

. شعری بخوان که با او رطل کران توان زد راہی نرن کہ آہی برساز آن توان زد برآسان جانان کر سرتوان نهادن گلبانک سرملندی برآ مان توان زد برچشم دشمنان سراز این کمان توان زد قد خمده ما سهلت غایداما در حانقه نکنجداسرار عثقبازی حام می مغانه ہم بامغان توان زد دویش را نباشد برک سرای سلطان ماییم و کههنه دلقی کآش در آن توان زد امل نظر دو عالم دریک نظر بیازند عثق است و داو اول برنقد حان توان زد گر دولت وصالت نحوامد دری کثودن سرولدین شخیل برآستان توان زد حون جمع شدمعانی کوی بیان توان زد عثق و ثباب ورندی مجموعه مراد است گر راه زن تو باشی صد کاروان توان زد ثدرهزن سلامت زلف تووين عجب نييت حافظ به حق قرآن كز شدو زرق بازآى باشدکه کوی عیثی در این حهان توان زد

## غزل ثماره ۱۵۵: اگر روم زیی اش قته ایرانکنرد

وراز طلب بنشینم به کییهٔ برخیرد چوکرد درپی اش اقتم چوباد بگریزد زحقه دبنش چون شگر فروریزد بس آب روی که باحاک ره برآمنیزد کیاست شیردلی کز بلانسپرمنیزد هزار بازی از این طرفه تر برا نگیزد گرکر ستنره کنی روزگار بستنرد اگر روم زپی اش فتسهٔ ابراً کمنیرد وکر به رهکذری یک دم از و فاداری و گرکنم طلب نیم بوسه صدافوس من آن فریب که در نرکس تو می مینم فراز و شیب بیابان عثق دام بلاست تو عمر خواه و صبوری که چرخ شعبده باز برآیمانه تسلیم سربهٔ عافظ

#### . غزل شاره ع۱۵: به حس وخلق و وفاکس به پار مانرسد

به حن وخلق و وفاکس به یار مانرسد تورا دراین سخن انکار کار مانرسد اكرجه حن فروثان به جلوه آمده اند كى بەحن وىلاحت بەيار مانرىيد به یاریک جت حق گزار مانرسد به حق صحت درین که بیچ محرم راز په دلىدىرى نقش ئكار مانرىيد هزارنقش برآيدز كلك صنع و مكي کی په سکه صاحب عبار مانرسد هزار نقد به بازار کائنات آرند ديغ قافله عمر كان حنان رفتيذ که کردشان به موای دیار مانرسد كهدبه خاطراميدوار مانرسد . دلازرنج حودان مرنج و واثق ماش غبار خاطری از رهکذار مانرسد جنان نزی که اکر حاک ره ثوی کس را به سمع یادشه کامگار مانرسد بوخت حافظ وترسم كه شرح قصه او

#### . غزل ثماره ۱۵۷: هرکه را باخط سنرت سر سودا باشد

هرکه را باخط سنرت سرسودا باشد

من چواز خاک محد لاله صفت برخیرم

توخودای کوهریک دانه کیایی آخر

از بن هرمژه ام آب روان است بیا

اگرت میل سبجوی و تا ثاباشد

چون کل و می دمی از پرده برون آی و در آ

خل مرود خم زلف توام بر سرباد

گردرانی صفت نرکس رعنا باشد

پیمت از نازیه حافظ کفند میل آری

سرگرانی صفت نرکس رعنا باشد

پیمت از نازیه حافظ کفند میل آری

سرگرانی صفت نرکس رعنا باشد

#### غزل شاره ۱۵۸: من وانکار شراب این چه حکایت باشد

من وامحار شراب این چه حکایت باشد

ابه غایت ره میخانه نمی دانستم

ورنه متوری ما بابه چه غایت باشد

زاید و عجب و غاز و من و متی و نیاز

زاید را و عجب و غاز و من و متی و نیاز

زاید ار راه به رنه ی نیر دمعذور است

من که شب باره تقواز ده ام با دو ف و چک

بنده پیرمغانم که زجهلم بر فاند

دوش از این غصه نخفیم که رفیقی می گفت

حافظ از مست بود حای شکایت باشد

دوش از این غصه نخفیم که رفیقی می گفت

حافظ از مست بود حای شکایت باشد

دوش از این غصه نخفیم که رفیقی می گفت

حافظ از مست بود حای شکایت باشد

#### غزل شاره ۱۵۹: نقد صوفی نه مه صافی بی غش باشد

تقد صوفی انه به صافی بی غش باشد تاگه بیش کر شرابش کر سرخوش باشد خوش بود کر محک تجربه آید به میان تاگه بیش کر از این کونه زند نقش بر آب ای بسارخ که به خوابه متقش باشد خط ساقی کر از این کونه زند نقش بر آب عاشی شوه رندان بلاکش باشد فاز پرورد تعم نبرد راه به دوست عاشمی شوه رندان بلاکش باشد فیم دنیای دنی چند خوری باده بخور حیف باشد دل دانا که شوش باشد دل و تی چند خوری باده بخور حیف باشد دل دانا که شوش باشد دل و تی چند خوری باده و شرق شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و شروش باشد دل و تی چند خوری باده و تی پیش باشد دل و تی چند خوری باده و تی چند خوری باده و تی چند خوری باده و تی پیش باشد دل و تی چند خوری باده و تی پیش باشد دل و تی چند خوری باده و تی چند خوری باده و تی پیش باشد دل و تی چند خوری باده و تی پیش باشد دل دانا که خوری باده و تی پیش بازد و تی چند خوری باده و تی پیش بازد و تی چند خوری باده و تی پیش بازد و تی پیش با

## غزل شاره ۱۶۰: خوش است خلوت اکر بار بار من ماشد

خوش است خلوت اکریاریار من باشد

من آن گلین سلیمان به بیچ نستانم

روامدار خدایا که در حریم وصال

رقیب محرم و حرمان نصیب من باشد

مای کو مفکن سایه شرف هرکز

بیان شوق چه حاجت که موز آتش دل

موای کوی تواز سرنمی رود آری

بیان سوس اگر ده زبان شود حافظ

موان کوی تواش مهر بردین باشد

بیان سوس اگر ده زبان شود حافظ

موش تواش مهر بردین باشد

بیان سوس اگر ده زبان شود حافظ

موش تواش مهر بردین باشد

موس سان سوس اگر ده زبان شود حافظ

موش تواش مهر بردین باشد

موس سان سوس اگر ده زبان شود حافظ

#### . غزل شاره ۱۶۷: کی تعرترا نکنردخاطرکه حزین باشد

یک کمته از این معنی گفتیم و بمین باشد صدملک سلیانم در زیر نملین باشد ساید که چووامبنی خیر تو در این باشد نقشش به حرام از خود صور کمر چین باشد در دایره قسمت اوضاع چنین باشد کاین شاه بازاری وان پر ده نشین باشد کاین ساحه بازاری وان پر ده نشین باشد

کی نعرترا نگنیده خاطر که حزین باشد
از لعل توکریایم انگشتری زنهاد
غمناک نباید بود از طعن حودای دل
هر کو نکند فهمی زین کلک خیال انگنیر
جام می و خون دل هریک به کسی دادند
درکار گلاب و گل حکم از لی این بود
آن نیست که حافظ را رندی شداز خاطر

#### غزل شاره ۱۶۲: خوش آمدگل وز آن خوشترنباشد

که در دست به جزیاغونیاثید خوش آمدگل وز آن خوشترنیاشد که دایم درصدف کوهرنباشد زمان خوشدلی درباب و درباب غنیمت دان و می خور در گلسان كەكل تاپىفىتەدىكرنىاڭىد بنڅابر کسی کش زر نباثید ایاپرلعل کرده حام زرین شرابی خور که در کوثر نباشد بياای ثنج واز خمخانه ما كه علم عثق در د فترنباثيد بثوى اوراق اكر بمدرس ماني كه حنش سة زيور نباثيد زمن بنیوش و دل در شامدی بند که باوی میچ در د سرنباثید شرابی بی خارم بخش یارب اكرجه يادش از حاكر نباثيد من از حان بنده سلطان اویسم به تاج عالم آرایش که خورشد چنین زینده افسرنباشد که بیچش لطف در کوهر نباشد كسى كبر دخطابر نظم حافظ

## غزل شاره ۲ع۶: گل بی رخ یار خوش نباشد

گل بی رخ یارخوش نباشد بی باده بهارخوش نباشد طرف حمین و طواف بستان بی لاله عذارخوش نباشد رقصیدن سروو حالت کل بی صوت هزارخوش نباشد بایار شکر لب گل اندام بی بوس و کنارخوش نباشد هرنقش که دست عقل بندد جزنقش گلارخوش نباشد حمان نقد محقراست حافظ از بهرنثارخوش نباشد

## غزل شاره ۴ع۶: نفس باد صبامثات فثان خوامد شد

عالم بیرد کرباره جوان خوامد شد چشم نرکس به ثقایق ککران نوامد شد تاسرايرده كل نعره زنان خوامد شد محلس وعظ دراز است و زمان نحامد شد مايه نقد تقارا كهضمان خوامد شد از نظر ما ثب عيد رمضان نوامد شد كه به باغ آمدازاين راه واز آن خوامد شد چند کویی که چنین رفت و جنان خوامد شد قدمی نه به و داعش که روان خوامد شد

نفس باد صبامثك فثان خوامد ثيد ارغوان حام عقيقى بهسمن نوامد داد این تطاول که کشیداز غم بجران بلبل گر زمحد به خرابات شدم خرده مکسیر ای دل ار عشرت امروز به فردا فکنی ماه ثعبان منه از دست قدح کاین نور ثید كل عزنزاست غنيمت شمريدش صحبت مطربامجلس انس است غزل خوان و سرود حافظ از ببرتو آمدسوی ا قلیم وجود

#### غزل شاره ۵ع۱: مرامهرسه حثمان زسر سرون نخوامد شد

قضای آیمان است این و دیگرگون نخوامد شد

گمر آه سحرخنران سوی کر دون نخوامد شد

هر آن قسمت که آن جارفت از آن افزون نخوامد شد

که ساز شعرع از این افسانه بی قانون نخوامد شد

کنار و بوس و آغوشش چه کویم چون نخوامد شد

دلاکی به شود کارت اگر اکنون نخوامد شد

گذرخم تینج دلدار است و رنگ خون نخوامد شد

مرامهرسه چنمان زسربیرون نخوامد شد
رقیب آزار افرمود و جای آشی کلذاشت
مراروز ازل کاری به جزرندی نفرمودند
خدا رامحتب مارا به فریاد دن و نی بخش
مجال من جمین باشد که پنهان عثق او ورزم
شراب لعل و جای امن و یار مهربان ساقی
مشوی ای دیده نقش غم زلوح سینه حافظ

#### غزل شاره عرعه: روز هجران وشب فرقت یار آخر شد

زدم این فال وگذشت اخترو کار آخر شد روز ہجران و شب فرقت یار آخر شد عاقبت درقدم بادبهار آخر شد آن ہمہ نازوتعم کہ خزان می فرمود نوت باددی و شوکت خار آخر شد سنكرانردكه براقبال كله كوشه گل گوبرون آی که کار ثب بار آخر شد صبح امید که بدمعتگف برده غب ېمە درساپەكىيوى ئكار آخر شد آن پرشانی شب ای درازوغم دل باورم نیت زیدعهدی ایام هموز قصه غصه كه در دولت بار آخر شد که به تدسیرتوشویش خار آخر شد ساقيا لطف نمودي قدحت يرمي باد سنكر كان مخت بی حدو شار آخر شد در ثار ارچه نیاورد کسی حافظ را

#### غزل شاره ۱۶۷: ساره ای پدرخشیدوماه مجلس شد

سارهای مدرخشیدوماه مجلس شد دل رمده مارارفیق و مونس شد به غمزه مئله آموز صدمدرس شد گار من که به مکتب نرفت وخط نوثت فدای عارض نسرین و چشم نرکس شد به بوی او دل بهار عاثقان حوصیا کدای شهر نکه کن که مسرمجلس شد به صدر مصطبهام می نشانداکنون دوست به جرعه نوشی سلطان ابوالفوارس شد خيال آب خضربت و حام اسكندر طربسرای محبت کنون ثود معمور که طاق ابروی یار منش مهندس شد که خاطرم به هزاران کیهٔ موسوس شد ىب از ترشح مى ياك كن براى خدا كه علم بی خبرافاد و عقل بی حس شد کرشمه تو شرابی به عاثقان بیمود . قبول دولتیان کیمیای این مس شد حوزر عزيز وجوداست نظم من آري زراه میکده پاران عنان مکر دانید يراكه حافظ از ان راه رفت ومفلس ثيد

## غزل ثماره ۱۶۸؛ کداخت حان که شود کار دل تام و نشد

ببوختيم دراين آرزوي خام ونثد گداخت حان که شود کار دل تام و نشد شدم به رغبت خویش کمین غلام ونشد به لابه کفت شبی میرمجلس تو ثوم شدیه رندی و در دی کشیم نام و نشد يام داد كه خواېم نشت بار ندان رواست دربراگر می تبد کبوتر دل که دید در ره خود پاب و پیچ دام و نثیر به خون که در دلم افتاد بهمچو حام و نشد مدان ہوس کہ بہ متی بیوسم آن لب لعل به کوی عثق منه بی دلیل راه قدم كەمن بەخویش نمودم صداہمام ونشد . فغان که در طلب کنج نامه مقصود ثدم خراب جهانی زغم تام ونثد د بغ و درد که در حت و جوی کیج حضور سی شدم به کدایی بر کرام و شد هزار حيله برانكيخت حافظ از سرفكر در آن ہوس کہ ثود آن گار رام و نشد

# غزل شاره ۱۶۹: یاری اندر کس نمی بینیم یاران را چه شد

دوسی کی آخر آمد دوسداران را چه شد خون چکیداز شاخ کل باد بهاران راحه شد حق ثناسان راحه حال افقاد یاران راحه شد تابش خورشيدو تعى بادوباران راجه شد مهربانی کی سرآمد شهریاران راجه شد ک کس به میدان درنمی آید سواران را جه شد عندلیبان راجه پیش آمدهزاران راجه شد کس ندارد ذوق متی میکساران راحه شد از که می پرسی که دور روزگاران را چه شد

یاری اندر کس نمی بینیم یاران راحه شد آب حيوان تيره كون شدخضر فرخ يي كحاست کس نمی کوید که یاری داشت حق دوستی لعلى از كان مروت برنيامد سال ي<sup>و</sup>ست شهرياران بودو حاك مهربانان اين ديار گوی توفیق و کرامت در میان افکنده اند صدهزاران گل سگفت و مانک مرغی مرنحاست زهره سازی خوش نمی سازد مکر عودش بیوخت حافظ اسرارالهی کس نمی داند خموش

#### غزل ثماره ۱۷۰: زامد خلوت نشین دوش به میخانه شد

زامد خلوت نشين دوش په ميخانه شد از سرپیان برفت باسرپیانه شد صوفی مجلس که دی حام و قدح می تنگست بازيه يك جرعه مي عاقل و فرزانه ثيد تأمد عهد شاب آمده بودش به خواب بازبه بيرانه سرعاثق وديوانه شد دریی آن آثنااز بهه بیگانه شد مغبچهای می کذشت راهزن دین و دل چىرە خندان شمع آفت يروانه شد آتش رخبار گل خرمن بلبل ببوخت كريه ثام وسحر سكر كه ضايع نكثت قطره باران ما کوهریک دانه شد نرکس ساقی بخواند آیت افونکری حلقه اوراد مامحلس افسانه شد منرل حافظ كنون باركه بادثاست دل بردلدار رفت حان برحانانه شد

## غرل شاره ۱۷۱: دوش از جناب آصف پیک شارت آمد

دوش از حناب آصف سک شارت آمد كزحضرت سلمان عشرت اشارت آمد خاك وجود مارا از آب ديده گل كن . ویرانسرای دل راگاه عارت آمد این شرح بی نهایت کز زلف بار کفتند حرفیت از هزاران کاندر عبارت آمد عیم موش زنهارای خرقه می آلود كان ياك ياكدامن سرزيارت آمد امروز جای هر کس پیدا شود زخوبان کان ماه مجلس افروز اندر صدارت آمد برتخت جم كه ناجش معراج آسان است ہت کرکہ موری با آن حقارت آمد کان جادوی کانکش برعزم غارت آمد ازچشم ثوخش ای دل ایان خود ککه دار . کان عصر ساحت هر طهارت آمد آلودهای توحافظ فضی زیاه درخواه لن ای زیان رسده و قت تحارت آمد درباست محلس او درباب وقت و درباب

#### غزل شاره ۱۷۲: عثق تونهال حبرت آمد

عثق تونهال حيرت آمد

بس غرقه حال وصل كآخر

بم بر سرحال حيرت آمد

يك دل بناكه در ره او

برچره نه خال حيرت آمد

يك دل بناكه در ره او

نه وصل باندونه واصل

آن جاكه خيال حيرت آمد

ازهر طرفی که کوش کر دم

آواز سؤال حيرت آمد

شد منهزم از کال عزت

سرناقدم وجود حافظ

دعثق نهال حيرت آمد

سرناقدم وجود حافظ

دعثق نهال حيرت آمد

## غزل شاره ۱۷۳: در نازم خم ابروی تو با یاد آمد

. حالتی رفت که محراب به فریاد آمد در غازم خم ابروی توبایاد آمد کان تحل که تو دیدی ہمه برباد آمد از من اکنون طمع صسرو دل و ہوش مدار موسم عاتقی و کار به بنیاد آمد باده صافی شدومرغان حمین مست شدند شادی آوردگل و بادصاشاد آمد بوی بهبود زاوضاع جهان می شنوم حجله حسن سارای که داماد آمر ای عروس ہنراز بخت شکایت منا دلبرماست كه باحن خدا داد آمد دلفريبان نباتى بمه زيور بستند زىرمارند درختان كەتىعلق دارند ای خوشاسروکه از بارغم آزاد آمد تابكويم كه زعهد طربم ياد آمد مطرب از كفية حافظ غزلي نغز بخوان

#### . غزل شاره ۱۷۴: مژده ای دل که دکر باد صباباز آمد

مژده ای دل که دکر باد صاباز آمد

برکش ای مرغ سحر نغمه داوودی باز

عار فی کوکه کند فهم زبان موس تامیر بید که چرار فت و چراباز آمد

مردمی کردوکرم لطف خداداد به من

لاله بوی می نوشین بشیداز دم صبح

داغ دل بود به امید دواباز آمد

گاله بوی می نوشین بشیداز دم صبح

داغ دل بود به امید دواباز آمد

گرچه حافظ در رنجش زدوییان بشکست

لطف او بین که به لطف از در ماباز آمد

گرچه حافظ در رنجش زدوییان بشکست

لطف او بین که به لطف از در ماباز آمد

### غزل شاره ۱۷۵: صبابه تهنیت بیرمی فروش آمد

صابه تهنیت سیرمی فروش آمد که موسم طرب وعیش و ناز و نوش آمد ہوامیج نفس کشت و باد نافہ کشای د خت سنر شدومرغ در خروش آمد كه غنجه غرق عرق كشت وكل به جوش آمد ... تورلاله جنان برفروخت بادبهار كه اين سخن سحراز ډانفم په كوش آمد به کوش موش نیوش از من و به عشرت کوش به حکم آن که حوشداهرمن سروش آمد ز فکر تفرقه بازآی تاشوی مجموع چه کوش کر د که باده زبان خموش آمد زمرغ صبح ندانم كه سوس آ زاد سرباله يوشان كه خرقه بوش آمد حه حای صحت نامحرم است مجلس انس مگرزمتی زمدریایه ہوش آمد زخانقاه به میخانه می رود حافظ

#### غزل شاره ع۷۷: سحرم دولت بیدار به بالین آمد

کفت برخیرکه آن خسرو شیرین آمد سحرم دولت بيدار به بالين آمد . تابینی که نگارت به حه آمین آمد قدحی درکش و سرخوش به تاثیا بخرام که زصحرای ختن آبهوی مثلین آمد مژدگانی بده ای خلوتی نافه کشای ناله فریادس عاشق مسکین آمد گريه آبی به رخ سوخگان باز آورد ای کبوتر نگران ماش که شامین آمد مرغ دل باز ہوا دار کان ابرویست که به کام دل ما آن شدواین آمد باقيامى مده وغم مخوراز دشمن و دوست کریهاش برسمن و سنبل و نسرین آمد رسم بدعهدی ایام خودیدابر بهار . عنسرافثان به عاشای ریاصین آمد حون صاكفية حافظ بشيداز بلبل

## غزل شاره ۱۷۷: نه هرکه چیره برافروخت دلسری داند

نه هرکه آیهٔ سازد سکندری داند نه هرکه چیره برافروخت دلسری داند کلاه داری و آمین سروری داند نه هركه طرف كله كج نهادو تندنشت توبندگی حوکدایان به شرط مزدمکن که دوست نودروش بنده پروری داند که در کداصفتی کیمیاکری داند غلام ہمت آن رندعافیت سوزم وكرنه هركه توبنبي ستكرى داند وفاوعهد نكوباشدار بياموزي بباختم دل ديوانه و ندانسم ر که آدمی بحهای شوه پری داند هزار نکته باریکترز مواین حاست نه هرکه سرستراثید قلندری داند که قدر کوهریک دانه جوهری داند مدار نقطه بینش زخال توست مرا حهان بگیرداگر داد کستری داند به قدو حمره هر آن کس که شاه خومان شد که لطف طبع و سخن گفتن دری داند ز تعر دلکش حافظ کسی بود اگاه

## غزل شاره ۱۷۸: هرکه شدمحرم دل در حرم یار باند

وان که این کار ندانست در امکار باند مرکه شدمحرم دل در حرم یار باند سنگر ایرد که نه در پرده پندار باند اگر از پرده برون شد دل من عیب مکن صوفعان واستدنداز كرومي بمدرخت دلق ما بود كه در خانه خار باند محسب ثنج شدوفق خوداز بادسرد قصه ماست که در هر سربازار باند آب حسرت شدو در چشم گهربار باند هرمی لعل کز آن دست بلورین سدیم جزدل من كزازل تابه ابدعاش رفت حاودان کس نشنیه یم که در کار باند شيوه تونشدش حاصل وبعار باند گشت بهار که حون چشم توکر دونرکس ازصدای سخن عثق ندیدم خوشتر یادگاری که دراین کنبد دوار باند داشتم دلقى وصدعيب مرامى يوشيد خرقه ربن می ومطرب شدو زنار باند که حدیثش ہمہ حا در درو دیوار باند برحال تو چنان صورت چین حیران شد شدكه بازآ يدوحاويد كرفقار باند به تاساکه زلفش دل حافظ روزی

# غزل شاره ۱۷۹: رسید مژده که ایام غم نخوامد ماند

رسيد مژده كه ايام غم نخوامد ماند چنان ناندچنین ننریهم نخوامدماند رقيب ننرچنين محترم نحوامدماند من ارچه در نظریار خاکسار شدم کسی مقیم حریم حرم نحوامد ماند حویرده دار به شمشیر می زند بمه را حوبر صحیفه ستی رقم نخوامد ماند حه حای سگر و شکایت زنقش نیک ویداست سرودمجلس حمسد كفية اندان بود که جام باده بیاور که حم نخوامدماند كه اين معاملة ناصجدم تحوامد ماند غنيمتى شمراى شمع وصل يروانه کرمخزن زروکنج درم نخوامدماند توانگرا دل درویش خود به دست آور بدين رواق زبرجد نوشة اندبه زر که جز نکویی اہل کرم نخامدماند كه نقش جورونثان سم نحوامدماند زمهرباني حانان طمع مسرحافظ

#### غزل شاره ۱۸۰: ای سة توخنده زده برحدیث قند

مثاقم ازبرای خدایک تگر بخند ای بیة توخنده زده برحدیث قند زین قصه بکذرم که سخن می شود بلند طوبی ز قامت تونبارد که دم زند دل دروفای صحبت رود کسان مبند . خوامی که برنخبردت از دیده رود نون گر جلوه می نایی وکر طعنه می زنی مانيتيم معتقد شيخ خود بيند آن راکه دل کشت کرفتار این کمند . . رآسمگی حال من اگاه کی شود تاجان خودبرآتش رویش کنم سیند بازار شوق كرم شدآن سروقد كحاست ای سهٔ کستی توخدا را به خود مخند حایی که پارمایه شگرخنده دم زند دانی کیاست حای تو خوارزم یا خجند حافظ حوترك غمزه تركان نمى كنى

#### غرل شاره ۱۸۱: بعداز این دست من و دامن آن سرو بلند

که به بالای حمان از بن و بیخم برکند

که به رقص آ وردم آتش رویت چوسپند

مگر آن روی که مالند در آن سم سمند
صبراز این میش ندارم چه کنم ماکی و چند
شرم از آن چشم سید دار و مبندش به کمند
از کها بوسه زنم بر لب آن قصر بلند
زان که دیوانه مان به که بود اندر بند

بعدازاین دست من و دامن آن سروبلند حاجت مطرب و می نیست توبر فع بکثا بیچ رویی نثود آینه مجله بخت گفتم اسرار غمت هرچه بود کو می باش مکش آن آبهوی مشکین مراای صیاد من حاکی که از این در نتوانم برخاست بازمیآن دل از آن کنیوی مشکین حافظ

#### غزل شاره ۱۸۲: حسب حالی نبوشتی و شدایامی چند

محرمی کوکه فرسم به توبیغامی چند حب حالی نوشتی و شدایامی چند مايدان مقصدعالي نتوانيم رسيد ہم مکر پیش نهد لطف شاگامی چند فرصت عیش نکه داروبزن حامی چند حون می از خم به سورفت وگل افکندنقاب قندآ منچة باگل نه علاج دل ماست بوسهای چندبرآمنربه د ثنامی چند تاخرابت ككند صحبت بدنامي يند زامداز کوچه رندان به سلامت بکذر . نفی حکمت مکن از بهر دل عامی چند عیب می حله حو گفتی ہنٹرش نیز مکو ای کدایان خرابات خدا یار ثناست چثم انعام مدارید زانعامی چند سرمیانه حه نوش گفت به در دی کش خویش كمركم كوحال دل موخة بإخامي چند حافظ از ثنوق رخ مهر فروغ توبسوخت کانگارانظری کن سوی ناکامی چند

## غزل ثماره ۱۸۳: دوش وقت سحراز غصه نحاتم دادند

واندرآن ظلمت شبآب حياتم دادند دوش وقت سحراز غصه نجاتم دادند بيخود از ثعثعه يرتو ذاتم كر دند باده از حام تحلی صفاتم دادند آن شب قدر كه اين مازه براتم دادند یه مبارک سحری بودویه فرخنده ثبی که در آن جاخبراز حلوه ذاتم دادند بعدازاین روی من و آینهٔ وصف حال من الر كامرواكثم ونوثدل جه عجب متحق بودم واين لمبه زكاتم دادند كمدان جوروحفاصبرو ثباتم دادند ناتف آن روز به من مژده این دولت داد این بمه شهدو سکر کز سخنم می ریزد اجر صبریت کز آن ثاخ نباتم دادند كه زبندغم ایام نجاتم دادند *بمت حافظ و انفاس سحرخنران بود* 

## غزل ثاره ۱۸۴: دوش دیدم که ملایک در میخانه زدند

دوش دیدم که ملایک در میخانه زدند

با من راه نشین باده متانه زدند

با من راه نشین باده متانه زدند

تاکان حرم سروعفاف ملکوت قرعه کاربه نام من دیوانه زدند

جنگ به نقاد و دوملت به مه راعذر به حون ندیدند حقیقت ره افعانه زدند

شکر ایز د که میان من و او صلح افقاد صوفیان رقص کنان ساغر شکرانه زدند

تاش آن نیست که از شعله او خند دشمع تاش آن است که در خرمن پروانه زدند

کس جو حافظ کمشاد از رخ اندیشه نقاب تاسرزلف سخن را به قلم شانه زدند

## غزل ثیاره ۱۸۵: نقد فی را بود آیا که عباری کسرند

تقدهٔ را بود آیاکه عیاری کسیند تابه مصومعه داران پی کاری کسیند مصلحت دید من آن است که یاران بهر کار گلاار ندوخم طره یاری کسیند خوش گرفتند حریفان سرزلف ساقی گرفکشان بگذار دکه قراری کسیند قوت بازوی پر بمنی به خوبان مفروش که در این خیل حصاری به مواری کسیند یارب این بچه ترکان چه دلسیند به خون که به تسیر مژه هر محظه شکاری کسیند رقص بر شعر ترو ناله نی خوش باشد خاصه رقصی که در آن دست مگاری کسیند حافظ ابنای زمان راغم مسکینان نمیت شاری کسیند در تان دست مگاری کسیند حافظ ابنای زمان راغم مسکینان نمیت شاری کسیند

## غزل ثیاره ۱۸۶: کر می فروش حاجت رندان رواکند

ايردكية بنجثدو دفع بلاكند كرمى فروش حاجت رندان رواكند غیرت نیاور د که حمان پر بلاکند ساقی به جام عدل بده باده باکدا کر سالکی به عهدامانت و فاکند -حقا کز این غان برسد مژده امان کررنج پیش آیدوگر راحت ای حکیم نسبت مکن به غیرکه این اخداکند فهم ضعیف رای فضولی چراکند در کارخانه ای که ره عقل و فضل نبیت مطرب سازیرده که کس بی اجل نمرد وان كونه اين ترانه سرايدخطاكند ياوصل دوست يامى صافى دواكند ماراکه درد عثق و بلای خار کشت مىيى دمى كحاست كەاحياي ماكند حان رفت در سرمی و حافظ به عثق سوخت

#### غزل ثماره ۱۸۷: دلابسوز که سوز تو کار کا بکند

دلابوزکه بوزتوکارهٔ بکند
عاب یارپری چره عاشقانه بکش
خیاب یارپری چره عاشقانه بکش
خرآن که خدمت جام جهان نا بکند
خریک کرشمه تلافی صد جها بکند
خریک کرشمه تلافی صد جها بکند
خریک ترشمه تلافی صد جها بخابکند
خریک تامک تامکویش جاب بردارند
خودد در تو نبیند که را دوا بکند
تو با خدای خود انداز کارو دل خوش دار
نرجم اگر نکندمد عی خدا بکند
به وقت فاتحه صبح یک دها بکند
به وخت حافظ و بویی به زلف یار نبرد
نرخت خشته ماولم بود که بیداری
به وخت حافظ و بویی به زلف یار نبرد
نرد خشت حافظ و بویی به زلف یار نبرد
نرد خشت حافظ و بویی به زلف یار نبرد
نما کردلالت این دولتش صبا بکند

## غزل ثیاره ۱۸۸: مرابه رندی و عثق آن فضول عیب کند

مرابه رندی و عثق آن فضول عیب کند

که اعتراض براسرار علم غیب کند

که الله برخیت ببین نه نقص گناه

که علی سرخیت ببین نه نقص گناه

زعطر حور بهشت آن نفس برآید بوی

پنان زندره اسلام غمزه ساقی

که اجتناب زصه با مگر صهیب کند

کلید گنج سعادت قبول اہل دل است

مباد آن که دراین مکته شک و ریب کند

شبان وادی ایمن گهی رسد به مراد

ردیده خون بچکانه فسانه حافظ

حویادوقت زمان شاب وشیب کند

زدیده خون بچکانه فسانه حافظ

حویادوقت زمان شاب وشیب کند

### غزل ثماره ۱۸۹: طایر دولت اکر بازگذاری بکند

طایر دولت اکر باز کذاری بکند يار مازآيدو ماوصل قراري مكند بخورد خونی و تدسیرنثاری مکند دیده را دسکه دروگهر کرچه ناند دوش كفيم بكند لعل لبش چاره من لاتف غیب ندا داد که آری بکند كن نيار دبراو دم زنداز قصه ما گمرش بادصاکوش کذاری بکند بازخوا ندمكرش نقش وشكاري بكند دادهام باز نظررا به تدروی پرواز مردی از خویش برون آیدو کاری بکند شهرخاليت زعثاق بود كزطرفي کوکریمی که زبزم طربش غمزدهای جرعهای درکشدو دفع خاری مکند ياوفا ياخىروصل توبامرك رقب بود آیا که فلک زین دوسه کاری بکند گذری برسرت از کوشه کناری بکند حافظا کر نروی از در او ہم روزی

## غزل ثیاره ۱۹۰: کلک مثلین توروزی که زمایادکند

کلک مثلین توروزی که زما مادکند سرداجر دوصد بنده كه آ زاد كند چه شود کر به سلامی دل ماشاد کند قاصد منرل سلمي كه سلامت مادش . امتحان کن که بسی کنج مرادت ریند كرخرابي حومرالطت توآبادكند که به رحتگذری بر سرفرادکند يارب اندر دل آن خسرو شيرين انداز قدریک ساعة عمری که در او داد کند تاه را به بود از طاعت صدساله و زمد تادكرباره حكمانه جهر بنبادكند حالياعثوه نازتوز بنيادم برد ككرمثاطه حه باحن خدا دادكند مرياك توازمدحت امتغنيت خرم آن روز که حافظ ره بغدا دکند ره نبردیم به مقصود خود اندر شیراز

# غزل شاره ۱۹۱: آن کبیت کز روی کرم باماو فاداری کند

برجای بدکاری حومن یک دم نکوکاری کند وان که به یک پیانه می بامن و فاداری کند نوميد نتوان بود از او باثىد كه دلدارى كند كفتانش فرمودهام ماباتو طراري كند از متیش رمزی بکو تاترک شیاری کند سلطان کجاعیش نهان بارندبازاری کند از بندوز نجیرش چه غم هرکس که عیاری کند تا فخردن عبدالصدبا شدكه غنحاري كند کان طره شرنک او بسار طراری کند

آن کست کز روی کرم باماو فاداری کند اول به بانک نای و نی آرد به دل بیغام وی دلىركە جان فرسوداز او كام دلم نكثوداز او کفتم کره نکثودهام زان طره نامن بودهام يشيبه يوش تندخواز عثق نشنيدهاست بو حون من کدای بی نشان مثل بودیاری چنان زان طره پرییچ وخم سهل است اکریینم سم شد کشکر غم بی عدد از بخت می خواهم مدد باچشم پرسرنگ او حافظ مکن آ منک او

## غزل شاره ۱۹۲: سروحان من چرامیل حمین نمی کند

بهرم گل نمی شودیاد سمن نمی کند گفت که این ساه کج کوش به من نمی کند زان سفر دراز خود عزم وطن نمی کند کوش کثیرہ است از آن کوش به من نمی کند كزكذر توحاك رامثك ختن نمى كند وه که دلم چه یاداز آن عهدستکن نمی کند حان به ہوای کوی او خدمت تن نمی کند كىيت كەتن جوچام مى جلەدېن نمىكند بی مدد سرشک من در عدن نمی کند تیغ سنراست هر که را در دسخن نمی کند

سروحان من چرامیل حمین نمی کند دی گلهای ز طرهاش کر دم واز سرفوس تادل هرزه کرد من رفت به چین زلف او پیش کمان ابرویش لابه بمی کنم ولی بابهه عطف دامنت آيدم ازصاعجب حون زنسيم مى شود زلف بنفشه پرسکن دل به امیدروی او بهرم حان نمی شود باقی سیم بیاق من کرېمه درد می دمد دسخوش حفامكن آب رحم كه فيض ابر كثة غمزه توثيدحافظ ناثنيده يند

#### غزل ثماره ۱۹۳: در نظربازی ما بی خبران حبرانند

من چنینم که نمودم دکر ایثان دانند در نظربازی ما بی خبران حسرانند عثق داند که دراین دایره سرکر دانند عا قلان نقطه برگار و جودندولی ماه وخورشیر بمین آینه می کر دانند حلوه گاه رخ او دیده من تنهانیت ماہمہ بندہ واین قوم خداوندا نند عهدما مالب شيرين دمنان بست خدا آهاکرخرقه پشمین په کرونتانند مفلسانيم وہوای می ومطرب داریم که در آن آیهٔ صاحب نظران حیرانند وصل نورشد به تبییره اعمی نرسد عشازان چنین متحق ہجرانند لاف عثق و گله از مار زمی لاف دروغ ورنه متورى ومتى بمه كس نتوانند گمرم چثم ساه تو بیاموزد کار عقل و جان کوهر ،ستی به نثار افثانند گربه نرمنگه ارواح برد بوی توباد زاہداررندی حافظ نکند فھم چہ ثید ديوبكريزدازآن قوم كه قرآن خوانند بعدازاين خرقه صوفى به كرونسآنند محرشوندآ كه ازاندىشەمامغىچكان

## غرل شاره ۱۹۴: سمن بویان غبار غم جو بشینند بنشانند

ىرى رويان قرار از دل يو بستنيزند بسانند سمن بویان غبار غم حو بشینند بنشانند ززلف عنبرين جان فاحوبكثيا يندبفثانند به فتراک حفادل الهوبر بندند بربندند نهال ثوق درخاطر چوبرخنرند بنثانند به ممری یک نفس باما سو بشینند برخنرند سرثنك كوشه كسران راحو ديابند دريابند رخ مهراز سحرخنران نکرداننداکر دانند زرويم رازپنهانی حومی بینند می خوانند زچشم لعل رمانی چومی خندند می بارند دوای در دعاشق را کسی کو سهل بندار د ز فکر آنان که در تدسیر دمانند درمانند مدين درگاه حافظ راحو مي خوانند مي رانند حومضور از مراد آنان كهبردار ندبر دار ند که باان در داکر دربند درمانند درمانند دراين حضرت حومثاقان نياز آرند ناز آرند

## غزل شاره ۱۹۵: غلام نرکس مست تو تاجدارانند

غلام نركس مت تو تاجدارانند خراب باده لعل تو ہوشیارانند توراصاومراآب ديده ثبدغاز وكرنه عاثق ومعثوق راز دارانند كه ازيمين وسارت حه موكوارانند ززير زلف دو ټاحون کذر کنی بنکر كذاركن حوصابر بنفثه زاروببين كه از تطاول زلفت چه بی قرارانند که متحق کرامت کناه کارانند نصيب ماست بهثت ای خدا ثناس برو نه من برآن گل عارض غزل سرایم و بس كمه عندلب تواز هرطرف هزارانند تودسکیر ثبوای خضریی خجته که من بیاده می روم و همران سوارانند بيابه ميكده وجهره ارغواني كن مروبه صومعه كان حاسياه كارانند که بسگان کمند تورسگارانند . حلاص حافظ از آن زلف تامدار میاد

## غزل ثیاره ع۱۹: آنان که خاک را به نظر کیمیاکنند

-آنان که خاک را به نظر کسماکنند -آ ما بود که کوشه چشمی به ماکنند باثدكه ازخزانه غيبم دواكنند دردم نهفته به زطبیبان مدعی مرکس حکایتی به تصور چراکنند معثوق حون نقاب زرخ درنمی کشد آن په که کار خود په عنایت را کنند حون حن عاقبت نه برندی و زاردست اہل نظر معاملہ با آثنا کنند بی معرفت میاش که در من بزید عثق یان زمان که برده برافتد حه *اکنند* حالی درون پرده بسی فتیهٔ می رود صاحب دلان حکایت دل نوش اداکنند كرننك ازان حديث بنالد عجب مدار بهترز طاعتی که به روی و ریاکنند می خور که صدکناه زاغیار در حجاب ترسم برادران غيورش فباكنند بیراهنی که آیدازاو بوی یوسفم كذربه كوى مكده نازمره حضور او قات خود زبر توصرف دعاکنند خيرنهان براى رضاى خدا كنند ینهان زحاسدان به خودم خوان که منعان

حافظ دوام وصل میسرنمی ثود شافن کم التفات به حال کداکنند

## غزل شاره ۱۹۷: شامدان کر دلسری زین سان کنند

زامدان رارخهٔ درائان کنند شامدان کر دلسری زین سان کنند هر کحا آن شاخ نرکس منگفد گلرخانش دیده نرکسدان کنند پیش از آن کز قامت حوگان کنند ای جوان سروفد کونی سر عاثقان رابر سرخود حكم نبيت هرچه فرمان توباثید آن کنند ان حکایت اکه از طوفان کنند پیش چشم کمتراست از قطرهای قدسيان برعرش دست افثان كنند يارما حون كسرد آغاز ساع در کااین ظلم برانسان کنند مردم چشمم به نون آغشة شد عیش خوش در بوته هجران کنند خوش برآ ماغصه ای دل کابل راز . تاحوصبحت آیندرخثان کنند سرمکش حافظ ز آه نیم ثب

# غزل شاره ۱۹۸: کفتم کی ام دان ولبت کامران کنند

محمقابه چثم هرجه توکویی جنان کنند کنیم کفتم کی ام دلان ولبت کامران کنند كفتم خراج مصرطلب مى كندلبت كفتا دراين معامله كمترزيان كنند گفت این حکایتیت که با نکته دان کنند کنتم به نقطه دمنت خود که بردراه كفتم صنم يرست مثو باصد نشين گرفتابه کوی عثق ہم این وہم آن کنند گرفتانوش آن کسان که دلی شادمان کنند گفتم ہوای میکدہ غم می بردز دل م کفت این عل به مذہب بیرمغان کنند كفتم شراب وخرقه نهآبين مذبهب است گفتایه بوسه شکریش جوان کنند كفتم زلعل نوش لبان بيرراجه سود گر : گفتم که خواجه کی به سرحجله می رود گفت آن زمان که مشتری و مه قران کنند كفت اين دعاملايك مفت آسان كنند کفتم دعای دولت او ورد حافظ است

## غزل شاره ۱۹۹: واعظان کاین حلوه درمحراب ومنسرمی کنند

. واعظان کاین حلوه درمحراب و مسرمی کنند حون به خلوت می روند آن کار دیگر می کنند توبه فرمایان چراخود توبه کمترمی کنند منخلى دارم ز دانشمند مجلس بازيرس کان ہمہ قلب و دغل در کار داور می کنند گوییا باورنمی دارند روز داوری كاين بمه نازاز غلام ترك واسترمى كنند يارب اين نودولتان را ماخر خودشان نشان ای کدای خانقه برحه که در دیر مغان می دہند آبی کہ دل اراتوا نکر می کنند حن بی پایان او چندان که عاشق می کشد زمره دیکر به عثق از غب سربر می کنند كاندرآن جاطينت آدم مخمرمي كنند بر در میخانه عثق ای ملک تسیم کوی قدسان کونی که ثعر حافظ از سرمی کنند صجدم ازعرش می آمد خروشی عقل گفت

## غزل شاره ۲۰۰: دانی که چنک و عود چه تقریر می کنند

ینهان خوربد ماده که تعزیر می کنند دانی که چنک وعود چه تقریر می کنند عيب جوان و سرزنش بير مى كنند ناموس عثق ورونق عثاق مى برند باطل دراین خیال که اکسیرمی کنند جز قلب تىرەبىچ نشدحاصل و مىوز مثل حکایتیت که تقریر می کنند كويندرمزعثق مكوييد ومثنويد تاخود درون برده چه تدبیر می کنند مااز برون در شده مغرور صد فریب این سالکان نکر که حه باسیرمی کنند تثویش وقت سیرمغان می دسندباز . حوبان در این معامله تقصیر می کنند صدملک دل به نیم نظرمی توان خرید . قومی دکر حواله به تقدیر می کنند . قومی به جدو حهد نهادندوصل دوست كان كارخانه ايت كه تغيير مي كنند . فی انجله اعتاد مکن بر ثبات دهر حون نیک بنگری ہمہ تزویر می کنند می خور که ثیخ و حافظ و مفتی و محتب

## غزل شاره ۲۰۱: شراب بی غش و ساقی خوش دو دام رہند

که زیرکان حهان از کمند ثان نرمند شراب بی غش وساقی خوش دو دام رہند هزار شکر که یاران شهر بی کنهند من ارجه عائقم ورندومت و نامه ساه بارباده كه این سالکان نه مردر مند حفانه پیشه درویشیت و راهروی ثهان بی کمرو خسروان بی کلهند مبین حقیرکدایان عثق راکاین قوم به بهوش باش که متخام باداستغنا هزار خرمن طاعت به نیم جو نهند حوبندگان بکریز ندو حاکران بجهند کن که گوکیه دلسری شکسة شود نه آن کروه که ازرق نباس و دل سیند غلام ہمت در دی کثان یک رنگم که سالکان درش محرمان یاد شهند قدم منه خرابات جزبه شرط ادب كه عاثقان ره بي ممتان به خود ندمند جناب عثق بلنداست بمتى حافظ

### غزل ثیاره ۲۰۲: بود آیاکه در میکده کا بکشایند

بودآیاکه در میکده به بمثایند کره از کار فروسته ابکثایند اگر از بهرخدا بکثایند دل از بهرخدا بکثایند به صفای دل رندان صبوحی زدگان بس در بسته مفتاح ده ابکثایند نامه تعزیت دختررز بنویید تاجمه منجهگان زلف دو تا بکثایند کمیوی چنک بیرید به مرک می ناب تاحریفان بمه خون از مژه به بکثایند در میفانه بستند خدایا میند در میفانه برد برش به ده ابکثایند که در خانه تزویر و ریا بکثایند مافظ این خرقه که داری توبینی فردا که حه زنار زریش به ده ابکثایند مافظ این خرقه که داری توبینی فردا که حه زنار زریش به ده ابکثایند

## غزل ثاره ۲۰۳: سال اد فترما در کرو صهبا بود

رونق میکده از درس و دعای ما بود سال ادفترما در کرو صها بود هرچه کردیم به چشم کرمش زیبابود ۱ ر نیکی بیرمغان بین که حومارمتان که فلک دیدم و در قصد دل دا نابود . دفتردانش ما حله بثوییدیه می کان کسی گفت که در علم نظر بینا بود ازبتان آن طلب ارحن ثناسی ای دل واندرآن دايره سركشة يابرحابود دل جویرگار به هر سو دورانی می کرد كه حكيمان حهان را مژه خون يالا بود مطرب از درومحبت علی می پر داخت می شفتم ز طرب زان که حو گل براب جوی برسرم سايه آن سروسي بالابود يىرگلرنك من اندر حق ازرق يوشان رخصت خث ندا دار نه حکایت با بود قلب اندوده حافظ براو خرج نثد کاین معامل به مه عیب نهان مینا بود

#### غزل شاره ۲۰۴: یاد باد آن که نهانت نظری با ما بود

بادباد آن که نهانت نظری باما بود رقم مهرتوبرچیره ماپیدا بود معجزعتيوت درلب سكرخابود یادباد آن که حوچشت به عابم می کشت یاد باد آن که صبوحی زده در مجلس انس جزمن ويار نبوديم وخدا باما بود وین دل سوخته پروانه ناپروا بود بادباد آن كەرخت شمع طرب مى افروخت -آن که او خنده متانه زدی صها بود یاد باد آن که در آن بُرمکه خلق و ادب یاد باد آن که حویاقوت قدح خنده زدی در میان من و لعل تو حکایت با بود یادباد آن که نگارم حو کمربرستی در رکابش مه نوسک حهان یما بود یاد باد آن که خرابات نشین بودم ومت وآنچه در متحدم امروز کم است آنجابود نظم هركوهر ناسفة كه حافظ رابود یاد باد آن که به اصلاح شامی شدراست

### غزل شاره ۲۰۵: تا زمیخانه و می نام ونشان خوامد بود

تاز میخانه و می نام و نشان خواهد بود

علقه پیرمغان از از لم در کوش است

بر سرتربت ما چون گذری بهت خواه

بر سرتربت ما چون گذری بهت خواه

بر وای زاهد خود بین گه ز چشم من و تو

ترک عاشق کش من مست برون رفت امروز

تادکر خون گه از دیده روان خواهد بود

چشم آن دم که ز شوق تو نهد سربه محد

بخت حافظ گر از این گونه مده خوامد کرد

خوامد بود

زلف مشوقه به دست دکران خوامد بود

زلف مشوقه به دست دکران خوامد بود

### غزل شاره ع۲۰: پیش از اینت میش از این اندیشه عثاق بود

مهرورزي توباما شهره آفاق بود پیش از اینت میں از این اندیثہ عثاق بود بحث سرعثق و ذكر حلقه عثاق بود يادبادآن صحبت شب كاكه بانوشين لبان منظر چثم مراابروی جانان طاق بود پیش از این کاین تقف سنروطاق مینابرکشد از دم صبح ازل مآ خرشام ابد دوستی و مهر مریک عهد و یک میثاق بود مابه اومحتاج بوديم اوبه مامشآق بود بايه معثوق اكر افقاد برعاثق جه شد حن مه رویان مجلس کریه دل می بردو دین بحث ما در لطف طبع و خوبی اخلاق بود بر در شاہم کدانی نکتهای در کار کر د گفت برهرخوان که بنشتم خدا رزاق بود رثبة تسيح اكر بكست معذورم مدار دستم اندر دامن ساقی سیمین ساق بود سرخوش آمدیار و جامی برکنار طاق بود در شب قدر ار صبوحی کر ده ام عیبم مکن ثعرحافظ درزمان آدم اندرباغ خلد دفترنسرین وکل رازینت اوراق بود

## غزل شاره ۲۰۷: یاد باد آن که سرکوی توام منرل بود

دیده را روشنی از حاک درت حاصل بود یادباد آن که سر کوی توام منرل بود راست بيون موسن وگل از اثر صحبت پاک برزبان بودمرا آن چه تورا در دل بود عثق می گفت به شرح آن چه براو مثل بود دل حواز سیرخرد نقل معانی می کرد آه از آن موزو نیازی که در آن محل بود آ ه از آن جور و تطاول که در این دامکه است چه توان کر د که سعی من و دل باطل بود در دلم بود که بی دوست نباشم هرکز . خم می دیدم خون در دل و پادر کل بود دوش بریاد حریفان به خرابات شدم بس بکتم که بیرسم سبب درد فراق مفتی عقل دراین مئله لا بعقل بود . خوش در خشید ولی دولت متعجل بود راسى خاتم فيروزه بواسحاقي که زسرپنجه شامین قصناغافل بود دىدى آن قهقهه كنك خرامان حافظ

#### غزل شاره ۲۰۸: خسگان را حوطلب باشدو قوت نبود

خرگان را چوطلب باثد و قوت نبود

ما جفا از تو ندیدیم و توخود نبیدی

ما جفا از تو ندیدیم و توخود نبیدی

خیره آن دیده که آبش نبرد کریه عثق

تیره آن دل که در او شمع محبت نبود

دولت از مرغ هایون طلب و بایه او

گر مدد خواستم از بیر مغان عیب مکن

شیخ اگفت که در صومه بهت نبود

چون طهارت نبود کعبه و بیخانه نگییت

نبود خیر در آن خانه که عصمت نبود

حافظ علم و ادب و رز که در مجلس شاه

هر که را نیست ادب لایق صحبت نبود

حافظ علم و ادب و رز که در مجلس شاه

هر که را نیست ادب لایق صحبت نبود

## غزل ثياره ٢٠٩: قتل اين خسته به شمثيرتو تقدير نبود

قتل این خسته شمنسرتو تقدیر نود ورنه بيچ از دل بی رحم تو تقصير نبود من دیوانه چوزلف توریامی کردم بهيج لايق ترم از حلقه زنجير نبود که دراوآه مراقوت تأثیر نبود يارباين آية حن چه جوهر دار د تون ثناسای تو در صومعه یک سرنبود سرز حسرت به در میکده نابرکر دم خوش ترازنقش تو درعالم تصویر نبود نازنین تر زقدت در حمین ناز نرست حاصلم دوش به جز ناله تنجمير نبود تامکر بمحوصا بازیه کوی تورسم آن کثیرم زتوای آتش ہجران کہ حوشمع جزفنای خودم از دست تو تدبیر نبود كه ربيچ كىش ھاجت تفسىر نبود آیتی بودعذاب انده حافظ بی تو

## غزل ثماره ۲۱۰: دوش در حلقه ما قصه کسیوی تو بود

دوش در صلقه ما قصه کسوی توبود

دل که از ناوک مرکان تو درخون می کشت

هم عفاالله صباکز توپیامی می داد

عالم از شور و شرعتی خبریج نداشت

من سرکشتهم از ابل سلامت بودم

من سرکشتهم از ابل سلامت بودم

به وفای توکه برتربت حافظ بکدر

دو تا دو کی شده در آرزوی روی توبود

که کشادی که مرابود زبهلوی توبود

به وفای توکه برتربت حافظ بکدر

کرجان می شدو در آرزوی روی توبود

#### غزل شاره ۲۱۱: دوش می آمدورخیاره برافروخته بود

. ماکحاباز دل غمزدهای سوخته بود دوش می آمدو رخباره برافروخته بود رسم عاش کشی و شیوه شهرآ شوبی حامدای بود که بر قامت او دوخته بود حان عثاق سيندرخ خود مي دانست وآش چېره بدين کار برافروخته بود گرچه می گفت که زارت بکشم می دیدم که نهانش نظری بامن دلسوخته بود کفر زلفش ره دین می زدو آن شکین دل درییاش مثعلی از چیره برافروخهٔ بود الله الله كه تلف كر دوكه اندوخة بود دل بسی خون به کف آور دولی دیده بریخت آن که بوسف به زر ناسره بفروخته بود یار مفروش به دنیا که بسی سود نکر د بارب این قلب ثناسی زکه آموخته بود گ گفت و خوش گفت برو خرقه بیوزان حافظ

## غزل ثماره ۲۱۲: یک دو جامم دی سحرکه اتفاق افتاده بود

یک دو حامم دی سحرکه اتفاق افتاده بود وزىب ساقى شرابم درمذاق اقتاده بود رجعتی می خواسم کیکن طلاق افتاده بود از سرمتی دکر با ثامه عهد ثباب عافيت را بانظربازي فراق افتاده بود درمقامات طریقت هر کجا کر دیم سیر هركه عاشق وش نيامد در نفاق افتاده بود ساقیاجام دمادم ده که در سیرطریق در سکر خواب صبوحی ہم و ثاق افتادہ بود ای معبر مژده ای فرماکه دوشم آفتاب نقش می بسم که کسیرم کوشه ای زان چشم مت طاقت وصبرازخم ابروش طاق افتاده بود گر نگر دی نصرت دین شاه یحی از کرم كارملك ودين زنظم وانساق اقتاده بود طاير فكرش به دام اشتياق افياده بود حافظ آن ساعت كه این نظم پریشان می نوشت

## غرل ثماره ۲۱۳: کوهرمخزن اسرار بمان است که بود

حقه مهربدان مهرونشان است که بود

لاجرم چثم گهربار بهان است که بود

بوی زلف توبهان مونس جان است که بود

بهخیان در عل معدن و کان است که بود

زان که بیچاره بهان دل نکران است که بود

بهخیان در لب لعل توعیان است که بود

سال فارفت و بدان سیرت و سان است که بود

که براین چشمه بهان آب روان است که بود

کوهرمخزن اسرار همان است که بود
عاشقان زمره ارباب امانت باشد
از صباپرس که مارا بهدشب مادم صبح
طالب لعل و گهر نیست و کرنه خورشید
کشته غمزه خود را به زیارت دریاب
رنگ خون دل مارا که نهمان می داری
زلف بهندوی تو گفتم که د کر ره نزند
حافظا باز ناقصه خونابه چشم

## غزل شاره ۲۱۴: دیدم به خواب خوش که به دستم پیاله بود

ديدم په خواب خوش که به دستم پياله بود تعبيررفت وكاربه دولت حواله بود چل سال رنج و غصه کثیریم وعاقب تدبيرمايه دست شراب دوساله بود درچین زلف آن بت مشکین کلاله بود آن نافه مراد که می خواستم زبخت دولت مساعد آمدو می در پیاله بود از دست برده بود خار غمم سحر روزى ماز خوان قدراين نواله بود برآسان میکده خون می ننورم مدام در رهكذار باد نكههان لاله بود هرکو نکاشت مهروز ننوبی گلی نجد برطرف گلثم كذرافقادوقت صج آن دم كه كار مرغ سحرآ ه و ناله بود ديديم ثعر دلكش حافظ به مدح شاه کیک بیت از این قصیده به از صدرساله بود پیش پیش به روز معرکه کمسرغراله بود آن ثاه تندحله كه خور ثبد تسركسر

## غزل شاره ۲۱۵: به کوی میکده یارب سحرچه مثغله بود

كه جوش شامدوساقى وشمع ومثعله بود به کوی میکده پارب سحرچه مثغله بود حدیث عثق که از حرف وصوت متغنست په ناله د ښونی در خروش و ولوله بود ورای مدرسه و قال و قیل مئله بود ماحی که در آن مجلس جنون می رفت دل از کرشمه ساقی به شکر بودولی ز نامباعدی بخش اندکی گله بود قیاس کر دم و آن چثم حادوانه مت هزار ساحر حون سامریش در گله بود به خنده گفت کی ات بامن این معامله بود بگفتمش برلیم بوسه ای حوالت کن ميان ماه ورخ يار من مقابله بود زاخترم نظری معد در ره است که دوش فغان که وقت مروت چه تنگ حوصله بود د کان یار که درمان در د حافظ داشت

#### . غزل ثاره ع۲۱: آن یار کز او خانه ما حای پری بود

-آن یار کز او خانه ما حای بری بود سرباقدمش حون بری از عیب بری بود دل گفت فروکش کنم این شهر به بویش بیجاره ندانت که پارش سفری بود تنهانه زراز دل من پرده برافتاد . تا بود فلک شیوه او پرده دری بود ماحن ادب شوه صاحب ن**ظری بود** منطور خر دمند من آن ماه که اورا آری چه کنم دولت دور قمری بود از چنگ منش اخترید مهربه در برد در ملکت حن سر ماجوری بود عذری بنهای دل که تو درویشی و او را باقی ہمہ بی حاصلی و بی خبری بود او قات خوش آن بود که ما دوست به سررفت . افوس که آن کنج روان رهکذری بود خوش بودىب آب وگل و سنره و نسرين خود را بکش ای بلبل از این رشک که گل را باباد صاوقت سحر حلوه کری بود هر کنج معادت که خدا داد به حافظ ازیمن دعای شب و ور دسحری بود

#### غزل شاره ۲۱۷: مسلانان مراوقتی دبی بود

که باوی گفتمی کر منخلی بود مىلانان مراوقتى دىي بود به تدسیرش امید ساحلی بود به کردابی حومی افقادم ازغم که استضار هرامل دلی بود دلی بهدرد و ماری مصلحت مین چه دامنگیریارب منربی بود ز من محروم تر کی سائلی بود بنربی عیب حرمان نبیت کیکن که وقتی کار دانی کاملی بود براین حان برشان رحمت آ رید مرینم نکهٔ هرمحفلی بود مرا ماعثق تعليم سخن كرد که ما دیدیم ومحکم حاهلی بود م مو دیکر که حافظ نکیة دان است

## غزل شاره ۲۱۸: درازل هر کویه فیض دولت ارزانی بود

تاابدحام مرادش ہدم جانی بود ر گفتم این شاخ ار دمدباری شیانی بود بمحوگل برخرقه رنک می مسانی بود زان که کنج اڼل دل باید که نورانی بود رندراآب عنب ياقوت رماني بود كاندراين كثوركدا بي رثيك سلطاني بود . خود پیندی جان من بران مادانی بود نىدن حام مى از حانان كران حانى بود ای عزیز من نه عیب آن به که ینهانی بود

درازل هر کوبه فیض دولت ارزانی بود من ہمان ساعت کہ از می خواستم شد توبہ کار بر خود کر قیم کافکنم سجاده حون سوس به دوش بی حراغ حام در خلوت نمی یارم نشت بمت عالى طلب حام مرصع كومياش كرجه بى سامان غايد كارماسىلش مبين . نیک نامی خواهی ای دل بایدان صحبت مدار محلس انس وبهار وبحث ثعرا ندرمیان دی عزنری گفت حافظ می خوردینهان شراب

## غزل شاره ۲۱۹: کنون که در حمین آمدگل از عدم به وجود

کنون که در حمین آمدگل از عدم به وجود بنفثه درقدم اونهاد سربه سجود يوس غبغب ساقى پەنغمەنى وعود بنوش جام صبوحی به ناله دف و حیک که بمیوروز تقامفتهای بود معدود به دور کل منتین بی شراب و شامد و حنک زمين به اختر ميمون وطالع معود شداز خروج ریاصی حو آسان روش شراب نوش ور لم كن حديث عاد و ثمود ز دست شامد نازك عذار عسي دم ولی چه سود که دروی نه ممکن است خلود حمان حو خلد برین شدیه دور موسن و کل سحركه مرغ درآيد به نغمه داوود حوگل سوار شود بر مهوا سلیمان وار به باغ بازه کن آمن دین زردشی كنون كه لاله مرافروخت آثث نمرود . بحواه حام صبوحی به یاد آصف عهد وزير ملك سلمان عاد دين محمود هرآنحه می طلید حله باشدش موجود بودكه محلس حافظ بهيمن تربيتش

#### غزل شاره ۲۲۰: از دیده خون دل همه بر روی مارود

ازدیده خون دل بمه برروی مارود

ماد درون سینه بهوایی نهفته ایم

عادر درون سینه بهوایی نهفته ایم

خور شید خاوری کنداز رشک جامه چاک

برخاک راه مهر پرور من در قبارود

برخاک راه یار نهادیم روی خویش

برخاک راه یار نهادیم روی خویش

برخاک راه یار نهادیم روی خویش

مارا به آب دیده و هرکس که بکذر د

مارا به آب دیده شب و روز ما جراست

حافظ به کوی میکده دایم به صدق دل

عافظ به کوی میکده دایم به صدق دل

### غزل شاره ۲۲۱: حو دست برسرز لفش زنم به تاب رود

ورآثتي طلبم بإسرعتاب رود چودست برسرزلفش زنم به تاب رود زندبه كوشه ابرو و درنقاب رود حوماه نوره بیجارگان نظاره گر به روز شکایت کنم به خواب رود شب شراب خرائم كنديه بيداري . بینید آن که دراین راه با ثبتاب رود طريق عثق برآ ثوب و فتيه است اي دل کسی زیباه این در به آفتاب رود گدا بی در حانان به سلطنت مفروش بیاض کم نثود کر صدانتخاب رود *بواد نامه موی سیاه جون طی شد* .. حباب را حو قد باد نحوت اندر سر کلاه داریش اندر سرشراب رود . حوثاکسی که دراین راه بی حجاب رود حجاب راه توبی حافظ از میان برخنر

## غزل شاره ۲۲۲: از سرکوی توهر کویه ملالت برود

از سرکوی توهر کوبه ملالت برود

کاروانی که بود بدر قداش حفظ خدا

به تجل بنشیند به جلالت برود

کاروانی که بود بدر قداش حفظ خدا

مالک از نور مدایت ببرد راه به دوست

کام خود آخر عمراز می و معنوق بگیر

ای دلیل دل گشته خدا را مددی

کم متوری و متی به برخاتمت است

حافظ از چشمه حکمت به گفت آور حامی

بوکه از لوح دلت نقش حمالت برود

مافظ از چشمه حکمت به گفت آور حامی

بوکه از لوح دلت نقش حمالت برود

## غزل شاره ۲۲۳: هرکزم نقش توازلوح دل و جان نرود

هرکزم نقش توازلوح دل و جان نرود

از دماغ من سرگته خیال دنمت

درازل بست دلم باسرزلفت پیوند

هرچه جزبار غمت بردل مسکین من است

مرچه جزبار غمت بردل مسکین من است

آن چنان مهر توام در دل و جان جای کرفت

گداکر سربروداز دل و از جان نرود

مرکز و خام که حو حافظ نثود سرکردان

دل به خوبان ندم و در پی اشان نرود

دل به خوبان ندم و در پی اشان نرود

## غرل شاره ۲۲۴: خوشا دلی که مدام از پی نظر نرود

به هر درش که بخوانند بی خبر نرود خوشا دلی که مدام از پی نظر نرود ولی چکونه مکس از پی شکر نرود طمع در آن لب شیرین نکر دنم اولی كه نقش خال توام هُركز از نظر نرود مواد دیده غدیده ام به اثنک مثوی چراکه بی سرزلف توام به سرنرود زمن حوباد صابوی خود دیغ مدار دلاماش چنین هرزه کر دوهرجایی که بیچ کار زپیث دین منر زود که آبروی شریعت مدین قدر نرود کن به چشم حقارت نگاه در من مت که دست در کمرش جزیه سم و زر نرود من كدا ہوس سرو قامتی دارم . توکز کارم اخلاق عالمی دکری وفای عهد من از خاطرت به در نرود ساه نامه ترازخود کسی نمی مینم گچکونه حون قلمم دود دل به سرنرود به تاج مدمدم ازره مسركه بازسفيد حوباشه دريي هرصيد مخصر نرود بيارباده واول به دست حافظ ده به شرط آن که زمجلس سخن به در نرود

#### غزل شاره ۲۲۵: ساقی حدیث سرو و گل و لاله می رود

وين بحث باثلاثه غياله مى رود ساقی حدیث سرو وگل و لاله می رود می ده که نوعروس حمن حد حن مافت کاراین زمان ز صنعت دلاله می رود سنرسکن ثونه به ه طوطهان مند زین قندیارسی که به بنگاله می رود طی مکان ببین و زمان در سلوک شعر کاین طفل یک شهره یک ساله می رود آن چشم حادوانه عار فریب بین کش کاروان سحرز دنباله می رود ازره مروبه عثوه دنباكه ابن عجوز كاره مى نشينه ومحاله مى رود بادبهار می وزداز گلتان شاه وز ژاله باده در قدح لاله می رود غافل مثوكه كارتواز ناله مىرود حافظ ز شوق محلس سلطان غماث دین

## غزل شاره ع۲۲: ترسم که اشک درغم ماپرده در شود

وين راز سربه مهربه عالم سمر شود ترسم که اثنک در غم مایرده در ثود آری شود ولیک به ننون جگر شود کویند گنگ لعل ثود در مقام صبر كز دست غم خلاص من آن حامكر ثود . خواہم شدن به میکده کریان و داد خواه باشد کز آن میانه مکی کارکر شود از هر کرانه تیردعا کرده ام روان كيكن جنان مكوكه صارا خبر ثود ای حان حدیث مابر دلدار باز کو آرى بەيمن لىلىف شاحاك زر شود از کیمای مهر تو زر کشت روی من در تکنای حیرتم از نخوت رقیب يارب مادآن كه كدا معتبر ثود مقبول طبع مردم صاحب نظر ثبود بن نکیة غیرحن بیایدکه ماکسی سرډېر آ سآنه او حاك در شود ان سرکشی که کنگره کاخ وصل راست دم درکش ار نه باد صارا خبر شود حافظ حونافه سرزلفش به دست توست

## غزل شاره ۲۲۷: کریه برواعظ شهراین سخن آسان نشود

کر چه برواعظ شهراین سخن آ سان نشود تارياورز دوسالوس مسلان نشود رندی آموز و کرم کن که نه چندان بنراست حيوانى كه ننوثىد مى وانسان نشود ورنه هرسنگ و گلی لؤلؤ و مرحان نشود كوهرياك ببايدكه شود قابل فيض اسم اعظم بكند كارخوداي دل خوش باش که به تلبیس و حیل دیومیلان نشود حون منر پای دکر موجب حرمان نشود عثق مى ورزم واميدكه اين فن شريف دوش می گفت که فردایدهم کام دلت سبی ساز خدا یا که شیان نشود . تادکر خاطر مااز تویریشان نشود حن خلقی زخدا می طلبم نوی تورا ذره را تانبود بمت عالى حافظ طالب چشمه خور شيد در خشان نشود

## غزل شاره ۲۲۸: کر من از باغ تو یک میوه بچینم چه شود

کر من ازباغ تویک میوه بچینم چه ثود

یارب اندرکنف سایه آن سروبلند

ازب اندرکنف سایه آن سروبلند

اخرای خاتم جمثیه بهایون آثار

واعظ شهر چو همر ملک و شحه کزید

من اگر مهر نگاری بگزینم چه ثود

واعظ شهر چو همر ملک و شحه کزید

من اگر مهر نگاری بگزینم چه ثود

عقلم از خانه به در زفت و کرمی این است

صرف شد عمر کران مایه به معثوقه و می معثوقه و می خانه داند که من عاشتم و بیچ کفت

خواجه دانست که من عاشتم و بیچ کفت

مانز آنم چه به پیش آیداز اینم چه ثود

## غزل شاره ۲۲۹: بخت از د بان دوست نشانم نمی دمد

بخت از دلان دوست نثانم نمی دمه از بهر بوسه ای زلبش جان بمی دمه از بهر بوسه ای زلبش جان بمی دمه ایم دم در این فراق و در آن پرده راه نیت کان جامجال بادوزانم نمی دمه زلفش کشید بادصبا چرخ سفله بین کان جامجال بادوزانم نمی دمه چندان که برکنار چوپرگار می شدم دوران چونقطه ره به میانم نمی دمه کشر به صبر دست دمه عاقبت ولی به جمدی زمانه زمانم نمی دمه گفتم روم به خواب و ببنیم جال دوست عافظ زآه و ناله امانم نمی دمه

# غزل شاره ۲۳۰: اگر به باده مشکین دلم کشد شاید

اكربه باده مثلين دلم كشد شايد که بوی خیرز زمدریانمی آید حهانيان بمه كرمنع من كننداز عثق من آن کنم که خداوندگار فرماید طمع زفین کرامت مسرکه خلق کریم كنه بنڅندوبرعاثقان بنڅنايد مقيم حلقه ذكراست دل بدان امير كه حلقة اي زسرزلف بار بكثايد حه حاجت است كه مثاطه ات بباراید . توراکه حن خدا داده بست و حمله بخت کنون په جز دل خوش پیچ در نمی ماید حین خوش است و ہوا دلکش است و می بی غش که این مخدره در عقد کس نمی آید میلهانست عروس حهان ولی مش دار به مک نگر ز تو د نحیة ای بیاساید به لايه نفتمش اي ماه رخ حه باثنداكر به خنده گفت که حافظ خدای رامبند كه بوسه تورخ ماه را بيالايد

# غزل شاره ۲۳۱: گفتم غم تو دارم گفتا غمت سرآید

كفيم غم تو دارم كفيا غمت سرآيد . گفتم که ماه من شوکفیااکربرآید كفتم زمهرورزان رسم وفابياموز گفتاز خوبرویان این کار کمترآید کفتاکه شب رواست او از راه دیکر آید کنیم که برخیات راه نظر مبندم کفتم که بوی زلفت گمراه عالمم کرد گفتااکر بدانی ہم اوت رہبرآید گفتاخنگ نسمی کز کوی دلبرآید كفتم خوشا موايي كزباد صبح خنرد گفتاتوبندگی کن کوبنده پرور آید كفتم كه نوش لعلت مارا به آرزوكشت گر گفتم دل رحیت کی عزم صلح دارد گفتاً مکوی باکس ماوقت آن درآید مرکفتم زمان عشرت دیدی که حون سرآ مد محنقا خموش حافظ كاين غصه بهم سرآيد

# غزل شاره ۲۳۲: برسرآنم که کر ز دست برآید

برسرآنم كەكرز دىت برآيد دست به کاری زنم که غصه سرآید د يو حو سرون رود فرشة در آيد خلوت دل نبیت حای صحبت اضدا د نورزخور شدجوى بوكهبرآيد صحت حکام ظلمت ثب یلداست خدنشین که خواحه کی به در آید بر در ارباب بی مروت دنیا ر ترگ کدانی مکن که کیج سانی از نظرره روی که در کذر آید . باكە قبول اقىدوكە درنظرآ مە صالح وطالح متاع خويش نمودند بلبل عاش توعمر خواه كه آخر باغ ثود سنرو ثاخ گل به بر آید ر هرکه به میخانه رفت بی خسر آید غفلت حافظ دراين سراجه عجب نييت

# غزل شاره ۲۳۳: دست از طلب ندارم نا کام من برآید

یاتن رسد به جانان یا جان زین برآید کز آتش درونم دوداز گفن برآید مکشای لب که فریاداز مردوزن برآید منکرفته پیچ کامی جان از بدن برآید خود کام تنکدستان کی زان دہن برآید هرجاکه نام حافظ درانجمن برآید دست از طلب ندارم ناکام من برآید گبتای تربتم را بعد از وفات و بنگر بنای رخ که خلقی واله ثنوندو حیران جان برلب است و حسرت در دل که از لبانش از حسرت د فانش آمد به تیک جانم گویند ذکر خیرش در خیل عشازان

## غزل ثاره ۲۳۴: حوآ قاب می از مشرق پاله برآید

#### غزل شاره ۲۳۵: زهی خجیة زمانی که یار باز آید

زبی خبته زمانی که یارباز آید

به پیش خیل خیالش کشیم ابلق چشم

مران امید که آن شهوارباز آید

اگرنه درخم چوگان اورود سرمن

مقیم بر سررابش نشته ام چون کرد

دلی که باسرزلفنی او قراری داد

چه جور کاکه کشیدنه بلبلان از دی

زنقش بند قضا بست امید آن حافظ

که بمچو سرو به دستم مگارباز آید

زنقش بند قضا بست امید آن حافظ

که بمچو سرو به دستم مگارباز آید

زنقش بند قضا بست امید آن حافظ

که بمچو سرو به دستم مگارباز آید

زنقش بند قضا بست امید آن حافظ

که بمچو سرو به دستم مگارباز آید

#### . غزل شاره ع۲۳: اکر آن طایر قدسی ز درم بازآید

اكر آن طاير قدى ز درم باز آيد عمر بكذشة به بيرانه سرم بازآيد دارم امیدبراین اثنک حوباران که دکر برق دولت كه برفت از نظرم بازآید . آن که تاج سرمن حاک کف مایش بود از خدا می طلبم یابه سرم باز آید شخضم اربازنيايد خبرم بازآيد خواہم اندر عقبش رفت بہ یاران عزیز كرنثارقدم ياركرامي نكنم کوهر حان به چه کار دکرم باز آید کر بینم که مه نوسفرم باز آید کوس نودولتی از بام سعادت بزنم ورنه کر شود آه سحرم باز آید . مانعش غلغل حنك است وسكر خواب صوح آرزومندرخ ثأه حوماهم حافظ ہمتی تابہ سلامت ز درم باز آید

# غزل شاره ۲۳۷: نفس برآ مدو کام از توبرنمی آید

نفس برآ مدو کام از توبرنمی آید . فغان که بخت من از نواب در نمی آید که آب زندگیم در نظرنمی آید مبایه چثم من انداخت حانی از کویش منب قدبلند تورا تابه برنمي كبيرم درخت کام ومرادم به برنمی آید به بیچ وحه دکر کاربر نمی آید گربه روی دلارای پار ماور نی وز آن غریب بلاکش خبرنمی آید مقیم زلف توشد دل که خوش موادی دید ولی چه سودیکی کارکرنمی آید زشت صدق کثادم هزار تبردعا بىم ھكايت دل ہست مانىم سحر ولى به بخت من امشب سحر نمى آيد دراین خیال به سرشد زمان عمرو منوز بلای زلف ساست به سرنمی آید زبس كە ثىددل جافظ رمىدە ازىمەكس کنون زحلقه زلفت په درنمي آيد

# غزل شاره ۲۳۸: جهان برابروی عیداز هلال وسمه کشید

هلال عيد در ابروي يار بايد ديد کان ابروی یارم حووسمه بازکشید که کل به بوی توبرین چوصبح جامه درید كل وجود من آغشة گلاب ونبيد چراکه بی تو ندارم مجال گفت و شنید که جس خوب مبصربه هرچه دید خرید شم به روی توروش چوروز می کر دید به سررسدامیدوطلب به سرنرسید بخوان زنظمش و در کوش کن حومروارید

حهان برابروی عیداز هلال وسمه کثید سُكُمة كشت ويشت هلال قامت من گمرنیم خطت صبح در حمین بکذشت نود چنک و رباب و نبید و عود که بود بياكه باتوبكويم غم ملالت دل بهای وصل توکر حان بود خریدارم حوماه روی تو در شام زلف می دیدم بەلب رسىد مراجان وبرنيامد كام ز شوق روی تو حافظ نوشت حرفی حند

#### . غزل شاره ۲۳۹: رسد مژده که آمد ههار و سنره دمید

وظيفه كربرسد مصرفش كل است ونبيد رىيدىمژدە كە آ مدىھار وسنرە دىمد صفير مرغ برآ مدبط شراب كحاست فغان قادیہ بلبل تقاب گل که کشد زمیوه پای بشتی چه ذوق دریار هرآن که سیب زنخدان شامدی نکزید به راحتی نرسد آن که زحمتی نکشد کمن زغصه شکایت که در طریق طلب که کر دعارض ستان خط نفشه دمید زروی ساقی مه وش گلی بچین امروز که ماکسی دکرم نیت برگ گفت و شنید جنان کرشمه ساقی دلم ز دست سرد -من این مرفع رکلین حو کل بخواہم سوخت که سیرباده فروشش به جرعهای نخرید بهار می کذرد داد کسترا دریاب كه رفت موسم وحافظ منوز می نڅید

# غزل شاره ۲۴۰: ابر آ ذاری بر آمد باد نوروزی وزید

وجه می می خواہم و مطرب که می کویدرسید بارعثق ومفلسي صعب است مي بايد كشير باده وکل از سای خرقه می باید خرید من ہمی کر دم دعاو صبح صادق می دمید ر از کریمی کوییا در کوشه ای بویی شنید حامهای دنیک نامی نیزمی باید دید وین تطاول کز سرزلف تومن دیدم که دید گوشه کسران راز آسایش طمع باید برید این قدر دانم که از شعر ترش نون می چکید

ابرآ ذاری برآ مدباد نوروزی وزید تأمدان در حلوه و من شرمسار کسه ام قحط جوداست آبروی نودنمی ماید فروخت کوییا خوامد کشود از دولتم کاری که دوش بالبی وصد هزاران خنده آمدگل به باغ دامنی کرچاک شد درعالم رندی چه باک این لطایف کز نب لعل تومن گفتم که گفت عدل سلطان كر نيرسدحال مظلومان عثق تىرعانتى كش ندانم بردل حافظ كەزد

#### غزل شاره ۲۴۱: معاشران زحریف شانه باد آ ربد

معاشران زحریف شبانه یاد آرید

به وقت سرخوشی از آه و بالدعثات

به وقت سرخوشی از آه و بالدعثات

په وقت سرخوشی از آه و بالدعثات

په ولطف باده کند جلوه درخ ساقی

زعاشقان به سرودو ترانه یاد آرید

په درمیان مراد آورید دست امید

نه مدصحبت بادرمیانه یاد آرید

سند دولت اگر چند سرکثیده رود

نه مرفان به سرتازیانه یاد آرید

نمی خورید زمانی غم و فاداران

زروی حافظ و این آسانه یاد آرید

به وجه مرحمت ای ساکنان صدر جلال

زروی حافظ و این آسانه یاد آرید

# غزل شاره ۲۴۲: بیاکه رایت منصور یادشاه رسید

باكەرات مضور يادثاه رسد نويد فتح وشارت به مهروماه رسيد کال عدل به فریاد دادخواه رسید حال بخت زروى ظفرنقاب انداخت سير دور خوش اكنون كندكه ماه آمر جمان به کام دل اکنون رسد که شاه رسید . قوافل دل و دانش که مرد راه رسیر ز قاطعان طریق این زمان ثوندایمن عزيز مصربه رغم برادران غيور ز قعرچاه برآ مدبه اوج ماه رسید كوبوزكه مهدى دين پناه رسيد كحاست صوفى دحال فعل ملحد تكل صابكوكه چه ابرسرم دراين غم عثق زآتش دل سوزان و دود آ ه رسد ہان رسید کز آتش یہ برک کاہ رسید ز شوق روی توشا کمدین اسیر فراق زوردنيم ثبو درس صجگاه رسير مروبه خواب كه حافظ به بارگاه قبول

# غزل شاره ۲۴۳: بوی خوش توهرکه زیاد صبا شنید

ازيارآ ثناسخن آثنا شنيد كاين كوش بس حكايت ثاه وكدا ثنيد کز دلق پوش صومعه بوی ریا شند درحيرتم كه باده فروش از كحاشنيد دل شرح آن دمد که جه گفت و حه ما شند ر گزیمکسار خود سخن ناسنرا شنید از گلثن زمانه که بوی وفاشنید كان كس كُه كفت قصه ما بهم زما شنيد صدبار سرمیکده این ماجرا شنید بس دور شد که کنید چرخ این صدا شنید فرخده آن کسی که به سمع رضا شنید د بندآن ماش که نشنید باشند

بوی خوش توهر که زیاد صاشنید ای شاہ حس چشم بہ حال کدا فکن خوش می کنم به باده مثلین مشام جان سرخدا كه عار ف سالك به كس نكفت یارب کھاست محرم رازی کدیک زمان اینش سنرانبود دل حق کزار من محروم اكر ثىدم زسركوى اوجه ثىد ساقی بیاکه عثق ندامی کند مبلند ماباده زير خرقه نه امروز مي خوريم مامی به بانک چنگ نه امروز می کثیم يند حكيم محض صواب است وعين خير حافظ وظيفه تودعا كفتن است وبس

# غزل ثماره ۲۴۴: معاشران کره از زلف پار باز کنید

معاشران كره از زلف بارباز كنيد شي خوش است دين قصهاش دراز کنيد وان یکاد بخوانیدو در فراز کنید حضور خلوت انس است و دوستان حمعند که کوش ہوش بہ بیغام اہل راز کنید رماب وینک به بانک بلندمی کویند كراعقاد برالطاف كارساز كنبد په حان دوست که غم پرده بر شاندرد حويار ناز غايد ثنا نباز كنيد مان عاشق ومعثوق فرق بسار است كدازمصاحب ناجنس احتراز كنيد نحت موعظه سيرصحت اين حرف است هرآن کسی که دراین حلقه نبیت زنده به عثق براونمرده به فتوای من نماز کنید حوالتش په لب يار دلنواز کنید وكرطلب كندانعامي ازثعاحافظ

#### . غرل شاره ۲۴۵: الاای طوطی کویای اسرار

الاای طوطی کویای اسرار ماداخالت سكر زمنقار که خوش نقشی نمودی ازخط بار سرت سنرو دلت خوش باد حاوید خدا را زین معاپرده بردار سخن سربسة كفتى باحريفان که خواب آلودهایم ای بخت بیدار په روي مازن از ساغر گلابی که می رقصند باهم مست و مثیار حه ره بوداین که زد دربیرده مطرب حریفان را نه سرماند نه دستار ار آن افیون که ساقی در می افکند سكندر رانمي بخندآبي به زورو زر میسر نبیت این کار به لفظ اندك ومعنى بسار بياوحال امل درد شو خداوندا دل و دینم ککه دار بت چینی عدوی دین و دل است حدیث حان مکو بانقش دیوار به متوران مکواسرار متی علم شدحافظ اندرنظم اثعار به یمن دولت منصور شاہی خداوندی به حای بندگان کرد خداوندا زآ فانش نکه دار

#### غزل ثماره ع۲۴: عبداست و آخرگل و پاران در انتظار

عبداست و آخر گل و پاران در انتظار ساقی به روی شاه ببین ماه و می بیار کاری بکر دہمت یاکان روزہ دار دل برکرفته بودم از ایام گل ولی دل در حهان مبندو به متی سؤال کن از فیض حام و قصه جمثید کاگار كان ننربر كرشمه ساقى كنم نثار جز نقد جان به دست ندارم شراب کو يارب زچشم زخم زمانش گاه دار خوش دولتیت نرم و نوش خسروی کریم می نور به ثعربنده که زیبی دکر دمد حام مرصع تورین در شاہوار از می کنندروزه کشاطالبان یار محكر فوت ثيد سحور حه نقصان صبوح بست بر قلب ما بنحش كه تقديست كم عيار زانجاكه يرده يوشي عفوكريم توست تسيح ثنج وخرقه رند شمرا بخوار ترسم که روز حشرعنان برعنان رود ناچار ماده نوش که از دست رفت کار حافظ حورفت روزه وكل ننرمى رود

# غزل شاره ۲۴۷: صباز منرل جانان كذر دريغ مدار

صازمنرل حانان كذر دريغ مدار وزاوبه عاثق بىدل خبردريغ مدار به سکر آن که سکفتی به کام بخت ای گل نسيم وصل زمرغ سحر ديغ مدار ر کنون که ماه تامی نظر دریغ مدار حریف عثق تو بودم حوماه نو بودی زاہل معرفت این مخصر دیغ مدار حهان وهرجه دراو مت مهل ومخصراست سخن بکوی و ز طوطی سکر دیغ مدار كنون كه چثمه قنداست لعل نوشینت از او وظیعهٔ و زاد سفر دریغ مدار کارم توبه آفاق می بردشاعر حوذكر خيرطلب مى كنى سخن اين است که دربهای سخن سیم وزر دیغ مدار توآب دیده از این رهکذر دیغ مدار غبارغم برود حال خوش ثود حافظ

# غزل شاره ۲۴۸: ای صبا نکهتی از کوی فلانی به من آ ر

گوی فلانی به من آر نارو بیار غم راحت جانی به من آر یا را برن اکسیرمراد یعنی از خاک در دوست نشانی به من آر خویشم جنگ است زابرو و غمزه او تیر و کانی به من آر یا و غم دل پیرشدم ماخر می زکف تازه جوانی به من آر یی دوسه ساخر بخیان و کر ایشان نستاند روانی به من آر یا در دوان قضاخط امانی به من آر یا در دوان قضاخط امانی به من آر کی حوافظ می گفت کای صبا نمهتی از کوی فلانی به من آر

ای صبا کهتی از کوی فلانی به من آر قلب بی حاصل ما دا بن اکسیر مراد در کمینگاه نظر با دل خویشم جنگ است دغریبی و فراق و غم دل پیرشدم منکران راهم از این می دوسه ساغر بخیان ساقیا عشرت امروز به فردامفکن دلم از دست بشد دوش حو حافظ می گفت

# غزل شاره ۲۴۹: ای صبا نکهتی از حاک ره یار بیار

ای صانکهتی از حاک ره یار بیار سراندوه دل ومژده دلدار بیار . کنتهای روح فزااز دین دوست بکو نامهای خوش خبرازعالم اسرار بیار تامعطركنم ازلطٺ نسيم تومثام شمهای از نفحات نفس مار بیار بی غیاری که بدید آیداز اغیار بیار به وفای توکه خاک ره آن بار عزیز بىرآسايش اين ديده خونبار بيار گردی از رهگذر دوست به کوری رقب خبری از بر آن دلسرعیار بیار خامی و ساده دلی شیوه حانبازان نبیت به اسیران قفس مژده گلزار بیار سر سکر آن راکه تو در عشرتی ای مرغ حمن کام حان تلخ شداز صبرکه کردم بی دوست عثوهای زان لب شیرین سکرمار بیار روزگاریت که دل چیره مقصود ندید ساقیا آن قدح آیهٔ کردار بیار دلق حافظ به حه ارزد به می اش رئلین کن وان گهش مت و خراب از سربازار بیار

## غزل ثماره ۲۵۰: روی بنای و وجود خودم ازیاد سر

خرمن موخگان راہمہ کو ماد سر روی بنای ووجود خودم ازیاد سر كوبياسل غم وخانه زبنياد ببر ما حو داديم دل و ديده به طوفان بلا ای دل حام طمع این سخن از یاد سر زلف حون عنسرخامش كه ببويد بههات سينه کو ثعله آنسکده فارس بکش ديده كوآب رخ دجله بغدا دببر دیکری کوبروو نام من از یاد سر دولت بيرمغان بادكه باقى سهل است معی نابرده در این راه به حایی نرسی ت مزداكر مى طلبى طاعت اسآد ببر وان کهم ما به بحد فاغ و آزاد ببر روز مرکم نفسی وعده دیداریده دوش می گفت به مرکان درازت بکشم يارب از خاطرش اندىشە بىداد سر حافظ اندىشەكن از نازىي خاطريار برواز درگهش این ناله و فریاد سر

#### غزل شاره ۲۵۱: شب وصل است وطی شد نامه هجر

شبوصل است وطی شد نامه هجر سلام فیه حتی مطلع الفجر دلاد عاشقی ثابت قدم باش که در این ره نباشد کار بی اجر من از رندی نخواهم کر د توبه ولو آذیتنی بالهجرو الحجر برآی ای صبح روش دل خدا را که بس تاریک می بینم شب هجر دلم رفت و ندیدم روی دلدار فغان از این تطاول آه از این زجر وفاخواهی حفاکش باش حافظ فان الربح و انحسران فی التجر

# غزل شاره ۲۵۲: کر بود عمر به میخانه رسم بار دکر

بجزاز خدمت رندان نكنم كار دكر كربود عمربه ميجانه رسم بار دكر تازنم آب در میکده یک بار دکر خرم آن روز که بادیده کریان بروم معرفت نبیت دراین قوم خدا راسبی تابرم كوهرخودرابه خريدار دكر باراكر رفت وحق صحت ديرين تثاخت حاش بعد كەروم من زىي يار دكر هم به دست آورمش بازبه پرگار دکر کر مساعد شودم دایره چرخ کبود غمزه شوخش و آن طره ٔ طرار دکر عافيت مى طلبد خاطرم اركبذارند راز سربسة مامين كه به دستان گفتند هرزمان با دف و نی بر سربازار د کر کندم قصد دل ریش به آزار دکر هردم از درد بنالم که فلک هرساعت غرقه کشند دراین بادیه سیار دکر بازكويم نه دراين واقعه حافظ تنهاست

## غزل ثاره ۲۵۳: ای خرم از فروغ رخت لاله زار عمر

ای خرم از فروغ رخت لاله زار عمر بازآ که ریخت بی گل رویت بهار عمر كاندرغمت يوبرق بشدروز كارعمر از دیده کر سرشک حوباران چکد رواست این بک دو دم که مهلت دیدار مکن است د ماب کار ما که نه سداست کار عمر . شار کرد ان که کذشت اختیار عمر یر پاکی می صبوح و سکر خواب بامداد يچاره دل که بیچ ندیدازگذار عمر دی در کذار بود و نظر سوی ما نگر د برنقطه دنان توباشد مدارعمر اندىثەازمحط فنانىپت ھركەرا زان روعنان کسته دواند سوار عمر در هر طرف زخیل حوادث کمین که میت روز فراق را كه نهد در شار عمر بی عمر زنده ام من و این بس عجب مدار حافظ سخن بكوى كدبر صفحه حان این نقش مانداز قلمت بادگار عمر

# غرل ثماره ۲۵۴: دیکر زیاخ سروسی بلبل صبور

دیگر زیاخ سروسی بلبل صبور بالبلان بی دل شیدا کمن غرور بانگ به می خورد تاخی سروسی بلبل صبور بانگ به دور شیدا کمن غرور بانگ به می خور به بانگ به می خور به بانگ پخت می کنی به دور و صور است امیدوار بازگ به خور و صور است امیدوار بازگ به خور و صور است و می کنی به در که بازگ به دور و صور است و می کنی در چروصل باشد و در ظلمت است نور مانش خانط شکایت از غم جران چه می کنی در چروصل باشد و در ظلمت است نور

# غزل شاره ۲۵۵: يوسف مكشة بازآيد به كنعان غم مخور

كلبه احزان ثود روزي گلتان غم مخور وین سر شوریده ماز آید به سامان غم مخور چترگل در سرکشی ای مرغ نوشخوان غم مخور دائما يكسان نباثىد حال دوران غم مخور باشداندر برده بازبهای پنهان غم مخور حون تورا نوح است کشیبان ز طوفان غم مخور سرزنشها كركندخار مغيلان غم مخور ہیچ راہی نبیت کان رانبیت پایان غم مخور حله می داند خدای حال کر دان غم مخور تابود وردت دعاو درس قرآن غم مخور

يوسف كم كثة بازآيد به كنعان غم مخور ای دل غدیده حالت به شود دل مرمکن کر ہمار عمر باشد باز بر تخت حین دور کر دون کر دوروزی بر مراد مانزفت ى ئان مثونومىد حون واقف نهاى از سرغيب ای دل ارسل فنا بنیاد ستی برکند در بیامان کریه ثنوق کعیه خواهی زد قدم ر گرید منرل بس خطر ناک است و مقصد بس بعید حال ما در فرقت حانان وابرام رقيب حافظا در کنج فقرو خلوت شبهای مار

# غزل ثماره ۶۵۶: نصیحتی کنمت بشوو بهانه مکیر

نصيحى كنمت بثنووبهانه مكير هرآنحه ناصح مثفق بكويدت بيذير که در کمینکه عمراست مکر عالم بیر زوصل روی جوانان تمتعی سردار که این متاع قلیل است و آن عطا*ی کثیر* نعيم هر دوجهان پيش عاشقان به جوی که درد خویش بکویم به ناله بم و زیر معاشری خوش ورودی ساز می خواہم برآن سرم که نوشم می وکنه نکنم اكر موافق تدسير من ثود تقدير كراندكى نهبه وفق رضاست خرده مكسر حوقست ازبی بی حضور ماکر دند كه نقش خال نگارم نمی رود زضمیر حولاله در قدحم ریز ساقیامی و مثل حود کوکرم آصفی بین و بمیر بيار ساغر در خوشاب اي ساقي ولى كرشمه ساقى نمى كند تقصير به عزم توبه نهادم قدح زکف صدبار ہمین بس است مراصحت صغیرو کبسر مى دوساله ومحبوب چار ده ساله خبرد ميديه مجنون خسة از زنجر دل رميده ماراكه بيش مى كىيرد

حدیث توبه در این برمکه مکو حافظ که ساقیان کان ابرویت زنید به سیر

# غزل شاره ۲۵۷: روی بناومرا کوکه ز جان دل برکسر

پیش شمع آنش پروانه به حان کو در کسر برسركثة خويش آى وزخاكش بركير د غمت سم ثارا شک ورخش را زر کسیر آتثم عثق ودلم عودوتنم مجمركير ورنهاكوشه رووخرقه مادر سركير سیم دربازوبه زر سیمبری دربر کسیر بخت کو پثت مکن روی زمین کشکر کسیر برلب جوی طرب جوی و یه کت ساخر کسیر كونهام زردولهم خثك وكنارم تركير که بین مجلسم وترک سرمبرکیر روی بناو مراکو که ز حان دل برکسر درلب تشذمامين ومدار آب ديغ ترك درویش مکسرار نبودسیم و زرش يخك بنواز وبساز ار نبود عود حير ماك دساع آی وز سرخرقه برانداز وبرقص صوف برکش ز سروباده صافی درکش دوست کو پار شو و هر دو حمان دشمن ماش میل رفتن مکن ای دوست دمی ماماش رفة كىرازېرم وزآش وآب دل وچثم حافظ آراسة كن بزم وبكوواعظرا

# غزل شاره ۲۵۸: هزار سکر که دیدم به کام خویشت باز

زروى صدق وصفأكشة بإدلم دمياز هزار تگرکه دیدم به کام خویشت باز رفيق عثق چه غم دار داز نشيب و فراز روندگان طریقت ره بلاسیرند غم حبیب نهان به زُ گفت و کوی رقیب که نبیت سینه ارباب کمیهٔ محرم راز من آن نیم که از این عثقبازی آیم باز اكرجه حن توازعثق غيرمتغنيت مه کویمت که زیوز درون چه می مینم زا شک پرس حکایت که من نیم غاز حه فتيذ بودكه مثاطه قضاا نكيخت که کردنرکس متش سه په سرمه ناز محرت حوشمع حفايي رسد ببوز وبساز ىدىن ساس كەمجىس مىوراست بە دوست غرض كرشمه حن است ورنه حاجت نبيت حال دولت محمود رابه زلف ایاز در آن مقام که حافظ برآ ورد آواز غرل سرایی نامید صرفهای سرد

# غزل شاره ۲۵۹: منم که دیده به دیدار دوست کر دم باز

منم که دیده به دیدار دوست کر دم باز چه نگر کویمت ای کارساز بنده نواز

نیاز مند بلا کورخ از غبار مثوی که کمیمیای مراد است خاک کوی نیاز

زمشکلات طریقت عنان متاب ای دل که مرد راه نیند شداز شیب و فراز

طهارت ار نه به خون مجرکند عاشق به قول مفتی عقش درست نیست نماز

در این مقام مجازی به جزیاله کمیر در این سراچه بازیچه غیرعتق مباز

به نیم بوسه دعایی بخرز ابل دلی که کید د شمنت از جان و جسم دار دباز

مکند زمزمه عشق در حجاز و عراق نوای بانگ غزلهای حافظ از شیراز

# غزل شاره ۱۶۶۰: ای سرو ناز حس که خوش می روی به ناز

ای سرو ناز حن که خوش می روی به ناز عثاق رابه ناز توهر لحظه صدنياز فرخنده باد طلعت خوبت كه در ازل سريده اندبر قد سروت قباي ناز چون عود کوبر آتش سودا ببوز وساز آن راکه بوی عنسرزلف تو آرزوست پروانه را زشمع بود سوز دل وبی بی شمع عارض تو دلم را بود کداز تشكست عهد حون درميخانه ديدباز صوفی که بی تو تویه زمی کرده بود دوش حون زراکر برندمرا در دبان گاز ... ازطعهٰ رقیب نکر ددعیار من دل كز طواف كعه كوت وقوف مافت از شوق آن حریم ندارد سرحجاز بی طاق ابروی تو ناز مراجواز هردم به نون دیده چه حاجت وضو چونیت حافظ كه دوش از لب ساقی شند راز حون باده بازبر سرخم رفت کف زنان

## غرل ثیاره ۲۶۱: درآ که در دل خسته توان در آیدباز

درآ که در دل خستوان درآیدباز بیاکه در تن مرده روان درآیدباز بیاکه فرقت تو چشم من چنان دربست که فتح باب وصالت مگر کشایدباز غمی که چون سپرزنک ملک دل بکرفت زخیل شادی روم رخت زدایدباز بیش آینه دل هر آن چه می دارم بجزخیال جالت نمی نایدباز بران مثل که شب آبستن است روز از تو بیاکه شبرم ماکه شب چه زایدباز بیاکه بلبل مطبوع خاطر حافظ به بوی گلبن وصل تو می سرایدباز بیاکه بلبل مطبوع خاطر حافظ به بوی گلبن وصل تو می سرایدباز

# غزل شاره ۲۶۲: حال خونین دلان که کوید باز

عال خونین دلان که کویدباز
شرمش از چثم می پرستان باد
شرمش از چثم می پرستان باد
جز فلاطون خم نشین شراب
هرکه چون لاله کاسه کردان شد
رین جفارخ به خون بشوید باز
ساغری از لبش نبوید باز
بس که در پرده چنک گفت سخن
سبرش موی تانموید باز
سرش موی تانموید باز
سرش موی تانموید باز
سرش موی تانموید باز

# غزل ثماره ۲۶۳: پیاوکشی ما در ثیط شیراب انداز

ساوڭتى مادر ثيط شىراب انداز خروش وولوله در حان ثنج و ثاب انداز که گفتاند نکویی کن و در آب انداز مرایه کشی ماده درافکن ای ساقی مرادكر زكرم باره صواب انداز ز کوی میکده برکشة ام زراه خطا شرار رشک و حید در دل گلاب انداز بار زان می گلر نک مثل بو حامی اكريه مت وخرابم تونير لطفي كن نظربراين دل سُركشة خراب انداز به نیمشب اکرت آفتاب می باید زروى دختر گلچمر رزنقاب انداز مرابه میکده بر درخم شراب انداز مهل كه روزوفاتم به حاك سيار ند ز جور چرخ حو حافظ به حان رسد دلت به سوی دیومحن ناوک شهاب انداز

## غزل ثاره ۲۶۴: خنرو در کاسه زر آب طریناک انداز

پیشرزان که ثود کاسه سرحاک انداز خنرو در کاسه زر آب طریناک انداز حالياغلغله دركنيدافلاك انداز عاقبت منرل ماوادي خاموشان است چشم آلوده نظرازرخ جانان دوراست بررخ اونظرازآ سذياك انداز به سرسنرتوای سروکه کر حاک ثوم نازاز سربية وسايرراين حاك انداز ازىب خود پەشفاخانە ترماك انداز دل ماراكه زمار سرزلف تو بخت آتشی از حکر جام در املاک انداز ملک این مزرعه دانی که ثباتی ندمد یک ثواول ویس دیده بر آن یاک انداز غنل دراثنك زدم كابل طريقت كويند دود آمیش در آمینه ادراک انداز یارب آن زار خودمن که به جزعب ندید حون گل از نگهت او حامه قماکن حافظ وین قیادرره آن قامت چالاک انداز

### غزل شاره ۵۶۶: برنیامداز تمنای لبت کامم مهوز

برنیامداز تمنای لبت کامم منوز برامید جام لعلت در دی آ تامم ہنوز تاجه نوامد شد دراین سودا سرانجامم بهنوز روز اول رفت دینم در سرزلفنی تو درمیان پختگان عثق او خامم بهنوز ر سافیایک جرعه ای زان آب آنشگون که من ازخطا كفتم ثبي زلف تورامثك ختن مى زندهر تحظه تيغى موبراندامم بهنوز پرتوروی تو تادر خلوتم دید آفتاب مى رود حون سايە هر دم بر دروبامم ہنوز اہل دل را بوی جان می آید از نامم ہنوز نام من رفته ست روزی برلب حانان به سهو جرعه جامی که من مدہوش آن جامم ہنوز در ازل داده ست مارا ساقی لعل نبت ای که گفتی جان بده ما باشدت آ رام جان حان به غم ہایش سپردم نیست آ رامم ہنوز در قلم آورد حافظ قصه لعل لبش آب حیوان می رودهر دم زا قلامم ہنوز

# غزل شاره عزع: دلم رمیده لولی وشیت شورا نکنیر

دروغ وعده و قتال وضع ورُنك آمنرِ دلم رمیده لولی وشیت ثورا نکنیر هزار جامه تقوی و خرقه پرمنر . فدای سرمن چاک ماه رویان باد خيال خال توباخود به حاك خواهم برد كه ّازخال توحاكم ثود عبيرآمنر بخواه جام و گلابی به خاک آدم ریز فرشة عثق نداندكه چيت اي ساقي بالدبر كفنم بند تاسحركه حشر به می ز دل بیرم ہول روز رساخنر فقیروخیته درگامت آمدم رحمی که جزولای توام نیت بیچ دست آویر ساكه فآنف ميخانه دوش بامن كفت که درمقام رضاباش واز قضاً مکریز توخود حجاب خودي حافظ ازميان برخنير مان عاشق ومعثوق بهيج حائل نبيت

### غزل شاره ۲۶۷: ای صباکر بکذری برساحل رودارس

بوسه زن برحاك آن وادى ومثلين كن نفس یرصدای ساربانان مبنی و بانک جرس كز فراقت موختم اي مهربان فريادرس کوشالی دیدم از ہجران کداینم بند بس شبروان را آشابی است بامیر عس زان که کوی عثق نتوان زدبه حوکان موس گرچه شاران ندا دنداختیار خود به کس واز تحسر دست برسرمی زند مسکین مکس از جناب حضرت ثاہم بس است این ملتمس

ای صبا کر بکذری برساحل رودارس منرل سلمي كه بادش هر دم از ماصد سلام محل حانان بیوس آن که به زاری عرضه دار من كه قول ناصحان را خواندمي قول رباب عشرت شكيركن مى نوش كاندرراه عثق عثقازی کاربازی مبیت ای دل سربیاز دل به رغبت می سیار د حان به چشم مست یار طوطیان در شکرستان کامرانی می کنند نام حافظ کربرآید برزبان کلک دوست

#### غزل شاره ۸ع۲: گلعذاری زگلستان حهان مارابس

گلعذاری زگلتان جهان مارا بس زین حمین سایه آن سروروان مارابس از کرانان جهان رطل کران مارا بس من وتمصحبتی امل ریا دورم باد ماكەرندىم وكدا دىرمغان مارابس قصر فردوس به یاداش عل می بخند کاین اشارت زحهان کذران مارا بس بنثين برلب جوى وكذر عمر ببين گر شارانه بس این سود و زیان مارا بس تعدبازار حهان بنكرو آزار حهان دولت صحبت آن مونس جان مارا بس باربامات حه حاجت كه زيادت طلبيم که سرکوی تواز کون و کان مارابس از در نویش خدا را به بهتم مفرست طبع حون آب وغزل مای روان مارا بس حافظ ازمشرب قسمت كله ناانصافست

## غرل شاره ۱۶۶: دلار فيق سفر بخت تي خوامت بس

دلارفق سفر بخت تيخوامت س نیم روضه شیرازییک راهت بس . دکر زمنرل حانان سفر مکن درویش که سرمعنوی وکنج حاتقامت بس حریم درکه سیرمغان پنامت بس وكركمين بكثايدغمى زكوشه دل كه این قدر زحمان كسب مال و حامت بس به صدر مصطبه بنشین و ساغر می نوش زیادتی مطلب کاربرخود آسان کن صراحی می لعل و بتی بیوماست بس . فلک به مردم نادان دمد زمام مراد تواہل فضلی و دانش ہمین کناہت بس ہوای مسکن مالوف و حدیار قدیم ز رهروان سفرکر ده عذر خواست بس به مت دکران خومکن که در دو حمان رضای ایزدو انعام یادشاست بس به بهج ورد دکر نبیت حاجت ای حافظ دعای نیم شبو درس صحکامت بس

# غزل شاره ۲۷۰: درد عشی کشیره ام که میرس

دد عقی کشیده ام که مپرس در میان و آخر کار در میری برگزیده ام که مپرس کشیام در جهان و آخر کار در شری برگزیده ام که مپرس آن چنان در هوای خاک در ش می رود آب دیده ام که مپرس من به کوش خود از د فاش دوش نیستنده ام که مپرس سوی من لب چه می گزی که مکوی سب لعلی گزیده ام که مپرس بی تو در کلیه کدایی خویش رنج هایی کشیده ام که مپرس بی تو در کلیه کدایی خویش به مقامی رسیده ام که مپرس به میچو خافظ غریب در ره عش به مقامی رسیده ام که مپرس

# غزل شاره ۲۷۱: دارم از زلف سایش گله چندان که میرس

که چنان زاو شده ام بی سروسامان که مپرس که چنانم من از این کرده نیجان که مپرس زحمتی می کشم از مردم نادان که مپرس دل و دین می برد از دست بدان سان که مپرس هر کسی عرده ای این که مبین آن که مپرس شیوه ای می کند آن نرکس فقان که مپرس گفت آن می کشم اندر خم چوگان که مپرس حافظ این قصه دراز است به قرآن که مپرس دارم از زلف سایش گله چندان که میرس کس به امیدوفاترک دل و دین مکناد به یکی جرعه که آزار کسش در پی نیست زامداز ما به سلامت بکذر کاین می لعل گفت و کولاست در این راه که جان بکداز د پارسایی و سلامت بهوسم بودولی گفتم از کوی فلک صورت حالی پرسم گفتم از کوی فلک صورت حالی پرسم

### غزل شاره ۲۷۲: باز آی و دل تنک مرامونس جان باش

وین موخة رامحرم اسرار نهان باش مارا دوسه ساغر بده و کورمضان باش جهدی کن و سرحلقه رندان جهان باش کومی رسم اینک به سلامت گران باش ای درج محبت به بهان مهرونشان باش ای سیل سرشک از عقب نامه روان باش گود د نظر آصف جمشید کان باش بازآی و دل تنک مرامونس جان باش زان باده که در میکده عثق فروشند در خرقه حوآتش زدی ای عارف سالک دلدار که گفتابه توام دل نکران است خون شد دلم از حسرت آن لعل روان بخش تابر دلش از غصه غباری مشیند حافظ که موس می کندش جام حمان بین

### غزل ثاره ۲۷۳: اکر رفیق ثفیقی درست بیمان باش

اكر رفيق ثفيقى درست يمان ماش حرىف خانه و كرمايه و گلستان ماش ئىر. ئىلىج زلەن پرىشان يە دىت بادىدە مكوكه خاطر عثاق كويرىثان ماش كرت بمواست كه ماخضر بمنشين باشي نهان زچشم سکندر حوآب حیوان باش باونوگل این بلبل غزل خوان باش زبور عثق نوازی نه کار هرمرغیت خدای را که را کن به ماو سلطان باش طریق خدمت و آمن بندگی کردن وكريه صدحرم تيغ برمكش زنهار وز آن که با دل ماکر ده ای شیمان باش خال و کوشش پروانه مین و خندان باش . توشمع الجمني يكزمان ويكدل ثو به شوه نظراز نادران دوران ماش کال دلسری و حن در نظرمازیت توراکه گفت که در روی خوب حیران ماش . حموش حافظ و از جور بار ناله مکن

## غرل شاره ۲۷۴: به دور لاله قدح کسرو بی ریامی باش

به دور لاله قدح کیرو بی ریا می باش

مرید طاعت بگاگان مثو حافظ

وی مرید طاعت بگاگان مثوحافظ

وی مرید طاعت بگاگان مثوحافظ

مرید طاعت بگاگان مثوحافظ

به دور محل نامی باش

سماه می خور و نیاه پارسی بی می اولدکند

بوش و منظر دحمت خدا می باش

تو میچو باد بهاری کره کشامی باش

و فامچوی زکس و رسخن نمی شوی

مرید طاعت بگاگان مثوحافظ

ولی معاشر رندان یا رسامی باش

#### غزل شاره ۲۷۵: صوفی گلی بحین و مرقع به خار بخش

وین زمدختک را به می نوسگوار بخش صوفی گلی بچین و مرقع به خار بخش طامات و شطح درره آ منگ حنگ نه . تسییج وطیلیان به می ومیکسار بخش زمد کران که شامدو ساقی نمی خرند درحلقه حمین به نسم بهار بخش راہم شراب لعل زدای میرعاثقان خون مرابه چاه زنحذان يار بخش يارب به وقت گل كنه بنده عفوكن وين ماجرا به سرولب جوسار بخش زین بحر قطرهای به من حاکسار بخش ای آن که ره به مشرب مقصود سرده ای سنگرانه راکه چثم توروی بتان ندید مارايه عفو ولطف خداوندگار بخش كوحام زريه حافظ شب زنده دار بخش ساقی حوشاہ نوش کندبادہ صبوح

# غزل ثاره ع۲۷: باغبان کرینج روزی صحبت گل بایدش

بر جفای خار هجران صبر بلبل بایدش مرغ زیرک چون به دام افتد کل بایدش کار ملک است آن که تدبیرو تألل بایدش راهرو کر صد منر دار د توکل بایدش هر که روی یاسمین و حعد سنبل بایدش این دل شوریده تا آن حعدو کاکل بایدش دور چون باعاشقان افتد تسلسل بایدش عاشق مسکین چرا جندین تجل بایدش باغبان کرینچ روزی صحبت گل بایدش ای دل اندر بند زلفش از پرشانی منال رندعالم سوز را با مصلحت ببنی چه کار کنییه بر تقوی و دانش در طریقت کافریست باچنین زلف و رخش بادا نظربازی حرام ناز فه زان نرکس متانداش باید کشید ساقیا در کر دش ساغر تعلل تابه چند کنیت حافظ تا نوشد باده بی آواز رود

#### غرل شاره ۲۷۷: فكر بلبل ممه آن است كه كل شديارش

گل در اندىشە كەسون عثوه كند در كارش خواجه آن است كه باثنه غم خدمگارش زن تغان كەخزف مى شىند مازارش اين بمه قول وغزل تعبيه در منقارش بر حذر ماش که سرمی سکند د بوارش مرکحامت خدا بایه سلامت دارش حانب عثق عزیزاست فروکذارش به دو حام دکر آشنه شود دسارش نازيرور دوصال است مجوآ زارش

کر بلبل ہمہ آن است که گل شدیارش ولرماني بمه آن نبيت كه عاشق بكثند حای آن است که نون موج زند در دل لعل بلبل از فیض کل آموخت سخن ور نه نبود ای که در کوچه معثوقه ما می کذری آن نفرکر ده که صد قافله دل بمره اوست صحبت عافیتت کر جه خوش افقادای دل صوفی سرخوش از این دست که کج کر د کلاه دل حافظ که به دیدار تو خوکر شده بود

# غزل شاره ۲۷۸: شراب تلخ می خواهم که مردافکن بود زورش

که مایک دم بیاییم زدنیاو شرو شورش

مذاق حرص و آزای دل بشواز تلخ واز شورش

به لعب زهره چنی و مریخ سلخورش

که من پیمودم این صحرانه بهرام است و نه کورش

به شرط آن که نهایی به کج طبعان دل کورش

سلیان با چنان حشمت نظر با بود با مورش

ولیکن خده می آیدیمین بازوی بی زورش

شراب تلخ می خواهم که مردافکن بود زورش ساط دهر دون پرور ندار د شهد آسایش بیاور می که توان شد زمکر آسان ایمن کمند صیر بهرامی بیفکن جام جم بردار بیا نادر می صافیت راز دهر بنایم نظر کردن به درویشان منافی بزرگی نییت کطان ابروی جانان نمی پیچید سراز حافظ

#### غزل ثماره ۲۷۹: خوشا ثسيراز و وضع بي مثالث

خداوندا نكه دار از زوالش خوثا ثسراز ووضع بى مثالث ررکن آباد ماصدلوحش الله كه عمرخضرمي بخند زلالش ميان حعفرآ باد ومصلا عبيرآ منرمي آيد ثالث بجوی از مردم صاحب کالش به شراز آی و فیض روح قدسی که نام قندمصری برد آنجا كەشىرىنان ندادندانفعالش چه داری آگهی حون است حالش صازان لولی شکول سرمت دلاحون شيرمادر كن حلالش گر آن شیرین پسرخونم برنږد كمن از خواب بیدارم خدا را که دارم خلوتی خوش باخیالش کردی سگرایام وصالش چراحافظ جومی ترسیدی از ہجر

## غزل ثماره ۲۸۰: حوبر شكست صبازلف عنبرا فثانش

به هرسکته که پیوست مازه شد جانش که دل چه می کشد از روزگار هجرانش ولی زشرم تو در غچه کر د پنهانش تبارک الله از این ره که نمیت پایانش که جان زنده دلان موخت در بیابانش نشان یوسف دل از چه زنخدانش که موخت حافظ بی دل زمکر و دسآنش چوبرشکت صبازلت عنبرافتانش کجاست مهمنفهی تابه شرح عرضه دېم زمانه از ورق گل مثال روی توبست توخشهٔ ای و نشد عثق را کرانه پید جال کعبه مکر عذر رهروان خوامد بین شکمته بیت ایحزن که می آرد بمبیرم آن سرزلف و به دست خواجه دېم

## غزل شاره ۲۸۱: پارب این نوگل خندان که سیردی به مش

می سارم به تواز چثم حبود حمینش یارب این نوگل خندان که سپردی په مش كرجه ازكوي وفاكثت به صدمرحله دور دورباد آفت دور فلک از حان و تنش گربه سرمنرل سلمی رسی ای باد صبا حثم دارم که سلامی برسانی زمش به ادب نافه کثایی کن از آن زلف ساه حای دل ہی عزیز است بہم برمزنش محترم دار در آن طره عنسر تنکنش كودلم حق وفاباخط وخالت دارد سفله آن مت كه باثىد خسراز خويشش درمقامی که به مادیب او می نوشند مرکهاین آب خور درخت به درما فکنش هرکه این آب خور درخت به درما فکنش عرض ومال از درمیخانه نشاید اندوخت سرماو قدمش يالب ماو دمش هركه ترسد زملال انده عثقش نه حلال آ فرین برنفس دلکش و لطف سخنش ثعرحافظ بمهييت الغزل معرفت است

#### غزل شاره ۲۸۲: سرد از من قرار و طاقت و بهوش

برداز من قرار وطاقت و بهوش بت سکین دل سیمین بناکوش فراری چابکی شکی کلهدار فریفی مه وشی ترکی قباپوش زیاب آنش بودای عقش به بیان دیک دایم می زنم جوش پوسیرا بهن شوم آموده خاطر کرش بهچون قباکسیرم در آغوش اگر پوسیده کر دد اسخوانم شراموش کرد د مهرت از جانم فراموش برو دوشش برو دوشش برو دوشش دو و دوشش برو دوشش دوای توست حافظ ببرده ست و نوشش بب نوشش ببای به نوشش بب نوشش ببای به نوشش ببای به نوش ببای به نوش ببای به نوشش ببای ببای به نوش ببای به نوش ببای ببای به نوش ببای ببای بایا به نوش ببای بایا ببای به نوش ببای ببای ببای ببای ببای ببای بایا ببای ببای

# غزل شاره ۲۸۳: سحرز فاتف غیبم رسید مژده به کوش

سحرز ناتف غيبم رسد مژده به کوش كه دور شاه شجاع است مى دلىر بنوش هزار کونه سخن در د بان و نب خاموش شدآن که اہل نظر سرکنارہ می رفتند به صوت حناك بكويم آن حكايت ا که از نهفتن آن دیک سیهٔ می زد جوش شراب خانكي ترس محتب خورده به روی پار بنوشیم و بانک نوشانوش امام شهر که سجاده می کشید به دوش ز کوی میکده دوشش به دوش می بردند کن به فق مالات و زمدیم مفروش دلادلالت خبرت كنم به راه نجات محل نور تحلیت رای انور شاه حوقرب او طلبی در صفای نیت کوش که مت کوش دلش محرم پام سروش به جز ثنای حلالش مباز وردضمیر گدای کوشه نشینی تو حافظامخروش رموز مصلحت ملك خسروان دانند

#### غزل ثماره ۲۸۴: لأتفي از كوشه ميخانه دوش

. ناتفی از کوشه میخانه دوش کفت بنڅندکنه می موش مژده رحمت برساند سروش لطف الهي بكند كار خويش این خرد خام به میخانه بر تامی لعل آوردش نون په جوش گرچه وصالش نه په کوشش دېند هرقدرای دل که توانی بکوش مستحموش بكتة سربسة جدداني خموش لطف خدا بثيتراز جرم ماست ر روی من و خاك در می فروش گروش من و حلقه کبیوی بار باكرم يادشه عيب يوش رندي حافظ نه كنابست صعب روح قدس حلقه امرش په کوش داور دین شاہ شحاع آن کہ کر د وازخطرحثم مدش دار کوش ای ملک العرش مرادش مده

### غزل شاره ۲۸۵: در عهد پادشاه خطابخش جرم پوش

حافظ قرابه كش شدومفتى بياله نوش درعهد يادشاه خطابخش جرم يوش . صوفی زکنج صومعه بایای خم نشت تادید محتب که سومی کشدیه دوش کردم مؤال صجدم ازبیرمی فروش احوال ثنج و قاضى و شرب الهودشان گفتانه گفتنیت سخن کر چهمحرمی درکش زمان ویرده نکه دارو می بنوش . فکری بکن که خون دل آمدز غم به جوش باقی بهار می رسدووجه می ناند عثق است ومفلسي وجواني ونوبهار عذرم مذیرو جرم به ذیل کرم بیوش تاچند بمچوشمع زبان آوری کنی یروانه مراد رسیدای محب خموش نادىدە بىچ دىدە ونشنىدە بىچ كوش ای بادشاه صورت و معنی که مثل تو بخت جوانت از فلک سیر ژنده یوش جندان مان که خرقه ازرق کند قول

### غزل ثاره ع۲۸: دوش بامن گفت ینهان کار دانی تنیر موش

وز ثماینهان نشاید کر د سرمی فروش سخت می کر دد حهان بر مردمان سخت کوش زهره در رقص آمد وبربط زنان می گفت نوش نی کرت زخمی رسد آیی حوینک اندر خروش کوش نامحرم نباشد جای بیغام سروش کفتمت حیون در حدیثی کر توانی داشت ہوش زان كه آنجا حله اعضا چثم باید بود و کوش ياسخن دانسة كواى مردعاقل ياخموش آصف صاحب قران جرم بخش عب يوش

دوش مامن گفت بنهان کار دانی تنزموش گفت آ بان گیربر خود کار دکز روی طبع وان کهم در داد جامی کز فروغش بر فلک بادل خونین لب خندان بیاور ہمچو حام یا نکر دی آ ثنازین پرده رمزی نشوی گوش کن یندای پسروز بسر دنیاغم مخور در حریم عثق نتوان زد دم از گفت و شنید بربياط نكة دانان خود فروشى شرط نيت ساقیامی ده که رندی پای حافظ فهم کر د

## غزل شاره ۲۸۷: ای ہمہ شکل تو مطبوع وہمہ جای تو خوش

دلم از عثوه شیرین سگرخای توخوش همچو سرو حمین خلد سراپای توخوش چشم وابروی تو زیباقد و بالای توخوش هم مثام دلم از زلیف سمن سای توخوش کر ده ام خاطر خود را به تمنای توخوش می کند در دمرا از رخ زیبای توخوش می رود حافظ بی دل به تولای توخوش ای به مه شکل تو مطبوع و به مه جای توخوش به بچو گلبرک طری بست و جود تو تطبیح شیوه و ناز توشیرین خط و خال تو ملیح بهم گلمتان خیالم ز توپر نقش و گار در ره عثق که از سیل بلانیت کذار منگر چشم توچه کویم که بدان بیاری در بیابان طلب کرچه ز هر موخطریست

### غزل ثیاره ۲۸۸: کنار آب و پای بیدو طبع ثیعرویاری خوش

معاشردلسری شیرین و ساقی گلعذاری خوش کوارا بادت این عشرت که داری روزگاری خوش سپندی کوبر آنش نه که دارد کار و باری خوش بود کز دست ایامم به دست اقد گاری خوش که مهمآبی دل افروز است و طرف لاله زاری خوش که مهمآبی دل افروز است و طرف لاله زاری خوش که مهمتی می کند با عقل و می بخند خاری خوش که مشکولان خوش باشت بیاموزند کاری خوش کنار آب و پای بیدو طبع شعرویاری خوش الاای دولتی طالع که قدر وقت می دانی هر آن کس راکه در خاطر زعثق دلسری باریت عروس طبع رازیور ز فکر بکر می بندم شب صحبت غنیمت دان و داد خوشد لی بستان می در کاسه چشم است ساقی را بنامنیرد به غفلت عمر شد حافظ بیا ما ماید میخانه

#### غزل شاره ۲۸۹: مجمع خوبی ولطف است عذار حومهش

کینش مهرووفانیت خدایا بهش بشد زارم و در شرع نباشد کهش که بدونیک ندیده ست و ندارد کهش کرچه خون می چکداز شوه چشم سیش که به جان حلقه به کوش است مه چاردهش خود کجاشد که ندیدیم در این چند گهش سرد زود به جانداری خود پادشهش صدف سینه حافظ بود آرامکهش مجمع خوبی و لطف است عذار چومهش دلسرم شامد و طفل است و به بازی روزی من مهان به کد از او نیک نکه دارم دل بوی شیراز لب بهچون سگرش می آید چارده ساله بتی چابک شیرین دارم از پی آن گل نورسهٔ دل مایار ب یار دلدار من از قلب بدین سان سگند حان به سگرانه کنم صرف گر آن دانه در

## غزل شاره ۲۹۰: دلم رمیده شدو غافلم من درویش

که آن تکاری سُرکته راچه آمدیش دلم رمیده شدو غافلم من درویش که دل به دست کمان ابرویست کافرکیش چوبدىرسرايان خويش مى لرزم چە داست در سراین قطره محال اندیش خيال حوصله بحرمي نردميهات بنازم آن مژه شوخ عافیت کش را كەموج مىزندش آب نوش برسرنىش گرم به تجربه دسی نهند بر دل ریش ز آستین طبیبان هرار خون بحکد د آستین طبیبان هرار خون بحکد به کوی میکده کریان و سرفکنده روم حِراكه شرم بمی آیدم زحاصل خویش . نراع برسردنبی دون مکن درویش نه عمرخضر عاند نه ملک اسکندر خزانهای به کف آور زکیج قارون مش بدان کمرنرسد دست هرکدا حافظ

### غزل شاره ۲۹۱: ما آ زموده ایم در این شهر بخت خویش

سرون کشد بایدازاین ورطه رخت خویش آتش زدم چوگل به تن گخت گخت خویش گل کوش بهن کرده زیاخ درخت خویش بیار تندروی نشیند زبخت خویش گذرز جه دست و سخن بای سخت خویش آتش درا فکنم به به درخت و پخت خویش جشید نیز دور ناندی زیخت خویش

ما آزموده ایم دراین شهر بخت خویش از بس که دست می گزم و آه می کشم دوشم زبلبلی چه خوش آمد که می سرود کای دل توشادباش که آن یار تندخو خواهی که سخت و سست جهان بر تو بکذر د وقت است کز فراق تو وز سوز اندرون ای حافظ از مراد میسرشدی مدام

# غزل شاره ۲۹۲: قسم به حشمت و جاه و جلال شاه شجاع

که نیست باکسم از بهرمال و جاه نزاع
حریف باده رسیدای رفیق توبه و داع
که من نمی شوم بوی خیراز این اوضاع
کسی که رخصه نفر مودی استاع سماع
که من غلام مطیعم تو پادشاه مطاع
نمی کنیم دلسری نمی دبیم صداع
ز حاک بارکه کسریای شاه شجاع

قدم به حشمت و جاه و حلال شاه شجاع شراب خانگیم بس می مغانه بیار خدای را به می ام شست و شوی خرقه کنید بین که رقص کنان می رود به ناله چنک به عاشقان نظری کن به شکر این نعمت به فیض جرعه جام تو شذایم ولی جبین و جمره حافظ خدا جدا مکناد

#### غزل شاره ۲۹۳: بامدا دان که زخلو یکه کاخ امداع

ماردان که زحلو تکه کاخ اراع شمع خاور فكندير بمه اطراف ثعاع بنایدرخ کیتی به هزاران انواع برکشد آینازجبافق حرخ و در آن در زوایای طربخانه جمید فلک ارغنون ساز کند زهره به آسنگ ساع حام در قهقهه آید که کحاشد مناع حنك در غلغله آيدكه كحاثيد منكر که به هرحالتی این است سبین اوضاع وضع دوران بنكر ساغر عشرت تركسر طره ثامد دنيېمه بنداست و فریب عارفان برسراين رشة نجويند نزاع كه وجوديت عطابخش كريم نفاع عمر خسرو طلب ارنفع حهان می خواہی حامع علم وعل حان جهان شاه شجاع مظر لطف ازل روشنی چشم امل

# غزل شاره ۲۹۴: دروفای عثق تومشهور خوبانم حوشمع

ثب نشین کوی سربازان و رندانم حوشمع بس که در بهاری هجر تو کریانم یو شمع بمحنان درآنش مهرتو سوزانم حوشمع کی شدی روش به کیتی رازینهانم حوشمع این دل زار نزار اشک بارانم حوشمع ورنه از دردت حهانی را ببوزانم حوشمع بأكل عثق تو درعين نقصانم حوشمع تاد آب وآتش عثقت كدازانم حوشمع حيره بنادلسرا ناحان برافثانم حوشمع تامنور کر دداز دیدارت ایوانم حوشمع آنش دل بی به آب دیده بنشانم حوشمع

دروفای عثق تومثهور خوبانم حوشمع روز و ثب خوابم نمی آید به چشم غم پرست رثبة صبرم به مقراض غمت سریده شد گر کمیت اشک گلکونم نبودی کرم رو درمیان آب و آش بمینان سرکرم توست در شب هجران مراپروانه وصلی فرست بی جال عالم آرای توروزم حون شب است کوه صبرم نرم ثد حون موم در دست غمت بمچوصجم یک نفس باقبیت با دیدار تو سرفرازم کن ثبی از وصل نودای نازنین آتش مهر توراحافظ عجب در سركر فت

### غزل شاره ۲۹۵: سحربه بوی گلستان دمی شدم درباغ

سحربه بوی گلتان دمی شدم درباغ

مربه بوی گلتان دمی شدم درباغ

مربه بود در شب تیره به روشنی چوچراغ

پیان به حن و جوانی خویشن مغرور

میاده نرکس رعناز حسرت آب از چشم

نیان کشیده چوتیغی به سرزنش سوس

کیی چوباقی متان به کف گرفته ایاغ

نشاط و عیش و جوانی جوگل غشیت دان

کی حافظانبود بر رسول غیر بلاغ

# غزل شاره ع۲۹: طالع اکر مدد دمد دامنش آ ورم به کف

كربكثم زبى طرب وربكثدزبى شرف گر چه سخن نهمی برد قصه من به هر طرف وه كه دراين خيال كج عمر عزيز شد تلف کس نزده ست از این کان تیر مراد بر مدف یاد در نمی کننداین پسران ناخلف مغبیهای زهرطرف می زندم به چنگ و دف مت رباست محتسب ماده بده ولاتحف یار دمش دراز ماد آن حبوان خوش علف بدرقه رمت ثودېمت شحه نجف

طالع اکر مدد دمد دامش آ ورم به کف طرف كرم زكس نبت اين دل پراميد من ازخم ابروی توام ہیچ کشایشی نشد ابروی دوست کی شود دسکش خیال من چند به نازیرورم مهربتان سکدل من به خال زامِری کوشه نشین و طرفه آنک بی خسرند زامدان نقش بخوان ولاتقل صوفی شهر بین که حون لقمه شبهه می خور د حافظ اکر قدم زنی در ره خاندان به صدق

#### غزل ثاره ۲۹۷: زبان خامه ندار دسربیان فراق

وكرنه شرح دہم باتو داستان فراق زبان خامه ندارد سربیان فراق به سررسدونیامد به سرزمان فراق د بغ مدت عمرم كه براميدوصال سری که بر سرکر دون به فخر می سودم به راستان که نهادم برآستان فراق گچکونه باز کنم بال در ہوای وصال كه ريخت مرغ دلم ير در آشيان فراق فاد زورق صبرم زبادبان فراق کنون چه چاره که در بحرغم به کردابی بسى غاندكه كثى عمر غرقه شود زموج ثوق تودر بحربی کران فراق اكربه دست من اقتد فراق را بكشم که روز هجرسه بادوخان ومان فراق رفيق خيل خاليم وبمنثين سكيب قرین آتش جران و ہم قران فراق گونه دعوی وصلت کنم به جان که شده ست تنم وكيل قضاو دلم ضمان فراق ز موز ثوق دلم ثدکیاب دورازیار مدام خون محكر مي خورم زخوان فراق فلك حوديد سرم رااسير چنسرعثق ببت کر دن صبرم به رسیان فراق به دست همر ندادی کسی عنان فراق به پای شوق کر این ره به سرشدی حافظ

## غرل شاره ۲۹۸: مقام امن و می بی غش و رفیق شفیق

گرت مدام میسرشود زهی توفیق هزار بار من این نکته کرده ام تحقیق که کیمای معادت رفیق بودرفیق که در کمینکه عمرند قاطعان طریق حكايتيت كه عقلش نمى كند تصديق خوش است خاطرم از فکر این خیال دقیق به کنه آن نرسد صد هزار فکر عمق که مهرخاتم لعل توست ہمچو عقیق بین که تابه حه حدم همی کند تحمیق م

مقام امن و می بی غش و رفیق ثفیق حهان و کار حهان حله بیچ بر بیچ است دیغ و در د که تااین زمان ندانتم به مأمنی رو و فرصت شمر غنیمت وقت بياكه توبه زلعل تكارو خنده حام اگرچه موی میانت به حون منی نرسد حلاوتی که تورا درجه زنخدان است اگریه رنگ عقیقی شداشک من حه عجب به خنده گفت که حافظ غلام طبع توام

### غزل ثماره ۲۹۹: اگر شراب خوری جرعه ای فثان برحاک

اگر شراب خوری جرعه ای فثان برخاک
برویه هرچه تو داری بخور دیغ مخور
به خاک پای تو ای سرو ناز پرور من
په خاک پای تو ای سرو ناز پرور من
په دوز خی چه بهتی چه آدمی چه پری
په دوز خی چه بهتی چه آدمی چه پری
په نان بست که ره نیست زیر دیر مغاک
فریب دختر رز طرفه می زند ره عقل
په راه میکده حافظ خوش از جهان رفتی
دراه میکده حافظ خوش از جهان رفتی
په ای بال دلت بادمونس دل باک

# غزل شاره ۳۰۰: هزار دشمنم ار می کنند قصد هلاک

کرم تو دوستی از دشنان ندارم باک وكرنه هردمم از ہجرتوست بیم هلاك زمان زمان حوگل از غم کنم کریبان چاک بود صبور دل اندر فراق توحاساك وکر توزهر دې په که ديکرې ترياك لأن روحي قدطاب ان يكون فداك سیرکنم سرو دست ندارم از فتراک به قدر دانش خود هر کسی کندادراک که بر در تو نهدروی مسکنت بر خاک به چثم خلق عزیز جهان ثود حافظ

هزار دشمنم ارمی کنند قصدهلاک مرااميدوصال توزنده مى دارد نفس نفس اكر از بادنشوم بویش رودبه خواب دو چشم از خیال تو مهات اكرتوزخم زنى بەكە دىكرى مرہم بضرب سيأك قتلى حياتناارا عنان ملیج که کر می زنی به شمثیرم تورا جنان كه تويي هر نظر كحابيند

#### . غزل شاره ۳۰۱: ای دل ریش مرا بالب توحق نک

حق نکه دار که من می روم الله معک

دُکر خیر تو بود حاصل تسییح ملک

کس عیار زرخالص شناسد چومحک

وعده از حد شدومانه دو دیدیم و نه یک

خلق را از دبهن خویش مینداز به شک

من نه آنم که زبونی کشم از چرخ فلک

ای رقیب از براویک دو قدم دور ترک

ای دل ریش مراباب توحق نمک
توبی آن کوهر پاکنیره که در عالم قدس
د خلوص منت ار بست سنگی تجربه کن
گفته بودی که شوم مست و دو بوست بدیم
گفته بودی که شوم مست و دو بوست بدیم
گفته بودی که شوم منت مان و سکر ریزی کن
چرخ بریم زنم از غیر مرادم کر دد
حون بر حافظ خویشش نکذاری باری

# غزل ثياره ۲۰۲: خوش خبرباشي اي نسيم ثيال

خوش خبرباش ای نسیم ثمال که به ما می رسد زمان وصال فويميت لم بهذالسان القال قصّة والعثق لاانفصام لها أن جيرانياو كيٺ الحال مالىلىي ومن مذى سلم عِفْتِ الدار بعد عافيةً فاسألوا حالهاعن الاطلال صِروف الله وعِنك عِين كال فی حال انڪال نلِت مبنی بارىدالحمى حاك الله مانىد مرحبأمرحبأ تعال تعال عرصه أبز گاه خالی ماند از حریفان و حام مالامال سابه افکند حالیا ثب ہجر تاجه بازند ثب روان خيال ر ترک ما سوی کس نمی نکر د آ ه از این کسریاو جاه و حلال ناله ٔ عاثقان خوش است بنال حافظاعثق وصابري مايند

#### . غزل ثماره ۳۰۳: شمت روح وداد وشمت برق وصال

ال بیاکه بوی تورامیرم ای نیم ثمال

دل که نیست صبر جمیم زاشتیات جال

مته به بیر آن که برافکند پرده روز وصال

بیم کشیره ایم به تحریر کارگاه خیال

للبد توان گذشت زجور رقیب در جمه حال

که کس مبادحو من در پی خیال محال

وی به خاک ماکذری کن که خون مات حلال

شیمت روح و دا دو شیت برق و صال ا حادیاً بجال الحبیب قیف و انزل حکایت شب هجران فروگذاشته بیاکه پرده گلریز هفت خانه چشم بیاکه پرده گلریز هفت خانه چشم چیار برسر صلح است و عذر می طلبد به جزخیال دلان تو نیست در دل گنگ به جزخیال دلان تو نیست در دل گنگ

#### غزل شاره ۲۰۴: دارای جهان نصرت دین خسرو کامل

يحيى بن مظفر ملك عالم عادل دارای حمان نصرت دین خسرو کامل بر روی زمین روزنه جان و در دل ای در که اسلام بناه توکشاده انعام توبر كون وككان فايض وشامل تعظيم توبرحان وخردواجب ولازم روز ازل از کلک تویک قطره ساہی برروى مه افتاد كه ثيد حل مبائل خور شد حو آن خال سه دید به دل گفت ای کاج که من بودمی آن ہندوی مقبل دست طرب از دامن این زمزمه مکسل . شا*هٔ فلک از بزم تو در رقص و ساع است* می نوش و جهان بخش که از زلف کمندت شد کر دن مدخواه کر فقار سلاسل خوش باش كه ظالم نسرد راه به منرل دور فلکی یک سره بر منج عدل است از ہرمعیثت مکن اندیثہ باطل حافظ قلم شاه جهان مقسم رزق است

# غزل شاره ۳۰۵: به وقت گل شدم از توبه شراب خجل

### غزل شاره ع۳۰: اگر به کوی تو باشد مرامجال وصول

اكربه كوى توباثىد مرامجال وصول رسدبه دولت وصل تو کار من به اصول فراغ برده زمن آن دو حادوی مکول قرار برده زمن آن دو نرکس رعنا به بیچ باب ندارم ره خروج و دخول توبر در تومن بینوای بی زرو زور كدكشةام زغم وجور روز گار ملول کحاروم چه کنم چاره از کحاجویم من شكسة أبدحال زندكي يابم در آن زمان که برتیغ غمت شوم مقتول که باخت در دل شکم قرارگاه نزول خرابترز دل من غم توجای نیافت بودززنک حوادث هرآبهٔ مصقول دل از جواهر مهرت حوصیعلی دار د که طاعت من بیدل نمی شود مقبول چه جرم کر ده ام ای جان و دل به حضرت تو رموز عثق مكن فاش پيش اېل عقول به دردعثق بساز وخموش کن حافظ

#### . غرل شاره ۳۰۷: هر نکسة ای که گفتم دروصف آن شایل

هر نکتهای که گفتم در وصف آن ثمایل هركو ثنيد كفياسه در قائل . تحصیل عثق ورندی آسان نمود اول آخر ببوخت حانم در کسب این فضایل از ثأفعی نیربندامثال این مسائل حلاج برسرداراین نکته خوش سراید کنیم که بی بنجثی سرحان باتوانم گفت آن زمان که نبود حان در میانه حائل مرضتة دالسحابالمحمودة والحضائل دل داده ام به یاری شوخی کشی تگاری واكنون شدم به متان حون ابروى تومايل در مین کوشه کسری بودم بوچشم متت وزلوح سيذنقثت هركز ككثت زايل از آب دیده صدره طوفان نوح دیدم يارب ببنم آن را در كرونت حايل ای دوست دست حافظ تعویذ چشم زخم است

# غزل ثماره ۳۰۸: ای رخت حون خلد و لعلت سکسبیل

سلسبيات كرده حان و دل سبيل اى رخت حون خلد ولعلت سلسبيل سنرپوثان خطت بر کر دلب بميومورانند كرد سلسب<u>ل</u> بمچومن افتاده دار دصد قتیل ناوک چشم تو در هر کوشه ای سردکن زان سان که کردی بر خلیل یارب این آتش که در حان من است گر چه دارداو حالی بس.حمیل . من نمی یابم محال ای دوستان دست ما كو ماه و خرما مر نحيل یای ماگنگ است و منزل بس دراز بمچومور افتاده شد دریای پیل حافظ از سرپچه ٔ عثق نگار ثاه عالم را بقاوعزو ناز بادوهر چنری که باشد زین قبیل مادوهر چنری که باشد زین قبیل

#### غزل ثماره ۳۰۹: عثقبازی وجوانی و شراب لعل فام

محلس انس وحریف ہدم وشرب مدام بمنثینی نیک کر دارو ندیمی نیک نام دلىرى درحن ونوبى غيرت ماه تام گلثنی سیرامش حون روضه ٔ دارالسلام دوسداران صاحب اسرار وحرىفان دوسكام تقلش ازلعل مگارونقلش ازياقوت خام زلف جانان از برای صید دل کسترده دام بخش آموزی جهان افروزیون حاجی قوام . وان که ان محلس تحوید زندگی بروی حرام

عثقبازي وجوانى وشراب لعل فام ماقی سگر د بان و مطرب شیرین سخن ساقی سگر د بان و مطرب شیرین سخن تامدی از لطف و یا کی رشک آب زندگی بزمگایی دلنشان حون قصر فردوس برین صف نشنان ئىنحواە وپىشكاران ماادب ماده گلرنگ تلخ تنرِنوشخوارسک غمزه ٔ ساقی به یغای خرد آنمخته تنغ ر نکبة دانی مذله کو حون حافظ شیرین سخن هرکه این عشرت نخوامد نوشدلی بروی تباه

#### غزل شاره ۳۱۰: مرحباطایر فرخ پی فرخنده پیام

خيرمقدم چه خبردوست کحاراه کدام مرحباطاير فرخ يي فرخنده پيام كه از اوخصم به دام آمدو معثوقه به كام يارب اين قافله رالطف ازل مدرقه باد هرچه آغاز ندارد نیذیردانجام ماجراي من ومعثوق مرايايان نيت گل ز حدبرد تنعم نفسی رخ بنا سرومی ناز دو خوش نیت خدا را بخرام زلف دلدار چوز نار بمی فرماید بروای شیخ که شد برتن ما خرقه حرام عاقبت دانه ٔ خال تو فکندش در دام مرغ روحم که بمی زد زسرسدره صفیر من له يقتل داءوديف كيف بنام چشم بیار مراخواب نه در خور باشد توترحم نكنى برمن مخلص كفتم . ذاك دعواي و لا انت و تلك الايام جای در کوشه محراب کنندانل کلام حافظ ارمیل به ابروی تو دار د شاید

#### غزل شاره ۳۱۱: عاشق روی جوانی خوش نوخاسة ام

وز خدا دولت این غم به دعاخواستام تابدانی کد به چندین بمنرآ راستام که بر او وصله به صد تعبده پیراستام هم بدین کار کمربسته و برخاستام در غم افزوده ام آنچ از دل و جان کاستام بوکه در برکشد آن دلسرنوخاستام عاشق روی جوانی خوش نوخاسة ام عاشق ورندو نظربازم و می کویم فاش شرمم از خرقه آلوده خود می آید خوش ببوزاز غمش ای شمع کداینک من نیز باچنین حیرتم از دست بشد صرفه کار بمچو حافظ به خرابات روم حامه قبا

### غزل شاره ۳۱۲: بشری اذ السلامه حلت بذی سلم

بشری اذالتّلامة حلیت بذی علیم

آن خوش خبر کجاست کداین فتح مژده داد

آن خوش خبر کجاست کداین فتح مژده داد

آنبان شاه دراین طرفه منرل است

یان منکن هرآیهٔ کردد منکه حال

ان العهود عند ملیک النیی ذمم

یان منکن هرآیهٔ کردد منکه حال

می جست از سحاب امل رحمتی ولی

د نیل غیم فقاد سپرش به طفر گفت

د نیل غیم فقاد سپرش به طفر گفت

ماقی جویار مه رخ و از اہل راز بود

مافط بخورد باده و شنج و فقیه بم

# غزل شاره ٣١٣: بازآى ساقياكه مواخواه خدمتم

بازآی ساقیا که ہواخواہ خدمتم مثآق بندگی و دعاکوی دولتم زان جاكه فيض جام معادت فروغ توست سیرون شدی نای ز ظلات حیرتم باآثناي عثق ثيدم زاہل رحمتم هرچندغرق بحركناهم زصدجت عیم مکن به رندی و بدنامی ای حکیم كاين بود سرنوشت ز ديوان قسمتم می خور که عاثقی نه به کسب است و اختیار این موہبت رسد ز میراث فطرتم درعثق دیدن تو ہواخواہ غربتم من کزوطن سفر نکزیدم به عمرخویش ای خضریی خبته مدد کن به ہمتم دریاو کوه در ره و من خسته و ضعیف کیکن به حان و دل زمقیان حضرتم دورم به صورت از در دولتسرای تو دراين خيالم اربدمد عمر مهلتم حافظ به پیش چشم تو خوامد سیرد جان

# غزل شاره ۳۱۴: دوش بیاری چشم تو سرد از دستم

كيكن از لطف لبت صورت جان مي بتم دوش بیاری چشم توسرداز دستم ديرگاه است كزاين جام هلالي متم عثق من ماخط مثلين توامروزي نبيت درسرکوی توازیای طلب منشتم از ثبات خودم این نکته خوش آمد که به جور که دم از خدمت رندان زدهام تا،تم عافيت چثم مداراز من میخانه نشین یا نکویی که حوعمرم به سرآ مدرستم دره عثق از آن سوی فناصد خطراست بعدازاينم حه غم ازسركج انداز حبود حون په محبوب کان ابروی نودپیوسم كهبرافوس وحفامهروفانتكتم بوسه بردج عقيق توحلال است مرا آ ه اکر عاطفت ثاه نگیرد دستم صنمی کشریم غارت دل کر دوبرفت رتبت دانش حافظ به فلک برشده بود كردغمخواري ثمثاد بلندت پتم

## غزل ثاره ۳۱۵: به غیراز آن که شددین و دانش از دستم

به غیراز آن که شددین و دانش از دستم اگرچه خرمن عمر م غم تو دادبه باد چو ذره کرچه حقیر م ببین به دولت عثق که در بهوای رخت چون به مهر پیوستم بیار باده که عمریست تامن از سرامن به کنج عافیت از بسرعیش منستم بیار باده که عمریست تامن از سرامن سخت که خون به حاک میفکن چرا که من مستم گوفه سرز خجالت بر آور م بر دوست که خدمتی به سنرابر نیامد از دستم بیوخت حافظ و آن یار دلنواز گفت که مربمی بفرستم که خاطرش خستم بیوخت حافظ و آن یار دلنواز گفت

#### غزل شاره ع۳۱: زلف بربادمده تا ندمی بربادم

ناز بنیاد مکن تا نکنی بنیادم زلف بربادمده تاندى بربادم می مخور ماہمہ کس تانخورم خون حکر سرمكش باكشد سريه فلك فريادم زلف راحلقه مکن تا مکنی دربندم طره را تاب مده تا ندېمې بربادم غم اغيار مخوريا نكني ناثادم ياربيكانه مثو تانسري ازخويشم رخ برافروز که فارغ کنی از برک گلم قدبرافراز كه از سروكني آ زادم یادهر قوم مکن بانروی از یادم شمع هرجمع مثوورنه ببوزي مارا ثورشيرين منآ بالكنى فرادم شهره شهرمثو تاننهم سردر کوه . تارخاك در آصف نرسد فریادم رحم کن بر من مسکین و به فریادم رس حافظ از جور توحا تأكه بكر داندروي من از آن روز که دریند توام آزادم

# غزل ثماره ۳۱۷: فاش می کویم واز گفته خود دلشادم

بنده عثقم وازهر دوجهان آزادم فاش می کویم واز گفته خود دلشادم که دراین دامکه حادثه حون افتادم طاير گلش قدسم چه دېم شرح فراق آدم آورد دراین دیر خراب آبادم من ملك بودم و فردوس برين حايم بود به ہوای سرکوی توبرفت ازیادم سايه طوبی و د بجو يې حور ولب حوض نيت برلوح دلم جزالف قامت دوست چه کنم حرف دکریاد نداداسآدم يارب از مادر كيتى به حيه طالع زادم كوكب بخت مراميج منجم شاخت هردم آید نمی از نوبه مبارک بادم تاشدم حلقه به كوش درمیخانه عثق که چرا دل به جگرگوشه مردم دادم می خور د ننون دلم مردهک دیده سنراست یاک کن حمرہ حافظ یہ سرزلف زاشک ورنه این سل دمادم سرد بنیادم

# غزل شاره ۳۱۸: مرامی مبنی وهردم زیادت می کنی در دم

تورامی پینم و میلم زیادت می شودهردم به درمانم نمی کوشی نمی دانی مکر دردم گذاری آروبازم پرس ماخاک رہت کر دم که برخاکم روان کر دی بگیرد دامنت کر دم دمار از من برآ وردی نمی کویی برآ وردم رخت می دیدم و جامی هلالی باز می خوردم نهادم برلبت لب راو جان و دل فدا کر دم چوکر می از تو می پینم چه باگ از خصم دم سردم مرامی بینی و هر دم زیادت می کنی در دم به سامانم نمی پرسی نمی دانم چه سرداری نه راه است این که بگذاری مرابر خاک و بگریزی ندارم دست از دامن به جز در خاک و آن دم هم فرور فت از غم عشت دمم دم می دبی تاکی شبی دل را به تاریکی ز زلفت باز می جستم شبی دل را به تاریکی ز زلفت باز می جستم شیدم دبرت ناگاه و شد در تاب کسویت تو خوش می باش با حافظ برو کو خصم جان می ده

## غزل شاره ۳۱۹: سال با پیروی مذہب رندان کر دم

تابه فتوی خرد حرص به زندان کر دم قطع این مرحله بامرغ سلمان کر دم که من این خانه به سودای توویران کر دم می کزم لب که چرا کوش به نادان کر دم کب جمعیت از آن زلف پرشان کر دم آن جه سلطان ازلُ گفت بکن آن کر دم گرچه دربانی میخانه فراوان کردم اجر صریت که در کلیهاحزان کر دم هرجه کردم بمه از دولت قرآن کردم سال؛ بندگی صاحب دیوان کر دم

سال پیروی مذہب ر ندان کر دم من به سرمنرل عنقانه به خود بردم راه ر. سابهای بردل ریشم فکن ای کنج روان توبه کر دم که نبوسم سب ساقی و کنون . در حلاف آمدعادت بطلب کام که من نقش متوری ومتی نه به دست من و توست دارم از لطف ازل جنت فردوس طمع ان که سیرانه سرم صحت یوسف بنواخت صبح خنرى وسلامت طلبي حون حافظ گربه دیوان غزل صدر نشینم چه عجب

### غزل شاره ۳۲۰: دیشب به سیل اثنک ره خواب می زدم

دیشب به سل اثنک ره خواب می زدم نقثى به يادخط توبر آب مى زدم حامی به یاد کوشه محراب می زدم ابروى يار در نظرو خرقه موخته هرمرغ فکر کز سرشاخ سخن بجت بازش زطره توبه مضراب می زدم وز دور بوسه بررخ مهتاب می زدم روی نگار در نظرم حلوه می نمود چشم به روی ساقی و کوشم به قول چنک فاييه چثم و کوش دراين باب مي زدم بر کارگاه دیده بی خواب می زدم نقش خيال روى تو ناوقت صجدم می گفتم این سرودومی ناب می زدم باقی به صوت این غزلم کاسه می کرفت برنام عمرو دولت احباب می زدم خوش بودوقت حافظ و فال مرادو کام

#### غزل شاره ۳۲۱: هرچند سیروخسته دل و ناتوان شدم

هرکه که یادروی تو کردم جوان شدم هرچند سیروخته دل و ناتوان شدم تكر خداكه هرجه طلب كردم ازخدا برمنتهای ممت خود کامران شدم ای گلین جوان بر دولت بحور که من درسايه توبلبل باغ جهان شدم در مکتب غم تو چنین نکته دان شدم اول زتحت وفوق وجودم خبرنبود قىمت حوالتم بەخرابات مىكند هرچند کاین چنین شدم و آن جنان شدم آن روز بر دلم در معنی کثوده شد كز ساكنان دركه بيرمغان شدم باجام می به کام دل دوستان شدم در شاهراه دولت سرمدیه تخت بخت از آن زمان که فتیهٔ چشمت به من رسید ايمن زشرفتية آخرزمان شدم برمن جوعمر می کذرد سیراز آن شدم من بیرسال وماه نیم یار بی و فاست بازآ كەمن بەعفولناست ضمان شدم دوشم نوید دادعنایت که حافظا

### غزل ثماره ۲۲۲: خيال نقش تو در كارگاه ديده كثيرم

به صورت تو نگاری ندیدم و نشنیدم به کرد سرو خرامان قامت نرسدم طمع به دور د بانت ز کام دل سریدم زلعل باده فروثت چه عثوه کاکه خریدم زغصه برسركويت جه بار فاكه كشيرم که بوی خون دل ریش از آن تراب ثنید م که من چوآ ہوی وحثی ز آ دمی برمیدم که پرده بر دل خونین به بوی او مدریدم كه بی رخ تو فروغ از چراغ دیده ندیدم

خيال نقش تو در كارگاه ديده كشدم اگر چه در طلبت بمعنان باد ثالم امد در ثب زلفت به روز عمر نبتم به ثوق چشمه نوثت چه قطره کا که فثارم زغزه بردل ریشم چه سروکه کشادی ز کوی یار بیار ای نسیم صبح غباری گناه چثم ساه تو بود و کردن د نخواه حوغنجه برسرم ازكوى اوكذثت نسمى به حاك ياى توسوكندو نور ديده حافظ

# غزل شاره ۳۲۳: ز دست کوته خود زیربارم

زدست کوته خود زیربارم

مکر زنجیر مونی کبردم دست

مکر زنجیر مونی کبردم دست

من بپرس اوضاع کر دون

دون من بپرس اوضاع کر دون

دین شکرانه می بوسم ب جام

اگر گفتم دعای می فروشان

من از بازوی خود دارم بسی شکر

من از بازوی خود دارم بسی شکر

به لطف آن سری امیدوارم

میری دارم جوحافظ مست کیکن

به لطف آن سری امیدوارم

# غزل شاره ۳۲۴: کرچه افتاد ز زلفش کرمی در کارم

بهخان چشم کشاد از کرمش می دارم خون دل عکس برون می دهداز رخسارم آه اگر زان که دراین پرده نباشد بارم تا دراین پرده جزاندیشه او نکذارم ازنی کلک بهمه قندو سکر می بارم کونسی ز عنایت که کند بیدارم باکه کویم که بگوید سخنی بایارم بجزاز خاک درش باکه بود بازارم گرچه افتاد زر کفش کری در کارم به طرب حل مکن سرخی رویم که چوجام پرده مطربم از دست برون خوام برد پاسان حرم دل شده ام شب بمه شب منم آن شاعر ساحر که به افعون سخن دیده بخت به افسانه او شد در خواب چون تو را در کذرای یارنمی یارم دید دوش می گفت که حافظ بمه روی است و رما

#### . غزل شاره ۳۲۵: کر دست دمد حاک کف پای مگارم

گر دست دمد حاک گف یای گارم برلوح بصرخط غياري بنخارم ازموج سرتكم كه رساند بدكنارم بربوی کنار توشدم غرق وامیداست حون شمع بمان دم به دمی حان بسارم يروانه اوكر رسدم در طلب حان زان شب که من از غم به دعا دست برآ رم امروز مکش سرزوفای من واندیش دادند قراری و سردند قرارم زلفنن ساه توبه دلداری عثاق ای باداز آن باده نسی به من آور كان بوى ثفا بخش بود دفع خارم کر قلب دلم را نهد دوست عیاری من نقد روان در دمش از دیده شارم دامن مفثان از من حانی که پس از من زین در نتواند که برد باد غبارم عمری بود آن تحطه که حان را به لب آ رم حافظ لب لعلش حومرا جان عزیز است

#### غزل شاره ع۳۲: در نهانجانه عشرت صنمی خوش دارم

در نهانجانه عشرت صنمی خوش دارم عاثق و رندم و میخواره به آواز بلند کر توزین دست مرا بی سروسامان داری کر چنین چره کشایدخط ز گاری دوست کر به کاشاند رندان قدمی خوابی زد بخت با دل مجروح بلاکش دارم ناوک غمزه بیار و رسن زلف که من حافظا حون غم و شادی جهان د کذر است حافظا حون غم و شادی جهان د کذر است

## غرل شاره ۳۲۷: مراعه دیست با جانان که تا جان در بدن دارم

ہواداران کویش راحو جان خویشتن دارم فروغ چثم ونور دل از آن ماه ختن دارم چه فکر از خبث مدکویان میان انجمن دارم فراغ از سروبتانی وشمثاد حمین دارم بحدالله والمذبتي لننكر سكن دارم حواسم اعظمم باثبدجه باك از اهرمن دارم که من در ترک بیمانه دلی بیمان سکن دارم كه من بالعل خاموشش نهانی صد سخن دارم نه میل لاله و نسرین نه برگ نسترن دارم چه غم دارم که درعالم قوام الدین حن دارم

مراعه دست ما حانان كه ماحان دريدن دارم صفای خلوت خاطراز آن شمع چگل جویم به کام و آرزوی دل جو دارم خلوتی حاصل مرا درخانه سروی بست کاندر سایه قدش محرم صدكتكر از خوبان به قصد دل كمين سازند سردكز حاتم لعلش زنم لات سلياني الااى بيرفرزانه مكن عيبم زميخانه خداراای رقیب امشب زمانی دیده برهم نه حود گزارا قالش خرامانم بحرالله بەرندى شىرە شەحافط مان بىرمان كىكن

# غزل شاره ۳۲۸: من كه باشم كه بر آن خاطر عاظر كذرم

لطف به می کنی ای خاک درت تاج سرم
که من این طن به رقیبان توهر کز نسرم
که دراز است ره مقصد و من نوسفرم
که دراز است ره مقصد و من نوسفرم
د فراموش مکن وقت دعای سحرم
و از سرکوی توپر سدر فیقان خبرم
دیده دریا کنم از اثباک و در او غوطه خورم
یاکند پادشه بحرد بهان پرکهرم

من که باشم که بر آن خاطر عاظر کدرم دلبرابنده نوازیت که آموخت بکو بهمتم بدرقه راه کن ای طایر قدس ای نیم سحری بندگی من برسان خرم آن روز کز این مرحله بربندم بار حافظا ناید اگر در طلب کوهروصل پایه نظم بلند است و جهان گئیر بکو

#### غزل شاره ٣٢٩: بوزاسحر نهاد حايل برابرم

يعنى غلام ثابم وتوكندمي خورم جوزا سحرنهاد حايل برابرم ساقی ساکه از مدد بخت کارساز كامى كه خواسم زخدا شد ميسرم . سیرانه سر موای جوانبیت در سرم حامی ره که بازیه شادی روی شاه راہم مزن به وصف زلال خضرکه من از جام ثاه جرعه کش حوض کوثرم ملوك اين جنابم ومسكين اين درم ثاكاكربه عرش رسانم سرير ففنل ر کی ترک آبخور دکند طبع حوکرم من جرعه نوش بزم توبودم هزار سال از گفته کال دلیلی بیاورم . ورباورت نمی کنداز بنده این حدیث كربركنم دل از تووبردارم از تومهر آن مهربر که افکنم آن دل کیابرم منصورين مظفر غازيت حرزمن وازاين خجبة نام براعدا مظفرم عهدالت من ممه ما عثق شاه بود واز شاهراه عمريدين عهد مكذرم من نظم در چرا نکنم از که کمترم كردون حوكر دنظم ثريابه نام شاه کی باثیدالتفات به صد کنوترم ثابين صفت حوطعمه حشدم ز دست شاه

ای شاه شیرکسرچه کم کردد ار شود درسايه توملك فراغت ميسرم كويي كه تيغ توست زبان سخنورم شعرم به یمن مرح توصد ملک دل کشاد برگلنی اگر بکذشتم حوباد صبح نی عثق سروبودونه ثوق صنوبرم دادندساقیان طرب یک دوساغرم بوی تومی شندم وبریادروی تو من سانخورده بسرخرابات پرورم متی به آب مک دو عنب وضع بنده نبیت باسيراختر فلكم داوري بسيت انصاف ثأه باد دراين قصه ياورم منكر خداكه باز دراين اوج بارگاه طاووس عرش می شود صیت شهیرم نامم زكارخانه عثاق محوباد گر جزمحت تو بود شغل دیگرم كرلاغرم وكرنه شكار غصنفرم . شبل الاسديه صددلم حله كردو من من کی رسم به وصل توکز ذره کمترم ای عاثقان روی تواز ذره بیشتر بنايه من كه منكر حن رخ توكيت تادیدهاش به کزلک غیرت برآورم واكنون فراغت است زخور شيه خاورم برمن فقادسامه خور شيد سلطنت نی حلوه می فروشم و نی عثوه می خرم مقصود از این معامله بازار تنری است

### غزل شاره ۳۳۰: تو همچو صبحی و من شمع خلوت سحرم

توبمچوصبی و من شمع خلوت سحرم بنشد زار شود تربتم چودر کذرم بنشد زار شود تربتم چودر کذرم بنشد زار شود تربتم چودر کذرم برآستان مرادت کشاده ام درچشم که یک نظر کلنی خود کلندی از نظرم چه منگر کویمت ای خیل غم عفاک الله خرار قطره ببارد چود د دل شمرم غلام مردم چشمم که باسیاه دلی من این کرشمه نبیند که من بمی نگرم به هر نظربت ما جلوه می کند کیک نشوق در دل آن شکنا گفن درم به خاک حافظ اگریار بگذرد حون باد

# غزل شاره ۳۳۱: به تیم کر کشد دستش نگیرم

به تیغم کر کشد دست اگمیرم

که پیش دست وبازویت بمیرم

که پیش دست وبازویت بمیرم

غم کیتی کر از پایم در آرد

برزساخرکه باشد دستمیرم

برزسی ای آفتاب صبح امید

به فریادم رس ای پیرخرابات

به فریادم رس ای پیرخرابات

به کیبوی توخوردم دوش موکند

که من از پای تو سربر کمیرم

بوزاین خرقه تقوا تو حافظ

گه کر آش شوم دروی کمیرم

بوزاین خرقه تقوا تو حافظ

# غزل شاره ۳۳۲: مزن بر دل زنوک غمزه تسرم

مزن بردل زنوك غمزه تسرم که پیش چشم بیارت بمیرم زكاتم ده كه مسكين و فقيرم نصاب حن در حد کال است به سیب بوستان و شهد و شیرم حوطفلان ماکی ای زامد فریبی که فکر خویش کم شدازضمیرم جنان پر شد فصنای سینه از دوست جوان بخت هانم کر حه س<u>ر</u>م قدح برکن که من در دولت عثق كه روزغم به جزیاغز نگیرم قراری ستام بامی فروشان اگرنقشی کشد کلک دسیرم مادا جز حباب مطرب و می دران غوغاکه کس کس رانبیرسد من از بیرمغان منت مذیرم . حوبیا آن دم کز استغنای متی فراغت باثىداز نثاه ووزبرم من آن مرغم كه هرشام و سحرگاه زبام عرش می آید صفیرم حوحافظ کنج او درسیهٔ دارم اكرجه مدعى ميند حقيرم

# غزل شاره ۳۳۳: نازشام غربیان حوکریه آغازم

به مویه پای غربیانه قصه پردازم نازىثام غربيان حوكريه آغازم به یاد یارو دیار آن جنان بکریم زار که از حهان ره ورسم سفر براندازم مهیمنابه رفیقان خود رسان بازم من از دیار حبیبم نه از بلادغریب به کوی میکده دیگر علم برافرازم خدای را مددی ای رفیق ره نامن كه بإز باصنى طفل عثق مى بازم خرد زبیری من کی حیاب برکیرد بجزصاو ثالم نمى شاسدكس عزیز من که به جزیاد نبیت دمیازم صابيارنسي زجاك شيرازم موای منرل یار آب زندگانی ماست . شكايت از كەكنم خانگىيت غازم سرسکم آمدو عیم بگفت روی به روی غلام حافظ خوش لهحه ننوش آ وازم ز حنک زهره شنیدم که صبحدم می گفت

### غزل شاره ۳۳۴: کر دست رسد در سرزلفنن توبازم

جون کوی چه سروکه به جوگان توبازم کر دست رسد در سرزلفنی توبازم در دست سرمویی از آن عمر درازم زلف تومرا عمر دراز است ولی نیست از آتش دل پیش تو چون شمع کدازم یروانه راحت مده ای شمع که امشب متان توخواہم کہ کزار ند نازم آن دم که به یک خنده دېم حان حوصراحی حون نبیت ناز من آلوده نازی در میکده زان کم نثود سوز و کدازم در متحدو میخانه خیالت اکر آید محراب و کانحه ز دو ابروی تو سازم حون صج برآ فاق جهان سربفرازم كر خلوت مارا ثبي ازرخ بفروزي محمود بودعافت كار دراين راه کر سربرود در سرسودای ایازم حافظ غم دل باکه بکویم که دراین دور جزحام نثايدكه بودمحرم رازم

## غزل ثاره ۳۳۵: در خرابات مغان گر کذر اقتدبازم

د خرابات مغان گر گذر اقتربازم حاصل خرقه وسجاده روان دربازم خازن میکده فردا نکند دربازم حلقة توبه كرامروز حوز فإدزنم جزيدان عارض شمعى نبوديروازم ور حويروانه دمد دست فراغ مالي بإخيال تواكر بأدكري يردازم .. صحت حور نحواہم کہ بود عین قصور چشم تردامن اکر فاش نکر دی رازم سرسودای تو در سینه ناندی پنهان مرغ سان از قفس حاك ہوایی کشم به موایی که مکر صد کند شههازم ازلب خویش جونی یک نفسی بنوازم بمچوجنگ اربه کناری ندمی کام دلم ماجرای دل نون کشته نکویم باکس زان که جزینع نمت نبیت کسی دمیازم تهجوزلفت بمهرا درقدمت اندازم گریه هرموی سری برتن حافظ باشد

### غزل شاره ع۳۳: مژده وصل تو کوکز سرحان برخنرم

مژده وصل تو کوکز سرجان برخیرم به ولای تو که کربنده خویشم خوانی از سرخوا حبی کون و کان برخیرم یارب از ابر مدایت برسان بارانی پیشترزان که چوکر دی زمیان برخیرم بر سرتربت من بامی و مطرب بشین تابه بویت زلیدر قص کنان برخیرم خیرو بالا بناای بت شیرین حرکات کز سرجان و جهان دست فتان برخیرم کرچه پیرم تو شبی تمک در آخوشم کش تا سرکه زکنار توجوان برخیرم روز مرکم نفسی مهلت دیداریده تا چوجانط زسرجان و جهان برخیرم

### غزل شاره ۳۳۷: چرانه در پی عزم دیار خود باشم

پرانه در پی عزم دیار خودباشم پرانه خاک سرکوی یار خودباشم غم غریبی وغربت چوبر نمی تابم زیدگان خداوندگار خودباشم زمر ان سراپرده وصال شوم کرم نه بیداست باری آن اولی که روز واقعه پیش مگار خودباشم زدست بخت کران خواب و کار بی سامان کرم بودگله ای راز دار خودباشم بمیشه پیشه من عاشمی و رندی بود در کرکوشم و مشغول کار خودباشم بودکه لطف ازل رسمون شود حافظ و کرنه تا به اید شرمیار خودباشم بودکه لطف ازل رسمون شود حافظ و کرنه تا به اید شرمیار خودباشم

# غزل شاره ۳۳۸: من دوسدار روی خوش و موی دلکشم

من دوستدار روی خوش و موی د لکشم مدموش چشم مت ومی صاف بی غشم آن که بکویمت که دویمانه در کشم كفتى زسرعهدازل يك سخن بكو من آدم بهشیم اما دراین سفر حالى اسير عثق جوا مان مه وشم اسآدهام حوشمع مترسان زآتشم د عاثقی کزیر نباثند زیباز و سوز من بوهری مفلسم ایرامثوشم شىراز معدن لب لعل است و كان حس ر حقاکه می نمی خورم اکنون و سرخوشم ازبس که چثم مت دراین شر دیدهام شهریت بر کرشمه حوران زشش جت چنریم نیت ورنه خریدارهر ششم كيوي حوركرد فثاندز مفرشم بخت ارمد د دمد که کشم رخت سوی دوست آیینه ای ندارم از آن آه می کشم حافظ عروس طبع مراحلوه آرزوست

### غزل شاره ۳۳۹: خیال روی تو چون بکذر دبه گلشن چشم

دل از پی نظر آید به سوی روزن چشم منم زعالم واین کوشه معین چشم زکنج خانه دل می کشم به روزن چشم گرم نه خون میکر می کرفت دامن چشم اگر رسد خللی خون من به کردن چشم به راه باد نهادم چراغ روشن چشم مزن به ناوک دلدوز مردم افکن چشم خیال روی تو چون بکذر دبه گلثن چشم سنرای کمیه کهت منظری نمی مینم بیاکه لعل و گهر در نثار مقدم تو سحر سرشک روانم سرخرابی داشت نخست روز که دیدم رخ تو دل می گفت به بوی مژده وصل تو تا سحر شب دوش به مردمی که دل در دمند حافظ را

# غزل ثماره ۳۴۰: من كه از آتش دل چون خم می در جوشم

مهربرلب زده ننون می نورم و خاموشم تومرامین که دراین کار به حان می کوشم ہندوی زلف بتی حلقہ کند در کوشم این قدر ہت گہ کہ کہ قدحی می نوشم فيض عفوش نهدبار كيذبر دوشم من چراملک جهان را به جوی نفروشم یردهای بر سرصد عیب نهان می پوشم جه کنم کر سخن سیرمغان منیوشم ثعرحافظ سردوقت ساع از موشم

من كه از آش دل چون خم می در جوشم قصد جان است طمع در لب جانان كردن من کی آزاد ثوم از غم دل حون هر دم حاش ببدكه نيم معتقد طاعت خويش ہت امیدم کہ علیرغم عدو روز جزا بدرم روضه رضوان به دوکندم نفروخت خرقه يوشى من از غايت دين دارى نيت من که خواهم که نوشم به جزاز راوق خم کر از این دست زند مطرب مجلس ره عثق

## غزل شاره ۳۴۱: کر من از سرزنش مدعیان اندیشم

کرمن از سرزنش مدعیان اندیشم شیوه متی و رندی نرود از پیشم زمد رندان نوآ موخهٔ را پی برست من که بدنام جهانم چه صلاح اندیشم شاه شوریده سران خوان من بی سامان را زان که در کم خردی از به عالم بیشم برجبین نقش کن از خون دل من خالی تا بدانند که قربان تو کافرکیشم برجبین نقش کن از خون دل من خالی تا بدانند که قربان تو کافرکیشم اعتقادی بنا و بکذر ببر خدا که در مرکان سیبر رک جان زدنیشم شعر خونبار من ای بادیدان یار رسان که زمرگان سیبر رک جان زدنیشم من اگر باده خورم و رنه چه کارم باکس حافظ راز خود و عار ف وقت خویشم من اگر باده خورم و رنه چه کارم باکس

#### غزل شاره ۳۴۲: حجاب چهره حان می شود غبار تنم

جاب چهره جان می ثود غبارتنم نوشاد می کدار آن چهره پرده بر فکنم خبین قفس نه سنرای چومن خوش الحامیت روم به گلشن رضوان کد مرغ آن حبنم عیان شد که چرا آمدم کجار قتم که در سراچه ترکیب تخته بندتنم کیونه طوف کنم در فضای عالم قدس که در سراچه ترکیب تخته بندتنم اکر زخون دلم بوی ثوق می آید عجب دار که بهرد د نافه ختنم ماکر زخون دلم بوی ثوق می آید که سوز باست نهانی درون پیرینم طراز پیرین زرکشم مبین چون شمع که سوز باست نهانی درون پیرینم بیاو، شی حافظ زپش اوبردار که باوجود توکس نشود زمن که منم

## غزل ثماره ٣٤٣: چل سال مش رفت كه من لاف مى زنم

كزچاكران بيرمغان كمترين منم چل سال میش رفت که من لاف می زنم ساغرتهی نشدز می صاف رو شنم هرکز به یمن عاطفت پیرمی فروش پیوسة صدر مصطبه فی بود مسکنم از جاه عثق و دولت رندان ياكباز كآلوده كشت حامه ولى ياكدامنم در شان من به در دکشی طن مدمسر شهباز دست پادشهم این چه حالت است کزیادبرده اندیوای تشیمنم بااین لسان عذب که خامش حو سوسم حیف است بلبلی بومن اکنون در این قفس کوہمرہی کہ خمہ از این حاک برکنم آ ب و ہوای فارس عجب سفلہ پرور است درنرم خواحه برده زكارت برافكنم حافظيه زيرخرقه قدح تابه كي كشي تورانیه خمته که در من نرمد فضل شدمنت مواهب اوطوق كردنم

#### غزل شاره ۳۴۴: عمریست تامن در طلب هرروز گامی می زنم

دست ثفاعت هرزمان درنیک نامی می زنم دامی به راهی می نهم مرغی به دامی می زنم حالی من اندر عاشقی داو قامی می زنم گلبانک عثق از هر طرف برخوش خرامی می زنم نقش خیابی می کشم فال دوامی می زنم این آه خون افثان که من هرصبح و شامی می زنم در مجلس روحانیان که گاه حامی می زنم عمریت تامن در طلب هرروزگامی می زنم بی ماه مهرافروزخود تا بگذرانم روزخود اور نک کو گلچهر کونقش و فاو مهر کو تا بوکه یابم آگهی از سایه سروسی هر چند کان آرام دل دانم نبخند کام دل دانم سرآرد غصه رار نگیین برآرد قصه را باآن که از وی غایم واز می چوجافظ تا پنم

## غزل شاره ۳۴۵: بی توای سرو روان باگل و گلثن چه کنم

برکتم نرلف سنبل چه کشیم عارض موس چه کنم بت نیست چون آیندام روی ز آبن چه کنم ه مکسیر کار فرمای قدر می کنداین من چه کنم بب تو بفرما که من موخته خرمن چه کنم بب رسکسیرار نشود لطف تهمتن چه کنم پاره تسیره شب وادی ایمن چه کنم اندراین منزل ویرانه شیمن چه کنم اندراین منزل ویرانه شیمن چه کنم

بی توای سروروان باگل و گشن چه کنم آه کز طعنه بدخواه ندیدم رویت بروای ناصح وبر دردکشان خرده مکسر برق غیرت چوچنین می جهداز مکمن غیب شاه ترکان چو پیندید و به چاهم انداخت مددی کر به چراغی نکند آتش طور حافظا خلد برین خانه موروث من است

# غزل شاره ع۳۴: من نه آن رندم که ترک شامد و ساغر کنم

محسب داندكه من اين كار فالمسركنم توبه از می وقت گل دیوانه باشم کر کنم سرفروبردم در آن جا بالحاسربركنم داوری دارم بسی پارب که را داور کنم تازا شک و چیره راهت پرزر و کوهر کنم كى نظر در فيض خور شيد بلنداختر كنم كحدلم خوان كر نظر برصفحه دفتركنم مهدبایمانه بندم شرط باساغوکنم کی طمع در کردش کر دون دون برور کنم كريهآب شيمه خورشيددامن تركنم تنك چشم كرنظر در چشمه كوثر كنم

من نه آن رندم که ترک شامدو ساغر کنم من كه عيب تويه كاران كرده باشم بار ا عثق دردانه ست ومن غواص و درمامیکده لاله ساغر كبيرونركس مت وبرمانام فق بازکش یک دم عنان ای ترک شهرآ شوب من من كه ازياقوت ولعل اثنك دارم كنج لم حون صامجموعه گل را به آب لطف شست عهدويمان فلك رانبيت جندان اعتبار من که دارم در کدایی کنج سلطانی به دست كرجه كردآلود فقرم شرم بادازبمتم عاثقان راكر درآتش مى يىندد لطف دوست

دوش لعلش عثوه ای می داد حافظ راولی می نه آنم کزوی این افعانه اور کنم

# غزل شاره ۳۴۷: صناباغم عثق توچه تدسيركنم

تابه می درغم تو ناله شبکیرکنم گرش هم زسرزان تو زنجیرکنم در مکی نامه محال است که تحریرکنم کومجالی که سراسر همه تقریر کنم در نظر نقش رخ خوب تو تصویر کنم دین و دل را همه دربازم و تو فیرکنم من نه آنم که د کر گوش به تزویر کنم چون که تقدیر چنین است چه تد سیرکنم

صناباغم عثق توچه تدبیرکنم
دل دیوانه از آن شد که نصیحت شود
آن چه در مدت هجرتوکشیدم بهیات
باسرزلف تومجموع پرشانی خود
آن زمان کآرزوی دیدن جانم باشد
گریدانم که وصال توبدین دست دمه
دور شواز برم ای واعظ و بهوده مکوی
نیست امید صلاحی ز فیاد حافظ

# غزل ثاره ۴۴۸: دیده دریاکنم و صبربه صحرا فکنم

دیده دیائم وصبربه صحرا مکنم
از دل تک گنهکاربرآرم آنی
از دل تک گنهکاربرآرم آنی
اید نوش به دیا مکنم
اید خوشدلی آن جاست که دلدار آن جاست

می کنم جمد که خود را مکر آن جا کنم
اید خوشدلی آن جاست که دلدار آن جاست

بشابند قباای مه خورشد کلاه
خورده ام تیرفلک باده بده تاسرست

خورده ام تیرفلک باده بده تاسرست

خوده ام براین تخت روان افثانم

عافظ تکییبرایام چوسمواست وخطا

من چراعشرت امروز به فردا فکنم
حافظ تکییبرایام چوسمواست وخطا

من چراعشرت امروز به فردا فکنم

# غزل شاره ۳۴۹: دوش سودای رخش گفتم زسر بیرون کنم

گفت کو زنجیر ما تدسیراین مجنون کنم دوستان از راست می رنجد گارم چون کنم عثوه ای فرمای تامن طبع را موزون کنم ساقیا جامی بده تاچیره را گلکون کنم ربع رابر هم زنم اطلال را جیحون کنم صد کدای جمچوخود را بعد از این قارون کنم تادعای دولت آن حن روز افزون کنم دوش بودای رخش گفتم زسر سیرون کنم قامتش راسرو گفتم سرکشیداز من به خشم کلته ناخیده گفتم دلسرامعذور دار زردویی می کشم زان طبع نازک بی کناه ای نیم منرل لیبی خدا را تا به کی من که ره بردم به کنج حس بی پایان دوست ای مه صاحب قران از بنده حافظ یاد کن

# غزل شاره ۳۵۰: به عزم توبه سحر گفتم اسخاره کنم

به عزم توبه سحر گفتم اسخاره کنم بهار توبه منگن می رسد چه چاره کنم سخن درست بکویم نمی توانم دید که می خورند حریفان و من نظاره کنم پیاله کسیرم واز ثنوق جامه پاره کنم حوغجه بالب خندان به یادمجلس شاه كرازميانه نزم طرب كناره كنم به دور لاله دماغ مراعلاج كنيد حواله سردشمن به سأك خاره كنم زروی دوست مراحون گل مراد تنگفت که نازبر فلک و حکم بر ساره کنم گدای میکده ام لیک وقت متی مین حرا ملامت رند شرابخواره کنم مراكه نبيت ره ورسم لقمه يرمنيري زسنبل وسنش سازطوق وياره كنم به تخت گل منشانم بتی حوسلطانی به بأنك بربط و فی رازش آشکاره کنم زباده خوردن ينهان ملول شدحافظ

# غزل شاره ۳۵۱: حاساکه من به موسم گل ترک می کنم

من لاف عقل می زنم این کار کی گنم در کار چنک و بربط و آوازنی گنم یک چند نیز خدمت معثوق و می گنم آمن حکایت جم و کاووس کی گنم با فیض لطف او صداز این نامه طی گنم با آن خجنة طالع فرخنده پی گنم روزی رخش ببنم و تسلیم وی گنم حاشاکه من به موسم گل ترک می کنم مطرب کجاست تابه مه محصول زمدوعلم از قیل و قال مدرسه حالی دلم گرفت کی بود در زمانه وفاجام می بیار از نامه سیاه نترسم که روز حشر کوپیک صبح تاگله بهی شب فراق این جان عاریت که به حافظ سپرد دوست

### غزل شاره ۳۵۲: روزگاری شدکه در میجانه خدمت می کنم

در لباس فقر کار اہل دولت می کنم در کمینم وانتظار وقت فرصت می کنم در حضورش نیز می کویم نه غیبت می کنم واز رفیقان ره استداد بمت می کنم لطف فاکر دی بتا تخفیف زحمت می کنم یاد دارای دل که چندینت نصیحت می کنم زین دلیزی فاکه من در کنج خلوت می کنم بنگر این شوخی که حون باخلق صنعت می کنم بنگر این شوخی که حون باخلق صنعت می کنم

روزگاری شدکه در میخانه خدمت می کنم تاکی اندر دام وصل آرم تدروی خوش خرام واعظ ما بوی حق نشنیه شوکاین سخن باصبا افقان و خیران می روم تاکوی دوست خاک کویت زحمت مابر نباید میش از این زلف دلبردام راه و غمزه اش تیر بلاست دیده بد بین بیوشان ای کریم عیب پوش حافظم در مجلسی در دی کشم در محفلی

# غزل ثماره ٣٥٣: من ترك عثق شامد وساغر نمى كنم

من ترک عثق شاهد و ساغرنمی کنم باغ بهشت و سایه طوبی و قصر و حور تلقین و درس ایل نظریک اشارت است هرکزنمی شود زسرخود خبر مرا ناصح به طعن گفت که رو ترک عثق کن این تقویم عام که باشاهدان شهر حافظ جناب بیرمغان جای دولت است

### غزل شاره ۳۵۴: به مرگان سه کر دی هزاران رخهٔ در دینم

باکزچشم بهارت هزاران در دبرچینم مراروزی مباد آن دم که بی یاد تو مشینم که کر دافیون و نیرنکش ملول از جان شیرینم بیارای باد مشکیری نسیمی زان عرق چینم كه سلطاني عالم راطفيل عثق مي مينم حرامم باداکر من جان به جای دوست بکزینم كه غوغامى كند در سرخيال خواب دوشينم اكر دروقت جان دادن توباشي شمع بالينم بمانا بي غلط باشد كه حافظ داد تلقينم

به مرگان سه کردی هزاران رخهٔ در دینم الاای بمنشین دل که یارانت برفت از یاد حمان بیراست و بی نبیاد از این فراد کش فریاد ز ماب آش دوری شدم غرق عرق جون گل جهان فانی و باقی فدای شامه و ساقی اکر برجای من غیری کزیند دوست حاکم اوست صاح الخيرز دبلبل كحايى ساقيابرخنير ثب رحلت ہم از بسترروم در قصر حورالعین حدیث آرزومندی که دراین نامه ثبت افتاد

#### غزل شاره ۳۵۵: حالیا مصلحت وقت در آن می بینم

كەكثم رخت بەميخانە وخوش بنشينم حالیا مصلحت وقت در آن می بینم حام می کسیرم وازاہل ریا دور شوم یعنی از اہل حمان یاکد لی بکزینم تاحریفان دغارایه حمان کم بینم جز صراحی وکتابم نبودیار و ندیم مر دمد دست که دامن زحهان درچینم سربه آ زادگی از خلق برآ رم چون سرو شرمبارازرخ ساقى ومى رنكينم بس كه در خرقه آلوده زدم لات صلاح مرداین بار کران نبیت دل مسکینم سينه تنگ من وبارغم او مهات ا این متاعم که ہمی مبنی و کمترزینم من اكر رند خراباتم وكر زامد شهر كه اكر دم زنم از چرخ بخوامد كينم بنده آصف عهدم دلم ازراه مبر که مکدر شود آیینه مهرآیینم بردكم كردسم إست خدايا ميند

# غزل ثاره ع۵۶: کرم از دست برخنرد که با دلدار .نشینم

زجام وصل می نوشم زباغ عیش کل چینم لېم برلب نه ای ساقی وبسان حان شیرینم سخن باماه می کویم پری در خواب می مینم منم كزغايت حرمان نهاآنم نهااينم زعال بنده یاد آور که خدمگار دیرینم تدرو طرفه من كبيرم كه چالاك است شامينم كه مانی نسخه می خوامد زنوك كلک مثلینم غلام آصف ثانی حلال الحق والدینم كه باجام وقدح هردم نديم ماه وپروينم

گرم از دست برخنرد که با دلدار بشینم شراب تلخ صوفى سوز بنيادم بخوامد برد كمر ديوانه خواهم شد دراين سوداكه شب ماروز لت سکر به متان داد و چشمت می به میخواران حوهر ضایی که باد آورد فضی برداز انعامت نه هر کونقش نظمی زد کلامش دلیذیرافید اگر باور نمی داری رواز صور تگرچین پرس وفاداري وحق کويي نه کار هرکسي باشد رموزمتی ورندی زمن بشونه از واعظ

#### غزل شاره ۳۵۷: در خرابات مغان نور خدا می بینم

د خرابات مغان نورخدا می پینم جلوه بر من مفروش ای ملک الحاج که تو خواجم از زلف بتان نافه کشایی کردن این بمه از نظر لطف شامی پینم موز دل اشک روان آه سحر ناله شب هردم از روی تو نقشی زندم راه خیال باکه کویم که در این پرده چه همی پینم کس ندیده ست زمشک ختن و نافه چین آن چه من هر سحراز بادصبامی پینم دوستان عیب نظر بازی حافظ مکنید که من او را زمجبان شامی پینم

# غزل شاره ۳۵۸: غم زمانه که بیچش کران نمی مینم

غم زمانه که بیچن کران نمی مینم دواش جزمی حون ارغوان نمی مینم به ترك خدمت سيرمغان نخوانهم كفت چراکه مصلحت خود در آن نمی مینم ز آ فتاب قدح ارتفاع عیش بگیر چراکه طالع وقت آن جنان نمی مینم نثان اہل خدا عاشقیت ماخود دار که درمثایخ شهراین نثان نمی مینم كه بادوآ يه رويش عيان نمي ينم بدین دو دیده حیران من هزار افوس قدتو باشداز جوبيار ديده من به جای سرو جز آب روان نمی مینم دراین خار کسم جرعهای نمی بخند ببین که اہل دلی در میان نمی مینم زمن میرس که خود در میان نمی مینم نثان موی میانش که دل در او بستم من وسنينه حافظ كه جز دراين دريا بضاعت سخن درفثان نمی مینم

## غزل ثاره ۳۵۹: خرم آن روز کز این منرل ویران بروم

خرم آن روز کز این منرل ویران بروم راحت جان طلبم واز پي جانان بروم گرچه دانم که به جایی نسرد راه غریب من به بوی سرآن زلف پرشان بروم دلم ازوحثت زندان سكندر بكرفت رخت بربندم و ناملک سلیمان بروم تيون صباباتن بيارو دل بي طاقت به مواداری آن سرو خرامان بروم بادل زخم کش و دیده کریان بروم دره او حو قلم کر به سرم باید رفت تدر کر دم کر از این غم به در آیم روزی تا در میکده شادان و غزل خوان بروم تالب حشمه نورشيد درخثان بروم به مواداری او ذره صفت رقص کنان تازیان راغم احوال کران باران نبیت يارسايان مددى ماخوش وآسان بروم ہمرہ گوکیہ آصف دوران بروم ور حوحافظ زبیابان نسرم ره سیرون

### غزل ثاره ۶۰۰: کر از این منرل ویران به سوی خانه روم

کرازاین منرل ویران به سوی خاند روم زین سفر کر به سلامت به وطن بازرسم تابکویم که چه شفم شدازاین سیروسلوک تابکویم که چه شفم شدازاین سیروسلوک آشنایان ره عثق گرم خون بخورند بعدازاین دست من و زلف چوز نجیر نگار بعدازاین دست من و زلف چوز نجیر نگار خرم آن دم که چوحافظ به تولای وزیر سرخوش از میکده بادوست به کا ثانه روم

## غرل شاره ۱۹۶۸: آن که پامال حفاکر د حوحاک راهم

حاك مى بوسم وعذر قدمش مى خواہم آن كه يامال حفاكر د حوحاك راہم من نه آنم كه زجور توبنالم حاثا بنده معتقدو حاكر دولتخواتم بسةام درخم كبيوى تواميد دراز آن مبادا كەكند دست طلب كو تاہم ذره خاکم و در کوی توام جای خوش است ترسم ای دوست که بادی سرد ناگاهم واندرآن آينه ازحن نوكرد اگآهم بيرميخانه سحرحام حهان بينم داد صوفى صومعه عالم قدسم كيكن حاليا دير مغان است حوالىًا بم تادرآن حلقه بيني كه جه صاحب حامم بامن راه نشین خنرو سوی میکده آی آ ه اکر دامن حن تو بگیرد آنهم مت ً بكذ ثتى واز حافظت اندىثه نبود باہمہ یادشهی بندہ تورانشاہم خوشم آمدکه سحرخسرو خاور می گفت

### غزل ثاره ۲۶۲: دیدار شد میسرو بوس وکنار ہم

از بخت منگر دارم واز روزگار ہم حامم به دست باثندو زلف تکاریم لعل بتان نتوش است و می خوشگوار ہم وازمی حهان پراست و بت میکسار ہم مجموعه ای بخواه و صراحی بیار ہم . تاحاك لعل كون شود ومشكبار بهم خصم ازمیان برفت و سرثنک از کنار ہم ای آفتاب سایه زمابرمدار هم ای ابر لطف بر من حاکی بیار ہم وازانصاف آصف جم اقدارهم ایام کان یمین شدو دریا سار ہم

دیدار شد میسروبوس وکنار ہم زامد بروكه طالع اكر طالع من است ماعيب كس به متى ورندى نمى كنيم ای دل شارتی دہمت محسب ناند خاطریه دست تفرقه دادن نه زبرکست برحاكيان عثق فثان جرعه لبش آن شدکه چثم بد نکران بودی از کمین حون کائنات حله به بوی تو زنده اند حون آ ب روى لاله وكل فيض حن توست حافظ اسيرزلف توشداز خدا بترس بر ان ملک و دین که ز دست وزارتش

بریادرای انوراو آسمان به صبح جان می کند فدا و کواکب نثار هم کوی زمین ربوده چوگان عدل اوست وین برکشیده کنبد نیلی حصار هم عزم سبک عنان تو در جنبش آورد این پایدار مرکز عالی مدار هم تا زنتیجه فلک و طور دور اوست تبدیل ماه و سال و خزان و بهار هم خالی مباد کاخ حلالش زسروران و از ساقیان سروقد گلعذار هم

#### غزل ثناره ۴ع۶: دردم از یار است و درمان ننر ہم

دل فدای او شدو حان ننریم دردم ازیار است و درمان ننریم يارمااين داردو آن ننرېم این که می کوبند آن خوشترز حن عهدرا بشكست ويمان ننريم يادباد آن كويه قصد خون ما دوستان دربرده می کویم سخن محكفته خوامد شدبه دستان ننريهم ر بکذرد ایام هجران نیزهم حون سرآ مد دولت شب ای وصل كفتمت بيداوينهان ننربهم هردوعالم يك فروغ روى اوست بلكه بركر دون كردان ننريم اعتادی نتیت بر کار حهان بلكه ازيرغوى ديوان ننربهم عاش از قاضی نترسد می بیار وآصف ملك سليمان ننريهم محسب داندكه حافظ عاشق است

#### غزل شاره ۴ع۳: ما بی غان مست دل از دست داده ایم

ما بی غان مست دل از دست داده ایم برمازعثق و بهمنفس جام باده ایم برمانسی کان ملامت کشیده اند تاکار خود زابروی جانان کشاده ایم ای گل تو دوش داغ صبوحی کشیده ای کاآن شقایقیم که باداغ زاده ایم پیرمغان ز توبه ماکر ملول شد کوباده صاف کن که به عذر ایستاده ایم کار از تو می رود مددی ای دلیل راه کانصاف می دبیم و زراه او قاده ایم چون لاله می مبین و قدح در میان کار این داغ مین که بردل خونین نهاده ایم گفتی که حافظ این بمدرنگ و خیال چیت نقش غلط مبین که بهان لوح ساده ایم گفتی که حافظ این بمدرنگ و خیال چیت نقش غلط مبین که بهان لوح ساده ایم گفتی که حافظ این بمدرنگ و خیال چیت

#### غزل شاره ۵ع۳: عمریست تابه راه غمت رونهاده ایم

روی وریای خلق به یک سونهاده ایم عربيت تابه راه غمت رونهاده ايم درراه جام وساقی مه رونهاده ایم طاق و رواق مدرسه و قال و قیل علم ہم حان بدان دو نرکس حادو سیردہ ایم ہم دل بدان دوسنبل ہندونهادہ ایم چشمی بدان دو کوشه ابرونهاده ایم عمرى كذشت مايه اميداشارتي ماملك عافيت نه ركتكر كرفقايم ماتخت سلطنت نه به بازونهاده ایم تاسحرچشم يارجه بازي كندكه باز بنياد بركرشمه حادونهادهايم بی زلف سرکشش سرسودایی از ملال بمحون بنفثه برسرزانو نهادهايم در کوشه امید حونظار گان ماه چشم طلب برآن خم ابرونهادهایم ر حلقهٔ بای آن خم کیبونهاده ایم کنتی که حافظا دل سُرکشةات کحاست

#### غزل شاره عرع ۳: ما بدین در نه بی حشمت و حاه آمده ایم

مابدین درنه پی حشمت و جاه آمده ایم

ره رو منرل عقیم و زسر صدعدم

سنره خط تو دیدیم و زستان بهشت

به طلبجاری این ممرکیاه آمده ایم

باچنین گنج که شدخازن اوروح امین

گرداین بحرکرم غرق گناه آمده ایم

گنگر علم توای کشی توفیق کجاست

که در این بحرکرم غرق گناه آمده ایم

آبرو می رود ای ابر خطابوش ببار

صافط این خرقه پشیمینه بینداز که ما

ازیی قافله با آش آه آمده ایم

عافط این خرقه پشیمینه بینداز که ما

### غزل شاره ۷۶۷: فتوی پیرمغان دارم و قولیت قدیم

که حرام است می آن حاکه نه یار است ندیم فتوى سيرمغان دارم وقولست قديم حاك خواہم زدن اين دلق ريايي حيد كنم روح راصحت ناجنس عذا بيت اليم يامكر جرعه فثاندلب جانان برمن سال اشد که منم بر در میخانه مقیم . ای نیم سحری یاد دہش عهد قدیم كمرش خدمت ديرين من ازياد برفت بعد صديبال اكربر سرحاكم كذري سربرآ رد زگلم رقص کنان عظم رمیم ظاهرا عهد فرامش نكند خلق كريم دلسراز مایه صدامید ستداول دل غجه کو تنگ دل از کار فروسته میاش كزدم صج مدديابى وانفاس نسيم دردعاشق نشود به مداوای حکیم ککر بہبود نودای دل زدری دیکر کن كوهرمعرفت آموزكه بإخود سري که نصیب دکران است نصاب زروسیم ورنه آدم نبرد صرفه ز ثبطان رجيم دام سخت است مكريار شود لطف خدا حافظ ارسم وزرت نبیت حه شد تأکریاش حديه از دولت لطف سخن و طبع سليم

### غزل ثماره ۸ع۳: خنر مااز در میخانه کشادی طلبیم

به ره دوست شنیم و مرادی طلبیم خنر مااز درمیانه کشادی طلبیم زادراه حرم وصل نداريم مكر به کدایی ز در میکده زادی طلبیم بەرسالت سوى او ياك نهادى طلبيم اثنگ آلوده ماکریه روان است ولی اكراز جورغم عثق تو دادى طلبيم لذت داغ غمت بر دل ما باد حرام کر از مردمک دیده مدادی طلبیم نقطه خال توبرلوح بصرنتوان زد به شکرخنده لیت گفت مزادی طلبیم عثوهای از لب شیرین تو دل خواست به حان ازخط غاليه ساى توسوادى طلبيم تا بودنسخهٔ عطری دل سوداز ده را حون غمت رانتوان یافت مکر در دل شاد مايه اميد غمت خاطر شادي طلبيم خنرِ بااز درمیجانه کشادی طلبیم بردرمدرسة ماجند نشيني حافظ

## غزل شاره ۱۹۶۹: مازیاران چشم یاری داشتیم

مازیاران چشم یاری داشیم خود غلط بود آنچه با پنداشیم تا درخت دوستی برکی دمه حالیار قتیم و تخی کاشیم گفت و کو آمین درویشی نبود و رنه با تو باجرا با داشیم شیوه مشت فریب جنگ داشت ما غلط کر دیم و صلح انگاشیم گلبن حمنت نه خود شد د لفروز مادم بمت براو بگاشیم کلبن حمنت نه خود شد د لفروز مادم بمت براو بگاشیم کلت با رفت و شکایت کس نکر د جانب حرمت فرو نگذاشیم گفت خود دادی به مادل حافظ ما محمل برکسی نگاشیم گفت خود دادی به مادل حافظ ما محمل برکسی نگاشیم

# غزل ثماره ۳۷۰: صلاح از ماچه می جویی که مستان را صلا کفتیم

به دورنرکس متت سلامت را دعا گفتیم گرت باور بودورنه سخن این بود و ما گفتیم بلایی گز حمیب آید هزارش مرحبا گفتیم به خاطر داراین معنی که درخدمت کجا گفتیم که این نسبت چراکر دیم واین بهتان چرا گفتیم جزای آن که بازلفت سخن از چین خطا گفتیم زید عهدی کل کویی حکایت باصبا گفتیم زید عهدی کل کویی حکایت باصبا گفتیم صلاح ازماچه می جویی که متان راصلا کفتیم در میخاندام بکشاکه بیچ از خانقه کمشود من از چشم توای ساقی خراب افتاده ام کیک من از چشم توای ساقی خراب افتاده ام کیک اگر برمن نبختایی شیانی خوری آخر قدت گفتم که شمثاد است بس خبلت به بار آورد میکر چون نافه ام خون کشت کم زینم نمی باید توآتش کشی ای حافظ ولی با بار در نگر فت

#### غزل شاره ۳۷۱: ما درس سحر در ره میخانه نهادیم

محصول دعا درره حانانه نهاديم ما درس سحر در ره میخانه نهادیم این داغ که مابر دل دیوانه نهادیم در خرمن صد زامه عاقل زندآتش سلطان ازل كنج غم عثق به ما داد تاروی در این منزل ویرانه نهادیم در دل ندېم ره پس از اين مهرېتان را مهرلب اوبر دراين خانه نهاديم بنياد ازاين شوه رندانه نهاديم درخرقه ازان مش منافق نتوان بود حان در سرآن کوهریک دانه نهادیم چون می روداین کشی سرکشه که آخر آن راكه لقب عاقل و فرزانه نهاديم المهذبيه كه حوما بى دل و دين بود يارب جه كدامت وبيكانه نهاديم قانع به خیابی ز تو بودیم حوصافط

## غزل ثماره ٣٧٢: بكذار ما زشارع ميخانه بكذريم

كبذار ماز شاع ميحانه بكذريم کز ہر جرعدای ہمہ محتاج این دریم شرط آن بود که جزره آن شوه نسیریم روز نخت حون دم رندی زدیم وعثق گرغم خوریم خوش نبود به که می خوریم حايي كه تخت ومندحم مى رود به باد تابوکه دست در کمراو توان زدن درخون دل نشته حویاقوت احمریم باخاك كوى دوست به فردوس تنكريم واعظ مکن نصیحت شور مدگان که ما ماننرېم په تعبده دسې برآ وريم حون صوفیان به حالت و رقصند مقتدا بچاره ماکه پیش تواز حاک کمتریم از جرعه توحاك زمين درولعل يافت حافظ حوره به گنگره كاخ وصل نبيت ر باحاك آسانه این در به سربریم

## غزل ثاره ۳۷۳: خنر ماخر قه صوفی به خرابات بریم

تطح وطامات به بازار خرافات بریم خنر ماخرقه صوفی به خرابات بریم دلق بيطامی و سجاده طامات بريم سوی رندان قلندر به ره آور د سفر ر چنگ صبحی به در پیرمناحات بریم تاہمہ خلوتیان جام صبوحی کسرید بمچوموسی ارنی کوی به میقات بریم باتو آن عهد که دروادی ایمن بستیم کوس ناموس توبرگنگره عرش زنیم علم عثق توبربام ساوات بريم ر حاک کوی تو به صحرای قیامت فردا ہمە برفرق سراز بسرمبالات بریم ورنهد درره ماخار ملامت زامد از گلسانش به زندان کافات بریم محريدن ففنل ومنسرنام كرامات بريم شرمان باد زیشمینه آلوده نویش بس خیالت که از این حاصل او قات بریم قدروقت ارتثابيددل وكارى نكند تابه ميخانه يناه ازہمه آفات بريم فتبذمى باردازاين تقف مقرنس برخنر ره سپرسم مکر پی به مهات بریم در سامان فناکم شدن آخر ماکی حاجت آن به كه بر قاضی حاحات بریم حافظ آب رخ خود بر درهر سفله مرنر

## غزل ثیاره ۳۷۴: بیا تاگل برافثانیم و می در ساغراندازیم

فلک راسقت بشخافیم و طرحی نو دراندازیم من وساقی به هم تازیم و بنیادش براندازیم نسیم عطرکر دان راسگیر در مجمراندازیم که دست افثان غزل خوانیم و پاکوبان سراندازیم بود کان شاه خوبان را نظر بر منظراندازیم بیاکاین داوری بارا به پیش داور اندازیم که از پای خمت روزی به حوض کوثراندازیم بیاحافظ که تاخود را به ملکی دیکر اندازیم بیا ناگل برافثانیم و می در ساغراندازیم اگر غم کشکر انگنیدد که خون عاشقان ریزد شراب ارغوانی را گلاب اندر قدح ریزیم چود درست است رودی خوش بزن مطرب سرودی خوش صباحاک وجود ما بدان عالی جناب انداز کیی از عقل می لافدیمی طامات می بافد بهشت عدن اگر خواهی بیا باما به میخانه سخدانی و خوشخوانی نمی ورزند در شیراز

# غزل ثماره ۳۷۵: صوفی بیاکه خرقه سالوس برکشیم

وین نقش زرق راخط بطلان به سرکشیم صوفى باكه خرقه بالوس بركثيم دلق ریایه آب خرابات برکشیم . پرروفقوح صومعه دروحه می نهیم غلان زروضه حور زجت به درکشیم . فردااکر نه روضه رضوان په ما د سند غارت كنيم باده وشامد ببركثيم بيرون جهيم سرخوش وازبزم صوفيان روزی که رخت جان به حمانی دکر کثیم عشرت كنيم ورنه به حسرت كشدمان متانداش تقاب زرخبار بركثيم سرخدا که درتتی غیب منرویت کوی سپر درخم حوگان زر کشیم کو حلوه ای زابروی او ناجوماه نو یای از گلیم خویش حرا بیشتر کشیم حافظ نه حدماست چنین لاف فازدن

## غزل شاره عرس: دوستان وقت گل آن به که به عشرت کوشیم

سخن اہل دل است این و بہ جان بنیوشیم چارہ آن است که سجادہ به می بفروثیم نازینی که به رویش می گلکون نوشیم چون از این غصه ننالیم و چرانخروشیم لاجرم زآتش حرمان و ہوس می جوشیم چشم بد دور که بی مطرب و می مد ہوشیم بلیلانیم که در موسم کل خاموشیم دوستان وقت گل آن به که به عشرت کوشیم نیست در کس کرم و وقت طرب می کذر د خوش بهواییت فرح بخش خدا یا بفرست ار غون ساز فلک رهزن ابل بمنراست گل به جوش آمد و از می نزدیمش آبی می کشیم از قدح لاله شرابی مو بوم حافظ این حال عجب با که توان گفت که ما

#### . غزل ثیاره ۳۷۷: ما ثبی دست برآ ریم و دعایی بکنیم

غم بجران تورا چاره زجایی بکنیم تاطبیبش به سرآریم و دوایی بکنیم بازش آرید خدا را که صفایی بکنیم تادر آن آب و بهوانشوو نایی بکنیم کار صعب است مبادا که خطایی بکنیم طلب از سایه میمون بمایی بکنیم تابه قول و غزلش ساز نوایی بکنیم ماشی دست برآریم و دعایی بکنیم
دل بیار شداز دست رفیقان مددی
آن که بی جرم برنجید و به تینم زدورفت
خشک شدینج طرب راه خرابات کجاست
مدداز خاطر رندان طلب ای دل ورنه
سایه طایر کم حوصله کاری نکند
دلم ازیرده شد حافظ نوشگوی کجاست

# غزل شاره ۳۷۸: ما نکوییم بدومیل به ناحق نکنیم

جامه کسیه و دلق خودازرق نکنیم کاربد مصلحت آن است که مطلق نکنیم سرحق برورق ثعبده ملحق نکنیم التاتش به می صاف مروق نکنیم فکر اسب سه و زین مغرق نکنیم کلیه آن به که براین بحرمعلق نکنیم کوتو خوش باش که ما کوش به احمق نکنیم وربه حق گفت جدل باسخن حق نکنیم

ما نکوییم بدو میل به ناحق نکنیم عیب درویش و توانکر به کم و میش بداست رقم مغلط بر دفتر دانش نزنیم ناه اکر جرعه رندان نه به حرمت نوشد نوش برانیم جهان در نظر راهروان آسمان کشی ارباب بهنرمی سکند محافظ ارخصم خطاکفت محمودی و رفیقی رنجید

## غزل شاره ۳۷۹: سرم نوش است و به بانک بلند می کویم

سرم نوش است وبه بأنك بلند مي كويم كەمن نىيم حيات از پيالە مى جويم عبوس زمديه وحه خار مثثنيد مرید خرقه در دی کشان خوش خویم . ثدم فیانه به سرگنگی وابروی دوست کثید درخم بوگان خویش بون کویم كدام درنزنم چاره از كحابويم گرم نه سیرمغان در به روی بکشاید کن دراین حمنم سرزنش به خود ویی چنان که پرورشم می دمند می رویم خدا کواه که هر حاکه ست بااویم توخانقاه وخرابات درميانه مبين غمار راه طلب کیمیای بهروزیت غلام دولت آن حاك عنسرين بويم ز شوق نرکس مت بلندبالایی حولاله باقدح اقتاده برلب جويم غار زرق به فیض قدح فروثویم بار می که به فتوی حافظ از دل یاک

## غزل شاره ۳۸۰: بار فی گفته ام و بار دکر می کویم

که من دلشده این ره نه به خود می پویم
آن چه اسآدازل گفت بکو می کویم
که از آن دست که او می کشدم می رویم
کوهری دارم وصاحب نظری می جویم
مکنم عیب کز اور نک ریامی ثبویم
می سرایم به شب و وقت سحر می مویم
کومکن عیب که من مثل ختن می بویم

بارهٔ گفته ام وبار دکر می کویم در س آینه طوطی صفتم داشته اند من اگر خارم و کرگل حمین آرایی بست دوستان عیب من بی دل حیران مکنید کرچه با دلت ملمع می گلکون عیب است خنده و کریه عثاق زجایی دکر است حافظم گفت که حال در میجانه ممبوی

## غزل شاره ۳۸۱: کرچه ما بندگان پادشهیم

ياد شابان ملك صبحكهيم گرچه ما بندگان یاد شهیم . کنج در آستن وکسه تهی مام کیتی ناوخاک رہیم مام کیتی ناوخاک رہیم بحرتوحد وغرقه كنهم موثبار حضور ومت غرور شامد بخت حون کرشمه کند ماش آييذرخ حومهيم مأنكهبإن افسروكلههم شاه سدار بخت راهر ثب که تودرخواب ومایه دیده کهیم كوغنيمت ثمار صحت ما ر روی ممت په هر کحاکه نهیم ثاه منصور واقف است كه ما دشمنان را زنون كفن سازيم دوستان را قبای قیح دہیم شيرسرخيم وافعى سهيم رنک تزویریش مانبود كردهاى اعتراف وماكوبهم وام حافظ بكوكه بازدمند

### غزل ثاره ۳۸۲: فاتحه ای حو آمدی بر سرخسة ای بخوان

سب بکتاکه می دمه لعل لبت به مرده جان
کونفسی که روح را می کنم از پی اش روان
کاین دم و دود سینه ام بار دل است بر زبان
بهچو تبم نمی رود آنش مهراز استوان
چشم از آن دو چشم تو خسته شده ست و ناتوان
نیمن مراکه می دمه بیچ زرندگی نشان
شیشه ام از چه می برد پیش طبیب هر زبان
ترک طبیب کن بیانسخه شمریتم بخوان

فاتحه ای چوآمدی بر سرخته ای بخوان
آن که به پرسش آمدو فاتحه خواندو می رود
ای که طبیب خته ای روی زبان من ببین
گرچه تب اسخوان من کر د ز مهر کرم و رفت
عال دلم زخال تو بست در آتشش وطن
بازشان حرارتم زآب دو دیده و ببین
مافط از آب زندگی شعر تو داده است
حافظ از آب زندگی شعر تو داد شر تم

# غرل شاره ٣٨٣: چندان كه كفتم غم باطبيبان

چندان که گفتم غم باطبیبان درمان نکر دند مسکین غریبان
آن گل که هر دم در دست بادیست گوشرم بادش از عندلیبان

یارب امان ده تا بازیند چشم محبان روی حبیبان

درج محبت بر مهر خود نیست یارب مبادا کام رقیبان
ای منعم آخر برخوان جودت تا چند باشیم از بی نصیبان
حافظ مکتی شیدای کیتی گرمی شنیدی بندادیبان

## غزل شاره ۳۸۴: می سوزم از فراقت روی از حفا بکر دان

می سوزم از فراقت روی از حفا بکر دان

مه سوزه من فاید بر سنر خنگ کر دون

مه جلوه می فاید بر سنر خنگ کر دون

مر خول را برافتان یعنی به رغم سنبل

مر خول را برافتان یعنی به رغم سنبل

در سر کلاه بشکن در بر قبا بکر دان

ای نور چشم متان در عین انتظاره

دوران بمی نویید بر عارضش خطی خوش

یا رب نوشته بدازیار ما بکر دان

حافظ زخوبرویان بخت جزاین قدر نیست

کر نیست رضایی حکم قضا بکر دان

## غرل شاره ۳۸۵: پارب آن آنموی مشکین به ختن بازرسان

یارب آن آبوی مشکین به ختن بازرسان

دل آزرده مارا به نیمی بنواز

یعنی آن جان ز تن رفته به تن بازرسان

ماه و خورشید به منزل چو به امر تورسند

یار به آن کوکب رخشان به یمن بازرسان

دیده در طلب لعل یانی خون شد

یارب آن کوکب رخشان به یمن بازرسان

بروای طایر میمون مایون آثار

پش عقاسخن زاغ و زغن بازرسان

سخن این است که ما بی تو نخوابیم حیات

شفوای پیک خبرکسیرو سخن بازرسان

سفوای پیک خبرکسیرو سخن بازرسان

# غزل ثماره ع۸۶: خدا را کم نشین باخرقه پوشان

خداراکم نشین باخرقه پوثان نوثاوقت قبای می فروثان دراین خرقه بسی آلودگی ست نوثاوقت قبای می فروثان دراین صوفی و شان در دی ندیدم که صافی بادعیش در دنوثان تو نازک طبعی و طاقت نیاری گرانی به ی مثی دلق پوثان چومتم کر دوای متور مثنین چونوشم داده ای زهرم منوثان بیا و از غبن این سالوسیان مین که دار دسینه ای چون دیک جوثان زرگر می حافظ بر حذر باش که دار دسینه ای چون دیک جوثان نوگر می خافظ بر حذر باش که دار دسینه ای چون دیک جوثان

#### غزل ثاره ۳۸۷: شاه شمثاد قدان خسرو ثسیرین دمنان

که به مرکان سکند قلب بمه صف سکنان مر گفت ای چثم و چراغ ہمه ثسیرین سخنان نده من ثووبرخور زېمه سمتنان تابه خلو که خور شدرسی چرخ زنان شادی زهره جبینان نورو نازک مذنان گ گفت پرمنرکن از صحبت بیمان سکنان مرد نردان ثوو فارغ كذر از اهرمنان كه شهدان كه انداين بمه خونين كفنان از می لعل حکایت کن و شیرین دہنان

تاه ثمثادقدان خسروثسين دمنان مت بذشت ونظر رمن درویش انداخت . یایی از سیم و زرت کسه تهی خوامد بود کمتراز ذره نهای پیت مثو مهر بورز برحهان تکبه مکن ور قدحی می داری سریمانه کش من که روانش خوش باد دامن دوست به دست آروز دشمن بکسل باصادر حمين لاله سحر مي كفتم محكفت حافظ من و تومحرم اين راز ندايم

## غزل ثماره ۳۸۸: بهار وگل طرب انگیرکشت و توبه سکن

بهارو کل طرب انگنیرکشت و توبه نگن به نادی رخ کل پنج غم زدل برکن رسید باد صباغنچ در به واداری زخود برون شدو برخود درید بیرا به ن رسید باد صباغنچ در به واداری به براستی طلب آزادگی زسرو چهن به رسی صدق بیاموز از آب صافی دل نمیر دسیرو می سمن زدستبرد صبا کردگل کلاله نگر سین به روی سمن می برد به وجه حن عوس غنچ رسید از حرم به طالع سعد بعینه دل و دین می برد به وجه حن مضیر بلبل شوریده و نفیر هزار برای و صل گل آمد برون زبیت حزن محبت خوبان و جام باده بگو به قول حافظ و فتوی بیر صاحب فن محبت خوبان و جام باده بگو به برول حافظ و فتوی بیر صاحب فن

### غزل شاره ۳۸۹: حوگل هردم به بویت جامه در تن

کنم حاک از کربیان تابه دامن سیر حوگل هردم به بویت حامه در تن حومتان جامه را مدرید برتن تت را دیدگل کویی که درباغ من از دست غمت منگل برم جان ولی دل را تو آسان بردی از من به قول دشمنان برکشی از دوست مر دوہیچ کس بادوست دشمن دلت در سینه حون در سم آنن تتت در حامه حون در حام باده که شد سوز دلت بر خلق روش بارای شمع اثبک از چثم نونین مکن کز سینهام آه جگر سوز برآ بدبمجو دوداز راه روزن که دارد در سرزلف تومسکن دلم رامنگن و دریامینداز ر. بدین سان کار او دریا میفکن حودل در زلف توبسة ست حافظ -

#### غزل ثماره ٣٩٠: افسرسلطان گل بيدا شداز طرف حين

مقدمش مارب مبارك مادبر سرووسمن تانشیندهرکسی اکنون به حای خویشن كاسم اغظم كرداز اوكوتاه دست اهرمن هرنفس با بوی رحان می وز دیادیمن دېمه شهنامه ډاشد داسان انجمن . شهوارا چون به میدان آمدی کویی بزن تو درخت عدل بنثان پنج مه نوالان بکن خنرداز صحراى ايذج نافه مثك ختن برنتكن طرف كلاه وبرقع ازرخ برفكن ساقیامی ده به قول مستثار مؤتمن تااز آن حام زرافثان جرعهای بخثد به من

افسرسلطان كل بيدا ثيداز طرف حين خوش به حای خویشن بودان نشت خسروی خاتم حم راشارت ده به حن خاتمت تا اید معمور باداین خانه کز حاک درش توكت يورثينك وتيغ عالكيراو خنگ حوگانی چرخت رام ثدد زیرزن جوبيار ملك را آب روان شمشر توست بعدازاين تشكفت اكريا نكهت خلق خوثت گوشه کسیران انتظار حلوه خوش می کنند مثورت باعقل كردم كفت حافظ مى بنوش ای صابر ساقی بزم آبایک عرضه دار

## غزل شاره ۳۹۱: خوشتراز فکر می و جام چه خوامد بودن

نوشتراز ککر می و جام چه خواهد بودن

غم دل چند توان خورد که ایام نماند

مرغ کم حوصله را کوغم خود خورکه براو

رحم آن کس که نهد دام چه خواهد بودن

مرغ کم حوصله را کوغم خود خورکه براو

باده خورغم مخورو پند مقلد منیوش اقتبار سخن عام چه خواهد بودن

دست رنج تو بهان به که شود صرف به کام

پیرمیجانه بمی خواند معایی دوش از خط جام که فرجام چه خواهد بودن

بردم از ره دل حافظ به دف و چنک و غزل تا برنای من بدنام چه خواهد بودن

#### غزل شاره ۳۹۲: دانی که چست دولت دیداریار دیدن

دانی که چیت دولت دیداریار دیدن در کوی او کدایی بر خسروی کزیدن از جان طمع بریدن آسان بودولئین از دوستان جانی منال توان بریدن وان جابه نیک نامی پیراهنی دریدن خواهم شدن به بستان چون غیچه بادل تنک که سر عشازی از بلبلان شنیدن که سر عشازی از بلبلان شنیدن که سر عشازی از بلبلان شنیدن بوسیدن لب یار اول ز دست کمذار توان به هم رسیدن فرصت شار صحبت کز این دوراه به منرل چون بکذریم دیگر نتوان به هم رسیدن گویی برفت حافظ از یاد شاه یحی یار ب به یاد ش آور درویش پروریدن کویی برفت حافظ از یاد شاه یحی یار ب به یاد ش آور درویش پروریدن

## غزل شاره ۳۹۳: منم كه شهره شهرم به عثق ورزيدن

منم که دیده نیالودهام به بد دیدن منم كه شره شهرم به عثق ورزیدن وفاكنيم وملامت كثيم وخوش باثيم که در طریقت ما کافریست رنجیدن په سيرميکده گفتم که چيت راه نجات بخواست جام می و گفت عیب پوشیدن به دست مردم چشم از رخ توگل چیدن مراد دل زناثای باغ عالم چست كه ما خراب كنم نقش خود پرستيدن به می پرستی از آن نقش خود زدم بر آب كشش جونبوداز آن سوچه سود كوشيدن به رحمت سرزلف تووانقم ورنه عنان به میکده خواهیم نافت زین محلس که وعظ بی علان واجب است نشیدن كەكردعارض خوبان خوش است كرديدن زخط ياربياموز مهربارخ ننوب که دست زمد فرو ثان خطاست بوسیدن مبوس جزلب ساقی و جام می حافظ

#### غزل شاره ۳۹۴: ای روی ماه منظر تو نوبهار حسن

خال وخط تومركز حن ومدار حن ای روی ماه منظر تو نومهار حس در زلف بی قرار توپیدا قرار حن درچشم پرخار توپنهان فعون سحر سروى نخاست حون قدت از جو ببار حس ماہی نتافت ہمچوتواز برج نیکویی خرم شداز ملاحت توعهد دلسري فرخ شداز لطافت توروز گارحن كيك مرغ دل ناند نكشة شكار حن از دام زلف و دانه خال تو در جهان مى پرورد بە ناز تورا دركنار حن دايم به لطف دايه طبع از ميان جان كآب حيات مي خور داز جويبار حن كردلت تفثه ازآن بازه وتراست حافظ طمع بريدكه بيند نظيرتو دمار نبیت جزرخت اندر دمار حن

## غزل ثماره ۳۹۵: گلسرك را زسنبل مثلين نقاب كن

ككسرك دا زسنبل مثلين نقاب كن یعنی که رخ بیوش و حانی خراب کن بفثان عرق زحيره واطراف باغ را حون نیشه ای دیده مایر گلاب کن باقی به دوریاده گلکون ثبتاب کن ایام گل حو عمر به رفتن ثبتاب کر د وازر ثبك حثم نركس رعنابه خواب كن كبثابه شوه نركس يرخواب مت را بنكريه رنك لاله وعزم شراب كن يوى نفثه شوو زلف تكاركسر زان حاكەرسم وعادت عاشق كىشى توست بادشمنان قدح کش و ماماعتاب کن وین خانه را قیاس اساس از حباب کن ہمچون حباب دیدہ ب*ہ روی قدح کثای* يارب دعاى خسة دلان متحاب كن حافظ وصال می طلبدازره دعا

## غرل شاره ع۳۹: صبح است ساقیا قدحی پر شمراب کن

صبح است ساقیا قدحی پر شراب کن دور فلک در نک ندارد ثبتاب کن زان پیشتر که عالم فانی ثود خراب کن فورشید می زمشرق سافر طلوع کر د کربرگ عیش می طلبی ترک خواب کن دوزی که چرخ از گل ما کوزه اکند زنهار کاسه سربا پر شراب کن مامرد زمه و توبه و طامات نیستیم باما به جام باده صافی خطاب کن کار صواب باده پر ستیت حافظ بر خیرو عزم جزم به کار صواب کن کار صواب باده پر ستیت حافظ بر خیرو عزم جزم به کار صواب کن

#### غزل ثماره ۳۹۷: ز در در آ وشستان ما منور کن

ہوای مجلس روحانیان معطر کن ز در در آ وشبتان مامنور کن بالدای پرش کو دماغ راتر کن اكرفقيه نصيحت كندكه عثق ماز ساساو تاشای طاق ومنظر کن به چثم وابروی جانان سپرده ام دل و جان به بام قصربرآ و چراغ مه برکن ساره ثب هجران نمی فثاند نور به تحذیر سوی فردوس و عود مجمر کن ر بکویه خازن جنت که حاک این مجلس بيك كرشمه صوفى وشم قلندركن ازاين مزوحه وخرقه نيك در تنكم كرشمه برسمن و حلوه برصنوبركن حوثامدان حمين زير دست حن تواند فضول نفس حکایت سی کندساقی تو کار خود مده از دست و می به ساغر کن بياو خركه خور شدرامنوركن حجاب دیده ادراک شد شعاع حال حوالتم به لب لعل بمچوسکر کن طمع به قندوصال توحد ما نبود بدن دقیقه دماغ معاشران ترکن ىب سالە يوس آنگهى پەمسان دە ز کار اکه کنی ثعر حافظ از برکن يس از ملازمت عيش وعثق مه رومان

# غزل شاره ۳۹۸: ای نور چشم من سخنی مست کوش کن

چون ساغرت پراست بنوشان و نوش کن ای نورچثم من شخی ست کوش کن پیش آی وکوش دل به پیام سروش کن در راه عثق و روسه اهر من بسیت ای چنک ناله برکش وای دف خروش کن ر برک نوا تیه شدو ساز طرب ناند ہمت دراین <sup>ع</sup>ل طلب از می فروش کن تسيح وخرقه لذت متى نبڅندت سيران سخن زنجربه كوبند كفتمت ان ای پسرکه سرشوی بند کوش کن خواہی کہ زلف ہار کشی ترک ہوش کن ىرىموشىندسلىلەنهاد دىت عثق صدحان فدای بار نصیحت نبوش کن با دوستان مضابقة در عمرومال نبيت ر ساقی که حامت از می صافی تهی مباد چشم عنایتی به من در دنوش کن ىك بوسە تەرجافظ يشمىيە بوش كن سرمت در قای زرافثان حوبکذری

#### . غزل شاره ۳۹۹: کرشمهای کن و مازار ساحری بشکن

به غمزه رونق و ناموس سامری بشکن کلاه کوشه به آمین سروری بشکن به غمزه کوی که قلب سخمری بشکن سنرای حوریده رونق پری بشکن به ابروان دو تا قوس مشتری بشکن تو قیمتش به سرزلف عنبری بشکن تو قیمتش به سرزلف عنبری بشکن

کرشمه ای کن و بازار ساحری بشکن به بادده سرو دستار عالمی یعنی به زلف کوی که آمین دلسری بگذار برون خرام و ببر کوی خوبی از جمه کس به آموان نظر شیر آفتاب بگیر چوعطریای شود زلف سنبل از دم باد چوعدلیب فصاحت فروشدای حافظ

#### غرل ثماره ۴۰۰: بالابلند عثوه كرنقش بإز من

بالابلند عثوه كرنقش بازمن کویاه کر دقصه زمد دراز من بامن چه کرد دیده معثوقه باز من دیدی دلاکه آخر بیری و زمدوعلم ر می ترسم از خرابی ایان که می برد محراب ابروى توحضور غاز من کفتم به دلق زرق بیوشم نثان عثق غاز بوداشك وعيان كر دراز من . ذکرش په خیرساقی مسکین نواز من مت است یار و یاد حریفان نمی کند گردد شامه کرمش کارساز من یارب کی آن صابوز د کزنیم آن نقثى برآب مى زنم از كريه حاليا یا کی شود قرین حقیقت مجاز من برنود حوشمع خنده زنان كريه مى كنم تاباتوسك دل جه كندسوز وساز من ہم متی شانہ وراز و نیاز من زامد حواز ناز تو کاری نمی رود حافظ زكريه موخت بكوحالش اي صا باثاه دوست پرور دشمن کداز من

## غزل شاره ۴۰۱: حون شوم حاك رمش دامن بيفشاند زمن

ور بکویم دل بکر دان رو بکر داند زمن
ور بکویم باز پوشان باز پوشاند زمن
گفت می خواهی مکر تا جوی خون راند زمن
کام سانم از او یا داد ستاند زمن
س حکایت بهی شیرین باز می ماند زمن
ور برنجم خاطر نازک برنجاند زمن
گویه چنری مخصر چون باز می ماند زمن
عثق در هر کوشه ای افعاندای خواند زمن

چون ثوم حاک راش دامن بیشاند زمن روی رنگین را به هرکس می غاید بمچوگل چشم خود را گفتم آخریک نظر سیرش ببین او به خونم شنه و من برلیش ناچون ثود گرچوفر فادم به تلخی جان برآید باک نیست گرچوشمنش پیش میرم بر غمم خدان ثود دوستان جان داده ام بهرد فانش بمگرید صبرکن حافظ که کر زین دست باشد درس غم

## غزل شاره ۴۰۲: نکته ای دلکش بکویم خال آن مه روبین

ی مدروبین عقل و جان را بسته زنجیرآن کیوبین را بیان میرای میاش گفت چشم شیر کیروغیج آن آبوبین کنیاد صابت کان مابته یک موبین خیاد صابت کان مابته یک موبین در لیراغافلند ای طامگوخدا را رومبین آن روبین بر کردن نهاد با مواداران ره روحید هندوبین کن ندیده ست و نبیند مثلش از هر سوبین کن ندیده ست و نبیند مثلش از هر سوبین کالدرواست ای نصیحگوخدا را آن خم ابروبین کالدرواست تنری شمشر بنگر قوت بازوبین

کمتای دکش کویم خال آن مدروبین عیب دل کردم که وحثی وضع و هرجایی مباش حلقه زلفش تا شاخانه بادصباست عابدان آفتاب از دلبرما غافلند زلف دل دزدش صبارا بند بر کردن نهاد این که من در جست و جوی او زخود فارغ شدم حافظ ار در گوشه محراب می نالد رواست از مراد شاه منصور ای فلک سربر متاب

#### . غزل شاره ۴۰۳: شراب لعل کش و روی مه جینان مین

شراب لعل کش وروی مه جینان بین فلات مذهب آنان جال اینان بین به زیر دلق ملمع کمندهٔ دارند دراز دستی این کویه آسینان بین به خرمن دو جهان سر فرونمی آرند دراخ و کسرگدایان و خوشه چینان بین بهای نیم کرشمه هزار جان طلبند نیاز ابل دل و ناز ناز نینان بین محقوق صحبت ما را به باد دا دو برفت و فای صحبت یا ران و به نشینان بین مین مین شدن چاره فلاص من است ضمیر عاقبت اندیش پیش بینان بین اسیر عشق شدن چاره فلاس من است صفای بهت یا کان و یا کدینان بین که کرورت از دل حافظ سرد صحبت دوست صفای بهت یا کان و یا کدینان بین که کرورت از دل حافظ سرد صحبت دوست صفای بهت یا کان و یا کدینان بین که دورت از دل حافظ سرد صحبت دوست صفای بهت یا کان و یا کدینان بین که دوست دوست

### غزل ثاره ۴۰۴: می فکن برصف رندان نظری بهتراز این

بهترازاین برد میکده می کن گذری بهترازاین که می فراید سخت خوب است و کیکن قدری بهترازاین بهترازاین که می فراید گود. این کار بفرما نظری بهترازاین بردارد عثق بروای خواجه عاقل بهنری بهترازاین ماد دهر ندارد پسری بهترازاین ماد دهر ندارد پسری بهترازاین بشواز من که نکوید دکری بهترازاین بست بچین که در این باغ نبینی ثمری بهترازاین که در این باغ نبینی ثمری بهترازاین که در این باغ نبینی ثمری بهترازاین که در این باغ نبینی ثمری بهترازاین

می فکن برصف رندان نظری بهترازاین درحق من لبت این لطف که می فرماید آن که فکرش کره از کارجهان بکشاید ناصحم گفت که جزغم چه منردار دعثق دل بدان رود کرامی چه کنم کرندیم من چوکویم که قدح نوش ولب ساقی بوس کلک حافظ سگرین میوه نیانیت بچین

#### غزل شاره ۴۰۵: به حان سرخرابات وحق صحبت او

که نیت در سرمن جزیوای خدمت او به حان بیرخرابات و حق صحت او بهشت اگریه نه جای کناه کاران است بارباده که منظهرم به بمت او كه زدبه خرمن ما آتش محبت او حراغ صاعقه آن سحاب روش باد مزن به یای که معلوم نبیت نیت او برآسانه میجانه کر سری مبنی بیاکه دوش به متی سروش عالم غیب نوید داد که عام است فیض رحمت او کن به چشم حقارت نگاه در من مت که نبیت معصت و زمد بی مثبیت او به نام خواجه بکوشیم و فر دولت او نمی کند دل من میل زمدو تویه ویی مدام خرقه حافظ به باده در کرواست گر ز حاک خرابات بود فطرت او

### غزل شاره ع۴۰: گفتابرون شدی به تاشای ماه نو

گفتابرون شدی به عاشای ماه نو ازماه ابروان منت شرم بادرو عربیت بادلت زاسیران زلف ماست عافل ز حفظ جانب یاران خود مثو مفروش عطر عقل به بندوی زلف ما کان جاهزار نافه مشکین به نیم جو تنم و فاو مهر در این کهه کشته زار آن که عیان شود که بود موسم درو ماقی بیار باده که رمزی بکویمت از سراختران کهن سیروماه نو مشان ماهن و فاست دس حدیث عشی براو خوان و زاو شو حافظ جناب سیرمغان مامن و فاست درس حدیث عشی براو خوان و زاو شو حافظ جناب سیرمغان مامن و فاست درس حدیث عشی براو خوان و زاو شو

## غزل ثاره ۴۰۷: مزع سنرفلک دیدم و داس مه نو

یادم از کشه خویش آمدو منگام درو مزع سنرفلك ديدم و داس مه نو كفت بااين بمه از سابقه نوميدمثو کفتم ای بخت بختیدی و نور ثید دمید از چراغ توبه خور شدر سد صدير تو گرروی پاک ومجرد حومیجابه فلک تاج كاووس سردو كمر كيحسرو کیمه راختر شب درد مکن کاین عبار گوشوار زرولعل ارجه کران دارد کوش دور خونی کذران است نصیت بشو بدقی راند که بردازمه وخور شد کرو چشم بد دور زخال توکه در عرصه حن آبيان كومفروش ابن عظمت كاندرعثق . خرمن مه په بوی نوشه پروین په دو جو حافظ ان خرقه پشمینه بینداز وبرو آتش زمدور یا خرمن دین خوامد سوخت

### غرل شاره ۴۰۸: ای آفتاب آینه دار حال تو

م مثل ساه مجمره کر دان خال تو ای آ فتاب آیهٔ دار حال تو كان كوشه نيت د خور خيل خال تو صحن سرای دیده بشتم ولی چه سود بارب مبادّ مايه قيامت زوال تو . دراوج نازونعمتیای یادشاه حن طغرانویس ابروی مثلین مثال تو مطبوعترز نقش توصورت نبت ماز درچین زلفش ای دل مسکین چگونهای ر. کانفته گفت ماد صاثیرح حال تو ای نوبهار مارخ فرخنده فال تو برخاست بوی گل ز در آثتی در آمی کو عثوه ای زابروی بهجون هلال تو تآسان زحلقه به کوشان ماشود کو مژده ای زمقدم عیدوصال تو تا پیش بخت بازروم تهنیت کنان عكسيت در حديقه بينش زخال تو این نقطه ساه که آ مدمدار نور درپیش شاه عرض کدامین حفاکنم شرح نبازمندی خودیاملال تو حافظ دران کمندسرسرکشان بسست سودای کج منرکه نباشد محال تو

## غرل ثاره ۴۰۹: ای خونهای نافه چین حاک راه تو

ای خونبهای نافه چین خاک راه تو

زکس کرشمه می برداز صد برون خرام

زکس کرشمه می برداز صد برون خرام

خونم بخور که بیچ ملک با چنان جال

آرام و خواب خلق جهان راسب تویی

زان شد کنار دیده و دل کلیه گاه تو

باهر ساره ای سرو کار است هرشم

یاران ممنشین بمه از بهم جدا شد ند

حافظ طمع مبرز عنایت که عاقبت

آتش زند به خرمن غم دود آه تو

عافظ طمع مبرز عنایت که عاقبت

آتش زند به خرمن غم دود آه تو

### غزل شاره ۴۱۰: ای قبای یا دشاهی راست بر بالای تو

زينت ياج و نكين از كوهروالاي تو از کلاه خسروی رخبار مه سای تو سابدا ندازدهای چیر کر دون سای تو . کمتهای هرکز نشد فوت از دل دا نای تو طوطی خوش لہے یعنی کلک سکر ضای تو رو ثنایی بخش چشم اوست حاک پای تو جرعهای بوداز زلال جام جان افزای تو راز کس مخفی ناندبا فروغ رای تو برامید عفو حان بخش کیهٔ فرسای تو

ای قبای یادشاهی راست بر بالای تو آ قاب فتح راهر دم طلوعی می دمد حلوه گاه طایرا قبال باشد هر کحا ازر روم ثسرع وحكمت باهزاران اختلاف آب حيوانش زمنقار بلاغت مي چكد محرية خورثيد فلك چثم و چراغ عالم است آن چه اسکندر طلب کر دو ندادش روزگار عرض حاجت در حریم حضرتت محتاج نبیت خسروا بيرانه سرحافظ جواني مىكند

### غزل شاره ۴۱۱: تاب بنفشه می دمد طره مشک سای تو

پرده غنچه می در دخده دلکثای تو

کز سرصدق می کندشب به شب دعای تو

قال و مقال عالمی می کشم از برای تو

گوشه تاج سلطنت می سگندگدای تو

این به به نقش می زنم از جهت رضای تو

کاین سرپر بهوس شود حاک در سرای تو

حای دعاست شاه من فی تو مباد جای تو

عافظ خوش کلام شد مرغ سخنسرای تو

تاب بنفشه می ده طره مشک سای تو
ای گل خوش نیم من بلبل خویش راموز
من که ملول کشمی از نفس فرشگان
دولت عثق بین که چون از سر فقر و افتحار
خرقه زه و جام می کرچه نه درخور بمند
شور شراب عثق تو آن نفسم رو د زسر
شاه نشین چشم من تکیه که خیال توست
خوش چنیت عارضت خاصه که در بهار حن

### غزل شاره ۴۱۲: مراجشمیت خون افثان ز دست آن کمان ابرو

جهان بس فتیهٔ خوام دیداز آن چشم واز آن ابرو محارین گشش روی است و مثلین سایبان ابرو که باشد مه که بناید زطاق آسمان ابرو هزاران کونه پیغام است و حاجب در میان ابرو که بر طرف سمن زارش بمی گر دد حیان ابرو که این را این چنین چشم است و آن را آن چنان ابرو که محرا بم بکر داند خیم آن دلستان ابرو به تبیر غمزه صیدش کر د چشم آن کمان ابرو مراچشمیت خون افثان زدست آن کان ابرو غلام چشم آن ترکم که درخواب خوش متی هلالی شد تنم زین غم که باطغرای ابرویش رقیبان غافل و مارا از آن چشم و جبین هردم روان کوشه کسیران را جبینش طرفه گلزاریست دکر حوروپری راکس نکوید باچنین حنی تو کافردل نمی بندی نقاب زلف و می ترسم اگر چه مرغ زیرک بود حافظ در مواداری

### غزل ثماره ۴۱۳:خط عذار بارکه بکرفت ماه از او

خطءذارياركه بكرفت ماه ازاو خوش حلقه ایت لیک به در نبیت راه از او امروی دوست کوشه محراب دولت است . آن حابال چیره و حاجت بخواه از او كآميذايت حام حمان بين كه آ وازاو ای جرعه نوش مجلس جم سینه پاک دار كردارابل صومعهام كردمي يرست این دود مین که نامه من شدسیاه از او سلطان غم هر آن چه تواند بکو بکن من برده ام به باده فروشان بناه از او كوبرفروز مثعله صجگاه از او ساقی چراغ می به ره آفتاب دار باثد توان سترد حروث كناه از او آبی به روز نامه اعال ما فثان خالی مباد عرصه این بزنگاه از او حافظ كه ساز مطرب عثاق ساز كر د روزی بود که یاد کندیاد ثاه از او آیادراین خیال که دارد کدای شهر

### غرل شاره ۴۱۴: گلبن عیش می دمد ساقی گلعذار کو

گلبن عیش می در ساقی گلعذار کو باد بهار می وزدباده خوسگوار کو هرگل نوز گلرخی یاد بمی کندولی کوش سخن شوکجادیده اعتبار کو مجلس بزم عیش راغالیه مراد نمیت می اعلیه مراد نمیت محل ای صبا دست زدم به خون دل بهرخدا گلار کو شمع سرگهی اگر لاف زعارض توزد خصم زبان دراز شد خبر آبدار کو شمع سرگهی اگر لاف زعارض توزد مردم از این بهوس ولی قدرت و اختیار کو مافظ اگرچه در سخن خازن کنج حکمت است از غم روزگار دون طبع سخن گزار کو

## غزل شاره ۴۱۵: ای سک راستان خبریار ما بکو

احوال گل په بلبل دستان سرا بکو ای بیک راستان خبریار ما بکو . مامحرمان حلوت انسيم غم مخور بايار آثناسخن آثنابكو باماسرحه داشت زهرخدا بكو برہم حومی زد آن سرزلفنین مثکبار هرکس که گفت حاک در دوست تو تباست کواین سخن معاییهٔ در چشم مابکو کو در حضور بیر من این ماجرا بکو آن کس که منع ماز خرابات می کند بعدازاداي خدمت وعرض دعابكو گر دیکرت بر آن در دولت کذر بود شاكه ناجراي كناه كدا بكو هرچندماريم توماراران مكبر بااین کدا حکایت آن یاد شابکو براین فقیرنامه آن محتثم بخوان برآن غریب ماحه کذشت ای صابکو حان ( زوام زلف حوبر حاك می فثاند رمزی برو بیرین حدیثی سابکو حان يرور است قصه أرباب معرفت مى نوش وترك زرق ز سر خدا بكو حافظ کرت به محلس اوراه می دمند

# غزل ثیاره ع۴۶: خنک نسیم معنبر ثیامه ای د تخواه

خنگ نیم مغیر شامه ای د نواه که در به وای توبر خاست بامدادیگاه درگاه در بی وای توبر خاست بامدادیگاه درگاه در بیل راه شوای طایر خبته لقا هال در از کنار افتی کنید محکاه به یاد شخص نزارم که غرق خون دل است منم که بی تو نفس می کشم زمی خبلت مکر تو عفو کنی ورنه چیست عذر کناه نردوستان تو آموخت در طریقت مهر سپیده دم که صبا چاک زد شعار سیاه به عثق روی توروزی که از جهان بروم زریم برمد سرخ گل به جای کیاه به عثق روی توروزی که از جهان بروم که حافظ تو خود این مخط گفت بسم الله مده به خاطر نازگ ملالت از من زود که حافظ تو خود این مخط گفت بسم الله

## غزل ثماره ۴۱۷: عثيم مدام است از لعل د بخواه

عیثم مدام است از لعل د نحواه کارم به کام است انحد د نه ای بخت سرکش شکش به برکش که جام زر کش که لعل د نحواه مارا به برکش مارا به برکش مارا به برکش مارا به برکش می از دست زامه کردیم توبه و از فعل عابد استغفرالله جانا چه کویم شرح فراقت چشمی و صدنم جانی و صد آه کافر میناداین غم که دیده ست ماز قامت سرواز عارضت ماه شوق لبت بردازیاد حافظ درس شانه و رد سحرگاه

#### . غزل شاره ۴۱۸: کرتیغ بارد در کوی آن ماه

کردن نهادیم اتحکم بعد

آمین تقواماننردانیم

ماشنج و واعظ کمتر ثناسیم

ما نیخ و و اعظ کمتر ثناسیم

من رندوعاشق در موسم گل

مهر توعکسی برمانیکند

آمینه رویا آه از دلت آه

الصبر مروالعمر فان

عاظ حه نالی کروشل خوابی

خون بایدت خورد درگاه و بی گاه

### غزل شاره ۴۱۹: وصال او زعمر حاودان به

خداوندا مرا آن ده که آن به وصال او زعمر حاودان به به شمشیرم زدوباکس نگفتم که راز دوست از دشمن نهان به به حان او که از ملک حمان به به داغ بندگی مردن براین در خدا رااز طبیب من سرسد کر آخر کی شوداین ناتوان به بودخاکش زخون ارغوان به گلی کان پایال سرو ماکشت . په خلدم دعوت ای زامد مفرما که این سیب زنخ زان بوسان به دلادایم کدای کوی او باش به حکم آن که دولت حاودان به جوا ناسرمتاب ازیند بیران که رای بیراز بخت جوان به شي مي گفت چشم کس نديده ست زمروارید کوشم درجهان به اكريه زنده رود آب حيات است ولی شیراز مااز اصفهان به ولیکن گفته حافظ از آن به سخن اندر د بان دوست سگر

### غزل شاره ۴۲۰: باکهان پرده برانداخته ای یعنی چه

گانهان پرده برانداخة ای یعنی چه این چنین بابمه درساخة ای یعنی چه زلف در دست صبا کوش به فرمان رقیب این چنین بابمه درساخة ای یعنی چه شاه خوبانی و منظور کدایان شده ای بازم از پای درانداخة ای یعنی چه نه سرزلف خود اول توبه دستم دادی بازم از پای درانداخة ای یعنی چه سخت رمز دبل کفت و کمر سرمیان و از میان تیغ به ما آخة ای یعنی چه هرکس از مهره مهر توبه نقشی مثغول عاقبت بابم کیج باخة ای یعنی چه حافظا در دل شکت جو فرود آمدیار خانداز غیر نیر داخة ای یعنی چه حافظا در دل شکت جو فرود آمدیار خانداز غیر نیر داخة ای یعنی چه حافظا در دل شکت جو فرود آمدیار خانداز غیر نیر داخة ای یعنی چه حافظا در دل شکت جو فرود آمدیار

### غزل شاره ۴۲۱: در سرای مغان رفته بود و آب زده

نشة بيروصلايي به نيخ و شاب زده در سرای مغان رفته بود و آب زده سوکشان ممه در بندکیش بسته کمر ر ولی زیرک کله چتر پر سحاب زده ثعاع جام وقدح نورماه يوثيده عذار مغجيگان راه آفتاب زده منگسته کسمه و بربرگ کل گلاب زده عروس بخت در آن حجله ما هزاران ناز كرفة باغر عشرت فرثية رحمت ز جرعه بررخ حورویری گلاب زده ز شور و عربده شامدان شیرین کار ر. سکر سکته سمن ریخهٔ رماب زده سلام کر دم و بامن به روی خندان گفت که ای خارکش مفلس شراب زده زكنج خانه ثده خمه برخراب زده که این کند که تو کر دی به ضعف بمت و رای وصال دولت بيدار ترسمت ندمند که خفتهای تو در آغوش بخت خواب زده هزار صف ز دعا کای متحاب زده بيابه ميكده حافظ كدبر توعرضه كنم بيا ببين ملكش دست در ركاب زده . فلک جنبه کش شاه نصره الدین است خردكه ملهم غيب است بهركسب شرف زبام عرش صدش بوسه برجناب زده

#### . غزل شاره ۴۲۲: ای که باسلسله زلف دراز آمده ای

ای که باسلیه زلف دراز آمدهای فرصت باد که دیوانه نواز آمدهای ساعتی ناز مفرها و بکر دان عادت چون به پرسیدن ارباب نیاز آمدهای پیش بالای تومیرم چه به صلح و چه به جنگ چیش بالای تومیرم چه به مسلح و چه به جنگ چشم بددور که بس شعبده باز آمدهای آب و آتش به م آمنچتای از لب لعل کشته غمزه خود را به غاز آمدهای آفرین بر دل نرم تو که از بهر ثواب مست و آشفته به خلو بگدراز آمدهای زمد من با تو چه سخد که به یغای دلم مست و آشفته به خلو بگدراز آمدهای گفت حافظ د کرت خرقه شراب آلوده ست

## غزل شاره ۴۲۳: دوش رفتم به در میکده خواب آلوده

نرقه تردامن وسجاده شراب آلوده دوش رفتم به در میکده خواب آلوده گفت بیدار ثبوای ره رو نواب آلوده -آمدافسوس کنان منبحه باده فروش شست و شویی کن و آن که به خرابات خرام یا نکردد زتواین دیر خراب آلوده به ہوای نب شیرن پسران چند کنی جوهرروح به یاقوت مذاب آلوده به طهارت كذران منرل سيري ومكن خلعت شيب حو تشريف شاب آلوده یک وصافی ثوو از چاه طبیعت به درآمی كه صفايي ندمد آب تراب آلوده که شود فصل مهاراز می ناب آلوده کفتم ای جان حهان دفتر کل عیبی نیست غرقه کشندو نکشندیه آب آلوده آ شایان ره عثق دراین بحرعمیق كفت حافظ لغزو نكبة به باران مفروش آه از این لطف به انواع عتاب آلوده

# غرل شاره ۴۲۴: از من جدا مثوکه توام نور دیده ای

آرام جان ومونس قلب رمیده ای پیرابن صبوری ایثان دریده ای در دلسری به غایت خوبی رسیده ای معذور دارمت که تو او را ندیده ای مین از گلیم خویش کمر پاکشیده ای از من جدامثوکه توام نور دیده ای از دامن تو دست ندار ندعاشقان از چشم بخت خویش مبادت گزنداز آنک منعم مکن زعشق وی ای مفتی زمان آن سرزنش که کر د تو را دوست حافظا

#### . غزل شاره ۴۲۵: دامن کشان همی شد در شرب زرکشیده

صدماه روزرشش جب قصب دریده دامن کثان همی شد در شرب زرکشده از باب آش می بر کر د عارضش خوی حون قطره بای شنم بربرک گل چکیده لفظى فصيح شيرين قدى بلندحابك رویی تطیف زیبا چشمی خوش کشیده شمثاد نوش خرامش در نازیروریده ياقوت حان فزايش از آب لطف زاده س لعل دلکشش مین وان خنده دل آثوب وان رفتن خوشش مین وان گام آ رمیده آن آ ہوی سیہ چشم از دام مابرون شد ياران چه چاره سازم بااين دل رميده زنهار تاتوانی اہل نظر میازار دنياوفا نداردای نور هر دو ديده یا کی کشم عتبیت از چثم دلفریت روزی کرشمهای کن ای یاربرگزیده مرخاطر شريفت رنجده شدزحافظ بازآ كه توبه كرديم از كفته و شنده بس تنگر بازگویم در بندگی خواحه مراوفيد به دسم آن ميوه رسيده

# غزل ثماره ع۴۲: از خون دل نوشتم نزدیک دوست نامه

ازخون دل نوشم نردیک دوست نامه انی رایت دهرا من هجرک القیامه دارم من از فراقش در دیده صدعلامت سیت دموع عینی مذا لنا العلامه هرچند کآرمودم از وی نبود سودم من جرب المجرب حلت به الندامه پرسیدم از طبیبی احوال دوست گفتا فی بعد فاعذاب فی قربها السلامه گفتم ملامت آید کر کرد دوست کردم وانشه ما را یا حبابلا ملامه حافظ حوطالب آمد حامی به حان شیرین حتی یذوق مه کاما من الکرامه

## غرل ثماره ۴۲۷: چراغ روی توراشمع کشت پروانه

مرازحال توباحال خویش پروانه چراغ روی تورا شمع کشت پروانه به بوی سنبل زلف توکشت د بوانه . خرد که قیرمجانین عثق می فرمود هزار حان کرامی فدای حانانه به بوی زلف توکر حان به ماد رفت حه شد من رمیده زغیرت زیافقادم دوش گار خویش جو دیدم به دست بیگانه حه نقشها كدبرا نكيحتيم وسودنداشت فون مابراو کشة است افعانه به غیرخال سایش که دید به دانه برآنش رخ زیبای او به جای سیند زشمع روی تواش حون رسید پروانه به مژده حان به صبا داد شمع در نفسی كهبرزبان نبرم جز حديث يمانه مرابه دورلب دوست مت بمانی . فماد در سرحافظ ہوای میخانہ حدیث مدرسه و خانقه مکوی که ماز

#### . غرل ثیاره ۴۲۸: سحرگالان که مخمور ثسانه

كرفتم باده بالينك وحغانه سحرگانان كەمخمور شانە نهادم عقل راره توشه از می زشهر متیش کردم روانه كه ايمن كثيم از مكر زمانه گار می فروشم عثوه ای داد که ای تیرملامت را نشانه زساقى كحان ابرو شنيدم اکر خودرا بینی در میانه . نیندی زان مان طرقی کمروار برواین دام برمرغی دکرنه كه عنقارا بلنداست آشانه كه باخود عثق بازد جاودانه که ندد طرف وصل از حن ثاہی خيال آب وگل در ره مهانه نديم ومطرب وساقى بمه اوست ازاین دریای نابیدا کرانه ره کشی می ماخوش برانیم كم تحقيقش فيون است وفيانه وجود مامعاييت حافظ

## غزل شاره ۴۲۹: ساقی بیاکه شدقدح لاله پرزمی

طامات مایه جندو خرافات مایه کی ساقى بياكە شدقىرح لالەيرز مى كذر زكسرو نازكه ديده ست روزگار چین قبای قصرو طرف کلاه کی ، شار شوکه مرغ حمن مت کشت بان بدار توکه خواب عدم دریی است ہی . . . خوش ناز کانه می حمی ای شاخ نوبهار کا مفتلی میادت از آشوب ماد دی برمهر چرخ وشوه اواعماد نبیت ای وای بر کسی که شدایمن زمکر وی فردا شراب كوثرو حور ازبراي ماست وامروز ننرِساقی مه روی و حام می بادصاز عهد صبی یاد می دمد حان دارویی که غم سرد درده ای صبی فراش بادهرورقش رابه زبريي حشمت مبین و سلطنت کل که بسیرد تا نامه ساه بخیلان کنیم طی درده به یاد حاتم طی حام یک منی سرون فكند لطف مزاج از رخش به خوى زان می که داد حن و لطافت به ارغوان اسآده است سرو و کمر بسته است نی مندبه باغ بركه به خدمت حوبندگان تاحد مصروچین و به اطراف روم وری حافظ حديث سحرفريب خوثت رسد

### غزل شاره ۴۳۰: په صوت بلېل و قمري اکر ننوشي مي

علاج کی کنمت آخرالدواء الکی په صوت بلېل و قمري اگر نوشي مي که می رسند زیی رهزنان بهمن و دی د خیروای سهٔ از رنگ و بوی قصل هار مەز دىت يالە جەمى كنى ہى ہى حوكل نقاب برافكندو مرغ زدبهوبو زتخت حم تنحنی مانده است و افسرکی سنگوه سلطنت و حسن کی ثباتی داد خزیهٔ داری میراث خوارگان گفراست به قول مطرب و ساقی به فتوی دف و نی زمانه بيج نبخندكه بازنسآند مجوز سفله مروت كه شيئه لاشي که هرکه عثوه دنبی خریدوای به وی نوشة اندبرا يوان جنه الماوي یده به شادی روح و روان حاتم طی · · سخاناند سخن طى كنم شراب كحاست باله كبيروكرم ورز والضان على بخيل يوى خدانشؤ ديياحافظ

# غزل شاره ۴۳۱: لیش می بوسم و در می کشم می

لیش می بوسم و در می کشم می به آب زندگانی برده ام یی نه کس را می توانم دید باوی نه رازش می توانم گفت باکس رخش می میندوگل میکند نوی لىش مى بوسدو ننون مى خورد حام که می داند که حم کی بودو کی کی يده جام مي وازحم مكن ياد رکش بخراش ما بخروشم از وی بزن در پرده چنگ ای ماه مطرب بساط زمد بمحون غیحه کن طی گل از خلوت به باغ آور دمند به یاد لعلش ای ساقی مده می حوچشمش مت رامخمور مكذار که باشد خون حامش در رک و پی . نجوید حان از آن قالب حدایی زبانت درکش ای حافظ زمانی حدیث بی زبانان بشوازنی

## غزل شاره ۴۳۲: مخمور جام عقم ساقی بده شرا بی

مخمور جام عقم ساقی بده شرابی برکن قدح که بی می مجلس ندارد آبی وصف رخ چواهش در پرده راست ناید مطرب بزن نوایی ساقی بده شرابی شد حلقه قامت من تابعداز این رقبیت زین در دکر نراندها را به بیچ بابی در انتظار رویت ما وامیدواری در عثوه وصالت ما و خیال و خوابی مخمور آن دو چشم آیا کجاست جامی بیار آن دو لعلم آخر کم از جوابی حافظ چه می نهی دل تو در خیال خوبان کی شنه سیر کر دد از لمعه سرابی حافظ چه می نهی دل تو در خیال خوبان کی شنه سیر کر دد از لمعه سرابی

# غزل شاره ۴۳۳: ای که برماه ازخط مشکین نقاب انداختی

لطف كردى سابه اى برآ فقاب انداختى حاليانيرنك نقثى خوش برآب الداختي حام کنچسروطلب کافراساب انداختی زان مان پروانه را در اضطراب انداختی بایه دولت براین کنج خراب انداختی تشذىب كردى وكردان را درآب انداختى تهمتی بر شب روان خیل خواب ا نداختی وازحاحوروبري را درحجاب انداختي ثأمد مقصود را ازرخ تقاب انداختی حافظ خلوت نشن را در شراب انداختی حون كمند خسرو مالك رقاب انداختي

ای که برماه ازخط مثلین تقاب انداختی تاجه خوامد کر د ما ما آب و رنگ عارضت گوی خوبی بردی از خومان خانج شاد ماش هرکسی ماشمع رخبارت به وجهی عثق ماخت کنج عثق خود نهادی در دل ویران ما زبنهار از آب آن عارض که شسران را از آن خواب بیداران بیتی وان که از نقش خیال یرده از رخ بر فکندی یک نظر در جلوه گاه باده نوش از جام عالم بین که براور نک حم از فریب نُرکس مخمور و لعل می پرست وازبرای صیددل در کر دنم زنجیرزلف

از سر تعظیم برخاك جناب انداختی

داور دارانگوه ای آن که تاج آفتاب نصره الدین شاه یحی آن که خصم ملک را از دم شمشیر چون آتش در آب انداختی

## غزل شاره ۴۳۴: ای دل مباش یک دم خالی زعثق ومتی

وان که برو که رستی از نمیتی و ،ستی ای دل ماش یک دم خالی زعثق ومتی هرقبلهای که مبنی بهترز خودپرسی گر جان به تن ببینی مثغول کار او شو بهاری اندراین ره بهترز تندرسی باضعف و ناتوانی بمچون نسیم خوش باش آری طریق دولت حالائی است و حتی درمذ سب طریقت خامی نشان کفراست تافنل وعقل ببني بىمعرفت نشيني یک نکتات گبویم خود رامبین که رسی کزاوج سربلندی افتی به حاک پتی در آسان حانان از آسان میندیش مهل است تلخی می در جنب ذوق متی خارارچه حان بکامه گل عذر آن بخوامد ای کوته آسینان ماکی درازدسی صوفى يباله بياحافظ قرابه يربمنير

### غزل ثاره ۴۳۵: بامدعی مکویید اسرار عثق ومتی

تابی خبر بمیرد در در خود پرسی

ناخوانده نقش مقصود از کارگاه بستی

باکافران چه کارت کربت نمی پرستی

تاکی کندسیا بی چندین در از دستی

تائرکس توبا ما کوید رموز مستی

کز سرکشی زمانی بامانمی نشتی

چون برق از این کشاکش پنداشتی که جستی

بامد عی مکویید اسرار عثق و متی عاشق ثوار نه روزی کار جهان سرآید دوش آن صنم چه خوش گفت در مجلس مغانم سلطان من خدا را زلفت سگست مارا در گوشه سلامت متورچون توان بود آن روز دیده بودم این فتیه الکه برخاست عشقت به دست طوفان خوامد سیرد حافظ

## غرل ثاره ع۴۶: آن غالبه خط کر سوی ما نامه نوشی

کر دون ورق بهتی با در نوشی
دیمان جهان کاش کداین تخم کمشی
پاریست چو حوری و سرایی چو بهشی
چون بالش زر نبیت بیبازیم به خشی
پک شیشه می و نوش کبی و لب کشی
حیف است زخو بی که شود عاشق زشتی
کوراهروی ابل دلی پاک سرشتی
تقدیر چنین بود جه کر دی که نهشتی

آن غالیه خط کر سوی ما نامه نوشی هرچند که هجران ثمروصل برآرد آمرزش تقداست کسی راکه در این جا در مصطبه عثق تنعم نتوان کرد مفروش به باغ ارم و نخوت شداد تاکی غم دنیای دنی ای دل دانا آلودگی خرقه خرابی جهان است از دست چراهشت سرزلف تو حافظ

### غزل ثماره ۴۳۷: ای قصه بهشت ز کویت حکایتی

ای قصه بهشت زکویت حکایتی شرح حال مور زرویت روایتی آب خضرز نوش لبانت كنايتي انفاس عتيى ازلب لعلت لطيفهاي هرسطری ازخصال توواز رحمت آیتی هرياره از دل من واز غصه قصهاي گل رااکر نه بوی توکر دی رعایتی کی عطرسای محلس روحانیان شدی باد آورای صاکه نگر دی حایتی درآرزوی حاک دریار سوختیم صدمایه داشی و نکر دی کفایتی ای دل به هرزه دانش و عمرت به بادرفت این آنش درون بکند ہم سرایتی بوی دل کباب من آ فاق را کرفت ساقی بیاکه نبیت ز دوزخ شکایتی در آنش ارخیال رخش دست می دمد از توکرشمهای و زخسروعنایتی دانی مراد حافظ از این در دو غصه چیت

### غزل شاره ۴۳۸: سبت سلمی بصدغیها فؤادی

وروحی کل یوم لی بنادی سبت سلمی بصدغیها فؤادی وواصلني على رغم الاعادي مگارابر من بی دل بنخثای حبیبا درغم سودای عثقت توكلنا على رب العباد تراول آن روی نهکو بوادی امن انگر تنی عن عثق سلمی غريق العثق في بحرالوداد که بمیون مت به بوتن دل وای ره غرت یک وی روثتی از امادی به بی ماچان غرامت بسیریمن غم این دل بواتت خورد ناچار وغرنه اوبني آنجيت نشادي بليل مظلم والله فإدى دل حافظ شداندر چین زلفت

# غرل شاره ۴۳۹: دیدم به خواب دوش که ماهی برآ مدی

کز عکس روی او ثب ہجران سرآ مدی دیدم به خواب دوش که ماهی برآمدی تعبير رفت يار سفركر ده مى رسد ای کاج هرچه زودتراز در درآمدی . ذکرش به خیرساقی فرخنده فال من کز درمدام باقدح وساغرآ مدی تایاد صحبتش سوی مار بسرآ مدی خوش بودی اربه خواب مدیدی دیار خویش آب خضر نصيبه اسكندر آمدي فیض ازل به زور و زرار آمدی به دست هردم پام پاروخط دلسرآمدی آن عهدیاد باد که از بام و در مرا كى يافتى رقيب تو چندين محال ظلم مظلومی ار شبی به در داور آمدی خامان ره نرفته حه دانند ذوق عثق دیادلی بجوی دلیری سرآ مدی ای کانگی که پاش به سکی برآ مدی آن کوتورا په سنګ دلی کر در منمون گر دیگری به شیوه حافظ زدی رقم مقبول طبع شاه بنبرپرور آمدی

# غزل شاره ۴۴۰: سحربا باد می گفتم حدیث آرزومندی

رزومندی خطاب آمد که واثق ثوبه الطاف خداوندی برداست بدین راه و روش می روکه با دلدار پیوندی قل کوید باز و رای حد تقریراست شرح آرزومندی ت مغرور پرداباز پرس آخر کجاشد مهر فرزندی ت نیت زمهراوچه می پرسی دراو بهت چه می بندی خوان ناکی دریغ آن سایه بهت که برناابل افکندی بنداست خدایا منعم کردان به درویشی و خرمندی به درایش و خرمندی و می بازند سیاحیان کشمیری و ترکان سمر قندی

سحرباباد می گفتم حدیث آرزومندی
دعای صبح و آه شب کلید گنج مقصوداست
قلم را آن زبان نبود که سرعش کویدباز
الاای یوسف مصری که کردت سلطنت مغرور
جهان پیررعنارا ترجم در جبلت نبیت
هایی چون توعالی قدر حرص اسخوان ماکی
در این بازار اگر سودیست با درویش خرسنداست
مشعر حافظ شیراز می رقصندو می نازند

#### غزل شاره ۴۴۱: چه بودی ار دل آن ماه مهربان بودی

چه بودی ار دل آن ماه متربان بودی

گه حال مانه چنین بودی ار چنان بودی

بنفتمی که چه ار زدنیم طره دوست

گرم به هر سرمویی هزار جان بودی

برات خوشدلی ماچه کم شدی یارب

گرم زمانه سرافراز داشتی و عزیز

سریر عزتم آن حاک آسان بودی

زیرده کاش برون آمدی چو قطره اشک

اگرینه دایره عشق راه بربتی

هی حونقطه حافظ سرگشته در میان بودی

اگرینه دایره عشق راه بربتی

سیر عزشته در میان بودی

#### . غزل شاره ۴۴۲: به حان او که کرم دسترس به حان بودی

کمینهٔ پیشکش بندگانش آن بودی به جان او که کرم دسترس به جان بودی کند. بنفتمی که هاچیت حاک پایش را اگر حیات گران مایه حاودان بودی به بندگی قدش سرومعترف کثی گرش چوسوس آ زاده ده زبان بودی حواین نبود و ندیدیم باری آن بودی به خواب ننیزنمی بینمش چه حای وصال اگر دلم نثدی پامند طره او کی اش قرار در این سیره حاکدان بودی به دل در نغ که یک ذره مهربان بودی به رخ جو مرفلك بي نظير آفاق است که بر دو دیده ماحکم او روان بودی درآمدی ز درم کاشکی حولمعه نور ا اکر نه بهرم مرغان صبح نوان بودی زيرده ناله حافظ برون کی افقادی

## غرل ثیاره ۴۴۳: حوسرواکر بخرامی دمی به گلزاری

خورد زغیرت روی توهرگی خاری

زسحرچشم توهرگوشدای و بیماری

که در پی است زهرسویت آه بیداری

که نمیت تقدروان رابر تومقداری

چوتیره رای ثوی کی کشایدت کاری

دلم گرفت و نبودت غم گرفتاری

به خده گفت که ای حافظ این چریرگاری

چوسرواکر بخرامی دمی به گلزاری ز کفر زلف توهر حلقه ای و آشوبی مرو چو بخت من ای چشم مست یار به خواب نار حاک رمت نقد جان من هر چند دلابمیشه مزن لاف زلف دلبندان سرم برفت و زمانی به سرنرفت این کار چونقط گفتمش اندر میان دایره آی

#### غزل شاره ۴۴۴: شهریست برظریفان و از هر طرف نگاری

یاران صلای عثق است کر می کنید کاری شهريت يرظريفان وازهر طرف نكاري د دست کس نیقد زین نوبتر گاری چثم فلک نبید زین طرفه ترجوانی بر دامش مبادا زین حاکیان غباری هرکز که دیده باشد جسی ز حان مرکب كم غايت توقع بوسيت ياكناري چون من شکسةای را از پیش خود چه رانی بال دکر که داردامید نوهاری مى بى غش است درياب وقتى خوش است بشاب هریک کرفته جامی بریاد روی یاری دربوستان حرىفان مانندلاله وگل حون این کره کشایم وین راز حون نایم -در دی و سخت در دی کاری و صعب کاری مثل توان نشستن دراین چنین دیاری هر ّمار موی حافظ در دست زلف ثوخی

### غزل شاره ۴۴۵: تورا که هرچه مراد است در جهان داری

چه غم زحال ضعیفان ناتوان داری که حکم بر سرآ زادگان روان داری میان مجمع خوبان کنی میانداری سوادی ازخط مشکین برارغوان داری علی الحضوص در آن دم که سرگران داری کن هر آن چه توانی که جای آن داری به قصد حان من خسة در کان داری که سهل باشداگریار مهربان داری بروکه هرچه مراد است در حمان داری چه غم ز ناله و فریاد باغیان داری

. توراکه هرچه مراد است در جهان داری بخواه جان و دل از بنده و روان سبّان میان نداری و دارم عجب که هرساعت باض روی تو رانبیت نقش درخور از آنک بوش می که سکروحی و لطیف مدام كن عتاب ازاين ميش وجور بردل ما به اختیارت اگر صد هزار تیر حفاست کیش حفای رقبیان مدام و جور حبود به وصل دوست گرت دست می دمدیک دم حوگل به دامن از این باغ می بری حافظ

## غزل شاره ع۴۴: صاتو نکهت آن زلف مثلب بو داری

به یادگار بانی که بوی او داری صاتو نکهت آن زلف مثک بوداری توان په دست تو دادن کرش نکو داري دلم که کوهراسرار حن وعثق دراوست در آن ثمایل مطبوع بیچ نتوان گفت بر جزاین قدر که رقیبان تندخو داری که کوش و موش به مرغان هرزه کو داری نوای بلبلت ای کل کحایندافتد نوداز کدام خم است این که در سو داری به جرعه توسرم مت کشت نوشت باد به سرکشی خودای سرو جو بیار مناز که کر دورسی از شرم سرفروداری . تورارسد که غلامان ماه رو داری دم از مالك خوبي حوآ فتاب زدن قبای حن فروشی تورابراز دو بس که بمچوگل بمه آمین رنگ و بو داری زكنج صومعه حافظ مجوى كوهرعثق قدم برون نه اکر میل جست وجو داری

## غزل شاره ۴۴۷: سایامامورز این کینهٔ داری

بیابا مورزاین کینه داری که حق صحبت دیرینه داری انسیت کوش کن کاین در بسی به از آن کوهر که در کنجینه داری و کلین کی غایی رخ به رندان موای شیخ و بش دار که با حکم خدایی کینه داری برندان مکوای شیخ و بش دار که با حکم خدایی کینه داری به می ترسی رآه آشیم خدارا کرمی دوشینه داری به فریاد خار مفلیان رس خدارا کرمی دوشینه داری ندیدم خوشتراز شعر تو حافظ به قرآنی که اندر سینه داری ندیدم خوشتراز شعر تو حافظ به قرآنی که اندر سینه داری

## غزل شاره ۴۴۸: ای که در کوی خرابات مقامی داری

ای که در کوی خرابات مقامی داری حم وقت خودی ار دست به حامی داری فرصت باد كه خوش صبحی و شامی داری ای که مازلت ورخ پارگذاری شب وروز گر از آن پار سفرگر ده پیامی داری ای صیاسوخگان بر سرره منظرند برکنار خمنش وه که چه دامی داری خال سرسنرتو خوش دانه عشیت ولی بشوای نواجه اکر زان که مثامی داری بوی حان از لب خندان قدح می شوم می کنم سکر که برجور دوامی داری حون به منخام وفاہیچ ثباتیت نبود تویی امروز در این شهر که نامی داری نام نیک ار طلبداز توغریبی چه شود . تو که حون حافظ شخیر غلامی داری بس دعای سحرت مونس حان خوامد بود

## غزل شاره ۴۴۹: ای که مهجوری عثاق روامی داری

ای که مهجوری عثاق روامی داری برای دریاب برامیدی که در این ره به خدا می داری برای دریاب برای و بحل کر دمت ای جان کیکن برای و بحل کر دمت ای خان دکر می نوشند ما محل نکنیم از توروا می داری ای مکس حضرت سیم غذ جولاً کمد توست عرض خود می بری و زحمت ما می داری توبه تقصیر خود افقادی از این در محروم از کمد می نالی و فریاد چرا می داری حافظ از یا دشهمان پایه به خدمت طلبند سعی نابر ده چه امید عطا می داری

## غزل شاره ۴۵۰: روزگاریست که مارا نکران می داری

روزگاریت که مارا نگران می داری . مخلصان را نه به وضع دکران می داری كوشه چثم رضايي به منت باز نثد این چنین عزت صاحب نظران می داری دست در خون دل پر بنران می داری ساعد آن په که بیوشی تو حواز سر نگار همه رانعره زنان حامه دران می داری نه کل از دست غمت رست و نه بلبل در ماغ چشم سری عجب از بی خبران می داری ای که در دلق ملمع طلبی نقد حضور سرچرابر من دنحیهٔ کران می داری حون تویی نرکس باغ نظرای چثم و چراغ توتمنازگل کوزه کران می داری کوهر جام حم از کان جهانی دکر است طمع مهرووفازين پسران می داری یدر تجربه ای دل تویی آخر زچه روی کىيە ىىم وزرت پاك ببايدېرداخت این طمع کمکه تواز سیمبران می داری عاشقی گفت که توبنده بر آن می داری گرچەرندى وخرابى كىنماست ولى حه توقع زحمان گذران می داری مكذران روز سلامت به ملامت حافظ

### غزل ثیاره ۴۵۱: خوش کر دیاوری فلکت روز داوری

یاسگر جون کنی و چه سکرانه آوری . خوش کر د باوری فلکت روز داوری گوبرتوباد ناغم افتادگان خوری آن کس که او قاد خدایش کرفت دست اقرار بندگی کن واظهار چاکری د کوی عثق ثوکت شاہی نمی خرند . تایک دم از دلم غم دنیایه دربری ساقی به مژدگانی عیش از درم در آی در شاهراه جاه و بزرگی خطر بسیت آن په کزان کر يوه سکيار بکذري درویش وامن خاطروکنج قلندری سلطان و فکر کشکر و سودای تاج و کنج كيك حرف صوفيانه بكويم اجازت است ای نور دیده صلح به از جنگ و داوری نیل مرادبر حب فکر و ہمت است ازىثاه تدرخىروز توفيق ياورى کاین حاک بهتراز عل کیماکری حافظ غيار فقرو قناعت زرخ مثوى

## غزل شاره ۴۵۲: طفیل متی عشند آ دمی ویری

طفیل ہتی عثقند آ دمی ویری ارادتی بنا ناسعادتی سری که نده رانخردکس به عیب بی ہنری كبوش خواحه وازعثق بي نصب ماش بەعذرنىم شى كوش وكريە سحرى می صبوح و سکر خواب صبحدم ما چند توخود چه لعبتی ای شهسوار شیرین کار که دربرابر چشمی و غایب از نظری که هرصاح ومیاشمع مجلس دکری هزار حان مقدس ببوخت زین غیرت زمن په حضرت آصف که می بردیغام که یاد کبیر دو مصرع زمن به نظم دری ر گر امتحان بکنی می خوری و غم نخوری باکه وضع جهان را چنان که من دیدم کلاه سروریت کج مبادبر سرحن که زیب بخت و سنراوار ملک و تاج سری صابه غالبه سایی وگل به جلوه کری به بوی زلف ورخت می روندو می آند که حام حم نکند سودوقت بی بصری حومتعد نظرنيتي وصال مجوي چرا په کوشه چشمې په مانمي نکري دعای کوشه نشینان بلا بکر داند وازاين معامله غافل مثوكه حيف خوري بياوسلطنت ازما بخربه مايه حسن

طریق عثق طریقی عجب خطر ماگ است نعوذبالید اکر ره به مقصدی نبری بری بیمن بمت حافظ امید بست که باز ارسی اسام لیلای لیله القمر

# غزل شاره ۴۵۳: ای که دایم به خویش مغروری

# غزل شاره ۴۵۴: زکوی یار می آیدنسیم بادنوروزی

ازاین بادار مدد خواهی چراغ دل برافروزی که قارون را غلط هٔ داد سودای زراندوزی که ز دبرچرخ فیروزه صفیر تخت فیروزی به گلزار آی کز بلبل غزل گفتن بیاموزی مجال عیش فرصت دان به فیروزی و بهروزی کلاه سروری آن است کز این ترک بر دوزی که میں از پنج روزی نبیت حکم میرنوروزی . مکر او ننر ہمیون من غمی دارد شانروزی خدایا پیچ عاقل رامبادا بخت بدروزی که حکم آسان این است اگر سازی وکر سوزی باباقی که حامل را منیترمی رسد روزی

زكوى يار مى آيدنسيم بادنوروزي چوگل کر خردهای داری خدا را صر*ف عشرت* کن ز جام گل دکر بلبل جنان مت می لعل است به صحراروکه از دامن غبار غم بیفثانی چواکان خلودای دل دراین فیروزه ایوان نیت طریق کام بخثی چیت ترک کام خود کردن سخن درپرده می کویم حوگل از غنیه بیرون آی ندانم نوحه قمرى به طرف جویباران چیت میای دارم حو جان صافی و صوفی می کند عیش جدا شدیار شیرینت کنون تنهانشین ای شمع به عجب علم نتوان شد زاساب طرب محروم

که بخند جرعه جامت جهان را ساز نوروزی زمرح آصفی خوامد جهان عیدی و نوروزی جبینش صبح خیران راست روز قیح و فیروزی

می اندر مجلس آصف به نوروز حلالی نوش نه حافظ می کند تنها دعای خواجه تورانشاه جنابش پارسایان راست محراب دل و دیده

#### غزل شاره ۴۵۵: عمر بكذشت به بی حاصلی و بوالهوسی

ای پسرجام میام ده که به بیری برسی عمر مكذشت به بي حاصلي و بوالهوسي شابهازان طریقت به مقام مکسی حه شکر است دراین شرکه قانع شده اند گفت ای عاشق بیجاره توباری چه کسی دوش در خیل غلامان درش می رفتم هرکه مثهور حهان کشت به مثلین نفسی بادل خون شده حون نافه خوشش بايد بود فلعلى لك آت شهاب قبس لمع السرق من الطور و آنست به وه كه بس بی خسراز غلغل چندین جرسی کاروان رفت و تو در خواب و سامان درپیش حيف باشد حو تومرغى كه اسير قفسي بال بكثاو صفيراز شجرطوبي زن تا چومجمر نفسی دامن جانان کسرم حان نهاديم برآتش زيي نوش نفسي يسرالله طرتقابك ياملتمسي چند پوید به ہوای تو زهر سوحافظ

## غزل ثاره ع۴۵: نوبهار است در آن کوش که خوشدل باشی

که بسی گل بدمد باز و تو درگل باشی
که توخود دانی اکر زیرک و عاقل باشی
و عظت آن گاه کند سود که قابل باشی
حیف باشد که زکار به منافل باشی
کر شب و روز در این قصه مثل باشی
رفتن آبیان بود ار واقف منرل باشی
صد آن شامد مطبوع شمایل باشی

نوبهاراست در آن کوش که خوشدل باشی من نکویم که کنون باکه نشین و چه بنوش چنک در پرده بمین می دهرت پندولی در حمین هرور قی دفترحالی دکر است تقد عمرت ببرد غصه دنیا به کزاف کرچه رامیت پراز بیم زما تابر دوست حافظاکر مرد از بخت بلندت باشد

## غزل شاره ۴۵۷: هزار جهد بکر دم که یار من باشی

هزار جهد بکر دم که یار من باشی مراد بخش دل بی قرار من باشی چراغ دیده ثب زنده دار من کر دی انیس خاطر امیدوار من باشی تو در مانه خداوندگار من باشی حوخسروان ملاحت به بندگان نازند اکر کنم گلهای عکمیار من باشی از آن عقیق که خونین دلم زعثوه او در آن حمین که بتان دست عاشقان کسرند گرت ز دست برآید نگار من باشی دمی انیس دل سوکوار من باشی شبی به کلبه احزان عاثمقان آیی ثودغزاله غورثيد صيدلاغرمن کر آ ہویی جو تو یک دم شکار من باشی اکر ادا نکنی قرض دار من باشی سه بوسه کز دولبت کردهای وظیفه من به جای اشک روان در کنار من باشی من این مراد ببنم به نود که نیم شی گر تواز کرم خویش یار من باشی من ارجه حافظ شهرم جوی نمی ارزم

# غزل شاره ۴۵۸: ای دل آن دم که خراب از می گلکون باشی

اِشی بی زرو گنج به صدحشمت قارون باشی خند چشم دارم کد به جاه از بهمه افزون باشی شرط اول قدم آن است که مجنون باشی مرسی و رنه چون بنگری از دایره بیرون باشی بیش کی روی ره زکه پرسی چه کنی چون باشی ورخود از تخمه جمثید و فریدون باشی پنده و خرون باشی بیخ خوشدل نبند دکه تو محرخون باشی بیخ خوشدل نبند دکه تو محرخون باشی بیخ خوشدل نبند دکه تو محرخون باشی

ای دل آن دم که خراب از می گلکون باشی
در مقامی که صدارت به فقیران بخند
در ه منرل لیلی که خطر ناست در آن
نقط عثق نمودم به تو نان سهو مکن
کاروان رفت و تو در خواب و بیابان در پیش
تاج شاہی طلبی کوهر ذاتی بنای
ماغری نوش کن و جرعه برافلاک فثان
حافظ از فقر مکن ناله که کر شعراین است

# غزل شاره ۴۵۹: زین خوش رقم که برگل رخسار می کشی

مار می کشی خطبر صحیفهٔ گل و گلزار می کشی نهانخانهٔ مرا زان موی به فت پرده به بازار می کشی وی زلف هردم به قید سلسله در کار می کشی بشم مت از خلوتم به خانه خار می کشی بشم مت از خلوتم به خانه خار می کشی بشراک ما شود سهل است اگر تو زحمت این بار می کشی بسیردل کنم وه زین کان که بر من بیمار می کشی بسیردل کنم ای تازه گل که دامن از این خار می کشی از نعیم دهر می می خوری و ظره دلدار می کشی از نعیم دهر می می خوری و ظره دلدار می کشی

زین خوش رقیم که برگل رخیار می کشی
اشک حرم نشین نهانجانه مرا
کابل روی چوباد صبارا به بوی زلت
هردم به یاد آن لب میکون و چشم مت
گفتی سرتوبیة فتراک ما ثود
باچشم وابروی توچه تد بیردل کنم
باز آ که چشم بد زرخت دفع می کند
حافظ دکر چه می طلبی از نعیم دهر

#### غزل شاره ،ع۴: سليمي منذ حلت بالعراق

الاقى من نوا كما الاقى سليمي منذحلت بالعراق الى ركبانكم طال اشتياقى الاای ساروان منرل دوست به گلبانگ جوانان عراقی خرد در زنده رود انداز و می نوش ربيع العمر في مرعى حاكم حاك الله ياعهدالتلاقي بیاساقی مدہ رطل کرانم م سفاك الله من كاس دلاق جوانی باز می آردبه یادم ساع چنک و دست افثان ساقی به ماران برفثانم عمرباقی مى باقى يدە تامىت وخوشدل الاتعبالايام الفراق درونم خون شداز نادیدن دوست کم بحر عمیق من سواقی دموعي بعدكم لاتحقروفا دمی با نیکخوالان متفق باش غنيمت دان امور اتفاقي . ثر. سازای مطرب خوشخوان خوسکو به ثعر فارسی صوت عراقی ولی که که سنراوار طلاقی . . عروسی بس خوشی ای دختررز

میحای مجرد رابرازد که باخور شیر ساز دهم و ثاقی وصال دوستان روزی مانیت بخوان حافظ غزل مهای فراقی

## غزل شاره ۱ع۴: کتبت قصه شوقی و مدمعی بایی

كتبت قصة ثنوقي ومدمعي باكي باکه بی توبه حان آمدم زغمناکی بیاکه بی ایامنازل سلمی فاین سلاک بساكه كفيةام از شوق بادو ديده خود ا نااصطرت قتيلا و قاتلي ساكي عجيب واقعهاى وغريب حادثهاي که ہمچو قطرہ کہ بربرک گل چکد ہائی که را رسد که کند عب دامن ماکت چو کلک صنع رقم زدبه آبی و حاکی ز حاك ياي تو داد آب روى لاله وكل و ات شمه کرم مطیب زاکی صاعبير فثان كثت ساقيار خنر دع التحامل تغنم فقد جرى مثل که زاد راهروان حتی است و حالایی اری مآثر محیای من محیاک اثر ناندز من بی شایلت آری زوصف حن توحافظ حيكونه نطق زند که بمیوصنع خدا بی ورای ادراکی

#### . غزل شاره ۲۶۲: یا مسایحایی درجامن اللالی

يارب چه درخور آمد کردش خط هلالی مامسا یحانی درحامن اللالی مانسایحانی درحامن اللالی تاخود چه نقش باز داین صورت خیالی حالی خیال وصلت خوش می دمد فریم مى دە كەكرىيەڭتىم نامەسياد عالم نوميدكي توان بوداز لطف لايرابي باقی بیار جامی واز خلوتم برون کش تادر به در بكر دم قلاش و لاا بالي از چار چنر مکذر کر عاقلی و زیرک امن و شراب بی غش معثوق و حای خالی حافظ مکن شکایت نامی خوریم حالی حون نبیت نقش دوران در ہیچ حال ثابت قم فانتنى رحيقا اصفى من الزلال صافیت جام خاطر در دور آصف عهد يارب كه جاودان باداين قدر واين معالى اللك قد تباہى من جدہ و جدہ برنان ملك وملت بونصر بوالمعالي مند فروز دولت کان سکوه و شوکت

# غزل شاره ۴ع۴: سلام الله ماكر الليالي

وحاوبت المثأنى والمثألى سلام الثه ماكر الليابي على وادى الاراك و من عليها و دار باللوى فوق الرمال دعاكوى غربيان حهانم وادعو بالتواتر والتوالي به هرمنرل که رو آرد خدارا ر. م. که دارش به لطف لایزایی منال ای دل که در زنجسرزلفش بمه جمعت است آنفیهٔ حالی زخطت صدحال ديكر افزود که عمرت باد صد سال حلالی تومی مارکه ماشی ورنه سهل است زیان مایه حاسی و مالی که کردمه کشدخط هلالی برآن نقاش قدرت آفرين ماد و ذکرک مونسی فی کل حال مرکب راحتی فی کل حین سويداي دل من تاقيامت ماداز شوق وسودای توخالی کےایابم وصال حون توشاہی من بدنام رندلاابالی

خدا داند که حافظ راغرض چیت وعلم الله حبی من سؤالی

## غزل ثماره ۴۶۴: بكر فت كار حسنت حون عثق من كالى

عنق من کالی خوش باش زان که نبوداین هردورا زوالی ندر تصور عقل آیده بیچ معنی زین خوبتر مثالی زان که باتو مارا هرکز به عمر روزی روزی شودوصالی دان که باتو مارا و ان دم که بی تو باشم یک بحظه ست سالی مایه خواب می نبیند چشم به جزخیالی مایه خواب می نبیند چشم به جزخیالی روی خوبت شد شخص ناتوانم باریک چون هلالی دوست خوابی زین بیشتر بیاید بر هجرت احتالی

کبرفت کار حنت چون عثق من کالی
دروہم می گمنجد کاندر تصور عقل
شدخط عمر حاصل کر زان که باتومارا
آن دم که باتو باشم یک سال ہست روزی
چون من خیال رویت جانا به خواب بینم
رحم آربر دل من کز مهرروی خوبت
حافظ مکن شکایت کر وصل دوست خواہی

# غزل ثاره ۵۶۶: رفتم به باغ صبحد می تاچنم گلی

آمد به کوش ناکهم آواز بلبلی
واندر حمین فکنده زفریاد غلغلی
می کردم اندر آن گل و بلبل تاملی
آن را تفضلی نه واین را تبدلی
کشتم چنان که بیچ نماندم تحلی
کس بی بلای خارنچیده ست از او گلی
دارد هزار عیب و ندارد تفضلی

رفتم به باغ صبحد می تاچنم گلی مسکین چومن به عثق گلی گشته مبتلا می گشتم اندر آن حمین و باغ دم به دم گل یار حس گشته و بلبل قرین عثق چون کر د در دلم اثر آواز عندلیب بس گل شگفته می شوداین باغ راولی حافظ مدار امید فرج از مدار چرخ

## غزل شاره عزع: این خرقه که من دارم در رمن شراب اولی

این خرفه که من دارم در بهن شراب اولی

چون عمر تبه کردم چندان که نکه کردم

چون عمر تبه کردم چندان که نکه کردم

چون مصلحت اندیشی دور است ز درویشی

من صالت زامد را باخلق نخوابم گفت

تابی سرو پاباشد اوضاع فلک زین دست شراب اولی

از بمیچ تو دلداری دل بر نکنم آری

چون تاب کشم باری زان زلف به تاب اولی

حون بیرشدی حافظ از میکده بیرون آی دندی و بیوناکی در عهد شاب اولی

#### . غزل ثیاره ۴۶۷: زان می عثق کز او پخته ثود هرخامی

زان می عثق کز او پنچة شود هرخامی گر چه ماه رمضان است بیاور جامی نید روز ارفت که دست من مسکین نگرفت زلف شمثاد قدی ساعد سم اندامی روزه هر چند که مهان عزیز است ای دل صحبش موہتی دان وشدن انعامی مرغ زیرک به درخانقه اکنون نسرد که نهاده ست به هرمجلس وعظی دامی گله از زامد مدخو نکنم رسم این است كه حوصبحي مدمد دريي اش اقتدشامي یار من حون بخرامد به عاشای حمین برمانش زمن ای سک صابغامی بودآ باکه کند ماد ز دردآ شامی آن حریفی که ثب وروز می صاف کشد حافظا كرندمد داد دلت آصف عهد کام د شوار به دست آوری از نود کامی

## غزل شاره ۶۶۸: که بردیه نزدشا کان زمن کداییامی

كه بردبه نزد ثانان زمن كداييامي که به کوی می فروشان دو هزار حم به جامی که به بمت عزیزان برسم به نیک نامی ثدهام خراب وبدنام ومنوز اميدوارم که بصناعتی نداریم و فکنده ایم دامی توكه كيميافروشي نظرى به قلب ماكن نه به نامهای پیامی نه به خامهای سلامی عجب ازوفای حانان که عنایتی نفرمود به هزار بار بهترز هزار پخته خامی اگران شراب خام است اگر آن حریف پخته زرېم ميکن ای شنج به دانه کې سيچ که حومرغ زیرک اقد نقیدیه بیچ دامی كه حوبنده كمترافقد به مباركي غلامي سرخدمت تو دارم بخرم به لطف ومفروش که لبت حیات ما بود و نداشتی دوامی به کجابرم شکایت به که کویم این حکایت که چنان کشدهای را نکندکس انتقامی ممثاي تبرمركان وبريز خون حافظ

#### غزل شاره ۱۹۶۹: انت روائح رندالحمی و زادغرامی

. فدای حاک در دوست باد حان کرامی اتت روائح رندالحمی و زادغرامی من الملغ عني الى سعاد سلامي یام دوست شندن سعادت است و سلامت پیر به سان باده صافی در آبکییهٔ شامی بيابه شام غربيان و آب ديده من مين . تا . اذا تغرد عن ذي الاراك طائر خير فلا تفردعن روضهاامين حامي بسی غاند که روز فراق یار سرآید رایت من مضات الحمی قباب خیام قدمت خير قدوم نزلت خيرمقام خوشا دمی که درآیی و کویت به سلامت اگر چه روی حوماست ندیده ام به تامی بعدت منك وقد صرت ذائبا كهلال . وان دعت بحلدو صرت نافض عهد فاتطيب نفسى ومااسطاب منامي توشاد کشته ه فرماندی ومن به غلامی امد مت که زودت به بخت نیک بینم كه كاه تطف سق مى برد زنظم نظامى حوسلك در نتوشاب است ثعر نغر توحافظ

#### غزل شاره ۴۷۰: سینه مالامال در د است ای در نغام بمی

سینهالامال در داست ای در بغامر ہمی دل زتنهایی به جان آمد خدا را به دمی چثم آسایش که دارداز سیر تغیررو ساقیا جامی به من ده تا بیاسایم دمی زيركى راكفتم اين احوال بين خنديدُو كفت صعب روزی بوالعجب کاری برشان عالمی ى شاەتركان فارغ است از حال ماكورسمى موختم درچاه صبراز بهرآن شمع چگل در طریق عشازی امن و آسایش بلاست ریش باد آن دل که با در د تو خوامد مرہمی اہل کام و نازرا در کوی رندی راہ نیت رهروی باید حهان سوزی نه خامی بی غمی بر آدمی درعالم حانی نمی آید به دست عالمي ديكر ببايد ساخت وازنوآ دمي خنر ّما خاطر ران ترك سر قندي دميم کز نسیش بوی جوی مولیان آید ہمی کاندراین دریانماید مفت دریا ثبنمی گربه حافظ حه سحد پیش استغنای عثق

# غزل ثاره ۴۷۱: ز دلسرم که رساند نوازش قلمی

کیاست سک صاکر ہمی کند کر می ز دلىرم كەرسانەنوازش قلمى حوثبنمی است که بر بحرمی کشدر قمی قیاس کردم و تدبیر عقل در ره عثق باكە خرقە من كرچەرىن مىكدە لات زمال وقت نبینی به نام من در می ياله كبرو بياماز عمر خويش دمي حدیث حون و چرا در د سردمدای دل برویه دست کن ای مرده دل میچ دمی طبيب راه نشين در دعثق نثناسد دلم كرفت زبالوس وطبل زير كليم به آن که بر در میجانه برکشم علمی بريك بياله مي صاف وصحت صنمي بیاکه وقت ثناسان دو کون بفرو ثند اگر معاشرها بی سوش نیش غمی دوام عیش و تعم نه شیوه عثق است به کشهٔ زار حکر تشکان ندادنمی . نمی کنم گلهای لیک ابر رحمت دوست که کر دصد شکرافثانی از نی قلمی چرابه یک نی قندش نمی خرند آن کس جزاز دعای شی و نیاز صبحد می سنراى قدر توشاكا به دست حافظ نبيت

#### غزل شاره ۴۷۲: احد الله على معدله السلطان

احد شنج اویس حسن ایلخانی احدالله على معدلة السلطان آن که می زیداکر حان حمانش خوانی خان بن خان و شهنشاه شنشاه نژاد مرحباای به چنین لطف خدا ارزانی ديده ناديده به اقبال توامان آورد ماه اکر بی توبرآید به دو نیمش بزنند دولت احدى ومعجزه سجاني حلوه بخت تو دل می برداز شاه و کدا چشم بد دور که ہم جانی و ہم جانانی بخش وكوشش حاقاني ويحكز خاني برشکن کاکل ترکانه که در طالع توست گرچه دوریم به یاد تو قدح می کیریم بعد منرل نبود در سفر روحانی ازگل يارسم غنجه عيثى تشكفت حذا دجله بغدا دو می ریحانی کی خلاصش بوداز مخت سرکر دانی بر سرعانق که نه حاك در معثوق بود كەكندحافظ از او دىدە دل نورانى بر ای نتیم سحری حاک دربار بیار

### غزل ثاره ۴۷۳: وقت راغنیمت دان آن قدر که بتوانی

حاصل از حیات ای جان این دم است با دانی وقت راغنیمت دان آن قدر که توانی حهد کن که از دولت داد عیش ستانی کام بختی کر دون عمر در عوض دار د گربه حای من سروی غیردوست بشانی باغبان حومن زين حابكذرم حرامت باد عا قلامکن کاری کآوردیشانی زامد شیان را ذوق باده نوامد کشت جنس خانكي باثيد بميحو لعل رماني محسب نمى دانداين قدركه صوفى را ديناه يك اسم است خاتم سلماني بادعای شخنران ای سگر دلان متنیر كاين بمه نمى ارز د ثغل عالم فانى يندعاثقان شؤواز در طرب بازآ كزغمش عجب بينم حال بيركنعانى يومفءزيزم رفت اى برادران رحمى پیش زامداز رندی دم مزن که نتوان گفت باطبيب نامحرم حال دردينهاني مى روى ومرگانت خون خلق مى ريز د تنرمى روى حاناتر ست فرومانى دل زناوك چشمت كوش داشتم كيكن ابروی کاندارت می بردیه مثنانی ای سکیج کیبوت مجمع برشانی جمع کن به احسانی حافظ پرشان را

گر تو فارغی از ماای گار سکین دل حال خود بخواہم گفت پیش آصف ثانی

# غزل شاره ۴۷۴: مواخواه توام جاناو می دانم که می دانی

که بم نادیده می مبنی و بم نوشته می خوانی نبيذ چثم نابيناخصوص اسرارينهاني كه ازهر رقعه دلقش هزاران بت بيشاني خدا رایک نفس بنشین کره بکشاز پیشانی که در حن تولطفی دید میش از حدانسانی مادان جمع رايارب غم ازباد پريشانی ندانی قدروقت ای دل مکر وقتی که درمانی کیش د شواری منرل به یاد عهد آ سانی منكر تاحلقه اقبال نامكن نجنياني

ہواخواہ توام جاناو می دانم کہ می دانی ملامكوچه دريار ميان عاشق ومعثوق بیفثان زلف وصوفی را به پایازی و رقص آ ور گشاد کار مثبا قان در آن ابروی دلبنداست ملک در سحده آدم زمین بوس تونیت کر د چراغ افروز چثم مانیم زلف جانان است د نغاعیش ممبری که در خواب سحر بکذشت ملول از ہمرلین بودن طریق کار دانی نیت خيال چنسرزلفش فريت مي دمد حافظ

## غزل شاره ۴۷۵: گفتند خلایق که تویی بوسف ثانی

کفتند خلایی که توبی یوست ثانی چون نیک بدیدم به حقیقت به از آنی شرین زمانی شیرین زمانی شیرین زمانی شیرین زمانی شید دان توان کر دبه غنچ هرکز نبود غنچ بدین تنک دابی صدبار بکفتی که دېم زان د بنت کام گویی به به کامت و جانت بتانم ترسم ندې کامم و جانم بتانی چشم توخد نک از سپر جان گذراند بیار که دیده سرت بدین سخت کانی چون اثنک بیندازیش از دیده مردم آن را که دیده از نظر خویش برانی چون اثنک بیندازیش از دیده مردم آن را که دی از نظر خویش برانی

# غزل شاره ع۴۷: نسیم صبح سعادت بدان نشان که تو دانی

گذربه کوی فلان کن در آن زمان که تو دانی به مردمی نه به فرمان چنان بران که تو دانی ز لعل روح فزایش بنجش آن که تو دانی تو هم زروی کرامت چنان بخوان که تو دانی اسیرخویش کرفتی بکش چنان که تو دانی دقیقه ایست محارا در آن میان که تو دانی حدیث عش بیان کن بدان زبان که تو دانی

نیم صبح سعادت بدان نثان که تو دانی
توپیک خلوت رازی و دیده بر سرراهت

گوکه جان عزیزم ز دست رفت خدا را
من این حروف نوشم چنان که غیر ندانست
خیال تیغ تو باماحدیث شنه و آب است
امید در کمر زرکشت مپکونه ببندم
کیست ترکی و تازی دراین معامله حافظ

### غزل ثاره ۴۷۷: دو پار زیرک و از باده کهن دومنی

فراغتى وكتابى وكوشه حيني دو بار زىرك و از باده كهن دومنی . اگرچه درییام افتیدهردم انجمنی من این مقام به دنیاو آخرت ندهم مرآن که کنج قناعت به کنج دنیاداد فروخت بوسف مصری به کمترین ثمنی بیاکه رونق این کارخانه کم نشود په زمدېمچوتوبي پاپه فت جمچومني دراین حمن که گلی بوده است ماسمنی ز تندباد حوادث نمی توان دیدن که کس به یاد ندار د چنین عجب زمنی ببین در آینه حام نقش بندی غیب عجب که بوی گلی مت ورنگ نشرنی ازاین سموم که بر طرف بوسان بکذشت چنىن غرنز ككينى پە دست اھرمنى به صرکوش توای دل که حق ره کنند ر کحاست فکر حکیمی ورای برہمنی مراج دهرتبه شد دراين بلاحافظ

# غرل ثماره ۴۷۸: نوش کن جام شراب یک منی

نوش کن جام شراب یک منی تابدان پنج غم از دل برکنی دل کشاده دار چون جام شراب کشون می منزاب سرگرفته چند چون خم دنی چون زجام بیخودی رطلی کشی کم زنی از خویشتن لات منی و تردامنی میکسان شو در قدم نی بمچو آب جلد رئک آمنری و تردامنی دل به می دربند تامردانه وار گردن سالوس و تقوا بشکنی خیرو جدی کن جو حافظ تا مگر خویشتن دریای معثوق افکنی

#### . غزل شاره ۴۷۹: صبح است و ژاله می چکداز ایر بهمنی

صبح است و ژاله می چکداز ابر بهمنی برگ صبوح ساز و بده جام یک منی در بحرمایی و منی افقاده ام بیار می تاخلاص بخشدم از مایی و منی فون پیاله خور که حلال است خون او در کاریار باش که کاریست کر دنی ساقی به دست باش که غم در کمین ماست خوش بگذران و شواز این پیر منحنی می ده که سربه کوش من آور د چنک و گفت خوش بگذران و شواز این پیر منحنی می ده که سربه کوش من آور د چنک و گفت تاشنوی زصوت مغنی بوالغنی ساقی به بی نیازی رندان که می ده

## غزل ثماره ۴۸۰: ای که در کشن ماسیج مدارا نکنی

ای که در کشن ماییچی مدارا نکنی تودو سرایه ببوزی و محابا نکنی
در در مندان بلاز هر هلایل دارند تصداین قوم خطابات دان تا نکنی
رنج ماراکه توان برد به یک گوشه چشم شرط انصاف نباشد که مداوا نکنی
دیده ما چوبه امید تو دریاست چرا به تفرج کذری بر نب دریا نکنی
نقل هر جورکه از خلق کریمت کردند قول صاحب غرضان است تو آن به نکنی
بر توکر جلوه کند شامد ماای زاید از خدا جزمی و معثوق تمنا نکنی
حافظا سعده به ابروی چومحرابش بر که دعایی زسر صدق جز آن جا نکنی

# غزل شاره ۴۸۱: بشواین نکته که خود را زغم آ زاده کنی

خون خوری کر طلب روزی نهاده کنی بشواين نكته كه خودرازغم آزاده كني آ خرالامرگل کوزه کران خواہی شد حالبافكر سوكن كديراز باده كني میش با آدمی ای جندیری زاده کنی گراز آن آدمانی که بهشت بهوس است گمراساب بزرگی ہمہ آ مادہ کنی کیمیه برحای بزرگان نتوان زدیه کزاف کر گاہی سوی فراد دل افقادہ کنی اجر کم باشدت ای خسرو شیرین دمنان گمرازنقش پراکنده ورق ساده کنی خاطرت کی رقم فیض یزیرد بهیات ای سامیش که با بخت خدا داده کنی کار نود کر به کرم بازگذاری حافظ که حمان پرسمن و سوس آ زاده کنی ای صایندگی خواجه حلال الدین کن

## غزل شاره ۴۸۲: ای دل به کوی عثق کذاری نمی کنی

بر اساب جمع داری و کاری نمی کنی ای دل په کوی عثق کذاری نمی کنی باز ظفریه دست و شکاری نمی کنی حوگان حکم در کف و کویی نمی زنی در کار رنگ و بوی نگاری نمی کنی این خون که موج می زنداندر حکر تورا برخاك كوى دوست كذاري نمي كني مملین از آن نشد دم خلقت که حون صا كز گاثنث تحل خارى نمى كنى ترسم کزاین حمین نسری آستین گل وان را فدای طره یاری نمی کنی در آستین حان توصد نافه مدرج است واندىشەاز بلاي خارى نمى كنى باغرلطيف و دلكش و مى افكنى به خاك گر حله می کنند تو باری نمی کنی حافظ بروكه بندكى يادثاه وقت

#### . غزل ثیاره ۴۸۳: سحرکه ره روی در سرزمینی

سحرکه ره روی در سرزمینی ہمی گفت این معایا قرینی که در ثیشه برآ ردار بعینی که ای صوفی شراب آن که شودصاف میراب آن که شودصاف خدا زان خرقه سرِار است صدبار که صدیت باثیدش در آستینی نیازی عرضه کن بر نازنینی مروت کرچه نامی بی نشان است اگر رحمی کنی برخوشه چینی . ثوابت باشدای دارای خرمن نمی مینم نشاط عیش در کس نه درمان دلی نه در د دینی درون ډسره شد ماثىد كە از غىپ يراغى ركند خلوت نشيني حه خاصت دمد نقش کلینی كرانكثت سلماني نباثيد اكرجه رسم خوبان تندخوييت حه باشد کر ساز د باغمینی ره میانه بنا تاسرسم مَال خویش را از میش مبنی نه دانشمندراعلم اليقيني نه حافظ راحضور درس خلوت

### غرل شاره ۴۸۴: تومکر برنب آبی به موس. منشینی

تومکر برلب آیی به موس بنشینی ورنه هرفتنه كدبني بمهاز نودبني كەبران چاكر دېرىيە كىي نكزىنى به خدایی که تویی بنده بکزیده او بی دبی سهل بود کر نبود بی دینی گرامانت به سلامت سرم باکی نبیت -آفرېن بر توکه شاسة صد حندینی ادب وشرم توراخسرومه رویان کرد عحب از لطف توای گل که نشتی با خار ظاهرا مصلحت وقت در آن می مبنی عاثقان را نبود حاره به جز مسكيني صربر جور رقیت حه کنم کر نکنم ماد صبحی به موایت زگلستان برخاست كه توخوشترزكل و مازه تراز نسرینی گرېراين منظربينش نفسي بنشيني ثیثه بازی سرنگم نکری از حپ وراست ای که منظور نررگان حقیقت مبنی سخنى بىغرض ازبنده مخلص شو بهترآن است که بامردم بدمنتینی نازنینی حوتویاکنیره دل ویاک نهاد ملغ الطاقه مامعله عيني مبني سیل این اثباک روان صبرو دل حافظ برد تورین نازی و سرکشی ای شمع چگل لابق ندكى خواجه حلال الديني

### غزل ثاره ۴۸۵: ساقیاسایه ابراست و مهار ولب جوی

من نکویم چه کن اراېل دلی خود تو بکوی باقيابيا براست وبهار ولب بوي دلق آلوده صوفی په می ناب بثوی بوی یک رنگی از این نقش نمی آید خنر سفله طبع است حهان بر کرمش تکه مکن ای حمان دیده ثبات قدم از سفله مجوی دونصيت كنمت بشؤوصد كنج ببر از در عیش درآ و به ره عیب میوی ره سکر آن راکه دکربار رسدی به همار بنج تیکی بنثان وره تحقیق بجوی روی حانان طلبی آیندرا قابل ساز ورنه هرکز گل ونسرین ندمد ز آین و روی خواحه تقصير مفرماكل توفيق يوي گوش بکثای که بلبل به فغان می کوید گ گفتی از حافظ ما بوی ریامی آید آ فرین برنفت ماد که نوش بردی بوی

### غزل ثاره ع۴۸: بلبل ز شاخ سرو به گلبانک بهلوی

بلبل زشاخ سروبه گلبانک بهلوی می خواند دوش درس مقامات معنوی تااز درخت نکته توحید شوی یعنی بیاکه آتش موسی نمودگل مرغان باغ قافيه سنجدو مذله كوى تاخواچه می نور د به غزل بای پهلوی زنهار دل مندبراساب دنیوی جميد جز حکايت حام از حهان نسرد مارا بکشت یار به انفاس عیوی این قصه عجب شواز بخت واژکون کاین عیش نبیت درخور اور نک خسروی . خوش وقت بور ماو کدانی و خواب امن مخموریت مباد که خوش مست می روی چشمت به غمزه خانه مردم خراب کر د دېمان سانخورده چه نوش گفت پاپسر کای نور چثم من به جز از کشه ندروی کاثفته کشت طره دستار مولوی ساقی مکر وظیفهٔ حافظ زیاده داد

## غزل شاره ۴۸۷: ای بی خبر بکوش که صاحب خبر شوی

تاراهرونباشی کی رامبرشوی ای بی خبر بکوش که صاحب خبر شوی در مکتب حقایق پیش ادیب عثق لان ای پسر بکوش که روزی پدر شوی الممای عثق بیابی وزر شوی دست از مس و بود حومردان ره بثوی آن که رسی به نویش که بی خواب و خور شوی خواب و خورت ز مرتبه خویش دور کر د بالله كزآ فتاب فلك خوتتر شوى گرنور عثق حق به دل و حانت او قد کز آب ہفت بحربہ یک موی تر ثوی کے یک دم غریق بحر خدا شو کان مبر درراه دوالحلال حوبی یاوسر شوی ازیای تاسرت بمه نور خدا شود وحه خدا اكر ثودت منظر نظر زىن يىڭ ئاندكە صاحب نظر ثىوى بنیاد، ستی تو جو زیرو زبر شود در دل مدار بیچ که زیروزبر ثوی ر باید که حاک در که ایل بمنر شوی کر در سرت ہوای وصال است حافظا

## غرل شاره ۴۸۸: سحرم في نف ميخانه به دولتخواسي

گفت بازآی که دیریهٔ این درگاهی سحرم فآنف میخانه به دولتخواهی پرتوحام حمان بین دہدت اُگآہی بمچوحم جرعه ماکش که زسر دوجهان بردر میکده رندان قلندر با ثند كه سآنندو دبندا فسر شأنشابي دست قدرت کر و منصب صاحب جاہی خثت زبر سروبر آارک مفت اختربای سرماو در میجانه که طرف بامش به فلک بر شدو دیواریدین کو تاہی قطع این مرحله بی ہمری خضر مکن فطلات است شرس ازخطر کمراہی کمترین ملک تواز ماه بود تامایی اگرت سلطنت فقر بنڅندای دل . مند خواحکی و محلس تورانشاہی تو دم فقرندانی زدن از دست مده علت چیت که فردوس برین می خواهی حافظ خام طمع شرمی از این قصه مدار

### غزل شاره ۴۸۹: ای درخ توییدا انوار پادشاهی

در فکرت توینهان صد حکمت الهی ای درخ توبیدا انواریادشاہی صدح ثيمه آب حيوان از قطره ساہي ككك توبارك الله برملك و دين كشاده ملک آن توست و حاتم فرمای هرچه خواهی براهرمن نتابدانواراسم اعظم در حکمت سلمان هر کس که شک نماید برعقل و دانش او خندند مرغ و ماہی بازار جه گاه گاهی بر سرنهد کلاهی مرغان قاف دانندآ من يادثابي تنهاحهان بكبروبي منت سابهي يني تغيى كه آسانش از فيض خود دمد آب ككك تونوش نوسد درشان يارواغيار تعويذحان فزايي افعون عمر كابمي ای غضر تومخلوق از کیمیای عزت وای دولت توایمن از وصت تباہی ساقی بیار آبی از چشمه خرابات تاخرقه باشوييم ازعجب خانقابي اینگ زبنده دعوی وازمختب کواهی عريت ياد ثالؤكز مى تهيت حامم یاقوت سرخ رورا بخندر نک کاہی گریرتوی زتیغت بر کان ومعدن اقد گر حال بنده پرسی از باد صبحگاهی دانم دلت بنخند برعجز شب نشينان

جایی که برق عصیان بر آدم صفی زد مارا چکونه زیبد دعوی بی کناهی حافظ چوپاد ثامت که گاه می بردنام رنجش زبخت مناباز آبه عذر خواهی

### غزل شاره ۴۹۰: درېمه ديرمغان نييت چومن شيدا يي

خرقه جايي كروباده و دفترجايي درېمه دېرمغان نيت چومن شيدايي ر دل که آیینه شامیت غباری دارد از خدا می طلبم صحبت روش رایی کر ده ام توبه به دست صنم باده فروش که دکر می نخورم بی رخ بزم آرایی نركس ارلاف زداز شوه چثم تومرنج نروندانل نظرازيي نابينايي شرح این قصه مکر شمع برآ ردبه زبان ورنه يروانه ندار دبه سخن يروايي جوی استام از دیده به دامان که مکر در کنارم بنشانندسی بالایی کثتی باده بیاور که مرا بی رخ دوست م کشت هر کوشه چشم از غم دل دیایی تنحن غير مكوبامن معثوقه يرست کزوی و حام می ام نیت به کس پروایی این حدیثم چه خوش آمد که سحرکه می گفت بردر میکدهای بادف و نی ترسایی گرمىلانى از اىن است كە حافظ دار د آه اکر ازیی امروز بود فردایی

# غزل شاره ۴۹۱: به چشم کر ده ام ابروی ماه سیایی

به چشم کرده ام ابروی ماه سایی خيال سنرخطى نقش بسةام جايي امد مت كه منثور عثقبازي من از آن کانچه امرورسد به طغرایی در آرزوی سروحثم محلس آرایی سرم ز دست بشدچثم از انتظار ببوخت بابین که کرامی کند تاثایی کدراست دل آتش به خرقه خواهم زد که می رویم به داغ بلندبالایی به روز واقعهٔ مابوت ما زسروکنید زمام دل به کسی داده ام من درویش که نیتش به کس از باج و تخت پروایی در آن مقام که خوبان زغمزه تیغ زنند عجب مدار سری او قاده دریایی مراکه از رخ او ماه در شبتان است كحابود به فروغ ساره يروايي كه حيٺ ماشدازاو غيراو تمنايي فراق ووصل چه باثند رضای دوست طلب اكر سننهٔ حافظ رسدیه درمایی در زشوق برآ رندهامیان به نثار

### غزل شاره ۴۹۲: سلامی حوبوی خوش آ شایی

سلامی حوبوی خوش آشایی بدان مردم دیده روثنایی بدان شمع حلو نکه پارسایی . درودی حونور دل پارسایان . نمی مینم از ہمدمان ہیچ بر صای دلم خون شداز غصه ساقی کحایی ز کوی مغان رخ مکر دان که آن حا فروثندمقاح مثل كثابي ز حدمی بردشوه بی و فایی عروس حمان کر جه در حد حن است ن. تحوامد ز سکین دلان مومیایی دل خية من كرش بمتى بست می صوفی افکن کھامی فروثند که در تابم از دست زمدریایی که کویی نبوده ست خود آشنایی رقیقان چنان عهد صحبت سکستند بسی یادشایی کنم در کدایی مراكر توبكذاري اي نفس طامع بياموزمت كيمياي سعادت ز مصحت مرجدا بی جدایی كمن حافظ از جور دوران شكايت چه دانی توای بنده کار خدایی

# غزل شاره ۴۹۳: ای پادشه خوبان دادازغم تنهایی

دل بی توبه جان آمدوقت است که باز آیی ای پادشه خوبان دادازغم تنهایی درياب ضعيفان را دروقت توانايي دایم کل این بستان شاداب نمی ماند گُنتا غلطی بکذرزین فکرت سودایی دىشب گلەزلفش بايادىمى كردم این است حریف ای دل ماباد نیمایی صدباد صااين حاباسلسله مى رقصند مثاقی و مهجوری دوراز تو چنانم کرد کز دست بخوامه شد ماماب سکنمایی رخباره به کس ننمود آن شامدهرجایی يارب به كه تأيد كفت اين نكته كه درعالم شمثاد خرامان كن ماباغ بيارايي باقی حمن گل را بی روی تور کمی نیت وای یاد توام مونس در کوشه تنهایی ای در د توام درمان در بستر ماکامی در دایره قست مانقطه تسلیمیم لطٺ آن چه تواندیشی حکم آن چه تو فرمایی کفراست دراین مذہب خود مبنی و خودرایی ککر خود و رای خود در عالم رندی نیت تاحل كنم اين مثل در ساغرمينايي زین دایره میناخونین حکرم می ده تادیت مبارک بادای عاشق شیدایی حافظ ثب ہجران شد بوی خوش وصل آمد

## غزل ثاره ۴۹۴: ای دل کر از آن چاه زنخدان به در آپی

هر جاکه روی زود شیان به در آیی
آدم صفت از روضه رضوان به در آیی
کر شذ لب از چشمه حیوان به در آیی
باشد که چوخور شید در خشان به در آیی
کز غفیه چوگل خرم و خدان به در آیی
وقت است که بمچون مه تابان به در آیی
تا بوکه تو چون سرو خرامان به در آیی
باز آید و از کلبه احزان به در آیی

ای دل گراز آن چاه زنخدان به در آیی بهش دار که کر وسوسه عقل کنی کوش شاید که به آبی فلکت دست نگیرد جان می دنهم از حسرت دیدار توچون صبح چندان چوصبابر توگارم دم بهت در تیره شب جر توجانم به لب آمد بررهکذرت بستام از دیده دوصد جوی حافظ مکن اندیشه که آن یوسف مه رو

# غزل ثیاره ۴۹۵: می خواه و گل افثان کن از دهرچه می جویی

این گفت سحرکه گل بلبل توچه می کویی اب گیری ورخ بوسی می نوشی و گل بویی تاسرو بیاموز داز قد تو د بجویی ای شاخ گل رعنا از بهر که می رویی دیاب و بید کنجی از مایه نیکویی طرف بهنری بربنداز شمع نکورویی خوش بودی اگر بودی بوییش زخوش خویی بلبل به نواسازی حافظ به غزل کویی می خواه وگل افتان کن از دهرچه می جویی مند به گلستان بر ناشاید و ساقی را شمثاد خرامان کن و آئیک گلستان کن تا غنچه خندانت دولت به که خوامد داد امروز که بازارت پرجوش خریدار است چون شمع نکورویی در رهگذر باداست آن طره که هر حعدش صد نافه چین ار زد هر مرغ به دستانی در گشن شاه آمد